1	GUÍA RÁPIDA	13
2	FUNCIÓN BÁSICA	31
3	SISTEMA AUDIO/VISUAL	83
4	SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ	139
5	INFORMACIÓN	153
6	SISTEMA DE MONITOR PERIFÉRICO	161
7	TELÉFONO	223
8	SISTEMA DE NAVEGACIÓN*	265
9	Toyota Entune	327
	APÉNDICE/ÍNDICE	349

Para obtener información sobre el equipo siguiente, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

- Consumo de combustible
- Monitoreo de energía (CAMRY HYBRID)
- Alerta de tráfico en cruce trasero
- Función de detección de la cámara trasera
- Asistencia de estacionamiento intuitivo
- Sónar de Despeje Inteligente (ICS)
- Configuración personalizada del vehículo

*: Solamente Entune Premium Audio

Introducción

SISTEMA DE NAVEGACIÓN Y MULTIMEDIA MANUAL DEL PROPIETARIO

Este manual explica el funcionamiento de este sistema. Lea detenidamente este manual para garantizar un uso correcto. Conserve este manual en el vehículo en todo momento.

Las pantallas que se muestran en este manual pueden diferir de las pantallas reales del sistema dependiendo de la disponibilidad de las funciones, el estado de la suscripción a Toyota Entune y los datos de mapas disponibles en el momento de la publicación de este manual.

Las pantallas de este manual también serán diferentes si se ha cambiado la configuración del tema de pantalla. (Configuración del tema: →P.68)

Recuerde que el contenido de este manual, en ciertos casos, puede ser diferente al de este sistema, como cuando se actualiza el software del sistema.

SISTEMA DE NAVEGACIÓN (ENTUNE PREMIUM AUDIO)

Este sistema de navegación es uno de los accesorios para el vehículo más avanzados tecnológicamente jamás desarrollados. El sistema recibe señales vía satélite del sistema de posicionamiento global (GPS), gestionado por el Departamento de Defensa de los EE.UU. Mediante estas señales y otros sensores del vehículo, el sistema indica la ubicación actual y le ayuda a localizar un destino específico.

El sistema de navegación se ha diseñado para seleccionar rutas eficientes desde la ubicación en la que se encuentre hasta el destino. El sistema también se ha diseñado para guiarle hacia un destino con el que esté poco familiarizado de forma eficiente. El sistema utiliza mapas AISIN AW. Es posible que las rutas calculadas no sean ni las más cortas ni las que tienen menos tráfico. y es posible que lo que usted ya conoce del lugar, como por ejemplo un “atajo”, resulte más rápido que las rutas calculadas.

La base de datos del sistema de navegación incluye Puntos de interés, que le permiten seleccionar rápidamente destinos frecuentes como restaurantes y hoteles. Si un destino no se encuentra en la base de datos, puede ingresar una calle que esté cerca de la dirección deseada y el sistema le guiará hasta allí.

El sistema ofrece un mapa visual e instrucciones de audio. Las instrucciones de audio anuncian la distancia restante e indican un giro próximo al llegar a un cruce. Estas instrucciones por voz evitan que tenga que apartar la vista de la carretera y se emiten con la suficiente antelación para que tenga tiempo de maniobrar, cambiar de carril o reducir la velocidad.

Recuerde que todos los sistemas actuales de navegación para el vehículo tienen ciertas limitaciones que pueden afectar a su correcto funcionamiento. La precisión del posicionamiento del vehículo depende del estado de los satélites, de la configuración de la carretera, del estado del vehículo y de otras circunstancias. Para obtener más información acerca de las limitaciones del sistema, consulte la página 322.

INFORMACIÓN RELEVANTE SOBRE ESTE MANUAL

Por razones de seguridad, en este manual se indican aquellos elementos que requieren una atención especial con las siguientes marcas.

⚠ ADVERTENCIA

- Es una advertencia frente a cualquier circunstancia que pueda ocasionar lesiones personales si se ignora. Le informa de lo que debe y lo que no debe hacer para reducir el riesgo de sufrir lesiones o de provocárselas a otras personas.

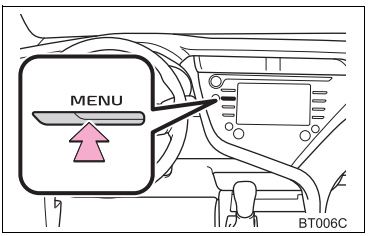
⚠ AVISO

- Es una advertencia frente a cualquier circunstancia que puede ocasionar daños al vehículo o a su equipamiento si se ignora. Le informa de lo que debe y lo que no debe hacer para evitar o reducir el riesgo de dañar el vehículo y su equipamiento.

SÍMBOLOS UTILIZADOS EN LAS ILUSTRACIONES

Símbolo de seguridad

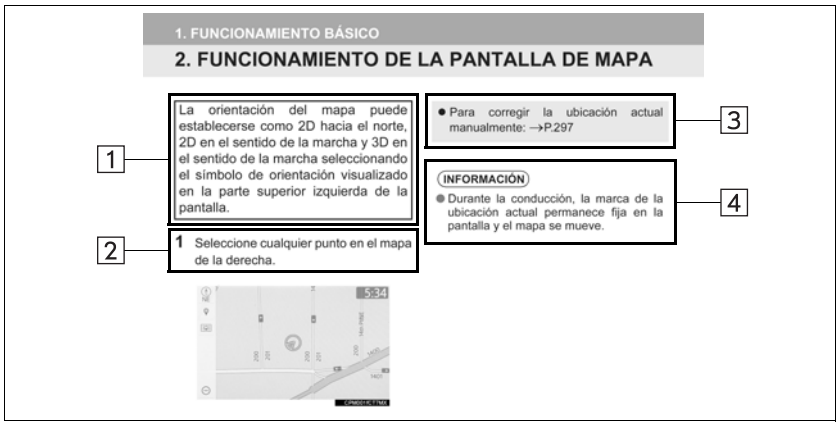
Este símbolo consiste en un círculo y una barra que lo atraviesa, y significa “Prohibido”, “No hacer” o “No permita que esto ocurra”.



Flechas que indican operaciones

➡ Indica la acción (pulsar, girar, etc.) necesaria para accionar los interruptores y otros dispositivos.

CÓMO LEER ESTE MANUAL



N.°	Nombre	Descripción
1	Descripción operativa	Se muestra una descripción del funcionamiento.
2	Operaciones principales	Se explican los pasos de una operación.
3	Operaciones relacionadas	Describe las operaciones complementarias a la operación principal.
4	Información	Se muestra información útil para el usuario.

LA INFORMACIÓN ACERCA DE LOS VEHÍCULOS HÍBRIDOS ESTÁ ESCRITA ENTRE PARÉNTESIS CERCA DE LA INFORMACIÓN PARA VEHÍCULOS CON GASOLINA

Estilos diferentes de escritura para vehículos con gasolina e híbridos

▶Ejemplo

Cuando el interruptor <de encendido>*2 del motor*1 se coloca en modo ACCESSORY o IGNITION ON*1 <ON>*2, aparece la pantalla inicial y se enciende el sistema.

*1: Vehículos con motor de gasolina

*2: Vehículos con sistema híbrido

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (ENTUNE AUDIO/ ENTUNE AUDIO PLUS)

Para utilizar este sistema de la forma más segura posible, respete todas las indicaciones de seguridad que aparecen a continuación.

No utilice ninguna función de este sistema que pueda distraerlo y reducir la seguridad de la conducción. La principal prioridad a la hora de conducir debe ser siempre la seguridad en el vehículo. Cuando conduzca, respete siempre las normas de tráfico.

Antes de usar este sistema, aprenda a utilizarlo y familiarícese con él. Lea el manual completo y asegúrese de comprender el sistema. No permita que otras personas utilicen este sistema hasta que hayan leído y comprendido las instrucciones del manual.

Por razones de seguridad, puede que algunas funciones no estén operativas durante la conducción. Los botones de pantalla no disponibles aparecen atenuados.

⚠ ADVERTENCIA

- Por razones de seguridad, el conductor no debe accionar el sistema durante la conducción. La falta de atención a la carretera y al tráfico puede provocar un accidente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (ENTUNE PREMIUM AUDIO)

Para utilizar este sistema de la forma más segura posible, respete todas las indicaciones de seguridad que aparecen a continuación.

Este sistema se ha diseñado para ayudarle a llegar a un destino y, si lo usa correctamente, así lo hará. El conductor es el único responsable de la seguridad en el vehículo y de la seguridad de los pasajeros que viajan en él.

No utilice ninguna función de este sistema que pueda distraerlo y reducir la seguridad de la conducción. La principal prioridad a la hora de conducir debe ser siempre la seguridad en el vehículo. Cuando conduzca, respete siempre las normas de tráfico.

Antes de usar este sistema, aprenda a utilizarlo y familiarícese con él. Lea el manual completo y asegúrese de comprender el sistema. No permita que otras personas utilicen este sistema hasta que hayan leído y comprendido las instrucciones del manual.

Por razones de seguridad, puede que algunas funciones no estén operativas durante la conducción. Los botones de pantalla no disponibles aparecen atenuados.

⚠ ADVERTENCIA

- Por razones de seguridad, el conductor no debe accionar el sistema durante la conducción. La falta de atención a la carretera y al tráfico puede provocar un accidente.
- Durante la conducción, asegúrese de respetar las normas de tráfico y preste atención al estado de la carretera. Si se ha cambiado una señal de tráfico, es posible que las instrucciones de ruta no tengan la información actualizada, como por ejemplo, la dirección con una calle de sentido único.

Durante la conducción, preste la mayor atención posible a las instrucciones de voz y mire la pantalla solo brevemente y cuando sea seguro. No obstante, no confíe plenamente en las instrucciones de voz. Utilícela solo como referencia. Si el sistema no logra determinar la ubicación actual correctamente, es posible que las instrucciones de voz sean incorrectas, aparezcan con retraso o que no haya instrucciones de voz.

Los datos del sistema pueden resultar incompletos en ciertas ocasiones. El estado de la carretera, incluidas las restricciones de circulación (giros no permitidos, cierres de calles, etc.), cambia con frecuencia. Por tanto, antes de seguir las indicaciones del sistema, verifique que dichas instrucciones puedan llevarse a cabo de forma segura y legal.

Este sistema no puede advertirle acerca de cuestiones como la seguridad de un área, el estado de las calles o la disponibilidad de los servicios de emergencia. Si tiene dudas con respecto a la seguridad de un área, no conduzca por ella. En ningún caso este sistema ha de reemplazar el juicio personal del conductor.

Utilice este sistema únicamente en lugares donde esté permitido legalmente. Algunos estados/provincias pueden tener leyes que prohíban el uso de pantallas de vídeo y navegación junto al conductor.

CONTENIDO

1 GUÍA RÁPIDA

1. FUNCIÓN BÁSICA 14

DESCRIPCIÓN GENERAL DE BOTONES 14

PANTALLA “Menú” 16

PANTALLA DE INICIO 18

2. REFERENCIA RÁPIDA 22

PANTALLA “Configuración” 22

3. FUNCIONAMIENTO DE LA NAVEGACIÓN 24

REGISTRO DEL DOMICILIO 24

REGISTRO DE DESTINOS FAVORITOS 25

FLUJO OPERATIVO: INSTRUCCIONES DE RUTA 26

CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO COMO DESTINO 27

4. ÍNDICE DE FUNCIONES 28

ÍNDICE DE FUNCIONES 28

2 FUNCIÓN BÁSICA

1. INFORMACIÓN BÁSICA PREVIA A LA OPERACIÓN 32

PANTALLA INICIAL 32

MOVIMIENTOS EN LA PANTALLA TÁCTIL 33

FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL 34

FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE INICIO 36

INGRESO DE LETRAS Y NÚMEROS/ FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE LISTA 37

AJUSTES DE LA PANTALLA 41

FUNCIÓN DE EMPAREJAMIENTO DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN MÚLTIPLE Y EL SISTEMA 43

2. CONFIGURACIÓN DE CONEXIONES 44

REGISTRO/CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth® 44

CONFIGURACIÓN DE LOS DETALLES DE Bluetooth® 50

Wi-Fi® Hotspot 59

Apple CarPlay™ 64

3. OTRAS CONFIGURACIONES 68

CONFIGURACIÓN GENERAL 68

CONFIGURACIÓN DE VOZ 74

CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO 75

3 SISTEMA AUDIO/VISUAL

1. FUNCIONAMIENTO BÁSICO 84

REFERENCIA RÁPIDA 84
INFORMACIÓN BÁSICA 86

2. FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO 93

RADIO AM/FM/SiriusXM (SXM) 93
RADIO POR INTERNET 105

3. FUNCIONAMIENTO MULTIMEDIA 106

CD 106
MEMORIA USB 109
iPod/iPhone 112
AUDIO Bluetooth® 116
AUX 121

4. CONTROLES REMOTOS DEL SISTEMA AUDIO/VISUAL 123

INTERRUPTORES EN EL VOLANTE 123

5. CONFIGURACIÓN 126

CONFIGURACIÓN DE AUDIO 126

6. INDICACIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA AUDIO/VISUAL 128

INFORMACIÓN DE FUNCIONAMIENTO 128

4 SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

1. FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 140

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 140
COMPRENSIÓN DE LENGUAJE NATURAL 144
LISTA DE COMANDOS 145

2. FUNCIONAMIENTO DE MOBILE ASSISTANT 150

MOBILE ASSISTANT 150

5 INFORMACIÓN

1. INFORMACIÓN ÚTIL 154

PANTALLA DE INFORMACIÓN 154
RECEPCIÓN DE INFORMACIÓN CLIMÁTICA 155
CONFIGURACIÓN DE SERVICIOS DE DATOS 158

6 SISTEMA DE MONITOR PERIFÉRICO

1. SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR 162

SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR 162

PRECAUCIONES PARA EL SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR 165

COSAS QUE DEBERÍA SABER 170

2. MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA 171

MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA 171

MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA DE RECORRIDO ESTIMADO 176

MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA GUÍA DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO 178

MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA GUÍA DE DISTANCIA 179

PRECAUCIONES PARA EL MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA 180

COSAS QUE DEBERÍA SABER 185

3. SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 187

SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 187

COMPROBAR ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 193

COMPROBAR LA PARTE DELANTERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 194

COMPROBAR LOS LATERALES DEL VEHÍCULO 197

COMPROBAR LA PARTE TRASERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 199

FUNCIÓN DE AUMENTO 207

PERSONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 208

PRECAUCIONES DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 209

COSAS QUE DEBERÍA SABER 219

7 TELÉFONO

1. OPERACIÓN TELÉFONO (SISTEMA DE MANOS LIBRES PARA TELÉFONOS CELULARES) 224

REFERENCIA RÁPIDA 224
INFORMACIÓN BÁSICA 225
REALIZACIÓN DE UNA LLAMADA UTILIZANDO EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 229
RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA UTILIZANDO EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 233
CONVERSACIÓN CON EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 234
FUNCIÓN DE MENSAJES DEL TELÉFONO Bluetooth® 237

2. CONFIGURACIÓN 242

CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO 242

3. QUÉ HACER SI... 255

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 255

8 SISTEMA DE NAVEGACIÓN

1. FUNCIONAMIENTO BÁSICO 266

REFERENCIA RÁPIDA 266
FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE MAPA 268
FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DEL MAPA 272
INFORMACIÓN DE TRÁFICO 276

2. BÚSQUEDA DE UN DESTINO 280

OPERACIÓN DE BÚSQUEDA DE DESTINO 280
INICIO DE LAS INSTRUCCIONES DE RUTA 290

3. INSTRUCCIONES DE RUTA 295

PANTALLA DE INSTRUCCIONES DE RUTA 295
MENSAJES HABITUALES DE LAS INSTRUCCIONES DE VOZ 301
FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DE LA RUTA 302

4. PUNTOS MEMORIZADOS 305

CONFIGURACIÓN DE PUNTOS MEMORIZADOS 305

5. CONFIGURACIÓN 311

CONFIGURACIÓN DETALLADA DE NAVEGACIÓN 311
CONFIGURACIÓN DE TRÁFICO 315
USO DE INFORMACIÓN ALMACENADA EN EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN 321

6. INDICACIONES PARA EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN 322

GPS (SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL) 322
VERSIÓN DE LA BASE DE DATOS DE MAPAS Y ÁREA DE COBERTURA 325

9 Toyota Entune

1. Toyota Entune - DESCRIPCIÓN GENERAL 328

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES 328

TIPO A: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DE UN TELÉFONO INTELIGENTE O DCM..... 330

TIPO B: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y EL SISTEMA..... 334

TIPO C: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM..... 337

TIPO D: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y UN TELÉFONO INTELIGENTE 339

2. FUNCIONAMIENTO DEL Toyota Entune..... 341

Toyota Entune App Suite Connect..... 341

3. CONFIGURACIÓN..... 346

CONFIGURACIÓN DE Toyota Entune App Suite Connect..... 346

APÉNDICE/ÍNDICE

APÉNDICE 350

ÍNDICE ALFABÉTICO 368

1

GUÍA RÁPIDA

1 FUNCIÓN BÁSICA

1. DESCRIPCIÓN GENERAL DE BOTONES 14

2. PANTALLA “Menú” 16

3. PANTALLA DE INICIO 18

PANTALLA DE ESTADO 20

2 REFERENCIA RÁPIDA

1. PANTALLA “Configuración” 22

3 FUNCIONAMIENTO DE LA NAVEGACIÓN

1. REGISTRO DEL DOMICILIO 24

2. REGISTRO DE DESTINOS FAVORITOS 25

3. FLUJO OPERATIVO: INSTRUCCIONES DE RUTA 26

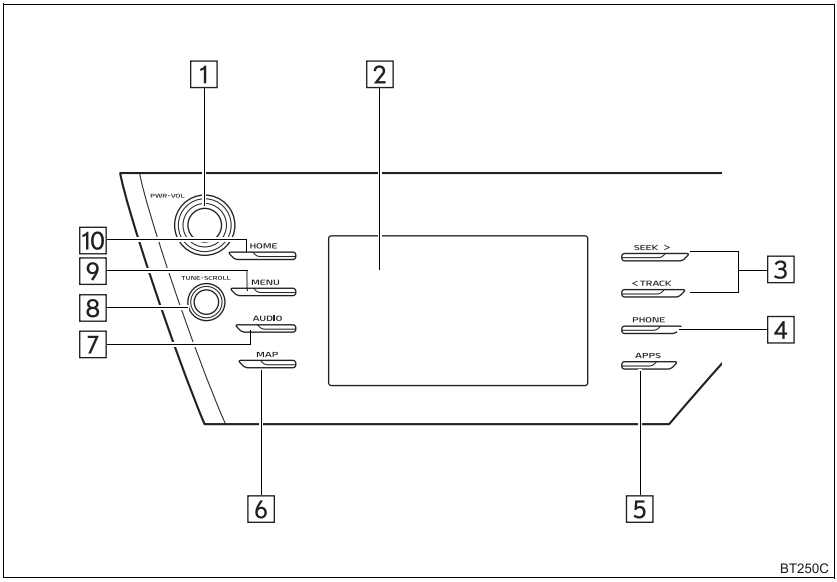
4. CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO COMO DESTINO 27

4 ÍNDICE DE FUNCIONES

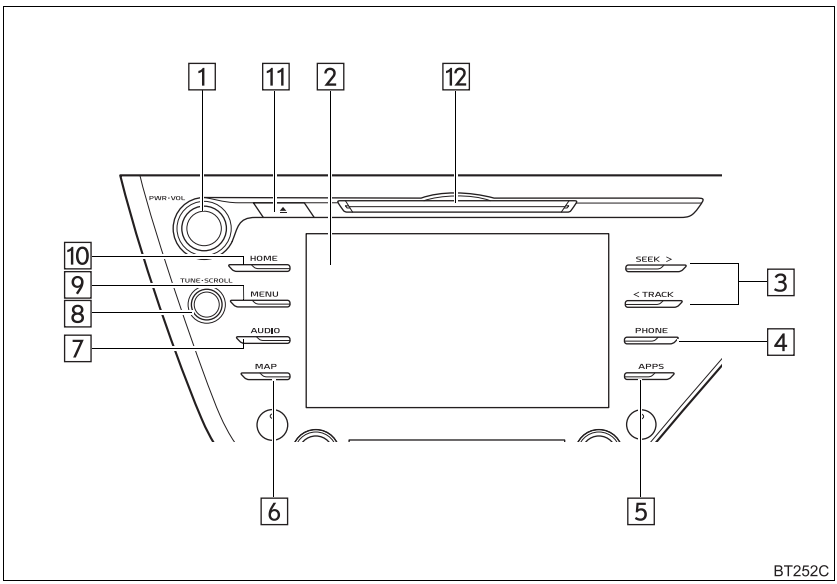
1. ÍNDICE DE FUNCIONES 28

1. DESCRIPCIÓN GENERAL DE BOTONES

▶Entune Audio



▶Entune Audio Plus/Entune Premium Audio



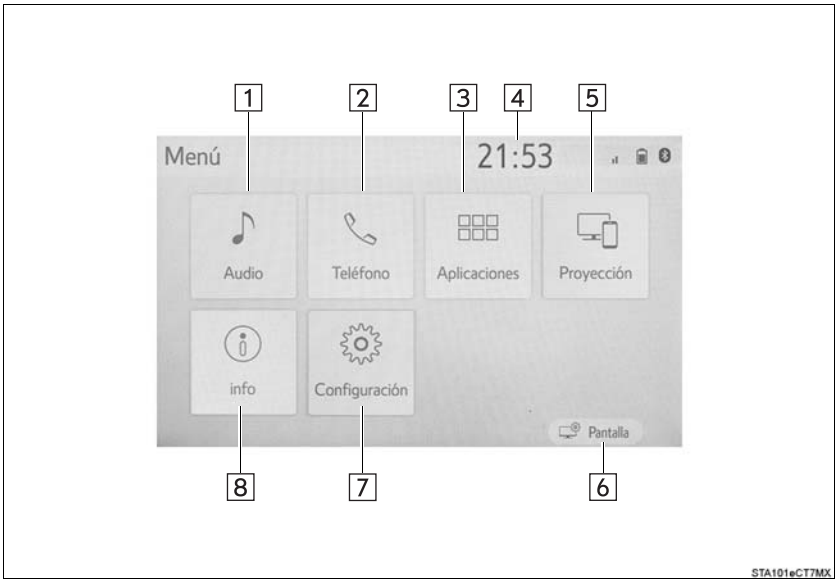
N.°	Función	Página
1	Presione para encender y apagar el sistema audio/visual y para ajustar el volumen. Mantenga presionado para reiniciar el sistema.	32, 86
2	Usted puede controlar las funciones seleccionadas al pulsar la pantalla con el dedo.	33, 34
3	Presione para buscar hacia arriba o hacia abajo una estación de radio o para acceder a una pista/archivo que desee.	93, 106, 109, 112, 116
4	Presione para acceder al sistema de manos libres Bluetooth®. Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, presione para visualizar la pantalla de la aplicación Teléfono.*1, 2	224
5 *2	Presione para visualizar la pantalla de Toyota Entune App Suite Connect.*3	341
6	Entune Premium Audio: Presione para visualizar la pantalla de mapa y repetir las instrucciones de voz. Entune Audio/Entune Audio Plus: Si se ha descargado una aplicación de navegación paso a paso al teléfono inteligente conectado, aparece la aplicación y se puede usar.*4 Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, presione para visualizar la pantalla de la aplicación Mapas.*1, 2	266
7	Presione para acceder al sistema audio/visual.	84, 86
8	Gire para cambiar la estación de radio o para pasar a la pista/archivo siguiente o anterior.	93, 106, 109, 112, 116
9	Presione para visualizar la pantalla “Menú”.	16
10	Presione para visualizar la pantalla de inicio.	18, 36
11	Presione para expulsar un disco.	87
12	Inserte un disco en esta ranura. Se enciende el reproductor de CD inmediatamente.	87

*1: Para conocer más detalles sobre Apple CarPlay: →P.64
*2: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
*3: Es posible que la pantalla de Toyota Entune App Suite Connect no se visualice cuando se establezca la conexión Apple CarPlay.
*4: Para conocer más detalles sobre una aplicación de navegación paso a paso, consulte http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá, y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.

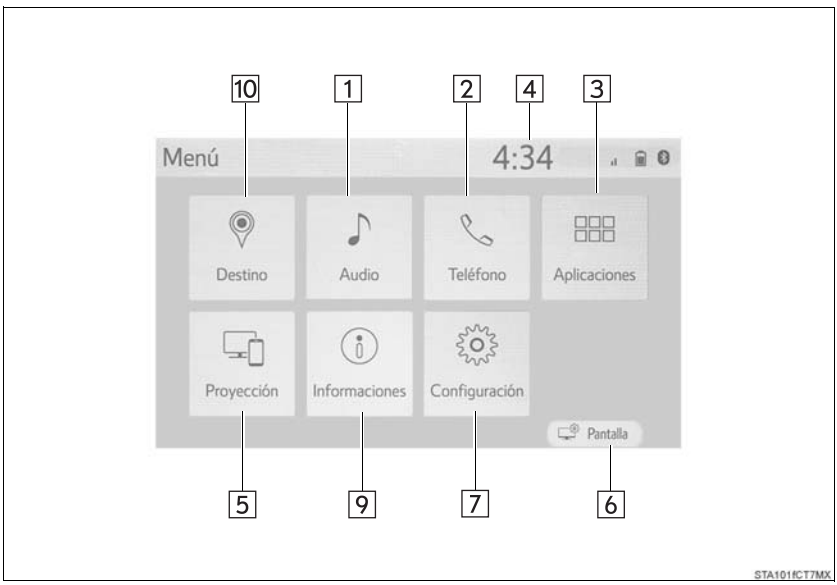
2. PANTALLA “Menú”

Presione el botón **“MENU”** para visualizar la pantalla “Menú”.

▶Entune Audio/Entune Audio Plus



▶Entune Premium Audio



N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la pantalla de control audio/visual.	84
2	Seleccione para visualizar la pantalla de funcionamiento del manos libres. Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, seleccione para visualizar la pantalla de la aplicación Teléfono.*1	224
3 *1	Seleccione para visualizar la pantalla de la aplicación.	341
4	Muestra el reloj. Seleccione para visualizar la pantalla de configuración del reloj.	70
5 *1	Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay y este botón muestre “Apple CarPlay”, seleccione para visualizar la pantalla de inicio de Apple CarPlay.	64
6	Seleccione para ajustar el contraste, el brillo, etc. de la pantalla.	41
7	Seleccione para visualizar la pantalla “Configuración”.	22
8	Vehículos sin DCM: Seleccione para visualizar la pantalla de consumo de combustible o monitoreo de energía*2. Vehiculos con DCM: Seleccione para visualizar la pantalla de informacion. (→P.154)	“MANUAL DEL PROPIETARIO”
9	Seleccione para visualizar la pantalla de información.	154
10	Seleccione para visualizar la pantalla de destino.	280

*1: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
*2: Vehículos con sistema híbrido

3. PANTALLA DE INICIO

Presione el botón **"HOME"** para acceder a la pantalla de inicio.

Se pueden mostrar varias pantallas, como la pantalla del sistema audio/visual, la pantalla de manos libres y la pantalla del reloj, de manera simultánea en la pantalla de inicio.

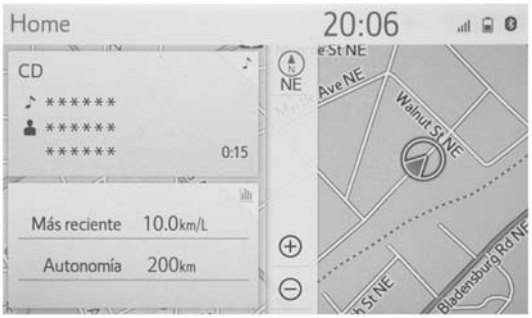
Al seleccionar una pantalla, se visualizará a pantalla completa. La pantalla de inicio puede configurarse como pantalla dividida en cuatro, pantalla dividida en tres o pantalla dividida en dos.

Para más detalles sobre cómo cambiar la configuración de la pantalla de inicio: →P.36

Cuando se visualiza la pantalla de manos libres, se puede registrar un teléfono Bluetooth® si no se ha registrado uno (→P.44), y se pueden registrar contactos en los 4 botones visualizados. (→P.232)

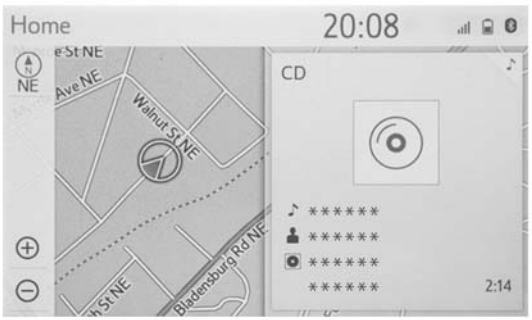
▶Pantalla dividida en cuatro

▶Pantalla dividida en tres



HOS001bCT7MX

▶Pantalla dividida en dos

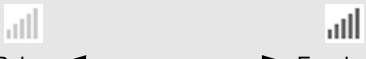
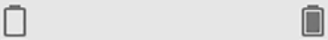
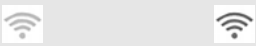


HOS001cCT7MX

PANTALLA DE ESTADO

Se visualizan en la visualización del estado el estado de la conexión Bluetooth® junto con el nivel de recepción y la cantidad de batería restante del teléfono móvil, etc.

Icono	Indicadores	Condiciones
	Estado de la conexión Bluetooth® (teléfono)	(Gris) (Azul) Sin conexión ◄► Pobre ◄► Buena • El tablero de instrumentos incluye una antena para la conexión Bluetooth®. El estado de la conexión Bluetooth® podría verse deteriorado y el sistema podría no funcionar si el teléfono Bluetooth® se utiliza en una de las siguientes condiciones y/o lugares: El teléfono celular se encuentra obstruido por ciertos objetos (p. ej., cuando está detrás del asiento o en la guantera o en la caja de la consola). El teléfono celular está en contacto o está cubierto por un objeto metálico. • Deje el teléfono Bluetooth® en un lugar donde el estado de conexión Bluetooth® sea bueno.

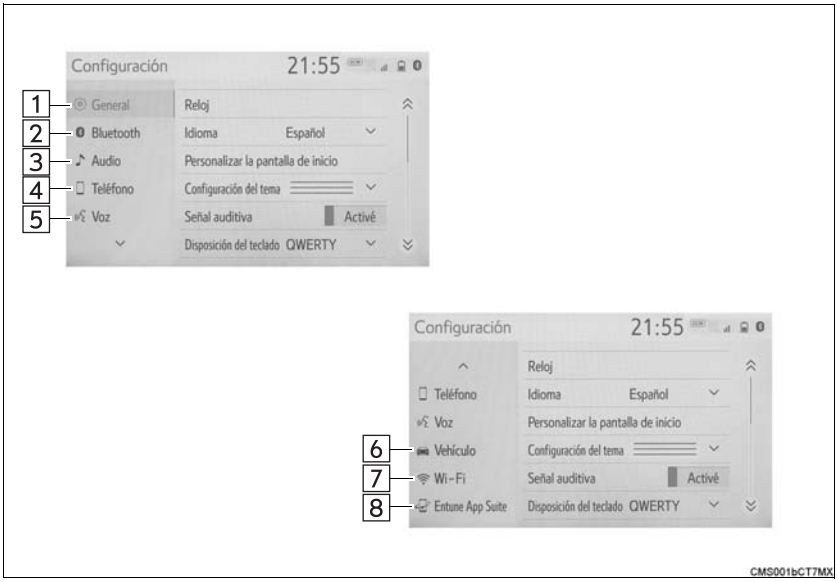
Icono	Indicadores	Condiciones
	Nivel de recepción (teléfono)	 Pobre ◄——► Excelente • El nivel de recepción no siempre coincide con el nivel indicado en el teléfono celular. El nivel de recepción puede no aparecer indicado, depende del teléfono que tenga. Cuando el teléfono celular está fuera del área de cobertura o en un lugar donde no llegan las ondas de radio, se visualiza . • "Rm" aparece cuando la recepción se establece con área roaming (itinerancia). Al estar en roaming, se visualiza el icono "Rm" en la parte superior izquierda. • El área de recepción puede no aparecer indicada, depende del tipo de teléfono que tenga.
	Carga restante de la batería (teléfono)	 Vacía ◄——► Llena • La carga visualizada no siempre coincide con la carga que se visualiza en el dispositivo Bluetooth®. Es posible que la carga restante de la batería no se visualice dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth® conectado. Este sistema no incluye la función de carga de batería.
*1, 2	Estado de la conexión Wi-Fi®	 Sin conexión ◄► Conectado • Cuando el Wi-Fi® Hotspot está desactivado, no se visualiza ningún elemento.
*1	Módulo de Comunicación de Datos (DCM)	• Se indica durante la comunicación de datos a través del DCM.
*1	Nivel de recepción (DCM)	 Sin conexión ◄► Pobre ◄——► Excelente
*2, 3	Alerta meteorológica	• Seleccione para que se muestre información meteorológica importante sobre la ubicación actual o a lo largo de la ruta. (→P.155)

*1: Vehículos con DCM
*2: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
*3: Solamente Entune Premium Audio

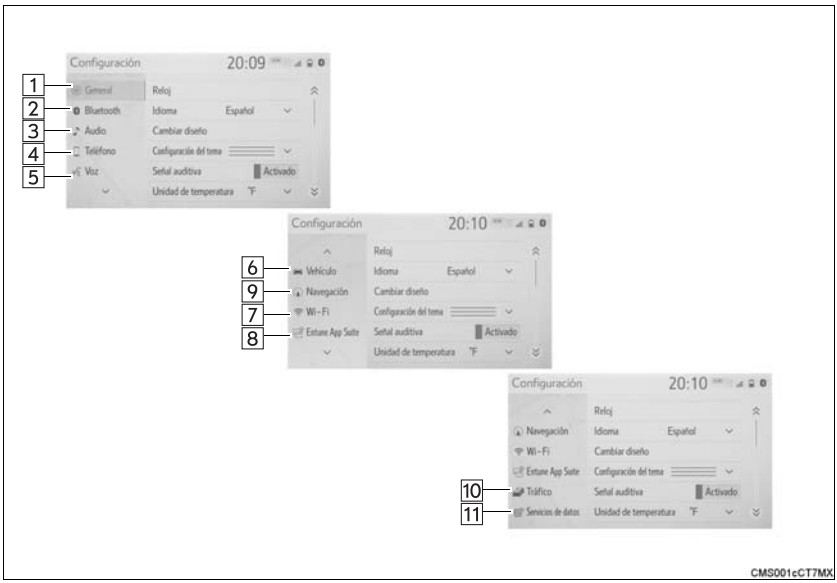
1. PANTALLA “Configuración”

Presione el botón **“MENU”**, y a continuación, seleccione **“Configuración”** para visualizar la pantalla “Configuración”. Las opciones que aparecen en la pantalla “Configuración” pueden configurarse.

▶Entune Audio/Entune Audio Plus



▶Entune Premium Audio



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar el idioma seleccionado, los sonidos de funcionamiento, etc.	68
2	Seleccione para configurar el dispositivo Bluetooth® y el sistema Bluetooth®.	50
3	Seleccione para realizar la configuración audio/visual.	126
4	Seleccione para configurar el sonido, los contactos, la configuración de mensajes, etc., del teléfono.	242
5	Seleccione para configurar la voz.	74
6	Seleccione para configurar la información del vehículo, como la personalización del vehículo.	75
7 *1, 2	Seleccione para configurar la conexión Wi-Fi®.	59
8 *2	Seleccione para configurar Toyota Entune App Suite Connect.	346
9	Seleccione para configurar los puntos memorizados (domicilio, entradas favoritas, áreas a evitar) o los detalles de navegación.	305, 311
10 *2	Seleccione para configurar la información de tráfico.	315
11 *2	Seleccione para configurar los servicios de datos.	158

*1: Vehículos con DCM
*2: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

1. REGISTRO DEL DOMICILIO*

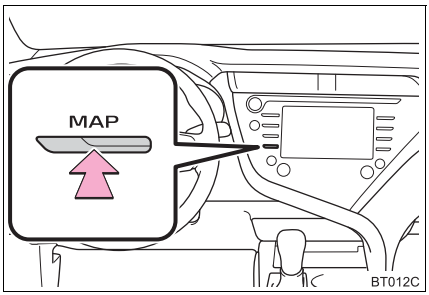
▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

1 Coloque el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

1 Coloque el interruptor <de encendido> del motor en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

2 Presione el botón “MAP”.



3 Seleccione **.**

4 Busque su domicilio.

Hay varios tipos de métodos diferentes para buscar su domicilio. (→P.280)

5 Seleccione “Ingresar”.

6 Seleccione “OK”.

Se ha completado el registro del domicilio.

▶Registro del domicilio de forma diferente →P.306

▶Edición del nombre, ubicación, número de teléfono e icono →P.306

▶Configuración del domicilio como destino →P.27, 282, 289

*: Solamente Entune Premium Audio

2. REGISTRO DE DESTINOS FAVORITOS*

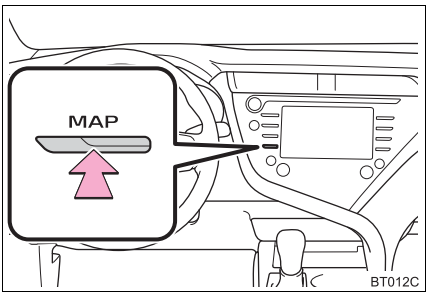
▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

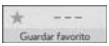
1 Coloque el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

1 Coloque el interruptor <de encendido> del motor en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

2 Presione el botón “MAP”.



3 Seleccione 

.

4 Seleccione “Nuevo”.

5 Busque un destino favorito.

Hay varios tipos de métodos diferentes para buscar un destino. (→P.280)

6 Seleccione “Ingresar”.

7 Seleccione “OK”.

Se completó el registro de los destinos favoritos.

▶Otra forma de registro de los destinos favoritos
→P.307

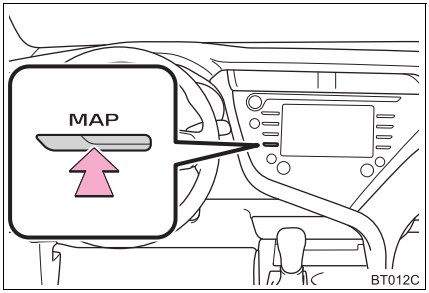
▶Edición del nombre, ubicación, número de teléfono e icono
→P.307

▶Configuración de los destinos favoritos como destinos
→P.283, 289

*: Solamente Entune Premium Audio

3. FLUJO OPERATIVO: INSTRUCCIONES DE RUTA*

1 Presione el botón “MAP”.



2 Seleccione .

3 Busque un destino.

Hay varios tipos de métodos diferentes para buscar un destino. (→P.280)

4 Seleccione “Ir”.

5 Seleccione “OK”.

Selección de otras rutas diferentes de las recomendadas. (→P.291)

Las instrucciones que le guían hasta su destino se visualizan en la pantalla y pueden oírse a través de las instrucciones de voz.

*: Solamente Entune Premium Audio

4. CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO COMO DESTINO*

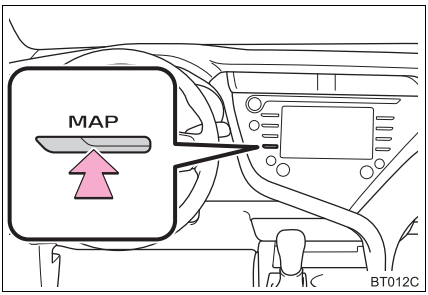
▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

1 **Coloque el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”.**

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

1 **Coloque el interruptor <de encendido> del motor en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.**

2 **Presione el botón “MAP”.**



3 **Seleccione** .

Las instrucciones que le guían hasta su destino se visualizan en la pantalla y pueden oírse a través de las instrucciones de voz.

▶Configuración del domicilio como destino de forma diferente
→P.282

*: Solamente Entune Premium Audio

1. ÍNDICE DE FUNCIONES

▶Mapa*

Visualización de mapas	Página
Ver la pantalla de mapa	266
Visualización de la ubicación actual	268
Visualización del mapa de proximidad de la ubicación actual	270
Cambiar la escala	268
Cambio de la orientación del mapa	269
Funcionamiento de la visualización de las opciones de mapa	272
Visualización de la duración de viaje/hora de llegada estimadas hasta el destino	296
Selección del modo de mapa	272
Visualización de la información de tráfico	276

Búsqueda de destinos	Página
Búsqueda de destino	280
Cambio del área de búsqueda	282

▶Instrucciones de ruta*

Antes de comenzar o durante la guía de ruta	Página
Inicio de la guía de ruta	290
Funcionamiento de la visualización de las opciones de la ruta	302
Visualización de la vista general de la ruta	291
Ajustar el volumen de la guía de ruta	74
Eliminación del destino	294

Favoritos	Página
Registro de entradas de la lista de favoritos	307
Marcado de iconos en el mapa	308

*: Solamente Entune Premium Audio

▶Funciones útiles

Información	Página
Visualización del mantenimiento del vehículo*	76

Sistema de manos libres (para teléfono móvil)	Página
Registro/conexión de un teléfono Bluetooth®	44
Realización de una llamada utilizando el sistema de manos libres Bluetooth®	229
Recepción de una llamada utilizando el sistema de manos libres Bluetooth®	233

Sistema de comandos de voz	Página
Utilización del sistema con su voz	140

Sistema de monitor periférico	Página
Visualización de la parte trasera del vehículo	162, 171
Vista alrededor del vehículo	187

*: Solamente Entune Premium Audio

2

FUNCIÓN BÁSICA

1 INFORMACIÓN BÁSICA PREVIA A LA OPERACIÓN

1. PANTALLA INICIAL 32

2. MOVIMIENTOS EN LA PANTALLA TÁCTIL 33

3. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL 34

4. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE INICIO 36

5. INGRESO DE LETRAS Y NÚMEROS/ FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE LISTA 37

INGRESO DE LETRAS Y NÚMEROS 37

PANTALLA DE LISTA 38

6. AJUSTES DE LA PANTALLA 41

7. FUNCIÓN DE EMPAREJAMIENTO DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN MÚLTIPLE Y EL SISTEMA 43

2

FUNCIÓN BÁSICA

2 CONFIGURACIÓN DE CONEXIONES

1. REGISTRO/CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth® 44

REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ..... 44

REGISTRO DE UN REPRODUCTOR DE AUDIO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ..... 46

PERFILES 48

2. CONFIGURACIÓN DE LOS DETALLES DE Bluetooth® 50

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE Bluetooth®..... 50

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®..... 51

REGISTRO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®..... 53

ELIMINACIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®..... 53

EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO Bluetooth®..... 54

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA Bluetooth®..... 56

3. Wi-Fi® Hotspot..... 59

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO AL PUNTO DE ACCESO DEL VEHÍCULO 59

CAMBIO DE LA CONFIGURACIÓN DE Wi-Fi®..... 59

SUGERENCIAS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA FUNCIÓN Wi-Fi®..... 62

4. Apple CarPlay..... 64

ESTABLECER UNA CONEXIÓN CON Apple CarPlay 64

LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS 67

3 OTRAS CONFIGURACIONES

1. CONFIGURACIÓN GENERAL..... 68

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN GENERAL 68

2. CONFIGURACIÓN DE VOZ..... 74

PANTALLA DE LA CONFIGURACIÓN DE VOZ..... 74

3. CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO..... 75

MANTENIMIENTO..... 76

MODO APARCACOCHES..... 78

CONFIGURACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL CONCESIONARIO..... 79

1. PANTALLA INICIAL

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

Al colocar el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”, aparece la pantalla inicial y se enciende el sistema.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

Cuando el interruptor <de encendido> del motor se coloca en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>, aparece la pantalla inicial y se enciende el sistema.

- Después de unos segundos, se visualizará la pantalla de precaución.
- Transcurridos unos 5 segundos o tras seleccionar **“Continuar”**, la pantalla de precaución cambia automáticamente a la siguiente pantalla.

⚠ ADVERTENCIA

- Cuando detenga el vehículo con el motor en marcha <el sistema híbrido operando>, siempre aplique el freno de estacionamiento por motivos de seguridad.

INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO*

El sistema recuerda a los usuarios cuándo hay que sustituir determinadas piezas o componentes y muestra la información del concesionario (si está registrado) en la pantalla.

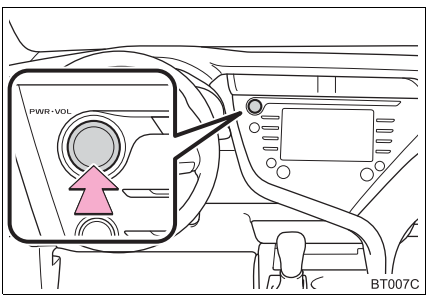
Cuando el vehículo llegue a una distancia de conducción configurada previamente o una fecha especificada de mantenimiento programado, se visualizará la pantalla de recordatorio de mantenimiento al encender el sistema.

- Para evitar que la pantalla vuelva a visualizarse, seleccione **“No volver a recordarme”**.
- Para registrar la información sobre el mantenimiento: →P.76
- Si selecciona , usted puede llamar al número telefónico registrado.

REINICIO DEL SISTEMA

Si la respuesta del sistema es extremadamente lenta, se puede reiniciar el sistema.

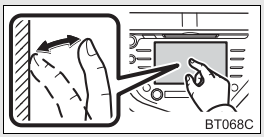
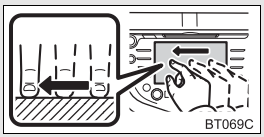
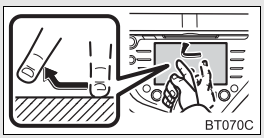
1 Mantenga presionada la perilla **“PWR·VOL”** durante 3 segundos o más.



*: Solamente Entune Premium Audio

2. MOVIMIENTOS EN LA PANTALLA TÁCTIL

Las operaciones se llevan a cabo pulsando directamente la pantalla táctil con el dedo.

Método de funcionamiento	Explicación	Uso principal
 BT068C	**Pulsar** Pulse rápidamente y libere una vez.	Selección de un elemento en pantalla
 BT069C	**Arrastrar***1 Pulse la pantalla con el dedo y mueva la pantalla hasta la posición que desee.	• Desplazamiento por las listas • Desplazamiento de la pantalla del mapa*2
 BT070C	**Movimiento rápido***1 Mueva rápidamente la pantalla con el dedo.	• Desplazamiento por la página de la pantalla principal • Desplazamiento de la pantalla del mapa*2
BT071C	**Pellizco hacia dentro/ fuera***2, 3 Acerque o aleje los dedos sobre la pantalla.	• Cambio de la escala del mapa*2

*1: Las operaciones anteriores no pueden llevarse a cabo en todas las pantallas.
*2: Solamente Entune Premium Audio
*3: La aplicación Mapas de Apple CarPlay no es compatible con gestos multitáctiles de pellizco.

INFORMACIÓN

- Es posible que las operaciones de movimiento rápido no puedan llevarse a cabo fácilmente a grandes alturas.

3. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Este sistema se acciona principalmente mediante los botones en la pantalla. (Llamados botones de pantalla en este manual.)

- Cuando se pulsa un botón de pantalla, se escucha un pitido. (Para configurar el pitido: →P.68)

AVISO

- Para evitar que se dañe la pantalla, pulse suavemente los botones de pantalla con el dedo.
- No utilice objetos en lugar del dedo para pulsar la pantalla.
- Elimine las huellas utilizando un paño para limpiar cristales. No utilice limpiadores químicos para limpiar la pantalla, ya que podrían dañar la pantalla táctil.

INFORMACIÓN

- Si el sistema no responde al pulsar un botón de la pantalla, aleje el dedo de la pantalla y, a continuación, vuelva a pulsarlo.
- Los botones de pantalla que aparecen atenuados no se pueden utilizar.
- La imagen visualizada puede oscurecerse y las imágenes en movimiento pueden distorsionarse ligeramente cuando la pantalla está fría.
- En condiciones de frío extremo, es posible que la pantalla no se visualice y los datos introducidos por un usuario podrían eliminarse. Además, los botones de pantalla pueden estar más duros de lo normal al presionar.
- Si mira a la pantalla a través de material polarizado, como gafas de sol polarizadas, la pantalla podría estar oscura y ser difícil de ver. Si esto ocurre, mire a la pantalla desde ángulos diferentes, ajuste su configuración en la pantalla de ajustes de pantalla o quítese las gafas de sol.
- Cuando aparece en la pantalla, seleccione para volver a la pantalla anterior.

BOTONES DE LA PANTALLA TÁCTIL CAPACITIVA

Las zonas operativas de los botones de la pantalla táctil capacitiva usan sensores táctiles capacitivos y podrían no funcionar correctamente en las siguientes situaciones:

- Si la pantalla está sucia o mojada
- Si se acerca una fuente de ondas electromagnéticas intensas a la pantalla
- Si se llevan guantes durante la operación
- Si se toca la pantalla con las uñas
- Si se utiliza un lápiz óptico para accionar los botones
- Si se toca la zona operativa de otro botón con la palma de la mano durante la operación
- Si se toca el botón con demasiada rapidez
- Si se toca o se tapa la parte operativa de un botón de la pantalla táctil capacitiva con un objeto metálico, como los que se indican a continuación, esta podría no funcionar correctamente:
  - Tarjetas con aislamiento magnético
  - Láminas metálicas, como el embalaje interior de un paquete de cigarrillos
  - Carteras o bolsos metálicos
  - Monedas
  - Discos, como un CD o DVD
- Si se roza la parte operativa de un botón de la pantalla táctil capacitiva, este puede accionarse accidentalmente.

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

- Si se toca un botón de la pantalla táctil capacitiva cuando el interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”, el botón podría no funcionar correctamente. En tal caso, retire cualquier elemento en contacto con el botón, apague el interruptor del motor y, a continuación, póngalo en la posición “ACC” u “ON”, o reinicie el sistema manteniendo presionada la perilla **“PWR·VOL”** durante 3 segundos o más.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

- Si se toca un botón de la pantalla táctil capacitiva cuando el interruptor <de encendido> del motor está en la posición ACCESSORY o IGNITION ON <ON>, el botón podría no funcionar correctamente. En tal caso, retire cualquier elemento en contacto con el botón, apague el interruptor del motor <de encendido> y, a continuación, póngalo en el modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>, o reinicie el sistema manteniendo presionada la perilla **“PWR·VOL”** durante 3 segundos o más.

- Se puede ajustar la sensibilidad del sensor del botón de la pantalla táctil capacitiva. (→P.68)

4. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE INICIO

En la pantalla de inicio se pueden mostrar varias pantallas, como la pantalla del sistema audio/visual, la pantalla de manos libres y la pantalla del reloj, de manera simultánea.

1 Presione el botón **"HOME"**.

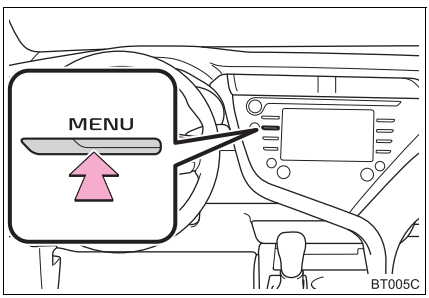
2 Compruebe que se visualiza la pantalla de inicio.

- Al seleccionar una pantalla, se visualizará a pantalla completa.

PERSONALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INICIO

Se pueden cambiar las pantallas visualizadas y su ubicación en la pantalla de inicio.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"General"**.

4 Seleccione **"Cambiar diseño"**.

5 Compruebe que se visualiza "Cambiar diseño".

N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar la pantalla/ubicación visualizada.	36
2	Seleccione para cambiar la disposición de la pantalla de inicio.	36

CAMBIO DE LAS PANTALLAS/ UBICACIÓN VISUALIZADAS

1 Seleccione la pantalla que desee.

2 Seleccione la ubicación que desee.

INFORMACIÓN

- Si la pantalla seleccionada ya se está visualizando y se selecciona otra zona para esa pantalla, la pantalla que está reemplazando aparecerá en la ubicación original de la pantalla.

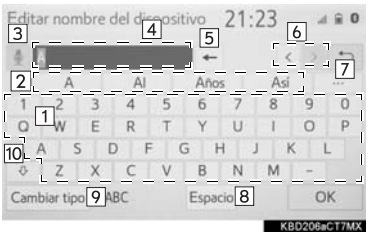
CAMBIO DE LA DISPOSICIÓN DE LA PANTALLA DE INICIO

1 Seleccione **"Cambiar diseño"**.

2 Seleccione la disposición de pantalla que desee.

Cuando busca una dirección, un nombre, etc., o al introducir datos, puede ingresar letras y números en la pantalla.

INGRESO DE LETRAS Y NÚMEROS



N.°	Función
1	Seleccione para ingresar los caracteres que desee.
2	Seleccione para elegir una opción de texto predictivo para el texto ingresado.
3*	Cuando se visualice este icono, seleccione para habilitar la función de dictado. (Solo en inglés) (→P.143)
4	Campo de texto. Se visualizarán los caracteres ingresados.
5	Seleccione para borrar un carácter. Manténgalo seleccionado para continuar borrando caracteres.
6	Seleccione para mover el cursor.
7	Seleccione para visualizar una lista de opciones de texto predictivo si hay más de una. (→P.38)
8	Seleccione para añadir un espacio en la posición del cursor.
9	Seleccione para cambiar el tipo de caracteres.
10	Seleccione para ingresar caracteres en minúsculas o mayúsculas.

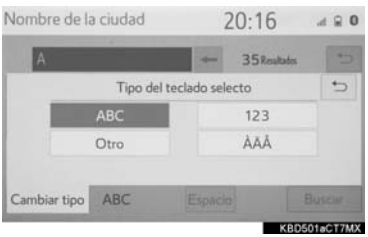
*: Solamente Entune Premium Audio con DCM

- Se puede cambiar la disposición del teclado. (→P.68)

CAMBIO DEL TIPO DE CARACTERES

1 Seleccione **"Cambiar tipo"**.

2 Seleccione el carácter que desee.



INFORMACIÓN

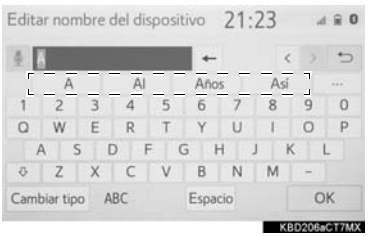
- En función de la pantalla que se esté visualizando, puede que no sea posible cambiar los caracteres del teclado.

VISUALIZACIÓN DE OPCIONES DE TEXTO PREDICTIVO

Cuando se ingresa texto, el sistema predice el texto que puede completar el texto no confirmado en ese momento y muestra opciones predictivas que coinciden con el principio del texto.

1 Ingrese el texto.

2 Seleccione la opción que desee.



- Para seleccionar una opción no visualizada, seleccione ... y, a continuación, seleccione la opción predictiva que desee.

PANTALLA DE LISTA

La pantalla de lista puede visualizarse tras el ingreso de caracteres.

VISUALIZACIÓN DE LA LISTA

1 Introduzca caracteres y seleccione **"Buscar"**.

- Se indican las coincidencias en la base de datos aunque la dirección o el nombre ingresados no estén completos.
- La lista se visualizará automáticamente si se ingresa el número máximo de caracteres o si las coincidencias se pueden mostrar en una sola lista en la pantalla.

INFORMACIÓN

- La cantidad de coincidencias aparece en la parte superior derecha de la pantalla. Si el número de coincidencias es mayor a 999, el sistema muestra "***" en la pantalla.

SELECCIÓN DE TODOS LOS ELEMENTOS

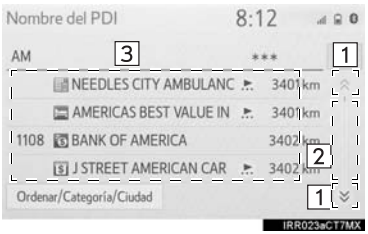
Algunas listas contienen “Seleccionar todos”. Si se selecciona **“Seleccionar todos”**, se pueden seleccionar todos los elementos.

1 Seleccione **“Seleccionar todos”**.

“Deshacer selección completa”: deselecciona todos los elementos de la lista.

FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE LISTA

Cuando se visualiza una lista, utilice el botón de pantalla correspondiente para desplazarse por la lista.



N.°	Función
1	Seleccione para pasar a la página siguiente o a la página anterior. Mantenga seleccionado ⌃ o ⌄ para desplazarse por la lista visualizada.
2	Indica la posición de las entradas visualizadas en la lista completa. Para desplazarse hacia arriba/abajo por las páginas, arrastre la barra.
3	Para desplazarse hacia arriba/abajo por la lista, mueva rápidamente la lista hacia arriba/abajo.

INFORMACIÓN

- Si … aparece a la derecha del nombre de un elemento, el nombre completo es demasiado largo para visualizarse.
  - Seleccione … para desplazarse hasta el final del nombre.
  - Seleccione … para desplazarse hasta el principio del nombre.

ORDENACIÓN

El orden de la lista visualizada en la pantalla puede cambiarse según la distancia desde la ubicación actual, por fecha, por categoría, etc.

1 Seleccione **“Ordenar”**.

2 Seleccione los criterios de ordenación que desee.

BÚSQUEDA EN UNA LISTA

Los elementos se muestran en la lista con los resultados de búsqueda más similares en la parte superior.

1 Seleccione .

2 Ingrese el texto.

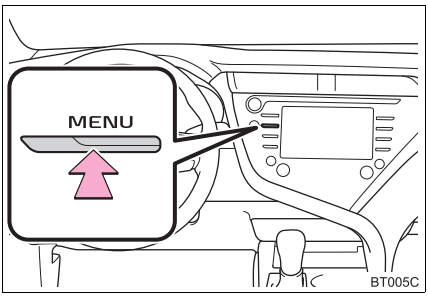
3 Seleccione **“Buscar”**.

- Se visualiza la lista.

6. AJUSTES DE LA PANTALLA

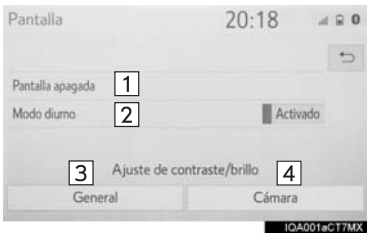
Se puede ajustar el contraste y el brillo de la pantalla y de la imagen de la cámara. La pantalla también puede apagarse y/o cambiarse al modo diurno o nocturno.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Pantalla"**.

3 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para apagar la pantalla. Para encenderla, presione cualquier botón.	—
2	Seleccione para encender/apagar el modo diurno.	41
3	Seleccione para ajustar la visualización de la pantalla.	42
4	Seleccione para ajustar la visualización de la cámara.	

INFORMACIÓN

- Si se mira la pantalla a través de gafas de sol polarizadas, puede aparecer un arcoíris en la pantalla debido a sus características ópticas. Si le resulta molesto, no accione la pantalla si lleva gafas de sol polarizadas.

CAMBIO ENTRE EL MODO DIURNO Y NOCTURNO

Dependiendo de la posición del interruptor de los faros, la pantalla cambia al modo diurno o nocturno. Esta función está disponible cuando se encienden los faros.

1 Seleccione **"Modo diurno"**.

INFORMACIÓN

- Si la pantalla está configurada en modo diurno con el interruptor de los faros encendido, se memoriza este estado incluso si está apagado el <sistema híbrido> del motor.

AJUSTE DEL CONTRASTE/ BRILLO

El contraste y el brillo de la pantalla se pueden ajustar según el brillo del entorno.

1 Seleccione **“General”** o **“Cámara”**.

2 Seleccione el elemento que desee.

- Solamente la pantalla “Pantalla (General)”:
  Seleccione “<” o “>” para seleccionar la visualización que desee.

Botón de la pantalla	Función
“Contraste” “+”	Seleccione para acentuar el contraste de la pantalla.
“Contraste” “-”	Seleccione para atenuar el contraste de la pantalla.
“Brillo” “+”	Seleccione para iluminar la pantalla.
“Brillo” “-”	Seleccione para oscurecer la pantalla.

7. FUNCIÓN DE EMPAREJAMIENTO DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN MÚLTIPLE Y EL SISTEMA

Las siguientes funciones del sistema están emparejadas con la pantalla de información múltiple en el cuadro de instrumentos:

- Audio*1
- Teléfono*1, 2

etc.

Estas funciones se pueden utilizar usando los interruptores de control de la pantalla de información múltiple ubicados en el volante. Para más detalles, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

*1: Si está equipado

*2: Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

1. REGISTRO/CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ

Para poder utilizar el sistema de manos libres, es necesario registrar un teléfono Bluetooth® en el sistema.

Cuando el teléfono esté registrado, será posible usar el sistema de manos libres.

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

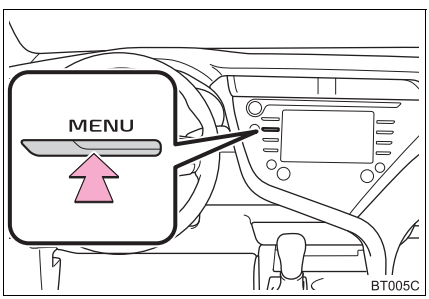
Para obtener detalles sobre el registro de un dispositivo Bluetooth®: →P.53

Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, las funciones Bluetooth® del sistema dejarán de estar disponibles y cualquier dispositivo Bluetooth® conectado se desconectará.

1 Active la configuración de conexión Bluetooth® de su teléfono celular.

- Esta función no está disponible cuando la configuración de conexión Bluetooth® de su teléfono celular está desactivada.

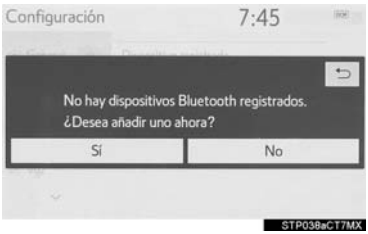
2 Presione el botón **"MENU"**.



3 Seleccione **"Teléfono"**.

- Todas las operaciones hasta este punto pueden llevarse a cabo presionando el botón **"PHONE"** situado en el panel de instrumentos.

4 Seleccione **"Sí"** para registrar un teléfono.



5 Seleccione el dispositivo Bluetooth® que desee.

- Si el teléfono Bluetooth® que desea no está en la lista, seleccione **"Si no puede encontrarlo..."** y siga las instrucciones que se indican en la pantalla para registrar el dispositivo. (→P.45)

6 Registre el dispositivo Bluetooth® utilizando su dispositivo Bluetooth®.

- Para obtener detalles sobre el funcionamiento del dispositivo Bluetooth®, consulte el manual que se proporciona con él.

- No es necesario un código PIN para dispositivos Bluetooth® compatibles con asociaciones SSP (Secure Simple Pairing). Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth® que esté conectado, es posible que se visualice un mensaje de confirmación del registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth®. Responda y utilice el dispositivo Bluetooth® siguiendo el mensaje de confirmación.

7 Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla para indicar que la asociación se ha completado con éxito (se ha establecido una conexión Bluetooth®, pero aún no se ha completado el registro).

- En este momento, las funciones Bluetooth® no están disponibles aún.

8 Compruebe que se visualiza "Conectado" y que el registro se ha completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

INFORMACIÓN

- Si el teléfono celular no funciona correctamente tras la conexión, apague y encienda el teléfono celular y vuelva a conectarlo.

REGISTRO DESDE UN TELÉFONO

1 Seleccione **"Si no puede encontrarlo..."**.

2 Seleccione **"Registro desde el teléfono"**.

3 Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla y registre el dispositivo Bluetooth® mediante su dispositivo Bluetooth®.

- Para obtener detalles sobre el funcionamiento del dispositivo Bluetooth®, consulte el manual que se proporciona con él.

- No es necesario un código PIN para dispositivos Bluetooth® compatibles con asociaciones SSP (Secure Simple Pairing). Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth® que esté conectado, es posible que se visualice un mensaje de confirmación del registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth®. Responda y utilice el dispositivo Bluetooth® siguiendo el mensaje de confirmación.

4 Siga los pasos de “REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ” desde el “PASO 7”. (→P.44)

REGISTRO DE UN REPRODUCTOR DE AUDIO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ

Para utilizar un sistema de audio Bluetooth®, es necesario registrar el reproductor de audio en el sistema.

Cuando el reproductor esté registrado, será posible utilizar un sistema de audio Bluetooth®.

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

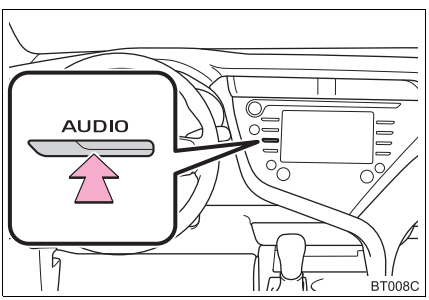
Para obtener detalles sobre el registro de un dispositivo Bluetooth®: →P.53

Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, las funciones Bluetooth® del sistema dejarán de estar disponibles y cualquier dispositivo Bluetooth® conectado se desconectará.

1 Active la configuración de conexión Bluetooth® de su reproductor de audio.

- Esta función no está disponible cuando la configuración de conexión Bluetooth® de su reproductor de audio está desactivada.

2 Presione el botón **“AUDIO”**.



3 Seleccione **“Fuente”** en la pantalla de audio o presione nuevamente el botón **“AUDIO”**.

4 Seleccione **“Bluetooth*”**.

5 Seleccione **“Sí”** para registrar un reproductor de audio.

6 Siga los pasos de “REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ” desde el “PASO 5”. (→P.44)

*: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

PERFILES

Este sistema es compatible con los siguientes servicios.

Dispositivo Bluetooth®	Espec.	Función	Necesaria	Recomendada
Teléfono Bluetooth®/ reproductor de audio Bluetooth®	Especificación principal de Bluetooth®	Registro de un dispositivo Bluetooth®	Ver. 2.0	Ver. 4.1+EDR

Dispositivo Bluetooth®	Perfil	Función	Necesaria	Recomendada
Teléfono Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Sistema de manos libres	Ver. 1.0	Ver. 1.7
	OPP (Object Push Profile)	Transferencia de contactos	Ver. 1.1	Ver. 1.2
	PBAP (Phone Book Access profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.2
	MAP (Message Access Profile)	Mensaje del teléfono Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	SPP (Serial Port Profile)	Toyota Entune App Suite Connect	—	Ver. 1.2
Reproductor de audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Sistema de audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.3
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.6

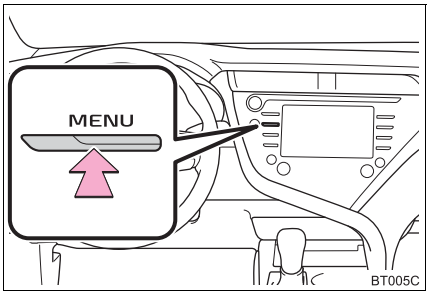
INFORMACIÓN

- No se garantiza que este sistema funcione con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Si su teléfono celular no es compatible con HFP, no será posible registrar el teléfono Bluetooth® o usar los perfiles de OPP, PBAP, MAP o SPP individualmente.
- Si la versión del dispositivo Bluetooth® conectado es anterior a la recomendada o incompatible, es posible que la función del dispositivo Bluetooth® no funcione correctamente.
- Visite http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico, para conocer los teléfonos Bluetooth® compatibles con este sistema.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

2. CONFIGURACIÓN DE LOS DETALLES DE Bluetooth®

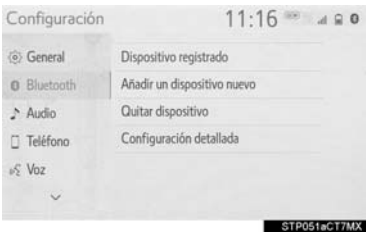
1 Presione el botón **“MENU”**.



2 Seleccione **“Configuración”**.

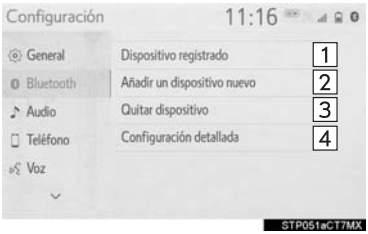
3 Seleccione **“Bluetooth*”**.

4 Seleccione el elemento que desee configurar.



*: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE Bluetooth®



N.°	Función	Página
1	Conexión de un dispositivo Bluetooth® y edición de la información del dispositivo Bluetooth®	51, 54
2	Registro de un dispositivo Bluetooth®	53
3	Eliminación de un dispositivo Bluetooth®	53
4	Configuración del sistema Bluetooth®	56

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

Se puede registrar hasta 5 dispositivos Bluetooth® (teléfonos (HFP) y reproductores de audio (AVP)).

Si se ha registrado más de 1 dispositivo Bluetooth®, seleccione el dispositivo que se va a conectar.

1 Visualice la pantalla de configuración de Bluetooth®. (→P.50)

2 Seleccione **"Dispositivo registrado"**.

3 Seleccione el dispositivo que se va a conectar.

- Se visualizarán los iconos de los perfiles compatibles.

: Teléfono

: Reproductor de audio

: Teléfono/Toyota Entune App Suite Connect

- El icono del perfil para un dispositivo actualmente conectado aparecerá en color.
- La selección de un icono del perfil que no esté actualmente conectado cambiará la conexión de la función.

4 Seleccione la conexión que desee.

"Info del dispositivo": Seleccione para confirmar y cambiar la información del dispositivo Bluetooth®. (→P.54)

▶Cuando hay otro dispositivo Bluetooth® conectado

- Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione **"Sí"**.

5 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la conexión se haya completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

INFORMACIÓN

- La conexión del dispositivo puede tardar un poco en efectuarse si se lleva a cabo durante la reproducción de audio Bluetooth®.
- Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth® que se conecte, puede que sea necesario llevar a cabo pasos adicionales en el dispositivo.
- Al desconectar un dispositivo Bluetooth®, se recomienda desconectar utilizando este sistema.

OTRA FORMA DE CONECTAR UN DISPOSITIVO Bluetooth®

▶En la pantalla superior del teléfono →P.226

▶En la pantalla de control de audio Bluetooth® →P.120

▶En la pantalla de configuración del teléfono →P.242

■MODO DE CONEXIÓN AUTOMÁTICA

Para encender el modo de conexión automática, active “Alimentación del Bluetooth*”. (→P.56) Deje el dispositivo Bluetooth® en un lugar donde se pueda establecer la conexión.

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

- Cuando el interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”, el sistema busca un dispositivo registrado en las cercanías.
- El sistema se conectará con el último dispositivo que se conectó, si se encuentra cerca. Si se ha activado la prioridad de conexión automática y hay más de un teléfono Bluetooth® registrado, el sistema se conectará automáticamente al teléfono Bluetooth® con la prioridad más alta. (→P.57)

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

- Cuando el interruptor <de encendido> del motor está en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>, el sistema busca un dispositivo registrado en las cercanías.
- El sistema se conectará con el último dispositivo que se conectó, si se encuentra cerca. Si se ha activado la prioridad de conexión automática y hay más de un teléfono Bluetooth® registrado, el sistema se conectará automáticamente al teléfono Bluetooth® con la prioridad más alta. (→P.57)

■CONEXIÓN MANUAL

Cuando la conexión automática ha fallado o “Alimentación del Bluetooth*” está desactivado, es necesario conectar manualmente el dispositivo Bluetooth®.

1 Presione el botón **“MENU”**.

2 Seleccione **“Configuración”**.

3 Seleccione **“Bluetooth*”**.

4 Siga los pasos de “CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®” desde el “PASO 2”. (→P.51)

■RECONEXIÓN DEL TELÉFONO Bluetooth®

Si un teléfono Bluetooth® se desconecta debido a una mala recepción de la red Bluetooth® cuando el interruptor <de encendido> del motor está en los siguientes modos o posiciones, el sistema reconecta automáticamente el teléfono Bluetooth®.

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

El interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

El interruptor <de encendido> del motor está en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

*: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

REGISTRO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

Es posible registrar hasta 5 dispositivos Bluetooth®.

Se puede registrar simultáneamente teléfonos Bluetooth® compatibles (HFP) y reproductores de audio (AVP).

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

1 Visualice la pantalla de configuración de Bluetooth®. (→P.50)

2 Seleccione **"Añadir un dispositivo nuevo"**.

▶Cuando hay otro dispositivo Bluetooth® conectado

- Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione **"Sí"**.

▶Cuando se han registrado ya 5 dispositivos Bluetooth®

- Es necesaria la sustitución de un dispositivo registrado. Seleccione **"Sí"** y seleccione el dispositivo que se va a sustituir.

3 Siga los pasos de "REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ" desde el "PASO 5". (→P.44)

ELIMINACIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

1 Visualice la pantalla de configuración de Bluetooth®. (→P.50)

2 Seleccione **"Quitar dispositivo"**.

3 Seleccione el dispositivo que desee.

4 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

5 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

INFORMACIÓN

- Si se elimina un teléfono Bluetooth®, se eliminarán al mismo tiempo los datos de los contactos.

EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO Bluetooth®

Se puede visualizar la información del dispositivo Bluetooth® en la pantalla. La información visualizada se puede editar.

1 Visualice la pantalla de configuración de Bluetooth®. (→P.50)

2 Seleccione **“Dispositivo registrado”**.

3 Seleccione el dispositivo que desee editar.

4 Seleccione **“Info del dispositivo”**.

5 Confirme y cambie la información de un dispositivo Bluetooth®.

N.°	Información
1	El nombre del dispositivo Bluetooth®. Puede modificarse por el nombre que desee. (→P.55)
2	Seleccione para configurar el método de conexión de un reproductor de audio Bluetooth®. (→P.55)
3	La dirección del dispositivo es exclusiva del dispositivo y no puede cambiarse.
4	El número de teléfono del teléfono Bluetooth®.
5	Perfil de compatibilidad del dispositivo Bluetooth®.
6	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

INFORMACIÓN

- Si se han registrado 2 dispositivos Bluetooth® con el mismo nombre de dispositivo, se pueden distinguir gracias a las direcciones de los dispositivos.
- Dependiendo del tipo de teléfono, es posible que parte de la información no se visualice.

CAMBIO DEL NOMBRE DEL DISPOSITIVO

1 Seleccione **"Nombre del dispositivo"**.

2 Introduzca el nombre y seleccione **"OK"**.

INFORMACIÓN

- Incluso si se cambia el nombre del dispositivo, el nombre registrado en su dispositivo Bluetooth® no cambia.

CONFIGURACIÓN DEL MÉTODO DE CONEXIÓN DEL REPRODUCTOR DE AUDIO

1 Seleccione **"Conectar reproductor de audio desde"**.

2 Seleccione el método de conexión que desee.

"Vehículo": Seleccione para conectar el reproductor de audio desde el sistema audio/visual del vehículo.

"Dispositivo": Seleccione para conectar el sistema audio/visual del vehículo desde el reproductor de audio.

- Dependiendo del reproductor de audio, los métodos de conexión "Vehículo" o "Dispositivo" serán más apropiados. Consulte el manual que se proporciona con el reproductor de audio.

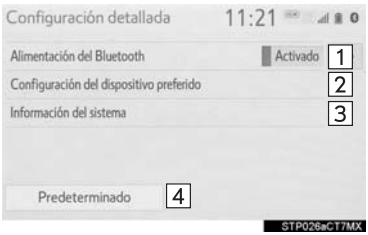
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA Bluetooth®

La configuración de Bluetooth® se puede confirmar y cambiar.

1 Visualice la pantalla de configuración de Bluetooth®. (→P.50)

2 Seleccione **“Configuración detallada”**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Información	Página
1	Seleccione para configurar la activación/ desactivación de la conexión Bluetooth®.	56
2	Seleccione para cambiar la prioridad de conexión automática de los dispositivos Bluetooth® registrados.	57
3	Seleccione para editar la información del sistema.	58
4	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.	—

CAMBIO DE “Alimentación del Bluetooth*”

1 Seleccione **“Alimentación del Bluetooth*”**.

Cuando “Alimentación del Bluetooth*” está activado:

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

El dispositivo Bluetooth® se conecta automáticamente cuando el interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

El dispositivo Bluetooth® se conecta automáticamente cuando el interruptor <de encendido> del motor se coloca en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

Cuando “Alimentación del Bluetooth*” está desactivado:

El dispositivo Bluetooth® se desconecta y el sistema no se conectará la siguiente vez.

INFORMACIÓN

- Durante la conducción, el estado de conexión automática se puede cambiar de desactivado a activado, pero no se puede cambiar de activado a desactivado.

*: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

CONFIGURACIÓN DE LA PRIORIDAD DE CONEXIÓN AUTOMÁTICA

Se puede cambiar la prioridad de conexión automática de los dispositivos Bluetooth® registrados.

1 Seleccione **"Configuración del dispositivo preferido"**.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para activar/desactivar la prioridad de conexión automática.	—
2	Seleccione para cambiar la prioridad de conexión automática de los teléfonos Bluetooth® registrados.	57
3	Seleccione para cambiar la prioridad de conexión automática de los reproductores de audio Bluetooth® registrados.	57
4	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.	—

CAMBIO DE LA PRIORIDAD DE CONEXIÓN AUTOMÁTICA DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

1 Seleccione **"Teléfonos preferidos" o "Reproductores de audio preferidos"**.

2 Seleccione el dispositivo Bluetooth® que desee y seleccione **"Subir"** o **"Bajar"** para cambiar el orden preferido.

INFORMACIÓN

- Si se registra un dispositivo Bluetooth® nuevo, este recibirá automáticamente la prioridad de conexión automática más alta.

EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL SISTEMA

1 Seleccione **“Información del sistema”**.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Visualiza el nombre del sistema. Puede modificarse por el nombre que desee. (→P.58)
2	El código PIN utilizado cuando se registró el dispositivo Bluetooth®. Puede modificarse por el código que se desee. (→P.58)
3	La dirección del dispositivo es exclusiva del dispositivo y no puede cambiarse.
4	Seleccione para activar/desactivar la visualización del estado de conexión del teléfono.
5	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la visualización del estado de conexión del reproductor de audio.
6	Perfil de compatibilidad del sistema
7	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

EDICIÓN DEL NOMBRE DEL SISTEMA

1 Seleccione **“Nombre del sistema”**.

2 Introduzca un nombre y seleccione **“OK”**.

EDICIÓN DEL CÓDIGO PIN

1 Seleccione **“Código PIN del sistema”**.

2 Introduzca un código PIN y seleccione **“OK”**.

3. Wi-Fi® Hotspot*1

Si se conecta un dispositivo al vehículo mediante Wi-Fi®, este puede acceder a Internet a través del DCM.

- Para utilizar esta función es necesaria una suscripción al servicio Wi-Fi® Hotspot de Verizon Wireless. Contacte a su concesionario Toyota para obtener más detalles.
- Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO AL PUNTO DE ACCESO DEL VEHÍCULO

BÚSQUEDA Y CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO AL PUNTO DE ACCESO DEL VEHÍCULO

1 Habilite la función Wi-Fi® Hotspot. (→P.59)

2 Deshabilite la función “Ocultar punto de acceso”. (→P.59)

3 Busque el puto de acceso del vehículo a través del dispositivo que desea conectar.

- Para obtener detalles sobre el funcionamiento del dispositivo, consulte la documentación que lo acompaña.

4 Accione el dispositivo para conectarlo al punto de acceso del vehículo.

- Para comprobar la contraseña del punto de acceso del vehículo, compruebe “Contraseña”. (→P.59)

INFORMACIÓN

- Se pueden visualizar sugerencias para la conexión del vehículo a través de Wi-Fi®. (→P.59)

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO AL PUNTO DE ACCESO DEL VEHÍCULO MEDIANTE EL NOMBRE DEL PUNTO DE ACCESO (SSID)

1 Habilite la función Wi-Fi® Hotspot. (→P.59)

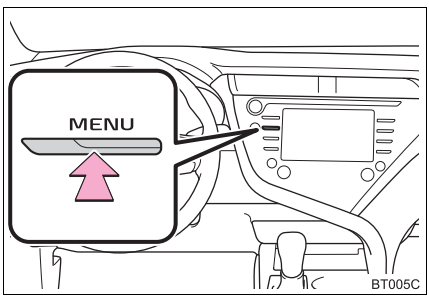
2 Habilite la función “Ocultar punto de acceso”. (→P.59)

3 Introduzca el nombre del punto de acceso (SSID) en el dispositivo que desea conectar y conéctelo.

- Para comprobar la contraseña del punto de acceso del vehículo, compruebe “Contraseña”. (→P.59)
- La configuración de seguridad del dispositivo debe ser la misma que se visualiza para “Seguridad”. (→P.59)
- Para obtener detalles sobre el funcionamiento del dispositivo, consulte la documentación que lo acompaña.

CAMBIO DE LA CONFIGURACIÓN DE Wi-Fi®

1 Presione el botón **“MENU”**.



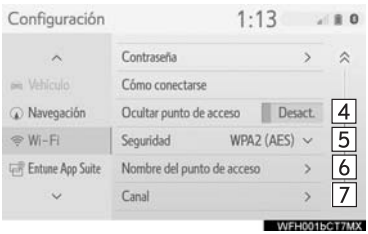
2 Seleccione **“Configuración”**.

3 Seleccione **“Wi-Fi*2”**.

*1: Vehículos con DCM

*2: Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance®.

4 Seleccione el ajuste que desea modificar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para habilitar/deshabilitar la función Wi-Fi® Hotspot.	60
2	Seleccione para comprobar/cambiar la contraseña del punto de acceso.	61
3	Seleccione para visualizar sugerencias para la conexión del vehículo a través de Wi-Fi®.	—
4	Seleccione para hacer que el punto de acceso se pueda/no se pueda buscar.	—
5	Seleccione para comprobar/cambiar el protocolo de seguridad del punto de acceso (para la autenticación y el cifrado).	61
6	Seleccione para cambiar el nombre del punto de acceso (SSID).	61
7	Seleccione para cambiar el canal de conexión Wi-Fi® (dentro de la banda de frecuencia de 2,4GHz).	62

INFORMACIÓN

- Si se ha cambiado la configuración, será necesario reiniciar el sistema Wi-Fi® para completar los cambios. Para reiniciar el sistema Wi-Fi®, seleccione **"Sí"** en la ventana emergente que aparece tras cambiar la configuración.

HABILITAR/DESHABILITAR LA FUNCIÓN DE punto de acceso Wi-Fi®

Cuando la función Wi-Fi® Hotspot está habilitada, el sistema comprueba si hay una suscripción válida al servicio Hotspot.

Si no se ha iniciado una suscripción al servicio Hotspot, inicie la aplicación Toyota Entune App Suite Connect para activar la suscripción al servicio. (Si no se ha instalado la aplicación Toyota Entune App Suite Connect, instale la aplicación.)

Contacte a su concesionario Toyota para obtener más detalles sobre la aplicación Toyota Entune App Suite Connect.

COMPROBACIÓN/CAMBIO DE LA CONTRASEÑA

1 Seleccione **"Contraseña"**.

2 Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla.

N.°	Función/información
1	Muestra la contraseña
2	Seleccione para visualizar/ocultar la contraseña ingresada.
3	Seleccione para cambiar la contraseña.

CAMBIO DE LA CONTRASEÑA

1 Seleccione **"Cambiar contraseña"**.

2 Ingrese la contraseña que desee y seleccione **"OK"**.

- Al crear o cambiar una contraseña, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones para evitar que terceros descifren la contraseña:
  - Utilice una contraseña con 8 o más caracteres que contenga letras y números.
    (El sistema no reconocerá los caracteres que no sean ASCII)
  - Cambie de contraseña periódicamente.
  - Si anota su contraseña, no la deje en un lugar visible.
  - No utilice la misma contraseña o una parecida a la que use en otras cuentas.
  - Evite utilizar palabras fácilmente identificables, como el nombre del modelo de su vehículo o su matrícula, palabras del diccionario simples o palabras disimuladas con simpleza, como g@to (en vez de gato), como su contraseña.

CAMBIO DEL PROTOCOLO DE SEGURIDAD

1 Seleccione **"Seguridad"**.

2 Seleccione el protocolo de seguridad que desee.

CAMBIO DEL NOMBRE DEL PUNTO DE ACCESO (SSID)

1 Seleccione **"Nombre del punto de acceso"**.

2 Ingrese el nombre que desee para el punto de acceso (SSID) y seleccione **"OK"**.

SELECCIÓN DE UN CANAL DE CONEXIÓN Wi-Fi®

1 Seleccione **“Canal”**.

2 Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla.

N.°	Función
1	Seleccione para cambiar la selección de canal a automática/manual.
2	Si “Manual” está seleccionado, seleccione para cambiar el canal.

CAMBIO DE CANAL

1 Establezca “Seleccionar canal” en “Manual”.

2 Seleccione **“Número de canal”**.

3 Introduzca el número de canal que desee y seleccione **“OK”**.

- Se pueden seleccionar los canales del 1 al 11.

SUGERENCIAS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA FUNCIÓN Wi-Fi®

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice los dispositivos Wi-Fi® solo cuando esté permitido.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Wi-Fi®. Las personas con marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben mantenerse a una distancia prudencial de las antenas Wi-Fi®.
  Las ondas de radio podrían afectar al funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Wi-Fi®, los usuarios de dispositivos médicos eléctricos que no sean marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben consultar al fabricante de dichos dispositivos para obtener información sobre su funcionamiento bajo la acción de las ondas de radio.
  Las ondas de radio pueden tener efectos inesperados en el funcionamiento de dichos dispositivos médicos.

INFORMACIÓN

- Si se extrae un dispositivo conectado de la zona de conexión Wi-Fi®, la conexión se interrumpirá.
- Si el vehículo sale de la zona de cobertura de la comunicación celular, no será posible conectarse a Internet a través de Wi-Fi® Hotspot.
- Si se utiliza un dispositivo Bluetooth® mientras hay un dispositivo conectado mediante la función Wi-Fi® Hotspot, puede que la velocidad de comunicación disminuya.
- Si el vehículo se encuentra cerca de una antena de radio, estación de radio u otra fuente que genere fuertes ondas de radio y ruido eléctrico, es posible que la comunicación sea lenta o imposible.

CONDICIONES INDICADAS POR EL ICONO Wi-Fi®

El estado de la conexión Wi-Fi® aparece en el lado superior derecho de la pantalla. (→P.20)

ESPECIFICACIONES

- Estándares de comunicación
  IEEE 802.11b
  IEEE 802.11g
  IEEE 802.11n (2,4 GHz)
- Seguridad
  WPA™
  WPA2™
  • WPA™ y WPA2™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance®.

4. Apple CarPlay*

Apple CarPlay permite que algunas aplicaciones, como Mapas, Teléfono y Música, se utilicen en el sistema.
Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, las aplicaciones compatibles con Apple CarPlay se visualizarán en la pantalla del sistema.

▶Dispositivo compatible

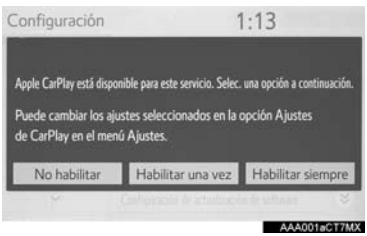
Apple iPhone (iOS versión 9.3 o posterior) que sea compatible con Apple CarPlay.
Para obtener más información, ingrese a https://www.apple.com/ios/carplay/.

ESTABLECER UNA CONEXIÓN CON Apple CarPlay

1 Active Siri en el dispositivo que se va a conectar.

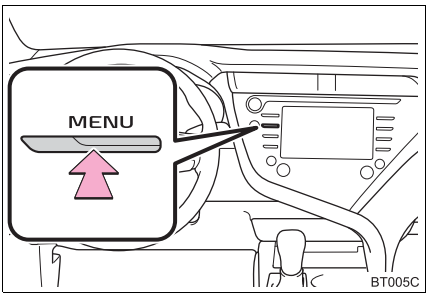
2 Conecte el dispositivo al puerto USB. (→P.88)

3 Seleccione **“Habilitar siempre”** o **“Habilitar una vez”**.



- **“No habilitar”**: Seleccione para no activar Apple CarPlay. Apple CarPlay permanecerá desactivado hasta que se active la configuración de “Apple CarPlay” en el menú de configuración general.
- Dependiendo del dispositivo conectado, podrían transcurrir aproximadamente de 3 a 6 segundos antes de que el sistema vuelva a la pantalla anterior.
- La pantalla puede cambiar al “PASO 6”, en función del sistema.

4 Presione el botón **“MENU”**.



5 Seleccione **“Apple CarPlay”**.

*: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

6 Compruebe que se visualiza la pantalla de inicio de Apple CarPlay.

N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de inicio de Apple CarPlay. Mantenga presionado para activar Siri.
2	Seleccione para iniciar la aplicación. El usuario puede utilizar cualquier aplicación de iPhone compatible con Apple CarPlay.
3	Seleccione para visualizar la pantalla del sistema.

ADVERTENCIA

- No conecte el iPhone ni accione los mandos durante la conducción.

AVISO

- No deje su iPhone dentro del vehículo. En particular, las altas temperaturas del interior del vehículo pueden dañar el iPhone.
- No empuje el iPhone con demasiada fuerza ni ejerza una presión innecesaria sobre él mientras está conectado, ya que esto puede dañar el iPhone o su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto, ya que esto puede dañar el iPhone o su terminal.

INFORMACIÓN

- Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, la función de algunos botones del sistema cambiará.
- Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, algunas funciones del sistema, como las siguientes, serán sustituidas por funciones de Apple CarPlay similares o dejarán de estar disponibles:
  - iPod (reproducción de audio)
  - Teléfono manos libres
  - Audio USB/vídeo USB
  - Audio Bluetooth®
  - Teléfono Bluetooth®
  - Toyota Entune App Suite Connect
- El volumen de las instrucciones de voz se puede cambiar en la pantalla de configuración de voz. (→P.74)
- Para desactivar Apple CarPlay cuando un dispositivo esté conectado, apague **"Apple CarPlay"** en la pantalla de configuración general. (→P.68)
- Apple CarPlay es una aplicación desarrollada por Apple Inc. Sus funciones y servicios podrían finalizar o sufrir modificaciones sin previo aviso dependiendo del funcionamiento del sistema, hardware y software del dispositivo conectado, o debido a cambios en las especificaciones de Apple CarPlay.
- Si el sistema de navegación del vehículo se está utilizando como guía de ruta y la ruta está establecida mediante la aplicación Mapas de Apple CarPlay, la guía de ruta se realizará mediante Apple CarPlay.
  Si la aplicación Mapas de Apple CarPlay se está utilizando como guía de ruta y la ruta está establecida mediante el sistema de navegación del vehículo, la guía de ruta se realizará mediante el sistema de navegación del vehículo.

- La utilización del logo Apple CarPlay significa que la interfaz de usuario de un vehículo cumple con las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este vehículo ni de su conformidad con las normas regulatorias y de seguridad. Recuerde que el uso de este producto con iPhone o iPod puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- Apple, iPad, iPhone, iPod, y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc.

LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

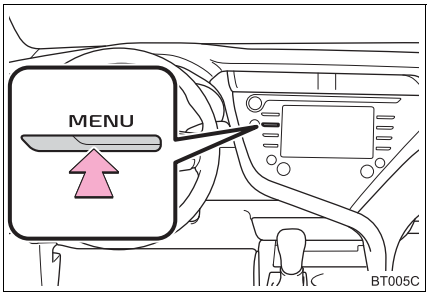
Si está teniendo dificultades con Apple CarPlay, compruebe la siguiente tabla.

Síntoma	Solución
No se puede establecer una conexión con Apple CarPlay.	Compruebe si el dispositivo es compatible con Apple CarPlay. Compruebe si Apple CarPlay está activado en el dispositivo conectado. Para obtener más información, visite la página https://www.apple.com/ios/carplay/.
	Compruebe si **"Apple CarPlay"** está activado en la pantalla de configuración general. (→P.68)
	Compruebe si Apple Inc. ha certificado el cable Lightning que se está utilizando y si está conectado correctamente al dispositivo y al puerto USB.
	Después de comprobar todo lo anterior, intente establecer una conexión con Apple CarPlay. (→P.64)
Cuando se establece una conexión con Apple CarPlay y se reproduce un vídeo, no se visualiza el vídeo, pero se escucha el audio a través del sistema.	Dado que el sistema no está diseñado para reproducir vídeo a través de Apple CarPlay, esto no es un fallo del sistema.
A pesar de que la conexión con Apple CarPlay está establecida, el audio no se escucha a través del sistema.	Es posible que el sistema esté silenciado o que el volumen esté bajo. Aumente el volumen del sistema.
La pantalla de Apple CarPlay contiene objetos y/o el audio de Apple CarPlay se escucha con ruido.	Compruebe si está dañado el cable Lightning que se está usando para conectar el dispositivo al sistema. Para comprobar si el cable Lightning está dañado internamente, conecte el dispositivo a otro sistema, por ejemplo, a una PC, y compruebe si el sistema conectado reconoce el dispositivo. (El dispositivo debería comenzar a cargar al conectarse.)
	Después de comprobar todo lo anterior, intente establecer una conexión con Apple CarPlay. (→P.64)
La pantalla de mapa de la aplicación Mapas de Apple CarPlay no se puede ampliar ni contraer con gestos multitáctiles de pellizco.	Dado que la aplicación Mapas de Apple CarPlay no es compatible con gestos multitáctiles de pellizco, esto no es un fallo del sistema.

1. CONFIGURACIÓN GENERAL

Es posible configurar el reloj, los sonidos de operación, etc.

1 Presione el botón **"MENU"**.

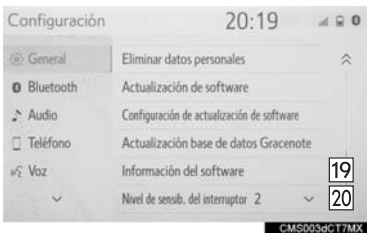


2 Seleccione **"Configuración"**.

- Si no se visualiza la pantalla de configuración general, seleccione **"General"**.

3 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN GENERAL



N.°	Función
1	Seleccione para cambiar la zona horaria y seleccione **"Activado"** u **"Desact."** o **"Automático"***1 para la opción de horario de verano, el ajuste automático del reloj, etc. (→P.70)
2	Seleccione para cambiar el idioma. La configuración de idioma de Apple CarPlay solamente se puede cambiar a través del iPhone conectado.
3	Seleccione para personalizar la pantalla de inicio. (→P.36)
4	Seleccione para cambiar la configuración del tema de pantalla.
5	Seleccione para activar/desactivar el pitido.
6 *1	Seleccione para cambiar la unidad de temperatura.
7	Seleccione para cambiar la unidad de medida para la distancia/consumo de combustible.
8 *1	Seleccione para activar/desactivar los cambios de la pantalla automáticos desde la pantalla de control del audio hacia la pantalla de inicio. Cuando están activados, la pantalla regresará automáticamente a la pantalla de inicio desde la pantalla de control de audio después de 20 segundos.
9	Seleccione para cambiar la disposición del teclado.
10	Seleccione para eliminar el historial del teclado.
11	Seleccione para activar/desactivar la memorización del historial del teclado.
12	Seleccione para activar/desactivar las animaciones.
13 *2	Seleccione para activar/desactivar el establecimiento automático de una conexión con Apple CarPlay cuando se conecte un iPhone compatible al sistema a través de un USB. (→P.64) Dependiendo del sistema, esta configuración no se puede cambiar cuando se conecta un dispositivo al sistema a través de USB. Desconecte el dispositivo antes de intentar cambiar el ajuste.
14	Seleccione para cambiar la configuración del conductor. (→P.72)
15	Seleccione para eliminar datos personales. (→P.72)
16	Seleccione para actualizar las versiones de software. Para obtener más información, comuníquese con su concesionario Toyota.
17 *2, 3	Seleccione para configurar las actualizaciones de software. (→P.73)
18	Seleccione para actualizar las versiones de la base de datos Gracenote®. Para obtener más información, comuníquese con su concesionario Toyota.
19	Seleccione para visualizar la información del software. Se indican en una lista los avisos relacionados con software de terceros utilizados en este producto. (Esto incluye las instrucciones que se utilizaron para obtener dicho software, cuando proceda.)

N.°	Función
20	Seleccione para cambiar la sensibilidad de los botones de la pantalla táctil capacitiva a 1 (baja), 2 (intermedia) o 3 (alta).

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
*3: Vehículos con DCM

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

1 Visualice la pantalla de configuración general. (→P.68)

2 Seleccione **"Reloj"**.

3 Seleccione los elementos que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para cambiar la zona horaria. (→P.71)
2	Seleccione para configurar la activación/desactivación/ configuración automática*1 de la opción de horario de verano.
3 *2	Seleccione para configurar la activación/desactivación del ajuste automático del reloj mediante GPS. Cuando está desactivado, el reloj se puede ajustar de forma manual. (→P.71)
4	Seleccione para activar/desactivar el formato de 24 horas. Cuando se desactiva, el reloj se visualiza en formato de 12 horas.

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Solamente Entune Audio con GPS/ Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

■ZONA HORARIA

Se puede seleccionar una zona horaria y se puede configurar el GMT.

1 Seleccione **“Huso horario”**.

2 Seleccione la zona horaria que desee.

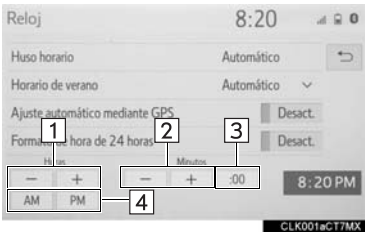
- Solamente Entune Premium Audio:
  Si se selecciona **“Automático”**, la zona horaria se selecciona automáticamente en función de la ubicación actual del vehículo.

■CONFIGURACIÓN MANUAL DEL RELOJ

Cuando se desactiva **“Ajuste automático mediante GPS”**, el reloj se puede ajustar manualmente.

1 Seleccione **“Ajuste automático mediante GPS”** para desactivarlo.

2 Ajuste el reloj de forma manual.



N.°	Función
1	Seleccione “+” para adelantar el tiempo una hora y “-” para atrasar el tiempo una hora.
2	Seleccione “+” para adelantar el tiempo un minuto y “-” para atrasar el tiempo un minuto.
3	Seleccione para redondear a la hora más cercana. p. ej. de 1:00 a 1:29 → 1:00 de 1:30 a 1:59 → 2:00
4	Seleccione para establecer la hora en AM o PM cuando el reloj está en formato de 12 horas.

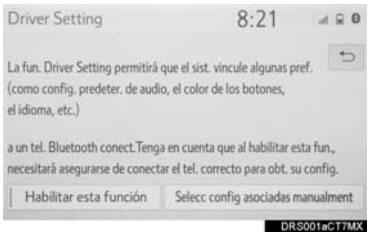
CONFIGURACIÓN DEL CONDUCTOR

La función de configuración del conductor permitirá al sistema vincular ciertas preferencias (por ejemplo, ajustes previos del audio, tema de pantalla, idioma, etc.) a un teléfono Bluetooth® asociado.

1 Visualice la pantalla de configuración general. (→P.68)

2 Seleccione **"Driver Setting"**.

3 Seleccione **"Habilitar esta función"**.



SELECCIÓN MANUAL DE CONFIGURACIONES VINCULADAS

1 Seleccione **"Selecc config asociadas manualment"**.

2 Seleccione el teléfono que desee.

- Transcurridos unos pocos segundos, la pantalla cargada cambia automáticamente a la pantalla de inicio.

ELIMINACIÓN DE DATOS PERSONALES

1 Visualice la pantalla de configuración general. (→P.68)

2 Seleccione **"Eliminar datos personales"**.

3 Seleccione **"Eliminar"**.

4 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

- Los ajustes personales registrados o cambiados se eliminarán o volverán a sus condiciones predeterminadas.
  Por ejemplo:
  - Configuración de la navegación*
  - Configuración del audio
  - Configuración del teléfono

*: Solamente Entune Premium Audio

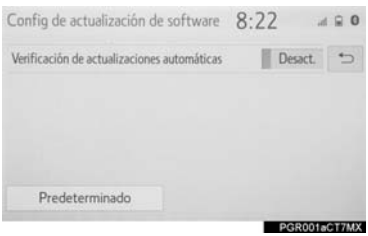
CONFIGURACIÓN DE LAS ACTUALIZACIONES DE SOFTWARE*

Cuando la función de comprobación automática de actualizaciones está habilitada, si hay una actualización de software disponible en el centro de Toyota Entune, se visualizará un mensaje.

1 Visualice la pantalla de configuración general. (→P.68)

2 Seleccione **"Configuración de actualización de software"**.

3 Seleccione **"Verificación de actualizaciones automáticas"** para habilitar/deshabilitar la función de comprobación automática de actualizaciones.



INFORMACIÓN

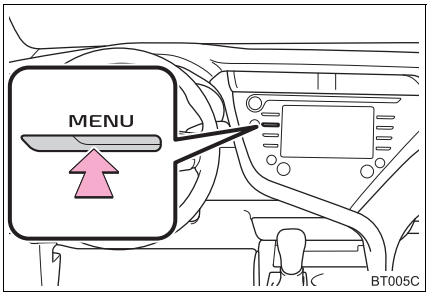
- Cuando aparezca la información de actualización de software, contacte a su concesionario Toyota.

*: Solamente vehículos con DCM.
Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

2. CONFIGURACIÓN DE VOZ

Puede configurar el volumen de voz, etc.

1 Presione el botón **“MENU”**.



2 Seleccione **“Configuración”**.

3 Seleccione **“Voz”**.

4 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLA DE LA CONFIGURACIÓN DE VOZ

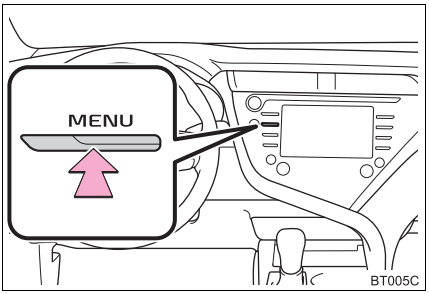
N.°	Función
1	Seleccione para ajustar el volumen de las instrucciones de voz.
2*	Seleccione para configurar la activación/desactivación de las instrucciones de voz durante las instrucciones de ruta.
3*	Seleccione para activar/desactivar las instrucciones de voz durante el uso del sistema audio/visual.
4	Seleccione para establecer el reconocimiento de voz.
5	Seleccione para entrenar el reconocimiento de voz. El sistema de comandos de voz adapta el acento del usuario.
6	Seleccione para iniciar el tutorial de reconocimiento de voz.
7*	Seleccione para activar/desactivar el pitido de las instrucciones de navegación.
8	Seleccione para activar/desactivar el interruptor de reconocimiento de voz.
9*	Seleccione para establecer el motor de búsqueda web. Se visualiza este elemento cuando están instaladas dos o más aplicaciones de búsqueda de PDI. (→P.341)
10	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

*: Solamente Entune Premium Audio

3. CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO

Es posible configurar el mantenimiento, la personalización del vehículo, etc.

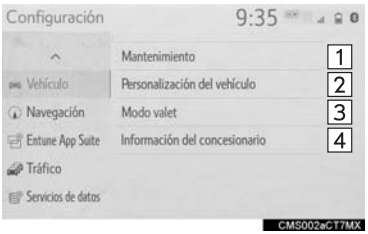
1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Vehículo"**.

4 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.°	Función	Página
1 *1	Seleccione para configurar el mantenimiento.	76
2	Seleccione para configurar la personalización del vehículo.	"MANUAL DEL PROPIETARIO"
3	Seleccione para configurar el modo aparcacoches.	78
4 *2, 3	Seleccione para configurar la información del concesionario.	79

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Solamente Entune Audio con DCM/ Entune Audio Plus con DCM
*3: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

MANTENIMIENTO*

Cuando este sistema se activa, se visualiza la pantalla de recordatorio de mantenimiento cuando hay que sustituir una pieza o ciertos componentes. (→P.32)

1 Visualice la pantalla de configuración del vehículo. (→P.75)

2 Seleccione **"Mantenimiento"**.

3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función
1	Seleccione para configurar un recordatorio para una pieza o componente.
2	Seleccione para añadir un recordatorio aparte de los ya proporcionados.
3	Seleccione para cancelar todos los recordatorios que se hayan introducido.
4	Seleccione para restablecer todos los recordatorios que hayan vencido.
5	Seleccione para llamar al concesionario registrado.
6	Seleccione para registrar/editar la información del concesionario. (→P.77)
7	El sistema se configura para proporcionar información de mantenimiento en la pantalla de recordatorio de mantenimiento. (→P.32)

INFORMACIÓN

- Cuando sea necesario llevar a cabo una revisión del vehículo, el color del botón de la pantalla cambia a naranja.

CONFIGURACIÓN DE LA INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO

1 Seleccione el botón de la pantalla para el componente o pieza que desee.

- Cuando sea necesario llevar a cabo una revisión del vehículo, el color del botón de la pantalla cambia a naranja.

*: Solamente Entune Premium Audio

2 Configure las condiciones.

N.°	Función
1	Seleccione para ingresar la próxima fecha de mantenimiento.
2	Seleccione para ingresar la distancia de conducción hasta la próxima revisión de mantenimiento.
3	Seleccione para cancelar las condiciones que se hayan introducido.
4	Seleccione para restablecer las condiciones que hayan vencido.

3 Seleccione **"OK"** después de ingresar las condiciones.

INFORMACIÓN

- Para más información sobre el mantenimiento programado, consulte "Guía de mantenimiento programado" o "Manual adicional del propietario".
- Dependiendo de la conducción o el estado de la carretera, la fecha y la distancia reales del momento en que se debe realizar el mantenimiento puede ser diferente a la fecha y la distancia almacenadas en el sistema.

CONFIGURACIÓN DEL CONCESIONARIO

La información del concesionario se puede registrar en el sistema. Con la información del concesionario registrada, se pueden establecer instrucciones de ruta hasta el concesionario.

1 Seleccione **"Configurar concesionario"**.

2 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280)

- La pantalla de edición del concesionario aparece tras la configuración de la ubicación.

3 Seleccione los elementos que desee editar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para ingresar el nombre de un concesionario.	78
2	Seleccione para ingresar el nombre de un miembro del concesionario.	78
3	Seleccione para configurar la ubicación.	78
4	Seleccione para ingresar el número de teléfono.	78

N.°	Función	Página
5	Seleccione para eliminar la información del concesionario que aparece en la pantalla.	—
6	Seleccione para configurar el concesionario visualizado como destino.	291

EDICIÓN DEL CONCESIONARIO O DEL NOMBRE DE CONTACTO

1 Seleccione **"Concesionario"** o **"Contacto"**.

2 Introduzca el nombre y seleccione **"OK"**.

EDICIÓN DE LA UBICACIÓN

1 Seleccione **"Ubicación"**.

2 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **"Ingresar"**.

CÓMO EDITAR EL NÚMERO TELEFÓNICO

1 Seleccione **"Teléfono"**.

2 Introduzca el número de teléfono y seleccione **"OK"**.

MODO APARCACOCHES

El sistema de seguridad puede activarse introduciendo un código de seguridad (número de 4 dígitos).

Cuando está activado, el sistema se apagará al desconectar la fuente de alimentación eléctrica hasta que se ingrese el código de seguridad.

CONFIGURACIÓN DEL MODO APARCACOCHES

1 Visualice la pantalla de configuración del vehículo. (→P.75)

2 Seleccione **"Modo valet"**.

3 Ingrese el código personal de 4 dígitos y seleccione **"OK"**.

4 Vuelva a ingresar el mismo código personal de 4 dígitos y seleccione **"OK"**.

- El sistema le pedirá que vuelva a introducir el código de seguridad para confirmar que lo recuerda correctamente.

- Cuando se activa el modo aparcacoches, el sistema se detiene y se muestra una pantalla de espera de código de seguridad (número de 4 dígitos). (→P.79)

INFORMACIÓN

- Si olvida el código personal de 4 dígitos, contacte a su concesionario Toyota.

SI SE HA ACTIVADO EL MODO APARCACOCHES

1 Ingrese el código personal de 4 dígitos y seleccione **"OK"**.

INFORMACIÓN

- Si se ingresa un código de seguridad (número de 4 dígitos) incorrecto 6 veces, el sistema no aceptará ningún otro código de seguridad (número de 4 dígitos) durante 10 minutos.

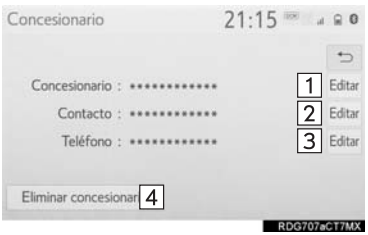
CONFIGURACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL CONCESIONARIO*

La información del concesionario se puede registrar en el sistema. Si se visualiza la pantalla de alertas del vehículo, al seleccionar el botón de llamar al concesionario en pantalla se llamará al número de teléfono registrado en la información del concesionario. (→P.340)

1 Visualice la pantalla de configuración del vehículo. (→P.75)

2 Seleccione **"Información del concesionario"**.

3 Seleccione los elementos que desee editar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para ingresar el nombre de un concesionario.	80
2	Seleccione para ingresar el nombre de un miembro del concesionario.	80
3	Seleccione para ingresar el número de teléfono.	80

*: Solamente Entune Audio con DCM/Entune Audio Plus con DCM. Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

N.°	Función	Página
4	Seleccione para eliminar la información del concesionario que aparece en la pantalla.	—

EDICIÓN DEL CONCESIONARIO O DEL NOMBRE DE CONTACTO

1 Seleccione **“Editar”** junto a “Concesionario” o “Contacto”.

2 Introduzca el nombre y seleccione **“OK”**.

CÓMO EDITAR EL NÚMERO TELEFÓNICO

1 Seleccione **“Editar”** junto a “Teléfono”.

2 Introduzca el número de teléfono y seleccione **“OK”**.

3

SISTEMA AUDIO/VISUAL

1 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1. REFERENCIA RÁPIDA..... 84

2. INFORMACIÓN BÁSICA 86

ENCENDIDO Y APAGADO DEL SISTEMA..... 86

SELECCIÓN DE UNA FUENTE DE AUDIO 87

RANURA PARA DISCOS 87

PUERTO USB/AUX 88

CONFIGURACIÓN DEL SONIDO 89

AJUSTE DE LA PANTALLA DE AUDIO 91

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 92

2 FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. RADIO AM/FM/ SiriusXM (SXM) 93

DESCRIPCIÓN GENERAL 93

PREDETERMINACIÓN DE ESTACIONES..... 96

ALMACENAMIENTO DE UN PROGRAMA DE RADIO 96

SELECCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE LA LISTA 98

OPCIONES DE RADIO 99

SISTEMA DE DATOS POR RADIODIFUSIÓN 99

USO DE LA TECNOLOGÍA HD Radio™..... 100

TECNOLOGÍA HD Radio™ DISPONIBLE 100

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE HD Radio™ 101

CÓMO SUSCRIBIRSE A SiriusXM® Satellite Radio Services..... 102

CÓMO OBTENER LA ID DE LA RADIO 103

CONSULTE LA SIGUIENTE TABLA PARA IDENTIFICAR EL PROBLEMA Y TOME LA ACCIÓN CORRECTIVA SUGERIDA 104

2. RADIO POR INTERNET..... 105

SINTONIZAR RADIO POR INTERNET..... 105

3

SISTEMA AUDIO/VISUAL

3 FUNCIONAMIENTO MULTIMEDIA

1. CD 106
DESCRIPCIÓN GENERAL 106

2. MEMORIA USB..... 109
DESCRIPCIÓN GENERAL 109

3. iPod/iPhone..... 112
DESCRIPCIÓN GENERAL 112

4. AUDIO Bluetooth® 116
DESCRIPCIÓN GENERAL 116
REGISTRO/CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®..... 120

5. AUX..... 121
DESCRIPCIÓN GENERAL 121

4 CONTROLES REMOTOS DEL SISTEMA AUDIO/VISUAL

1. INTERRUPTORES EN EL VOLANTE..... 123

5 CONFIGURACIÓN

1. CONFIGURACIÓN DE AUDIO 126
PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL AUDIO 126

6 INDICACIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA AUDIO/VISUAL

1. INFORMACIÓN DE FUNCIONAMIENTO..... 128
RADIO..... 128
REPRODUCTOR DE CD Y DISCO 129
iPod..... 131
FUENTE DE SONIDO DE ALTA RESOLUCIÓN..... 133
INFORMACIÓN DE ARCHIVO 133
TÉRMINOS 137
MENSAJES DE ERROR..... 138

1. REFERENCIA RÁPIDA

La pantalla de control de audio está disponible mediante los siguientes métodos:

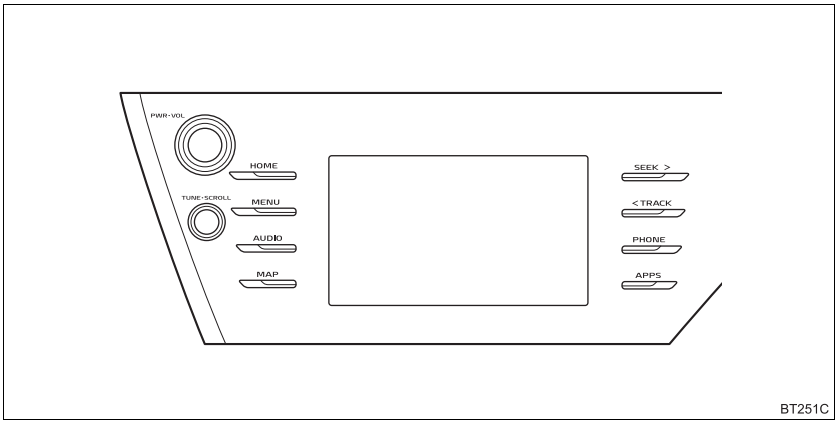
▶Con el botón **“AUDIO”**

Presione el botón **“AUDIO”**.

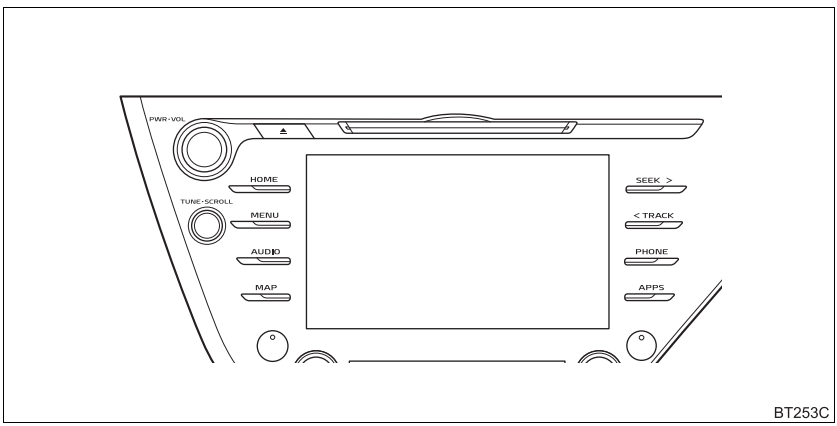
▶Con el botón **“MENU”**

Presione el botón **“MENU”** y, a continuación, seleccione **“Audio”**.

▶Entune Audio



▶Entune Audio Plus/Entune Premium Audio



Función	Página
Uso de la radio	93, 105
Reproducción de un CD de audio o disco MP3/WMA/AAC*	106
Reproducción de una memoria USB	109
Reproducción de un iPod/iPhone	112
Reproducción de un dispositivo Bluetooth®	116
Uso de un puerto AUX	121
Uso de los interruptores del volante	123
Configuración del sistema de audio	126

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

2. INFORMACIÓN BÁSICA

En esta sección se describen algunas de las principales funciones del sistema audio/visual. Parte de la información puede no corresponder a su sistema.

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

Su sistema audio/visual funciona cuando el interruptor del motor se encuentra en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

Su sistema audio/visual funciona cuando el interruptor <de encendido> del motor se coloca en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

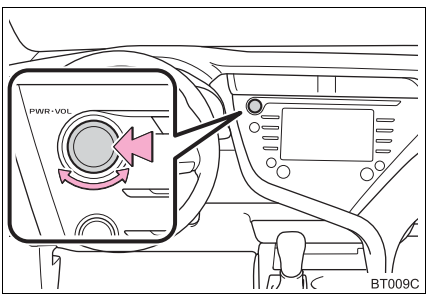
AVISO

- Para evitar que la batería de 12 voltios se descargue, no deje el sistema audio/visual encendido más de lo necesario cuando el motor no esté en marcha <el sistema híbrido no esté en funcionamiento>.

CERTIFICACIÓN*

PRECAUCIÓN:
ESTE PRODUCTO ES UN PRODUCTO LÁSER CLASE I(1). EL USO DE CONTROLES O AJUSTES O EL RENDIMIENTO DE LOS PROCEDIMIENTOS QUE NO SEAN LOS QUE AQUÍ SE ESPECIFICAN PUEDEN CAUSAR EXPOSICIÓN A RADIACIONES PELIGROSAS. NO ABRA LAS TAPAS Y NO REALICE REPARACIONES USTED MISMO. REFIERA LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO O REPARACIÓN A PERSONAL CUALIFICADO.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL SISTEMA

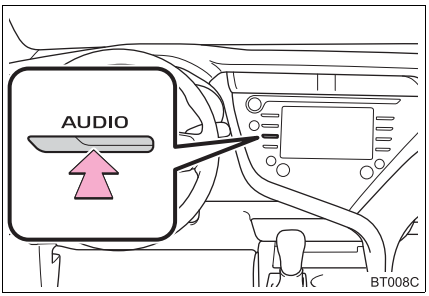


Perilla **“PWR·VOL”**: Presione para encender y apagar el sistema audio/visual. El sistema se enciende en el último modo utilizado. Gire esta perilla para ajustar el volumen.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

SELECCIÓN DE UNA FUENTE DE AUDIO

1 Presione el botón **"AUDIO"**.



2 Seleccione **"Fuente"** o presione nuevamente el botón **"AUDIO"**.

3 Seleccione la fuente que desee.

INFORMACIÓN

- Los botones de pantalla que aparecen atenuados no se pueden utilizar.
- Cuando hay dos páginas seleccione > o < para cambiar de página.
- Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, algunas funciones del sistema, como las siguientes, serán sustituidas por una función de Apple CarPlay similar o dejarán de estar disponibles:
  - iPod (reproducción de audio)
  - Audio USB/vídeo USB
  - Audio Bluetooth®
  - Toyota Entune App Suite Connect

REORDENACIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO

1 Visualice la pantalla de selección de fuente de audio. (→P.87)

2 Seleccione **"Reordenar"**.

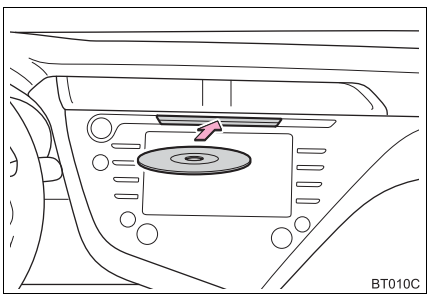
3 Seleccione la fuente de audio que desee y, a continuación, < o > para reordenar.

4 Seleccione **"OK"**.

RANURA PARA DISCOS*

INSERCIÓN DE UN DISCO

1 Inserte un disco en la ranura para discos.

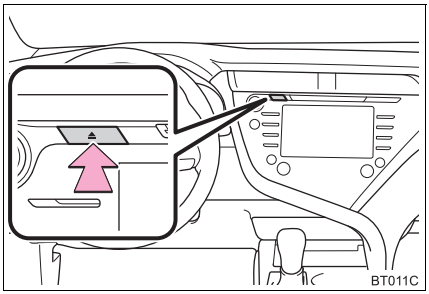


- Una vez insertado, el disco se carga automáticamente.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

EXPULSIÓN DE UN DISCO

1 Presione el botón ⏏ y saque el disco.



AVISO

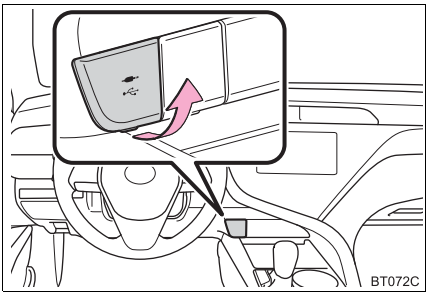
- No intente nunca desmontar o engrasar ninguna de las piezas del reproductor de CD. No inserte otros objetos distintos de discos en la ranura.

INFORMACIÓN

- Este reproductor ha sido diseñado para utilizarse con discos de 12 cm (4,7 pul.) únicamente.
- Al insertar un disco, insértelo despacio con la etiqueta hacia arriba.

PUERTO USB/AUX

1 Abra la tapa y conecte un dispositivo.



- Encienda la alimentación del dispositivo si no está encendida.

INFORMACIÓN

- El puerto AUX solo es compatible con entrada de audio.
- Si hay un concentrador de USB conectado, se pueden conectar dos dispositivos al mismo tiempo.
- Aunque un concentrador de USB permita conectar más de dos dispositivos USB, solo se reconocerán los dos primeros dispositivos conectados.
- Si se conecta al puerto USB un concentrador de USB que tiene más de dos puertos, puede que los dispositivos conectados al concentrador de USB no se carguen o no puedan utilizarse, ya que el suministro de corriente podría ser insuficiente.

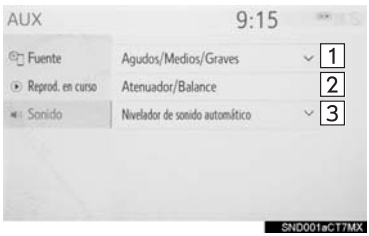
CONFIGURACIÓN DEL SONIDO

1 Visualice la pantalla de control de audio. (→P.87)

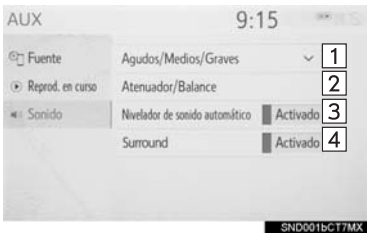
2 Seleccione **“Sonido”**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.

▶Tipo A



▶Tipo B



N.°	Función	Página
1	Seleccione para configurar los agudos/ medios/graves.	89
2	Seleccione para configurar el fader/ balance.	90
3	Seleccione para configurar el nivelador de sonido automático.	90
4	Seleccione para activar/ desactivar el sonido envolvente. Esta función puede crear una sensación de presencia.	—

AGUDOS/MEDIOS/GRAVES

La calidad de sonido de un programa de audio depende en gran medida de la mezcla de niveles de agudos, medios y graves. De hecho, cada tipo de música y programa vocal suele sonar mejor con una mezcla de agudos, medios y graves diferente.

1 Seleccione **“Agudos/Medios/ Graves”**.

2 Seleccione el botón de la pantalla que desee.

N.°	Función
1	Seleccione **“+”** o **“-”** para ajustar los tonos agudos.
2	Seleccione **“+”** o **“-”** para ajustar los tonos intermedios.
3	Seleccione **“+”** o **“-”** para ajustar los tonos bajos.

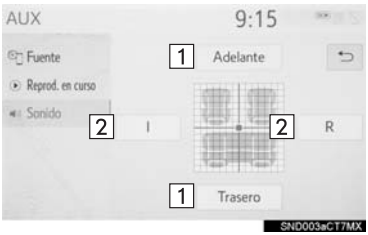
FADER/BALANCE

También es importante que haya un buen balance entre los canales estéreo izquierdo y derecho, y entre los niveles de sonido de la parte delantera y trasera.

Tenga en cuenta que cuando escuche una grabación o una emisión en estéreo, al cambiar el balance derecho/izquierdo aumentará el volumen de 1 grupo de sonidos y disminuirá el de otro.

1 Seleccione **"Atenuador/Balance"**.

2 Seleccione el botón de la pantalla que desee.



N.°	Función
1	Seleccione para ajustar el balance del sonido entre los altavoces delanteros y traseros.
2	Seleccione para ajustar el balance del sonido entre los altavoces izquierdo y derecho.

NIVELADOR AUTOMÁTICO DE SONIDO (ASL)

El sistema se ajusta a la calidad óptima de volumen y tono según la velocidad del vehículo para compensar el aumento de ruido de la carretera, el viento u otros ruidos durante la conducción.

▶Tipo A

1 Seleccione **"Nivelador de sonido automático"**.

2 Seleccione **"Alto"**, **"Medios"**, **"Bajo"** u **"Desact."**.

▶Tipo B

1 Seleccione **"Nivelador de sonido automático"**.

2 Seleccione para activar/desactivar el nivelador de sonido automático.

AJUSTE DE LA PANTALLA DE AUDIO

CONFIGURACIÓN DEL FORMATO DE PANTALLA

El formato de pantalla se puede seleccionar para el video USB.

1 Presione el botón **"MENU"**.

2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Audio"**.

4 Seleccione **"Común"**.

5 Seleccione **"Formato de pantalla"**.

6 Seleccione el elemento que desee ajustar.

N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla a 4: 3, con ambos lados en negro.
2	Seleccione para ampliar la imagen horizontal y verticalmente a pantalla completa.
3	Seleccione para aumentar la imagen en la misma proporción horizontal y verticalmente.

AJUSTES DE LA PANTALLA

El contraste y el brillo de la pantalla se pueden ajustar.

1 Presione el botón **"MENU"**.

2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Audio"**.

4 Seleccione **"Común"**.

5 Seleccione **"Pantalla"**.

6 Seleccione el elemento que desee ajustar.

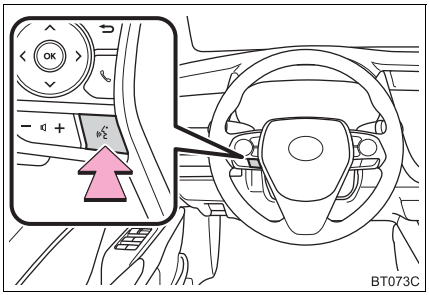
Botón de la pantalla	Función
"Contraste" "+"	Seleccione para acentuar el contraste de la pantalla.
"Contraste" "-"	Seleccione para atenuar el contraste de la pantalla.
"Brillo" "+"	Seleccione para iluminar la pantalla.
"Brillo" "-"	Seleccione para oscurecer la pantalla.

INFORMACIÓN

- Dependiendo de la fuente de audio, algunas funciones podrían no estar disponibles.

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

1 Presione este interruptor para operar el sistema de comando de voz.



- Se puede usar el sistema de comando de voz y su lista de comandos. (→P.140)

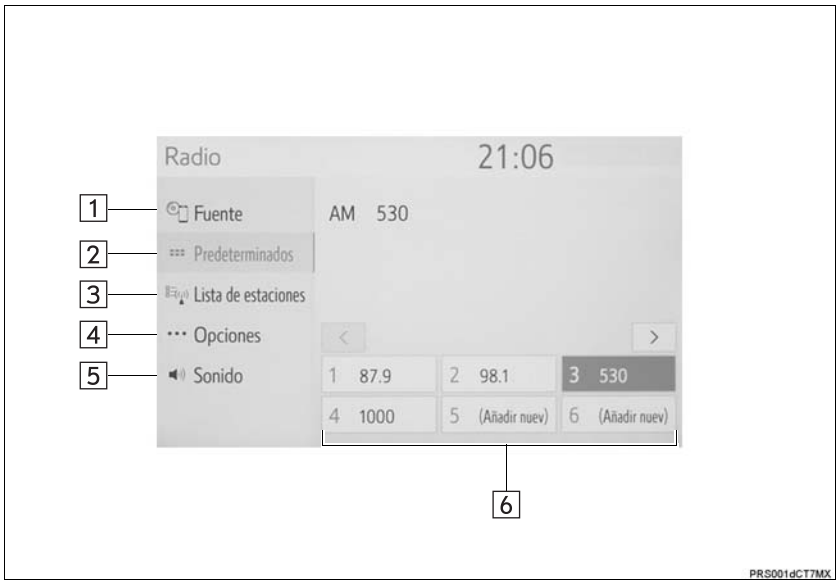
1. RADIO AM/FM/SiriusXM (SXM)*

DESCRIPCIÓN GENERAL

La pantalla de funcionamiento de la radio está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

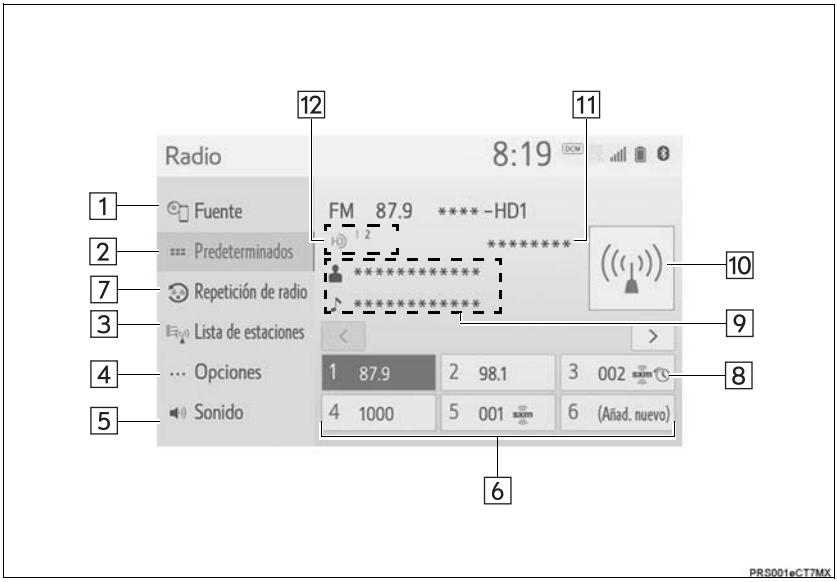
■PANTALLA DE CONTROL

▶Entune Audio

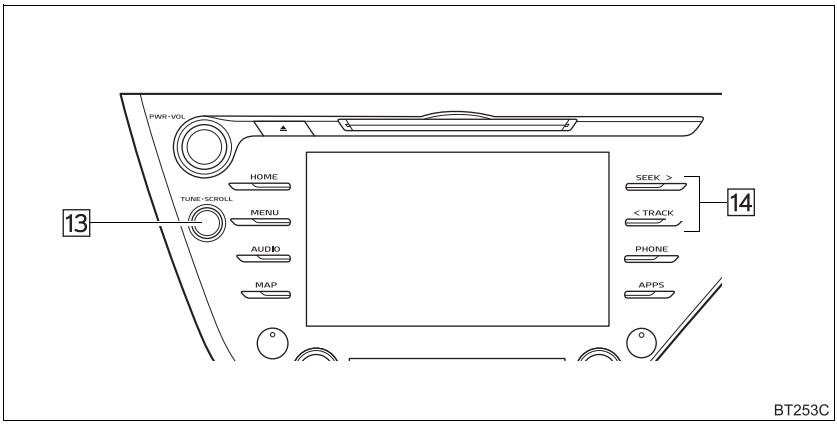


*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

▶Entune Audio Plus/Entune Premium Audio



■PANEL DE CONTROL



N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.	—
2	Seleccione para visualizar la pantalla de estaciones predeterminadas.	96
3	Seleccione para mostrar una lista de las estaciones con recepción.	98
4	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de radio.	99
5	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido.	89
6	Seleccione para sintonizar las estaciones/canales predeterminados.	96
7	Seleccione para visualizar la pantalla de funcionamiento de la radio caché.	96
8	Muestra los elementos de los canales registrados como favoritos inteligentes.	97, 127
9	Muestra la información del artista y el título de la canción o el álbum. Seleccione para cambiar la información visualizada. Muestra mensajes si están disponibles	—
10	Muestra la portada, el logotipo de la estación, etc.	—
11	Muestra la información sobre la canción/pista que se está reproduciendo actualmente.	—
12	Seleccione para visualizar los canales de multidifusión HD) disponibles.	100
13	• Gire para subir/bajar frecuencias/canales. • Gire para subir/bajar la emisora. También se puede presionar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista.	—
14	• Presione para buscar estaciones en el tipo de programa/categoría de canal correspondiente. • Mantenga presionado para realizar una búsqueda continua.	—

INFORMACIÓN

- La radio cambia automáticamente a la recepción en estéreo cuando se recibe una emisión en estéreo.
- La radio busca automáticamente una señal de radio HD en AM o FM cuando sea posible.

PREDETERMINACIÓN DE ESTACIONES

El modo radio tiene una función predeterminada mixta, la cual puede almacenar hasta 36 estaciones (6 por página por 6 páginas) de cualquiera de las bandas AM, FM o SXM.

1 Sintonice la estación que desea.

2 Mantenga seleccionado **"(Añad. nuevo)"**.

- Cuando **"(Añad. nuevo)"** está seleccionado, aparece un mensaje de confirmación. Seleccione **"Sí"** y seleccione **"OK"**.
- Para cambiar la estación predeterminada a una diferente, mantenga seleccionada la estación predeterminada.

INFORMACIÓN

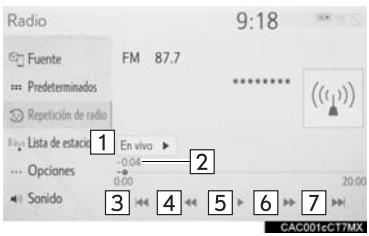
- Se puede cambiar el número de estaciones de radio predeterminadas que se visualiza en la pantalla. (→P.127)

ALMACENAMIENTO DE UN PROGRAMA DE RADIO

Se puede almacenar en la caché un programa de radio AM/FM*1 y SXM*2 y reproducirlo en otro momento.

1 Seleccione **"Repetición de SXM"***3 o **"Repetición de radio"***1.

2 Seleccione el botón de operación de la radio caché deseado.



N.°	Función
1	Regresa a la transmisión de radio en vivo
2	Muestra el desfase de la repetición respecto a la hora actual
3	Retrocede 2 minutos (AM/FM) Seleccione para cambiar la pista actual/anterior (SMX)
4	Retrocede continuamente
5	Pausa la reproducción (para reiniciar, seleccione ▶)
6	Avanza continuamente
7	Avanza 2 minutos (AM/FM) Seleccione para cambiar la pista siguiente (SMX)

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio
*3: Solamente Entune Audio Plus

INFORMACIÓN

- El sistema puede almacenar hasta 20 minutos de AM/FM y menos de 60 minutos de SXM. Los datos almacenados se eliminarán al cambiar de modo de radio o de estación o al apagar el sistema audio/visual.
- AM/FM: Si hay silencio o ruido durante el proceso de almacenamiento, el almacenamiento continuará, grabando el ruido o el silencio. En este caso, la transmisión almacenada reproducirá el ruido o el silencio.

REPRODUCCIÓN AUTOMÁTICA DE LA CACHÉ

Si otra salida de audio interrumpe la transmisión de radio, por ejemplo, una llamada telefónica entrante, el sistema almacenará automáticamente la porción interrumpida y la reproducirá cuando finalice la interrupción. Esta función está disponible cuando **"Pausa automática"** está activado. (→P.99)

FAVORITOS INTELIGENTES (SXM)*1

Se pueden registrar hasta 20 canales como predeterminados en la caché. Almacena los últimos 30 minutos o menos de cada canal en la caché.

Para el registro de canales: →P.127

1 Seleccione los canales registrados como favoritos inteligentes.

2 Seleccione **"Repetición de SXM"***2 o **"Repetición de radio"***3.

INFORMACIÓN

- Si **"Inicio de sintonía de SXM"** esta activado (→P.99), la canción actual se reproduce desde el principio al seleccionar el canal.
- se muestra en los canales registrados como favoritos inteligentes. (→P.93)

*1: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio
*2: Solamente Entune Audio Plus
*3: Solamente Entune Premium Audio

SELECCIÓN DE UNA ESTACIÓN DE LA LISTA

1 Seleccione **“Lista de estaciones”**.

2 Seleccione **“AM”**, **“FM”** o **“SXM”***.

▶FM y SXM*

3 Seleccione el género de programa deseado.

4 Seleccione la estación que desee.

INFORMACIÓN

- La lista de géneros aparece en el siguiente orden:
  - Classical (clásico)
  - País
  - EasyLis (música tranquila)
  - Inform (información)
  - Jazz
  - News (noticias)
  - Oldies (temas viejos)
  - Other (otro)
  - Pop Music (música pop)
  - Religion (religioso)
  - Rock
  - R&B (Rhythm and Blues)
  - Sports (deportes)
  - Talk (debate)
  - Tráfico (no disponible cuando el indicador “HD Radio™” está apagado.)
  - Alert (alertas de emergencia)

ACTUALIZACIÓN DE LA LISTA DE ESTACIONES

1 Seleccione **“Actualizar”**.

“Cancelar actualización”: Seleccione para cancelar la actualización.

“Fuente”: Seleccione para cambiar a otra fuente de audio mientras actualiza.

INFORMACIÓN

- El sonido del sistema audio/visual se silencia durante la actualización.
- En algunos casos, puede llevar algo de tiempo actualizar la lista de estaciones.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

OPCIONES DE RADIO

1 Seleccione **“Opciones”**.

2 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función
1*	Seleccione para activar/desactivar la reproducción automática de la caché.
2*	Si “Inicio de sintonía de SXM” esta activado, la canción actual se reproduce desde el principio al seleccionar el canal.
3*	Seleccione para activar/desactivar el modo de radio AM digital.
4*	Seleccione para activar/desactivar el modo de radio FM digital.
5	Solamente FM analógico: Seleccione para visualizar todos los mensajes de texto de RBDS.
6	▶AM/FM Seleccione para escanear estaciones con recepción. ▶SXM* Seleccione para buscar estaciones en el tipo de programa/categoría de canal correspondiente.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

SISTEMA DE DATOS POR RADIODIFUSIÓN

Este sistema audio/visual viene equipado con Sistemas de Datos de Radiodifusión (RBDS). El modo RBDS permite recibir mensajes de texto de estaciones de radio que utilizan transmisores RBDS.

Cuando RBDS está encendido, la radio puede
— seleccionar solo estaciones de un tipo de programa en particular,
— mostrar mensajes de estaciones de radio.

Las funciones de RBDS solo están disponibles cuando escucha una estación FM que transmite información RBDS y la función “Información sobre FM” está activada. (→P.99)

USO DE LA TECNOLOGÍA HD Radio™*

La tecnología HD Radio™ es la evolución digital de la radio AM/FM analógica. Su producto de radio tiene un receptor especial que le permite recibir transmisiones digitales (donde estén disponibles) además de las transmisiones analógicas que ya recibe. Las transmisiones digitales poseen mejor calidad de sonido que las transmisiones analógicas ya que las transmisiones digitales proporcionan audio libre de estática o distorsión. Para obtener más información, y una guía de las estaciones de radio y programación disponible, ingrese a www.hdradio.com.

Funciones de HD Radio incluidas en las radios Toyota:

- Sonido digital - Las transmisiones de HD Radio proporcionan a los oyentes un sonido nítido con calidad de audio digital.
- Canales HD2/HD3 - Las estaciones FM ofrecen programación de audio adicional exclusivamente digital con más opciones de contenidos y formato en los canales HD2/HD3.
- PSD - Los datos de servicio del programa (PSD) proporcionan información en pantalla, como el nombre del artista y el título de la canción.
- Artist Experience - La pantalla de la radio muestra imágenes relacionadas con la transmisión, como la portada del álbum y el logotipo de la estación.

HD Radio®

Tecnología HD Radio fabricada bajo licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes estadounidenses y extranjeras. HD Radio™, y los logotipos HD, HD Radio y “Arc” son marcas registradas de iBiquity Digital Corp.

TECNOLOGÍA HD Radio™ DISPONIBLE

MULTIDIFUSIÓN

En la frecuencia de radio FM la mayoría de las estaciones digitales tienen programas suplementarios o “múltiples” en una estación de FM.

1 Seleccione HD 1 2.

2 Seleccione el canal que desee.

- También puede seleccionar el canal de multidifusión deseado girando la perilla **“TUNE·SCROLL”**.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE HD Radio™

Experiencia	Causa	Acción
Discrepancia en la alineación temporal, un usuario puede oír un período corto de la programación repetida o un eco, ruido o salto.	El volumen de estaciones de radio analógicas y digitales no es equivalente o la estación está en el modo de juego.	No hay transmisión, un problema de la emisora de radio. El usuario puede contactar a la estación de radio.
El sonido desaparece, con altibajos.	La radio está alternando entre audio analógico y digital.	Problema de recepción, puede desaparecer a medida que el vehículo se mueve. Apagar el indicador del botón “HD Radio™” puede obligar a la radio a entrar en audio analógico.
Conexión de audio silenciosa cuando se reprodujo un canal multidifusión HD2/HD3.	La radio no tiene acceso a las señales digitales en el momento.	Este es comportamiento normal, debe esperar a que la señal digital regrese. Si está fuera del área de cobertura, busque una nueva estación.
Demora del silencio del audio al seleccionar un canal predeterminado de multidifusión HD2/HD3.	El contenido multidifusión digital no está disponible hasta que la transmisión de HD Radio™ sea decodificada y se escuche el audio. Esto puede tomar hasta 7 segundos.	Este es comportamiento normal, espere a que el audio esté disponible.
La información de texto no coincide con el audio de la canción actual.	Problema en el servicio de datos por parte de la emisora de radio.	Se debe avisar a la emisora. Complete el formulario; hdradio.com/stations/feedback.
No aparece información de texto de la frecuencia seleccionada.	Problema en el servicio de datos por parte de la emisora de radio.	Se debe avisar a la emisora. Complete el formulario; hdradio.com/stations/feedback.

CÓMO SUSCRIBIRSE A SiriusXM® Satellite Radio Services*

Todos los servicios de SiriusXM, incluso la radio satelital y los servicios de datos, además de los servicios de streaming, requieren una suscripción que Sirius XM Radio Inc. (Estados Unidos) o Sirius XM Canada Inc. (Canadá) vende por separado o como un paquete tras la suscripción de prueba que pueda estar incluida en la compra o el arrendamiento de su vehículo. Para suscribirse después de la suscripción de prueba, llame al 1-877-447-0011 (Estados Unidos) o 1-877-438-9677 (Canadá).

INFORMACIÓN RELEVANTE SOBRE SU SUSCRIPCIÓN

Sus servicios SiriusXM se detendrán automáticamente al final de su periodo de prueba a menos que decida suscribirse. Si decide continuar con el servicio, el plan de suscripción de pago que elija se renovará automáticamente y se le cobrará la tarifa vigente en el momento a través del método de pago que haya elegido. Se aplican tasas e impuestos. Es posible cancelarlo en cualquier momento llamando al 1-866-635-2349. Consulte los términos íntegros del acuerdo de cliente de SiriusXM en www.siriusxm.com (Estados Unidos) o www.siriusxm.ca (Canadá). Todas las tarifas y programación pueden cambiar. La información de tráfico no está disponible en todos los mercados.

AVISO

- Se prohíbe copiar, descompilar, desarmar, realizar una ingeniería inversa, piratear, manipular o proporcionar la tecnología o software incorporados en los receptores compatibles con el sistema SiriusXM Satellite Radio o con el sitio web de SiriusXM, el servicio en línea o cualquiera de su contenido. Además, el software de compresión de voz AMBE® que se incluye en este producto, está protegido por los derechos de propiedad intelectual, incluyendo los derechos de patente, los derechos de autor y los secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc.
- Nota: esto es válido solamente para los receptores de SiriusXM Satellite Radio y no para los dispositivos SiriusXM Ready.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

INFORMACIÓN

- Sobre los servicios de SiriusXM:
  Hoy en día, la mayoría de vehículos incluyen el mejor paquete de SiriusXM: All Access. Incluye cada canal disponible en su radio, además de streaming.
- Suscripción SiriusXM All Access:
  Escuche desde cualquier lugar con All Access. Usted obtiene todos los canales que estén disponibles en su viaje, además, puede escuchar desde la aplicación y en línea; así puede disfrutar de lo mejor que le ofrece SiriusXM, sin importar donde se encuentre. Es el único paquete que le ofrece toda nuestra programación premium, incluyendo Howard Stern, cada partido de la NFL, MLB® y NBA, cada carrera de NASCAR®, partidos de la NHL®, canales de comunicación 24/7 dedicados a las mejores ligas, y más. Usted obtiene todo tipo de música sin comerciales, incluyendo canales dedicados a artistas y más, además de los deportes, las noticias, canales de comunicación y entretenimiento.
- Funcionamiento de la radio SiriusXM:
  Busque el botón Sirius, XM, SiriusXM, Band, SAT, AUX, Radio o Source y listo. Si no nos puede escuchar, es fácil comenzar:

  ▶EE. UU.

  • Busque el identificador de su radio sintonizando el canal 0. Si no ve su número ahí, vaya a siriusxm.com/activationhelp para encontrarlo.
  • Consulte siriusxm.com/refresh o llame a 1-855-MYREFRESH (697-3373) para enviar una señal de actualización a la radio.

  ▶Canadá

  • Busque el identificador de su radio sintonizando el canal 0.
  • Consulte siriusxm.ca/refresh para enviar una señal de actualización a la radio o llame al 1-888-539-7474 para obtener asistencia.

CÓMO OBTENER LA ID DE LA RADIO

Todos los sintonizadores SiriusXM están identificados con un número único de ID. Dicho número de ID es requerido al activar el servicio SiriusXM o al momento de informar de un problema.

- Si selecciona el “Ch 000” con la perilla **“TUNE·SCROLL”**, el código ID (8 caracteres alfanuméricos) aparece en la pantalla. Si selecciona otro canal, el código ID desaparece de la pantalla. El canal (000) muestra la ID de la radio y el código de radio específico de forma alternada.

CONSULTE LA SIGUIENTE TABLA PARA IDENTIFICAR EL PROBLEMA Y TOME LA ACCIÓN CORRECTIVA SUGERIDA

Si ocurre un problema con el sintonizador SiriusXM, aparecerá un mensaje en la pantalla. Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la acción correctiva sugerida.

Mensaje	Explicación
“Revisar Antena”	La antena SiriusXM no está conectada. Controle que el cable de la antena SiriusXM esté instalado correctamente. Contacte a su concesionario Toyota para obtener ayuda.
	Hay un corto circuito en la antena o en el cable de la antena. Contacte a su concesionario Toyota para obtener ayuda.
“Sin señal”	La señal SiriusXM es demasiado débil en la ubicación en la que usted se encuentra. Espere hasta que su vehículo llegue a una ubicación con mejor señal.
“Canal Indisponbl”	El canal seleccionado no está disponible. El canal sintonizado actualmente no está disponible.
“CH no suscrito”	El canal que usted seleccionó ya no está disponible. Espere unos 2 segundos hasta que la radio vuelva al canal anterior o “Ch 001”. Si no cambia automáticamente, seleccione otro canal.

INFORMACIÓN

- Comuníquese con el Centro de Atención al Oyente de SiriusXM al 1-877-447-0011 (EE. UU.) o 1-877-438-9677 (Canadá).

2. RADIO POR INTERNET

SINTONIZAR RADIO POR INTERNET

Una de las funciones de Toyota Entune App Suite Connect es la capacidad de sintonizar radio por Internet. Para utilizar este servicio, se deben configurar un teléfono compatible y el sistema. Para obtener más información: →P.341

1 Visualice la pantalla de selección de fuente de audio. (→P.87)

2 Seleccione el botón de la pantalla de la aplicación que desee.

- Se visualiza la pantalla de la aplicación de radio por Internet.
- Realice las operaciones de acuerdo a la pantalla de la aplicación visualizada.
- Para el método de operación con el panel de instrumentos: →P.87
- Si ya se registró un teléfono compatible, se lo conectará automáticamente.

INFORMACIÓN

- Se pueden activar las otras aplicaciones mientras escucha radio por Internet.
- Ciertas partes de la aplicación pueden controlarse desde los interruptores ubicados en el volante.
- Para más información, consulte http://www.toyota.com/Entune/ o llame al 1-800-331-4331 en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune o llame al 1-888-869-6828 en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune o llame al 1-877-855-8377 en Puerto Rico.

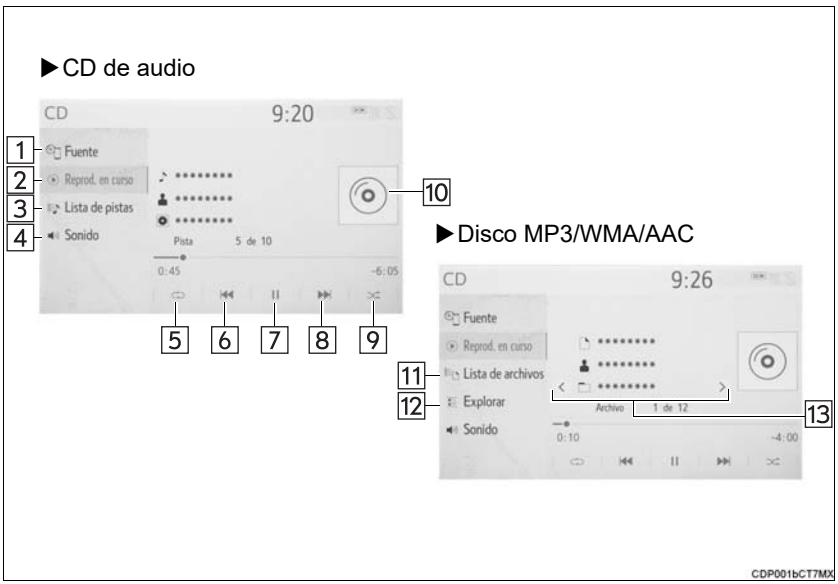
1. CD*

DESCRIPCIÓN GENERAL

La pantalla de funcionamiento del CD está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

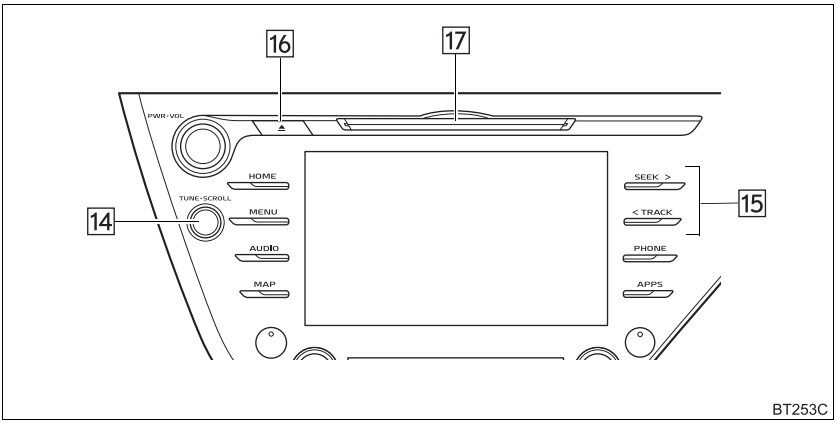
▶Inserte un disco
→P.87

■PANTALLA DE CONTROL



*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

PANEL DE CONTROL



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.
2	Seleccione para regresar a la pantalla superior.
3	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de pistas.
4	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.89)
5	Seleccione para configurar una reproducción repetida. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: ▶ CD de audio repetición de pista→desactivado ▶Disco MP3/WMA/AAC repetición de archivo→repetición de carpeta*→desactivado *: Cuando la reproducción aleatoria está desactivada.
6	Seleccione para cambiar la pista/archivo. Mantenga seleccionado para retroceder rápidamente.
7	Seleccione para reproducir/parar.
8	Seleccione para cambiar la pista/archivo. Mantenga seleccionado para avanzar rápidamente.

N.°	Función
9	Seleccione para configurar una reproducción aleatoria. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: ▶CD de audio aleatorio (1 disco aleatorio)→desactivado ▶Disco MP3/WMA/AAC 1 carpeta aleatoria→todas las carpetas aleatorias→desactivado
10	Se visualiza la carátula
11	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de archivos.
12	Seleccione para visualizar una lista de carpetas.
13	Seleccione para cambiar la carpeta.
14	• Gire para cambiar la pista/archivo. • Gire para subir/bajar la lista. También se puede presionar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista.
15	• Presione para cambiar la pista/archivo. • Mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.
16	Presione para expulsar el disco.
17	Ranura para discos

INFORMACIÓN

- Si un disco contiene archivos CD-DA y archivos MP3/WMA/AAC, únicamente se pueden reproducir los archivos CD-DA.
- Si se inserta un disco con CD-TEXT, se visualizará el título del disco y de la pista.
- Si el disco no contiene CD-TEXT, se visualizará solamente el número de la pista en la pantalla.

2. MEMORIA USB

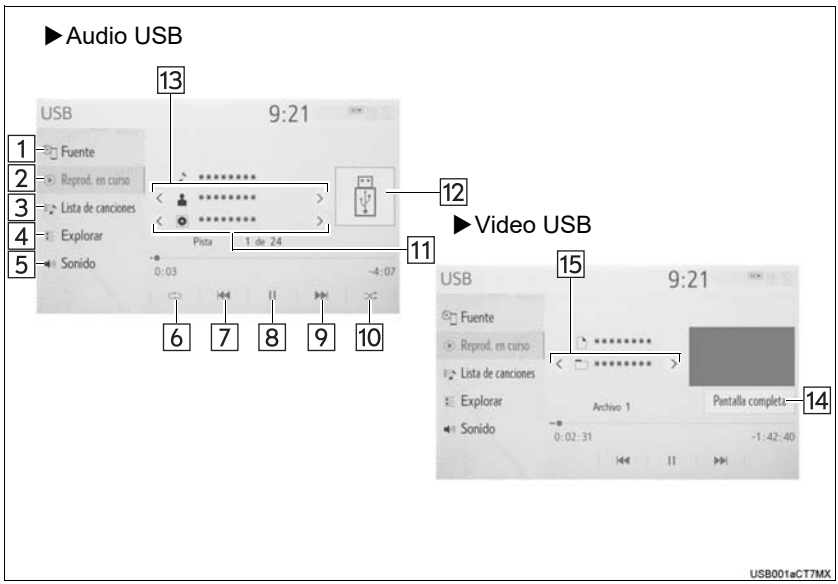
DESCRIPCIÓN GENERAL

La pantalla de funcionamiento de la memoria USB está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

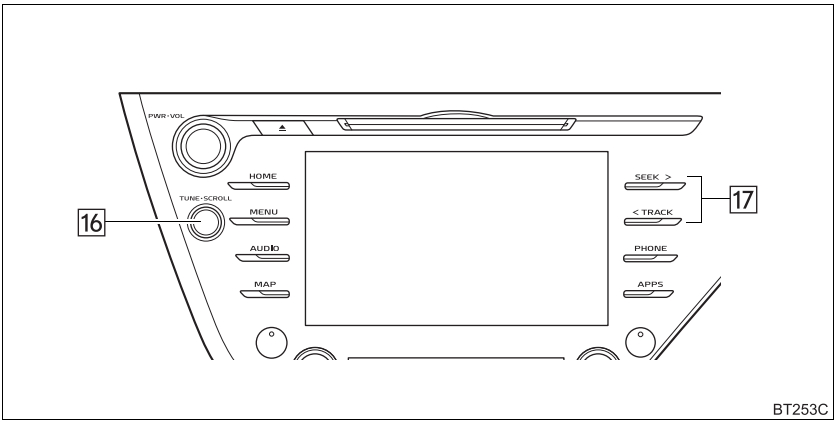
▶Conecte una memoria USB
→P.88

Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

■PANTALLA DE CONTROL



PANEL DE CONTROL



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.
2	Seleccione para regresar a la pantalla superior.
3	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de canciones.
4	Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
5	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.89)
6	Seleccione para configurar una reproducción repetida. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: repetición de archivo/pista→repetición de carpeta/álbum*→desactivado *: Cuando la reproducción aleatoria está desactivada.
7	Seleccione para cambiar la archivo/pista. Mantenga seleccionado para retroceder rápidamente.
8	Seleccione para reproducir/parar.
9	Seleccione para cambiar la archivo/pista. Mantenga seleccionado para avanzar rápidamente.
10	Seleccione para configurar una reproducción aleatoria. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: 1 carpeta/álbum aleatorio→todas las carpetas/álbumes aleatorios→desactivado

N.°	Función
11	Seleccione para cambiar la carpeta/álbum.
12	Se visualiza la carátula
13	Seleccione para cambiar el artista.
14	Seleccione para visualizar una imagen a pantalla completa.
15	Seleccione para cambiar la carpeta.
16	• Gire para cambiar el archivo/pista. • Gire para subir/bajar la lista. También se puede presionar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista.
17	• Presione para cambiar el archivo/pista. • Mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.

ADVERTENCIA

- No opere los controles del reproductor ni conecte una memoria USB mientras conduce.

AVISO

- No deje su reproductor portátil dentro del coche. En particular, las altas temperaturas del interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.
- No empuje el reproductor portátil con demasiada fuerza ni ejerza una presión innecesaria sobre él mientras está conectado, ya que esto puede dañar el reproductor portátil o su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que puede dañar el reproductor portátil o su terminal.

INFORMACIÓN

- Mientras se conduce el vehículo, esta función solamente puede emitir el sonido.
- Si existe información de etiquetas, los nombres de los archivos se cambiarán a nombres de pistas.

3. iPod/iPhone

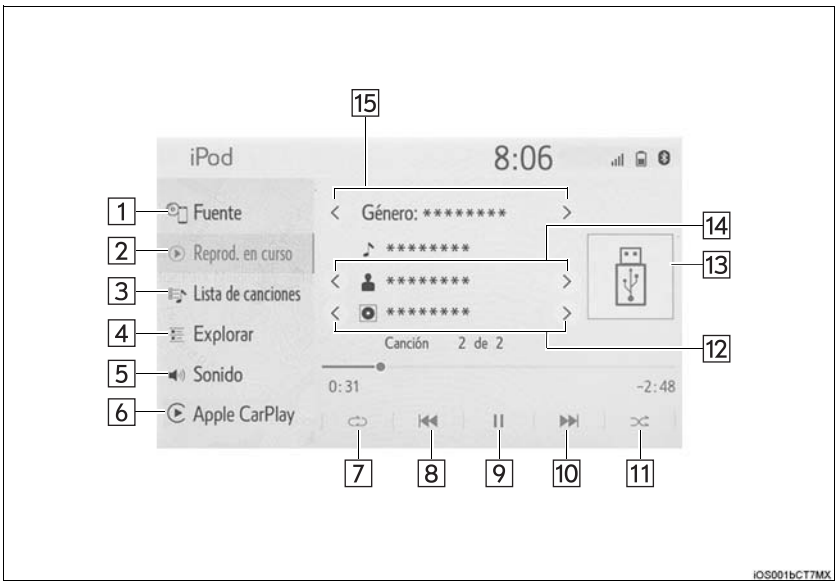
DESCRIPCIÓN GENERAL

La pantalla de funcionamiento del iPod/iPhone está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

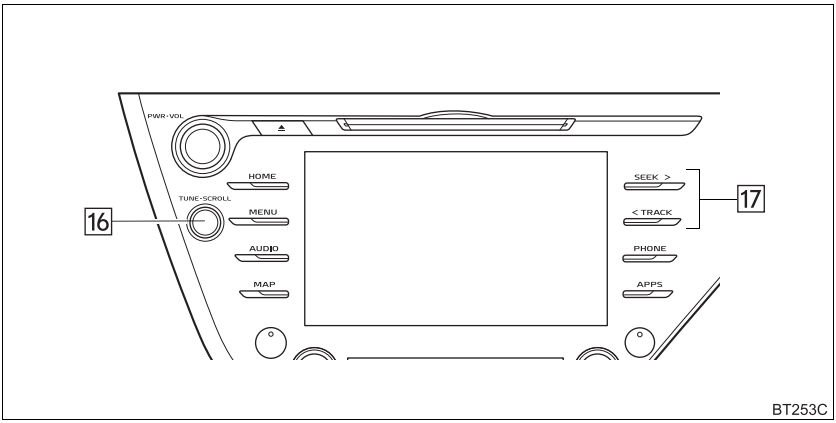
▶Conexión de un iPod/iPhone
→P.64, 88

Cuando el iPod/iPhone conectado al sistema incorpora vídeo, el sistema solamente puede emitir el sonido seleccionando la pantalla de búsqueda.

■PANTALLA DE CONTROL



PANEL DE CONTROL



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.
2 *1	Seleccione para regresar a la pantalla superior.
3 *1	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de canciones.
4 *1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
5	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.89)
6 *2	Seleccione para visualizar la pantalla de control de audio de Apple CarPlay.
7	Seleccione para configurar una reproducción repetida. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: repetición de pista→repetición de álbum*→desactivado *: Esta función puede no estar disponible dependiendo del modelo.
8	Seleccione para cambiar la pista. Mantenga seleccionado para retroceder rápidamente.
9	Seleccione para reproducir/parar.
10	Seleccione para cambiar la pista. Mantenga seleccionado para avanzar rápidamente.
11	Seleccione para configurar una reproducción aleatoria. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: 1 álbum aleatorio→todos los álbumes aleatorios→desactivado

N.°	Función
12 *1	Seleccione para cambiar el álbum.
13	Se visualiza la carátula
14 *1	Seleccione para cambiar el artista.
15 *1	Seleccione para cambiar la lista de reproducción.
16	• Gire para cambiar la pista. • Gire para subir/bajar la lista. También se puede presionar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista.
17	• Presione para cambiar la pista. • Mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.

*1: Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, este interruptor no se visualizará.
*2: Este interruptor solamente se visualizará cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay.

ADVERTENCIA

- No opere los controles del reproductor ni conecte un iPod/iPhone mientras conduce.

AVISO

- No deje su reproductor portátil dentro del coche. En particular, las altas temperaturas del interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.
- No empuje el reproductor portátil con demasiada fuerza ni ejerza una presión innecesaria sobre él mientras está conectado, ya que esto puede dañar el reproductor portátil o su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto ya que puede dañar el reproductor portátil o su terminal.

INFORMACIÓN

- Cuando el iPod/iPhone está conectado con un cable de iPod/iPhone auténtico, la batería del iPod/iPhone empieza a cargarse.
- Dependiendo del iPod/iPhone, puede que no se pueda oír el sonido del video.
- Dependiendo del iPod/iPhone y de las canciones en el iPod/iPhone, se puede o no se puede visualizar la carátula. Esta función puede activarse/desactivarse. (→P.126) La visualización de las carátulas puede demorarse unos momentos, y es posible que el iPod/iPhone no se pueda operar mientras se procesa la visualización de la carátula.
- Cuando se conecte un iPod/iPhone y se cambie la fuente de audio al modo iPod/iPhone, el iPod/iPhone reanudará la reproducción desde el mismo punto en el que estaba la última vez que se usó.
- Dependiendo del iPod/iPhone que esté conectado al sistema, es posible que ciertas funciones no estén disponibles.
- Es posible que las pistas que se seleccionan a través de un iPod/iPhone conectado no se reconozcan o se reproduzcan correctamente.
- Puede que el sistema no funcione correctamente si se utiliza un adaptador de conversión para conectar un dispositivo.

4. AUDIO Bluetooth®

El sistema de audio Bluetooth® permite a los usuarios disfrutar de la música de su reproductor de audio portátil en los altavoces del vehículo por medio de una conexión inalámbrica.

Este sistema audio/visual es compatible con Bluetooth®, un sistema de transmisión inalámbrica de datos capaz de reproducir música de su dispositivo portátil sin necesidad de utilizar cables. Si su dispositivo no es compatible con Bluetooth®, el sistema de audio Bluetooth® no funcionará.

DESCRIPCIÓN GENERAL

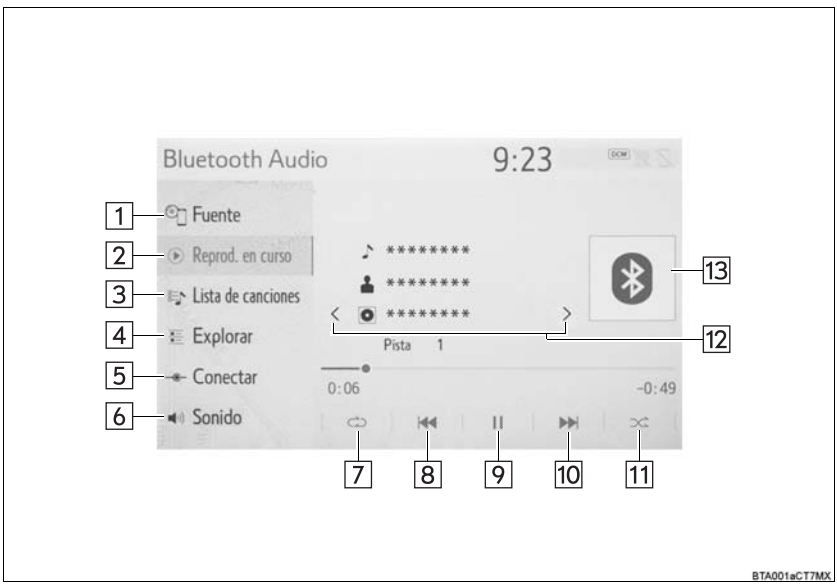
La pantalla de funcionamiento del audio Bluetooth® está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

▶Conecte un dispositivo de audio Bluetooth®
→P.120

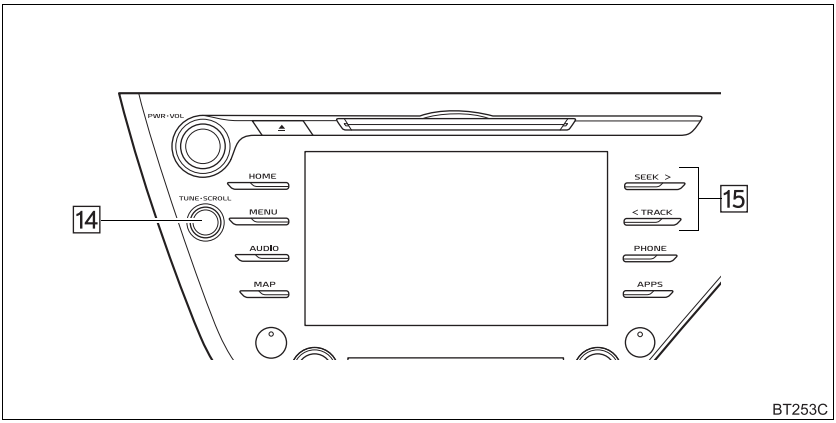
Dependiendo del tipo de reproductor portátil conectado, es posible que ciertas funciones no estén disponibles y/o la pantalla puede ser diferente a la mostrada en este manual.

Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, el audio Bluetooth® se suspenderá y dejará de estar disponible.

■PANTALLA DE CONTROL



PANEL DE CONTROL



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.
2	Seleccione para regresar a la pantalla superior.
3	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de canciones.
4	Seleccione para visualizar la pantalla de selección del modo de reproducción.
5	Seleccione para visualizar la pantalla de conexión del dispositivo portátil. (→P.120)
6	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.89)
7	Seleccione para configurar una reproducción repetida. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: repetición de pista→repetición de álbum*→desactivado *: Cuando la reproducción aleatoria está desactivada.
8	Seleccione para cambiar la pista. Mantenga seleccionado para retroceder rápidamente.
9	Seleccione para reproducir/parar.
10	Seleccione para cambiar la pista. Mantenga seleccionado para avanzar rápidamente.
11	Seleccione para configurar una reproducción aleatoria. • Cada vez que se selecciona , el modo cambia de esta manera: 1 álbum aleatorio→todos los álbumes aleatorios→desactivado

N.°	Función
12	Seleccione para cambiar el álbum.
13	Se visualiza la carátula
14	• Gire para cambiar la pista. • Gire para subir/bajar la lista. También se puede presionar la perilla para ingresar selecciones en las pantallas de lista.
15	• Presione para cambiar la pista. • Mantenga presionado para avanzar/retroceder rápidamente.

ADVERTENCIA

- No accione los mandos del reproductor ni lo conecte al sistema de audio Bluetooth® durante la conducción.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Bluetooth®. Las personas con marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben mantenerse a una distancia prudencial de las antenas Bluetooth®. Las ondas de radio podrían afectar al funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Bluetooth®, los usuarios de dispositivos médicos eléctricos que no sean marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben consultar al fabricante de dichos dispositivos para obtener información sobre su funcionamiento bajo la acción de las ondas de radio. Las ondas de radio pueden tener efectos inesperados en el funcionamiento de dichos dispositivos médicos.

AVISO

- No deje su reproductor portátil dentro del vehículo. En particular, las altas temperaturas del interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del dispositivo Bluetooth® que se haya conectado al sistema, la música empezará a reproducirse seleccionando cuando esté en pausa. A la inversa, se puede parar la música seleccionando mientras se esté reproduciendo.
- En las siguientes condiciones, es posible que el sistema no funcione:
  - El dispositivo Bluetooth® está apagado.
  - El dispositivo Bluetooth® no está conectado.
  - El dispositivo Bluetooth® tiene batería baja.
- Al utilizar las funciones de audio Bluetooth® y Wi-Fi® Hotspot al mismo tiempo, los siguientes problemas pueden ocurrir:
  - La conexión al dispositivo Bluetooth® puede demorar más de lo común.
  - El sonido puede cortarse.
- Puede tomar algo de tiempo conectar el teléfono cuando se reproduce audio Bluetooth®.
- Para manejar el reproductor portátil, consulte el manual de instrucciones que viene con él.
- Si el dispositivo Bluetooth® se desconecta debido a una mala recepción de la red Bluetooth® cuando el interruptor del motor <de encendido> está en los siguientes modos o posiciones, el sistema se reconecta automáticamente al reproductor portátil.

  ▶Vehículos sin sistema de llave inteligente
  El interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”.

  ▶Vehículos con sistema de llave inteligente
  El interruptor <de encendido> del motor está en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.
- Si el dispositivo Bluetooth® se desconecta intencionalmente, por ejemplo cuando usted lo apaga, esto no sucede. Vuelva a conectar el reproductor portátil manualmente.
- La información del dispositivo Bluetooth® se registra cuando el dispositivo Bluetooth® se conecta al sistema de audio Bluetooth®. Si vende o se deshace del vehículo, borre la información de audio Bluetooth® del sistema. (→P.72)

REGISTRO/CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

Para utilizar un sistema de audio Bluetooth®, es necesario registrar un dispositivo Bluetooth® con el sistema.

▶Registro de un dispositivo adicional

1 Visualice la pantalla de control de audio Bluetooth®. (→P.116)

2 Seleccione **"Conectar"**.

3 Seleccione **"Añadir dispositivo"**.

- Si hay otro dispositivo Bluetooth® conectado, se visualiza una ventana de confirmación. Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione **"Sí"**.

4 Siga los pasos de "REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ" desde el "PASO 5". (→P.44)

▶Selección de un dispositivo registrado

1 Visualice la pantalla de control de audio Bluetooth®. (→P.116)

2 Seleccione **"Conectar"**.

3 Seleccione el dispositivo que desee conectar.

4 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la conexión se haya completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

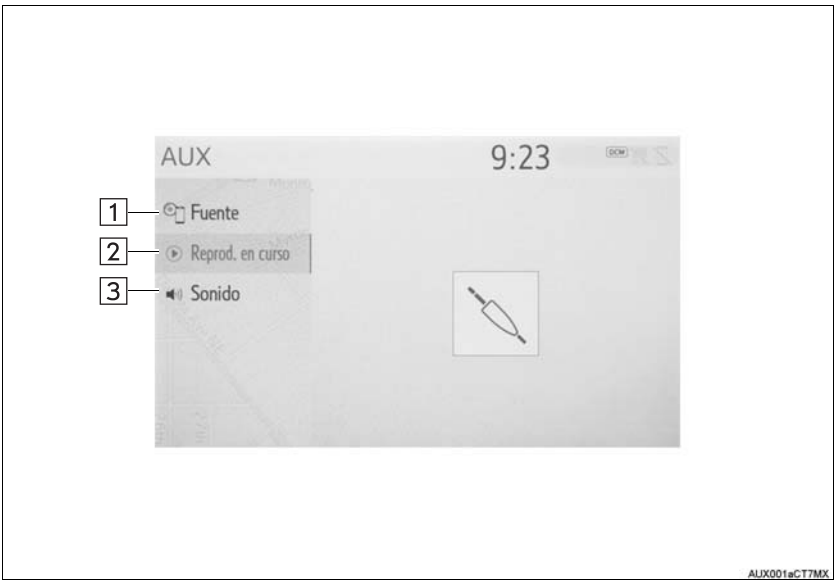
5. AUX

DESCRIPCIÓN GENERAL

La pantalla de funcionamiento AUX está disponible mediante los siguientes métodos:
→P.87

▶Conecte un dispositivo al puerto AUX
→P.88

■PANTALLA DE CONTROL



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de la fuente de audio.
2	Seleccione para regresar a la pantalla superior.
3	Seleccione para visualizar la pantalla de configuración de sonido. (→P.89)

ADVERTENCIA

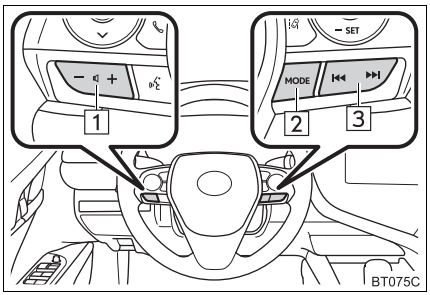
- No conecte el dispositivo de audio portátil ni accione los mandos durante la conducción.

AVISO

- No deje el dispositivo de audio portátil dentro del vehículo. El interior del vehículo puede alcanzar temperaturas altas, causando daños en el reproductor.
- No empuje el dispositivo de audio portátil con demasiada fuerza ni ejerza una presión innecesaria sobre él mientras está conectado, ya que podría dañar el dispositivo de audio portátil o su terminal.
- No inserte objetos extraños en el puerto, ya que podría dañar el dispositivo de audio portátil o su terminal.

1. INTERRUPTORES EN EL VOLANTE

Ciertas partes del sistema audio/visual pueden ajustarse usando los interruptores ubicados en el volante.



N.°	Interruptor
1	Interruptor de control de volumen
2	Interruptor “MODE”
3	Interruptor de búsqueda

▶Interruptor de control de volumen

Modo	Operación	Función
Todo	Presione	Volumen hacia arriba/hacia abajo
	Mantenga presionado	Volumen hacia arriba/hacia abajo continuamente

▶Interruptor “MODE”

Modo	Operación	Función
AM/FM/ SXM*1, AUX	Presione	Cambio de los modos de audio
	Mantenga presionado	Desactivación del sonido*2 (Vuelva a mantener pulsado para reanudar el sonido.)
CD de audio, disco MP3/ WMA/AAC*1, USB*3, iPod/ iPhone, audio Bluetooth®*3, APPS*3	Presione	Cambio de los modos de audio
	Mantenga presionado	Pausa (vuelva a mantener presionado para reanudar el modo de reproducción.)

*1: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio
*2: Si está activada la radio caché, mantener presionado el interruptor “MODE” pausa la transmisión. (Vuelva a mantener presionado para reproducir el programa de radio almacenado.)
*3: Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

INFORMACIÓN

- En el modo APPS, parte de la operación puede hacerse en la pantalla dependiendo del APPS seleccionado.

▶Interruptor de búsqueda

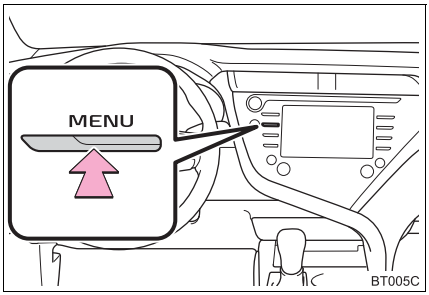
Modo	Operación	Función
AM/FM	Presione	Canal predeterminado anterior/siguiente
	Mantenga pulsado (0,8 seg. o más)	Buscar hacia arriba/abajo
	Mantenga pulsado (1,5 seg. o más)	Buscar continuamente hacia arriba/abajo mientras se está presionando el interruptor.
SXM*1	Presione	Canal predeterminado anterior/siguiente
	Mantenga pulsado (0,8 seg. o más)	Buscar estaciones en el tipo de programa/categoría de canal correspondiente
	Mantenga pulsado (1,5 seg. o más)	Moverse rápido hacia arriba/abajo por canales
CD de audio, disco MP3/WMA/AAC*1, USB*2, iPod/iPhone, audio Bluetooth®*2	Presione	Pista/archivo anterior/siguiente
	Mantenga presionado	Avance/retroceso rápido

*1: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio
*2: Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

1. CONFIGURACIÓN DE AUDIO

Se puede realizar una configuración detallada del audio.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Audio"**.

4 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL AUDIO

N.°	Función	Página
1	Seleccione para establecer la configuración común.	126
2	Seleccione para establecer la configuración de la radio.	127

CONFIGURACIÓN COMÚN

1 Visualice la pantalla de configuración del audio. (→P.126)

2 Seleccione **"Común"**.

3 Seleccione los elementos que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para activar/desactivar la visualización de la carátula.
2	Seleccione para activar/desactivar la visualización de información de la base de datos Gracenote.
3*	Seleccione para cambiar el formato de pantalla para la emisión de video. (→P.91)
4*	Seleccione para visualizar la pantalla de ajuste de la calidad de imagen. (→P.91)

*: Solo en el modo de video USB

CONFIGURACIÓN DE LA RADIO (Entune Audio)

1 Visualice la pantalla de configuración del audio.

2 Seleccione **"Radio"**.

3 Seleccione el número deseado de estaciones de radio predeterminadas que se visualizan en la pantalla.

CONFIGURACIÓN DE LA RADIO (Entune Audio Plus/ Entune Premium Audio)

1 Visualice la pantalla de configuración del audio. (→P.126)

2 Seleccione **"Radio"**.

3 Seleccione los elementos que desee configurar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar favoritos inteligentes.	127
2	Seleccione para cambiar el número de estaciones de radio predeterminadas que se visualizan en la pantalla.	127

REGISTRO Y GESTIÓN DE FAVORITOS INTELIGENTES

1 Seleccione **"Administrar favoritos inteligentes"**.

2 Seleccione el canal que desee configurar.

- Muestra los canales predeterminados registrados.
- Se pueden registrar hasta 20 canales.

CONFIGURACIÓN DEL NÚMERO DE RADIOS PREDETERMINADAS

1 Seleccione **"Número de config. predeterminadas de radio"**.

2 Seleccione el número deseado de estaciones de radio predeterminadas que se visualizan en la pantalla.

1. INFORMACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

AVISO

- Para evitar daños en el sistema audio/visual:
  - Tenga cuidado de no derramar bebidas sobre el sistema audio/visual.
  - Introduzca únicamente los discos adecuados en la ranura para discos.

INFORMACIÓN

- El uso del teléfono móvil dentro o cerca del vehículo puede generar ruidos en los altavoces del sistema audio/visual por los que está escuchando. No obstante, esto no constituye una falla en el funcionamiento.

RADIO

Generalmente, un problema con la recepción de la radio no significa que haya un problema con la radio — es el resultado normal de las condiciones que hay fuera del vehículo.

Por ejemplo, los edificios y el terreno que rodean al vehículo pueden causar interferencia en la recepción de FM. Los cables de electricidad o de teléfono pueden causar interferencia en las señales de AM. Y por supuesto, las señales de radio tienen un alcance limitado. Cuanto más alejado esté el vehículo de la emisora, más débil será la señal que reciba. Además, las condiciones de recepción varían constantemente a medida que el vehículo se mueve.

Estos son algunos problemas típicos de recepción que generalmente no indican un problema con la radio.

FM

Estaciones débiles o inestables: Por lo general, el alcance de las FM es de 40 km (25 millas) aproximadamente. Una vez que se encuentra fuera del alcance, usted puede notar una recepción débil o inestable, que empeora a medida que se aleja del transmisor de radio. Suele ir acompañado de cierta distorsión en el sonido.

Trayectoria múltiple: Las señales de FM son reflejadas, por lo que es posible que 2 señales lleguen a la antena de su vehículo al mismo tiempo. Si esto sucede, las señales se cancelan entre sí y se produce una fluctuación momentánea o la pérdida de la recepción.

Estática y fluctuaciones: Esto ocurre cuando las señales son bloqueadas por edificios, árboles u otros objetos de gran tamaño. Aumente el nivel de los graves para reducir la estática y las fluctuaciones.

Cambio de estación: Si la señal de la banda FM que está escuchando se debilita o se interrumpe y otra emisora cercana en el dial tiene una señal fuerte, es posible que su radio sintonice la segunda emisora hasta que pueda retomar la señal original.

AM

Desvanecimiento: las señales de AM se reflejan en la atmósfera superior — especialmente de noche. Estas señales reflejadas pueden interferir con aquellas que usted recibe directamente de la estación de radio, lo que hace que el sonido pase de ser fuerte a débil y viceversa.

Interferencia con la estación: Cuando una señal reflejada y una señal que llega de forma directa se encuentran muy cerca de la misma frecuencia, es posible que se interfieran entre sí, lo que afecta la radiodifusión.

Estática: La AM fácilmente se ve afectada por fuentes externas de ruidos eléctricos, como por ejemplo cables de alta tensión, relámpagos o motores eléctricos. Esto da como resultado la estática.

SiriusXM

- Las cosas que usted lleva en la canastilla portaequipajes, en especial si son objetos metálicos, pueden afectar la recepción de SiriusXM Satellite Radio.
- Las variaciones o modificaciones que usted haga sin la correspondiente autorización pueden invalidar su derecho como usuario para utilizar el equipo.

REPRODUCTOR DE CD Y DISCO*

- Este reproductor de CD ha sido diseñado para leer discos de 12 cm (4,7 pul.) únicamente.
- Las altas temperaturas pueden impedir que el reproductor de CD funcione correctamente. En días de mucho calor, encienda el sistema de aire acondicionado y refrigere el interior del vehículo antes de usar el reproductor.
- Los caminos con baches y las vibraciones pueden hacer que el reproductor de CD saltee pistas.
- Si ingresa humedad dentro del reproductor de CD, es posible que no pueda reproducir los discos. Quite los discos del reproductor y espere a que se seque.

⚠ ADVERTENCIA

- Este reproductor de CD utiliza un rayo láser invisible que puede causar daños por exposición a la radiación si se dirige hacia fuera de la unidad. Asegúrese de utilizar el reproductor correctamente.

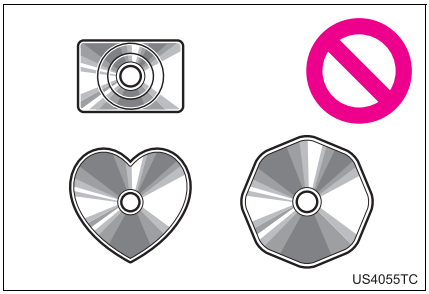
REPRODUCTOR DE CD

CD de audio		

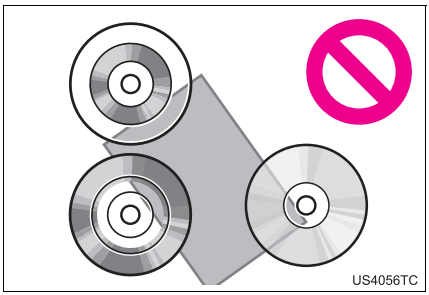
- Utilice solamente discos que tengan estos símbolos. Los siguientes productos pueden no funcionar con este reproductor:
  - SACD
  - CD-dts
  - CD protegido contra copia
  - Video CD

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

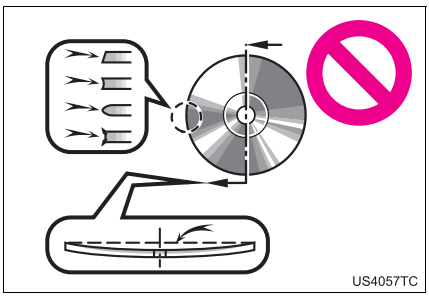
▶Discos con formas especiales



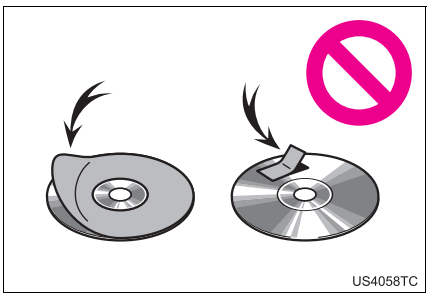
▶Discos transparentes/traslúcidos



▶Discos de baja calidad

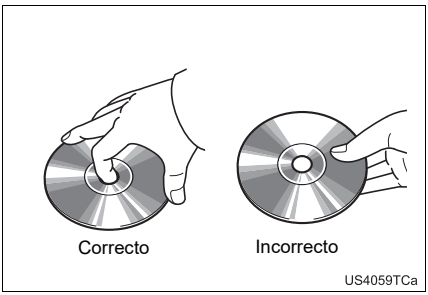


▶Discos etiquetados

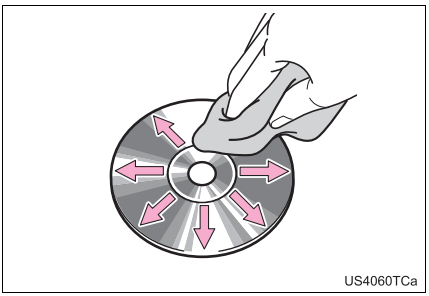


AVISO

- No utilice discos con formas especiales, transparentes/traslúcidos, de baja calidad o etiquetados como los que aparecen en las ilustraciones anteriores. El uso de dichos discos puede dañar el reproductor, o bien puede resultar imposible sacar los discos.
- Este sistema no fue diseñado para leer Dual Discs. No utilice Dual Discs ya que pueden dañar el reproductor.
- No utilice discos que tengan anillos de protección. El uso de dichos discos puede dañar el reproductor, o bien puede resultar imposible sacar los discos.
- No utilice discos imprimibles. El uso de dichos discos puede dañar el reproductor, o bien puede resultar imposible sacar los discos.



- Manipule los discos con cuidado, especialmente al insertarlos. Sujételos del borde y no los doble. Evite dejar sus huellas marcadas en la superficie del disco, en especial en la parte que brilla.
- La suciedad, los rayones, las deformaciones, las perforaciones y demás daños pueden hacer que el reproductor salte pistas o repita una sección de una pista. (Para ver si tiene una perforación, sujete el disco contra la luz.)
- Saque los discos de los reproductores cuando no los esté usando. Guárdelos en sus cajas de plástico correspondientes y manténgalos alejados de la humedad, el calor y la luz solar directa.



Para limpiar un disco: Límpielo con un paño suave, sin pelusas y humedecido con agua. Límpielo de forma recta desde el centro hacia el borde (no en círculos). Séquelo con otro paño suave y sin pelusas. No utilice un limpiador de discos convencional ni un dispositivo antiestática.

DISCOS CD-R/RW

- Los discos CD-R/CD-RW que no han sido sometidos al “proceso de finalización” (un proceso que permite reproducir discos en un reproductor de CD convencional) no pueden reproducirse.
- Es posible que no pueda reproducir discos CD-R/CD-RW que han sido grabados en una grabadora de CD o una computadora personal debido a las características del disco, a rayones o suciedad en el disco, o debido a suciedad, condensación, etc. en el lente de la unidad.
- Es posible que no pueda reproducir discos grabados en una computadora personal debido a la configuración de la aplicación y el entorno. Grabe los discos con el formato correcto. (Para obtener más información, comuníquese con el fabricante de las aplicaciones.)
- Los rayos solares, las altas temperaturas y otras condiciones de almacenamiento pueden dañar los discos CD-R/CD-RW. Es posible que la unidad no reproduzca ciertos discos dañados.
- Si inserta un disco CD-RW en el reproductor, la reproducción tarda un poco más en iniciar que con un disco CD o CD-R convencional.
- Las grabaciones en discos CD-R/CD-RW no pueden reproducirse con el sistema DDCD (CD de doble densidad).

iPod

Made for iPhone | iPod

Conçu pour iPhone | iPod

- El uso de la placa Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado específicamente para conectarse a los productos Apple identificados en la placa y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo ni por su conformidad con las normas regulatorias y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto de Apple puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- CarPlay®, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, y Lightning son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc.
- El conector Lightning funciona con iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (5ª y 6ª generación) y iPod nano (7ª generación).
- El conector de 30 pines funciona con iPhone 4s.

- El USB funciona con iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (5ª y 6ª generación), y iPod nano (7ª generación).
- La tecnología Bluetooth® funciona con iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (5ª y 6ª generación), y iPod nano (7ª generación).

MODELOS COMPATIBLES

Se pueden utilizar con este sistema los siguientes dispositivos de iPod nano, iPod touch y iPhone.

Compatible con

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6ª generación)
- iPod touch (5ª generación)
- iPod nano (7ª generación)

Este sistema solo es compatible con reproducción de audio.

Dependiendo de las diferencias de modelos y versiones de software etc., es posible que ciertos modelos sean incompatibles con este sistema.

FUENTE DE SONIDO DE ALTA RESOLUCIÓN

Este dispositivo es compatible con fuentes de sonido de alta resolución.

La definición de alta resolución se basa en las normas de grupos como la CTA (Asociación de Tecnologías de Consumo).

Los formatos compatibles y soportes reproducibles son los siguientes.

FORMATOS COMPATIBLES

WAV, FLAC, ALAC

SOPORTES REPRODUCIBLES

Memoria USB

INFORMACIÓN DE ARCHIVO

DISPOSITIVOS USB COMPATIBLES

Formatos de comunicación USB	USB 2.0 HS (480 Mbps)
Formatos de archivo	FAT 16/32
Clase de correspondencia	Clase de almacenamiento masivo

ARCHIVOS COMPRIMIDOS COMPATIBLES

Elemento	USB	DISCO
Formato de archivo compatible	MP3/WMA/AAC	MP3/WMA/AAC
	WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis	
	MP4/AVI/WMV	
Formato de archivo compatible (video)*	MP4/AVI/WMV	—
Carpetas en el dispositivo	Máximo 3.000	Máximo 192
Archivos en el dispositivo	Máximo 9.999	Máximo 255
Archivos por carpeta	Máximo 255	—

*: Solo video USB

FRECUENCIA DE MUESTREO CORRESPONDIENTE

Tipo de archivo	Frecuencia (kHz)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Archivos WMA: Ver. 7, 8, 9*1 (9.1/9.2)	32/44.1/48
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48
Archivos WAV (LPCM)*2	8/11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48/88.2/96/ 176.4/192
FLAC*2	8/11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48/88.2/96/ 176.4/192
ALAC*2	8/11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48/64/88.2/ 96
OGG Vorbis*2	8/11.025/16/ 22.05/32/44.1/ 48

*1: Solo compatible con el estándar Windows Media Audio
*2: La fuente de sonido de 48kHz o más se reduce a 48kHz/24bits.

TASAS DE BITS CORRESPONDIENTES*1

Tipo de archivo	Tasa de bits (kbps)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Archivos WMA: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Archivos WMA: Ver. 9*2 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	8 - 320
OGG Vorbis	32 - 500

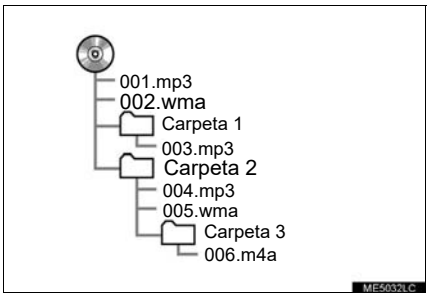
*1: Tasa de transferencia variable (VBR) compatible
*2: Solo compatible con el estándar Windows Media Audio

Tipo de archivo	Tasa de bits de cuantificación (bit)
Archivos WAV (LPCM)	16/24
FLAC	
ALAC	

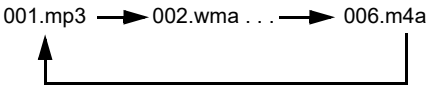
MODOS DE CANAL COMPATIBLES

Tipo de archivo	Modo de canal
Archivos MP3	Estéreo, estéreo conjunto, doble canal y monoaural
Archivos WMA	Canal 2
Archivos AAC	Canal 1, canal 2 (doble canal no compatible)
WAV (LPCM)/ FLAC/ ALAC/OGG Vorbis	Canal 2

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) y AAC (codificación de audio avanzada) son formatos de compresión de audio.
- Este sistema puede reproducir archivos MP3/WMA/AAC en discos CD-R/CD-RW y memoria USB.
- Los archivos MP4, WMV y AVI pueden usar las siguientes resoluciones: 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)
- Este sistema puede reproducir grabaciones de disco compatibles con el sistema de archivos ISO 9660 nivel 1 y nivel 2, y con el sistema de archivos Romeo y Joliet y UDF (2.01 o inferior).
- Al dar nombre a un archivo MP3/WMA/AAC, añada la extensión correspondiente (.mp3/.wma/.m4a).
- Este sistema reproduce archivos con extensión de archivo .mp3/.wma/.m4a como archivos MP3/WMA/AAC respectivamente. Para evitar ruidos y errores en la reproducción, utilice la extensión de archivo correspondiente.
- Este sistema únicamente puede reproducir la primera sesión/cruce de discos que fueron grabados con multisesión/cruce.
- Los archivos MP3 son compatibles con formatos de etiquetas ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 y Ver. 2.3. Este sistema no puede visualizar el título del disco, el título de la pista y el nombre del intérprete en otros formatos.
- Los archivos WMA/AAC pueden incluir una etiqueta WMA/AAC, que se utiliza de la misma forma que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA/AAC incluyen información como, por ejemplo, el título de la pista y el nombre del intérprete.
- La función de amplificación está disponible solamente al reproducir archivos MP3.
- Este sistema puede reproducir archivos AAC codificados por iTunes.
- La calidad del sonido de los archivos MP3/WMA suele mejorar con tasas de transferencia mayores. Para obtener un buen nivel de calidad de sonido, se recomienda grabar los discos con una tasa de transferencia de 128 kbps como mínimo.
- Las listas de reproducción m3u no son compatibles con el reproductor de audio.
- Los formatos MP3i (MP3 interactivo) y MP3PRO no son compatibles con el reproductor de audio.
- El reproductor es compatible con la VBR (Tasa de transferencia variable).
- Al reproducir archivos que hayan sido grabados con VBR (tasa de transferencia variable), el tiempo de reproducción no aparece correctamente si se utilizan las funciones de avance rápido y retroceso.
- No es posible revisar carpetas que no contengan archivos MP3/WMA/AAC.
- Se pueden reproducir archivos MP3/WMA/AAC de carpetas ubicadas a 8 niveles de profundidad como máximo. No obstante, es posible que la reproducción tarde en empezar si utiliza discos con muchos niveles de carpetas. Por eso, se recomienda crear discos con 2 o menos niveles de carpetas.



- El orden de reproducción para un disco compacto con la estructura que aparece arriba es el siguiente:



- El orden varía dependiendo del software de codificación MP3/WMA/AAC y del ordenador que use.

FORMATO DE VÍDEO COMPATIBLE

Formato	Códec
MPEG-4	Códec de vídeo: • H.264|MPEG-4 AVC • MPEG4 Códec de audio: • AAC • MP3 Tamaño de pantalla correspondiente: • MÁX. 1920×1080 Velocidad de imagen correspondiente: • MÁX. 60i/30p
Contenedor AVI	Códec de vídeo: • H.264|MPEG-4 AVC • MPEG4 • WMV9 • WMV9 de perfil avanzado Códec de audio: • AAC • MP3 • WMA 9.2 (7,8, 9.1, 9.2) Tamaño de pantalla correspondiente: • MÁX. 1920×1080 Velocidad de imagen correspondiente: • MÁX. 60i/30p
Windows Media Video	Códec de vídeo: • WMV9 • WMV9 perfil avanzado Códec de audio: • WMA 9.2 (7,8, 9.1, 9.2) Tamaño de pantalla correspondiente: • MÁX. 1920×1080 Velocidad de imagen correspondiente: • MÁX. 60i/30p

TÉRMINOS

ESCRITURA POR PAQUETES

- Este término general designa un proceso de escritura de datos por demanda en discos CD-R, etc., tal como se hace en un disco flexible o en un disco rígido.

ETIQUETA ID3

- Este método permite incorporar información relacionada a las pistas en un archivo MP3. Esta información incorporada puede incluir el número de pista, título de la pista, el nombre del intérprete, el título del álbum, el género musical, el año en que se produjo, comentarios, portadas y otros datos. El contenido puede editarse libremente mediante un software de edición de etiquetas ID3. Si bien las etiquetas están limitadas a un número de caracteres, se puede visualizar la información mientras se reproduce la pista.

ETIQUETA WMA

- Los archivos WMA pueden incluir una etiqueta WMA, que se utiliza de la misma forma que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA incluyen información como por ejemplo el título de la pista y el nombre del intérprete.

FORMATO ISO 9660

- Ésta es la norma internacional que se utiliza para dar formato a las carpetas y los archivos en un CD-ROM. Existen 2 niveles de regulación para el formato ISO 9660.
- Nivel 1: El nombre del archivo tiene formato 8.3 (nombre de 8 caracteres con una extensión de 3 caracteres. Los nombres de los archivos se forman con números y letras mayúsculas de un byte. También pueden incluir el símbolo “_”.)
- Nivel 2: El nombre del archivo puede tener hasta 31 caracteres (incluidos la marca de separación “.” y la extensión del archivo). Cada carpeta debe tener menos de 8 niveles de jerarquía.

MP3

- MP3 es una norma de compresión de audio creada por un grupo de trabajo (MPEG) de la ISO (Organización Internacional de Normalización). MP3 comprime datos de audio hasta 1/10 del tamaño original en discos convencionales.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) es un formato de compresión de audio desarrollado por Microsoft®. Comprime archivos a tamaños aún menores que los archivos MP3. Los formatos de decodificación para los archivos WMA son las versiones 7, 8 y 9.
- Reconocimiento de marcas comerciales

  Windows Media es una marca comercial registrada o marca comercial de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.

  Este producto incluye tecnología propiedad de Microsoft Corporation y no puede utilizarse ni distribuirse sin una licencia de Microsoft Licensing, Inc.

AAC

- AAC es la abreviatura de codificación de audio avanzada y hace referencia al formato de tecnología de compresión de audio utilizado con MPEG2 y MPEG4.

MENSAJES DE ERROR

Modo	Mensaje	Explicación
CD*	“No se encontraron archivos de música.”	Indica que no hay archivos MP3/WMA/AAC incluidos en el disco.
	“Revise el disco”	Se indica que el disco está sucio, dañado o que se ha insertado por la cara contraria. Limpie el disco o insértelo correctamente. Indica que se ha insertado un disco no reproducible.
	“Error de DISCO”	Hay un problema dentro del sistema. Expulse el disco.
USB	“Error de USB”	Indica un problema en la memoria USB o su conexión.
	“No se encontraron archivos de música.”	Indica que no hay archivos compatibles incluidos en la memoria USB.
	“No se encontraron archivos de video.”	Indica que no hay archivos de video incluidos en la memoria USB.
iPod	“Error del iPod”	Indica un problema en el iPod o su conexión.
	“No se encontraron archivos de música.”	Indica que no hay datos de música en el iPod.
	“Verifique la versión de firmware del iPod.”	Indica que la versión de software no es compatible. Realice las actualizaciones de firmware del iPod e inténtelo nuevamente.
	“Imposible autorizar el iPod.”	Indica que se ha producido un fallo en la autorización del iPod. Compruebe su iPod.
Audio Bluetooth®	“Las pistas de música no son compatibles. Revise su reproductor de audio.”	Indica que hay un problema en el dispositivo Bluetooth®.

*: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio

INFORMACIÓN

● Si no se corrige la anomalía: Lleve su vehículo al concesionario Toyota.

4

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

1 FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

1. SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 140

USO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 140

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 141

2. COMPRENSIÓN DE LENGUAJE NATURAL 144

3. LISTA DE COMANDOS 145

2 FUNCIONAMIENTO DE MOBILE ASSISTANT

1. MOBILE ASSISTANT 150

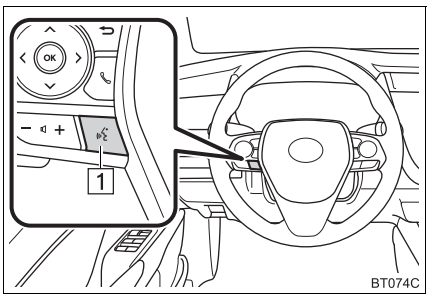
1. SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

El sistema de comandos de voz le permite manejar la radio, la marcación telefónica, etc. utilizando los comandos de voz.

Consulte la lista de comandos para los ejemplos de los comandos de voz. (→P.145)

USO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

INTERRUPTOR DEL VOLANTE



1 Interruptor de voz

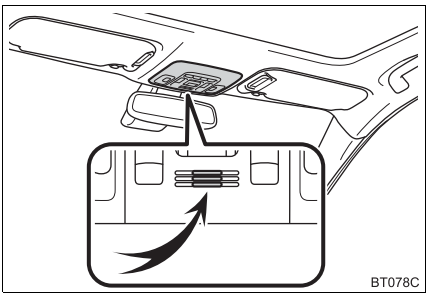
▶Sistema de comandos de voz

- Presione el interruptor de voz para iniciar el sistema de comandos de voz. Para cancelar el comando de voz, mantenga presionado el interruptor de voz.

▶Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay

- Mantenga presionado el interruptor de voz para iniciar Siri. Para cancelar Siri, presione el interruptor de voz.
- Presione el interruptor de voz para iniciar el sistema de comandos de voz.

MICRÓFONO



- No es necesario hablar directamente hacia el micrófono al dar una orden (comando).

INFORMACIÓN

- Es posible que el sistema no reconozca los comandos de voz si:
  - Son pronunciados muy rápidamente.
  - Son pronunciados con un volumen muy fuerte o demasiado bajo.
  - El techo o las ventanillas están abiertos.
  - Los pasajeros hablan mientras usted pronuncia los comandos.
  - La velocidad establecida para el ventilador del sistema de aire acondicionado es alta.
  - Las salidas del aire acondicionado apuntan hacia el micrófono.
- En las siguientes condiciones, es posible que el sistema no reconozca los comandos correctamente y por ende no pueda utilizar el sistema de comandos de voz:
  - El comando es incorrecto o poco claro. Tenga en cuenta que hay palabras, acentos o patrones de voz que son muy difíciles de reconocer para el sistema.
  - Hay demasiado ruido de fondo, como por ejemplo del viento.
- Normalmente, es necesario esperar al pitido para decir un comando. Para habilitar la posibilidad de hablar durante las instrucciones y decir comandos antes del pitido, habilite la función de interrupción de las instrucciones de voz. (→P.74)
- Vehículos sin sistema de llave inteligente: Puede que el sistema no funcione inmediatamente después de colocar el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”.
  Vehículos con sistema de llave inteligente: Puede que el sistema no funcione inmediatamente después de colocar el interruptor <de encendido> del motor en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

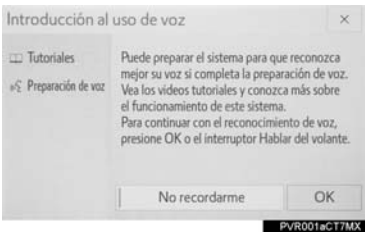
FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

El sistema de comandos de voz se opera al decir comandos que corresponden a una función compatible. Para visualizar ejemplos de comandos para las funciones compatibles, seleccione el botón de una función en pantalla después de iniciar el sistema de comandos de voz.

1 Presione el interruptor de voz.

- Presione el interruptor de voz para saltear los comandos de voz del sistema de comandos.

2 Si se visualiza esta pantalla. seleccione **“OK”** o presione el interruptor de voz.



- Para más detalles sobre esta pantalla: →P.142

3 Después de escuchar un pitido, diga un comando compatible.

- Para visualizar ejemplos de comandos de la función que desea, diga la función correspondiente o seleccione el botón de la función correspondiente. Para visualizar más comandos, seleccione **“Más comandos”**.

- Seleccionar **“Ayuda”** o decir ***“Ayuda”*** hace que la sistema de comandos de voz le ofrezca ejemplos de comandos y métodos de funcionamiento.

- Puede decir PDI registrados, nombres registrados en la lista de contactos, etc., en el lugar de "<>" junto a los comandos. (→P.145)
  Por ejemplo: Diga ***"Buscar restaurante"***, ***"Llamar a John Smith"*** etc.
- Si no obtiene el resultado esperado o si no hay opciones disponibles, realice uno de los siguientes métodos para volver a la pantalla anterior:
  • Diga ***"Regresa"***.
  • Seleccione .
- Para cancelar el reconocimiento de voz, seleccione , diga ***"Cancelar"*** o mantenga presionado el interruptor de voz.
- Para repetir la operación de los comandos de voz, seleccione **"Comenzar de nuevo"** o diga ***"Comenzar de nuevo"***.
- Para suspender la operación de los comandos de voz, seleccione **"Pausa"** o diga ***"Pausa"***. Para reanudar la operación de los comandos de voz, seleccione **"Reanudar"** o presione el interruptor de voz.

INFORMACIÓN

- Si el sistema no responde o si la pantalla de confirmación no desaparece, presione el interruptor de voz e intente nuevamente.
- La cantidad de respuestas sonoras proporcionadas por el sistema durante el uso del sistema de comandos de voz (instrucciones del reconocimiento de voz) se puede cambiar en la pantalla de configuración de voz. (→P.74)
- Usted puede cancelar algunas instrucciones de voz al desactivar el reconocimiento de voz. Utilice esta configuración si desea pronunciar un comando inmediatamente después de presionar el interruptor de voz y escuchar un pitido.

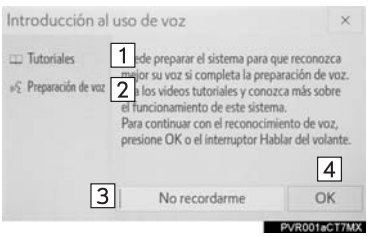
AUMENTO DEL RENDIMIENTO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ

Para aumentar el rendimiento del reconocimiento de voz, utilice las funciones "Tutoriales" y "Preparación de voz" de la pantalla "Introducción al uso de voz". Estas funciones solo están disponibles cuando el vehículo no está en movimiento.

Las funciones "Tutoriales" y "Preparación de voz" también pueden iniciarse en la pantalla de configuración de voz. (→P.74)

1 Presione el interruptor de voz.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar tutoriales de comandos de voz.
2	Seleccione para entrenar el sistema de comandos de voz. Se pedirá al usuario que pronuncie 10 frases de ejemplo. Esto ayudará a que el sistema de comandos de voz se adapte al acento del usuario.
3	Seleccione para evitar que la pantalla se muestre de nuevo.
4	Seleccione para ir a la pantalla de comandos de voz.

FUNCIÓN DE DICTADO (SOLO EN INGLÉS)*

Se pueden escribir mensajes de texto utilizando la función de dictado.
Para utilizar la función de dictado, es necesaria una suscripción a Toyota Entune. Contacte a su concesionario Toyota para obtener más detalles.

1 Seleccione .

2 Hable al sistema.

- Se mostrarán las palabras reconocidas de su mensaje de voz. Para confirmar el texto ingresado, seleccione **"OK"**.

INFORMACIÓN

- No se visualizará una pantalla de teclado mientras el vehículo circula.
- La respuesta mediante mensaje de texto con la función de dictado puede no estar disponible dependiendo del tipo de teléfono celular.

*: Solamente Entune Premium Audio con DCM.
Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

2. COMPRENSIÓN DE LENGUAJE NATURAL*

Gracias a las tecnologías de reconocimiento de voz en lenguaje natural, este sistema reconoce los comandos cuando se pronuncian de manera natural. (Si se ha ingresado una suscripción a Toyota Entune, el sistema podrá conectarse al centro de Toyota Entune y aumentará la cantidad de palabras en inglés natural que puede reconocer.) No obstante, el sistema no puede reconocer todas las variantes para cada comando. En ciertas situaciones, usted puede omitir el comando para el procedimiento y directamente pronunciar la operación deseada. No todos los comandos de voz aparecen en el menú de funciones.

Para utilizar esta función, es necesaria una suscripción a Toyota Entune. Contacte a su concesionario Toyota para obtener más detalles.

*: Solamente Entune Premium Audio con DCM.
Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

3. LISTA DE COMANDOS

A continuación, usted puede consultar los comandos de voz reconocibles y sus funciones.

- Los comandos utilizados con más frecuencia están indicados en las tablas siguientes.
- Para los dispositivos que no están instalados en el vehículo, puede que los comandos relacionados con dicho dispositivo no se visualicen en pantalla. Además, dependiendo de otras condiciones, como la compatibilidad, es posible que no se visualicen algunos comandos en pantalla.
- Las funciones disponibles pueden variar de acuerdo al sistema que tenga instalado.

- Se puede cambiar el idioma del sistema de comandos de voz. (→P.68)

▶Comunes

Comando	Acción
“Ayuda”	Muestra ejemplos de algunos de los comandos disponibles
“Regresa”	Vuelve a la pantalla anterior
“Cancelar”	Cancela el sistema de comandos de voz
“Comenzar de nuevo”	Vuelve a la pantalla de menú superior
“Pausa”	Pausa temporalmente una sesión de voz hasta que esta se reanuda presionando de nuevo el interruptor de voz

▶Menú superior

Comando	Acción
“Ejemplos de comandos para el <menú>”	Muestra la lista de comandos del menú seleccionado
“Más comandos”	Muestra más comandos de uso común
“Configuración de voz”	Muestra la pantalla de configuración de voz
“Entrenamiento del reconocimiento de voz”	Muestra la pantalla de entrenamiento del reconocimiento de voz*

*: El vehículo debe estar estacionado

▶Navegación*1

Comando	Acción
“Ir a una dirección”*2	Permite establecer un destino diciendo la dirección*3, 4
“Buscar <categoría de PDI/nombre de PDI> cerca de aquí”	Muestra una lista de <categoría de PDI*5/nombre de PDI*6> cerca de la ubicación actual
“Busca <PDI> cerca de mi destino”	Muestra una lista de <PDI> cerca del destino
“Buscar <PDI> en una ciudad”*2	Muestra una lista de <PDI> en una ciudad y estado especificados*7
“Ir a casa”	Se visualiza la ruta hasta el domicilio
“Ir a favoritos <1-10>”	Establece la ubicación registrada en el número de favorito correspondiente como destino
“Muestra un destino anterior”	Muestra una lista de destinos recientes. Al seleccionar un número de la lista, se iniciará la navegación al destino reciente seleccionado.
“Cancelar ruta”	Cancela las instrucciones de ruta
“Borrar destino”	Muestra una lista de destinos para eliminar*8
“Ver íconos de <PDI>”	Muestra iconos de la categoría de puntos de interés especificada*5 en el mapa

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Solamente en inglés y francés
*3: Los resultados del reconocimiento son mejores cuando se dice la dirección completa sin el código postal
*4: Cuando el idioma seleccionado es francés, la zona admitida es únicamente la provincia de Quebec en Canadá
*5: Por ejemplo, “Gasolineras”, “Restaurantes”, etc.
*6: Las principales marcas nacionales se admiten siempre. Las marcas locales se admiten también con una suscripción a Toyota Entune. Contacte a su concesionario Toyota para obtener más detalles.
*7: Cuando el idioma seleccionado es francés, la zona admitida es únicamente la ciudad de Quebec en Canadá
*8: Se utiliza cuando se establecen múltiples destinos en una ruta

▶Teléfono

Comando	Acción
“Llamar a <contacto>”*	Realiza una llamada al contacto especificado del directorio telefónico
“Llamar a <contacto> a su <tipo de teléfono>”*	Realiza una llamada al tipo de teléfono especificado del contacto en el directorio telefónico
“Llamar al <# teléfono>”	Realiza una llamada al número de teléfono especificado
“Volver a marcar”	Realiza una llamada al número de teléfono que marcó en la última llamada saliente
“Regresar la llamada”	Realiza una llamada al número de teléfono que marcó en la última llamada entrante
“Mostrar llamadas recientes”	Muestra la pantalla del historial de llamadas
“Enviar un mensaje a <contacto>”	Envía un mensaje de texto al contacto especificado del directorio telefónico

*: Si el sistema no reconoce el nombre de un contacto, cree una etiqueta de voz. (→P.252) El nombre del contacto también puede reconocerse añadiendo una etiqueta de voz.

▶Durante una llamada de teléfono

Comando	Acción
“Enviar <números>”	Envía los tonos DTMF especificados
“Silenciar”	Desactiva el sonido del micrófono (el otro interlocutor no puede oír la conversación)
“Activar el sonido”	Reactiva el sonido del micrófono

▶Mientras se visualiza la notificación de mensaje entrante*

Comando	Acción
“Leer mensaje”	Lee el mensaje entrante a través de los altavoces del vehículo
“Ignorar”	Ignora la notificación de mensaje entrante
“Responder”	Inicia el envío de una respuesta al mensaje entrante
“Llamar”	Realiza una llamada al número de teléfono del mensaje entrante

*: La notificación de mensajes a pantalla completa debe activarse en la configuración del teléfono (→P.242)

▶Radio

Comando	Acción
“Sintonizar <frecuencia> AM”	Cambia la radio a la frecuencia AM especificada
“Sintonizar <frecuencia> FM”	Cambia la radio a la frecuencia FM especificada
“Escuchar una estación <género>”	Cambia la radio a una estación de FM del género especificado*1
“Sintonizar el preset <1-36>”	Cambia la radio a la estación de radio predeterminada especificada
“Sintonzar una estación de satélite del género <género>”*2	Cambia la radio al canal de radio satelital del género especificado*3
“Sintonizar <estación satélite>”*2	Cambia la radio al canal de radio satelital con el nombre especificado*3
“Sintonizar la estación <número>”*2	Cambia la radio al canal de radio satelital del número especificado*3

*1: Debe crearse primero una lista de estaciones utilizando la pantalla de radio (→P.93)
*2: Solamente Entune Audio Plus/Entune Premium Audio
*3: Requiere una suscripción a la radio satelital

▶Audio*

Comando	Acción
“Escuchar lista de canciones <playlist>”	Reproduce pistas de la lista de reproducción seleccionada
“Escuchar al artista <nombre>”	Reproduce pistas del intérprete seleccionado
“Escuchar la canción <título>”	Reproduce la pista seleccionada
“Escuchar el album <titulo>”	Reproduce pistas del álbum seleccionado
“Escuchar el género <género>”	Reproduce pistas del genero seleccionado
“Escuchar al compositor <nombre>”	Reproduce pistas del compositor seleccionado
“Escuchar el podcast <nombre>”	Reproduce pistas del podcast seleccionado
“Escuchar audiolibro <nombre>”	Reproduce pistas del audiolibro seleccionado
“Encender la música”	Enciende el sistema audio/visual
“Apagar la música”	Apaga el sistema audio/visual
“Cambiar la fuente de audio a <Nombre de la fuente>”	Establece la fuente en el modo de audio especificado

*: El dispositivo de audio debe conectarse a través de un cable USB para utilizar las funciones de esta sección

▶Información*1

Comando	Acción
“Obtener información del clima”	Muestra información sobre el clima
“Obtener la información del clima en <ciudad>”*2	Muestra el clima de la ciudad especificada
“Mostrar el tráfico”	Muestra información sobre el tráfico
“Mostrar el tráfico cerca de aquí”	Muestra información sobre el tráfico cerca de su ubicación actual
“Ver el tráfico en mi ruta”	Muestra información sobre el tráfico a lo largo de la ruta actual
“Tráfico a lo largo de este camino”	Muestra información sobre el tráfico a lo largo de la carretera por la que está circulando
“Muestra el tráfico para una ruta guardada”	Muestra información sobre el tráfico en una ruta guardada
“Ver el pronóstico del tráfico”	Muestra el mapa de tráfico predictivo

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Solo las principales ciudades de EE. UU. son compatibles con el reconocimiento de voz

▶Apps

Comando	Acción
“Abrir <app>”	Activa la aplicación Toyota Entune App Suite Connect

INFORMACIÓN

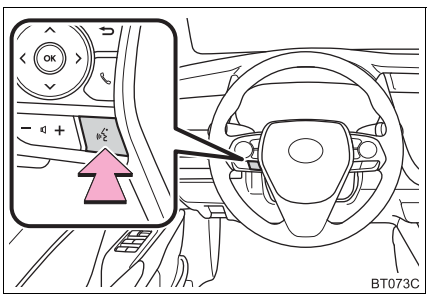
- Cuando se abre una aplicación y está en modo de pantalla completa, al presionar el interruptor de voz se iniciará el sistema de comandos de voz y los comandos para la aplicación visualizada en ese momento estarán disponibles.
- Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, algunos comandos dejarán de estar disponibles.

1. MOBILE ASSISTANT

La función Mobile Assistant es un asistente de voz. Mobile Assist es compatible con Siri Eyes Free Mode y Google App. (Solamente se puede usar Google App en el dispositivo correspondiente.) Se pueden dictar las instrucciones a través del micrófono del vehículo como si se estuviera pronunciando un comando para el teléfono. El teléfono interpreta el contenido de las instrucciones y el resultado se emite a través de los altavoces del vehículo. Para utilizar Mobile Assistant, debe registrarse un dispositivo compatible y conectarse a este sistema a través de Bluetooth®. (→P.44)
Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, esta función no estará disponible.

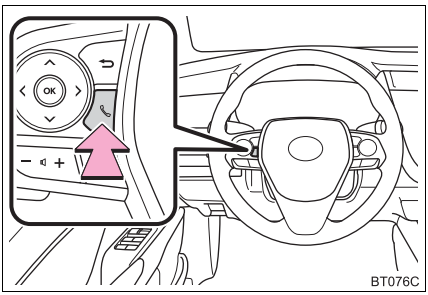
▶Tipo A

1 Mantenga presionado el interruptor de voz en el volante hasta que se muestre la pantalla de Mobile Assistant.

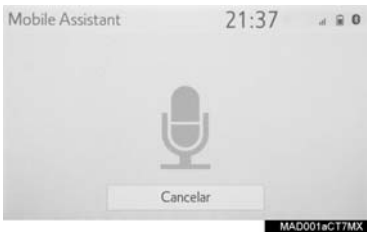


▶Tipo B

1 Mantenga pulsado el interruptor en el volante hasta que se muestre la pantalla de Mobile Assistant.



2 Mobile Assistant puede utilizarse solamente cuando se visualiza la siguiente pantalla.



- Tipo A: Para cancelar Mobile Assistant, seleccione **"Cancelar"** o mantenga presionado el interruptor de voz en el volante.
  Tipo B: Para cancelar Mobile Assistant, seleccione **"Cancelar"** o mantenga pulsado el interruptor en el volante.
- Tipo A: Para reiniciar Mobile Assistant para comandos adicionales, presione el interruptor de voz en el volante.
  Tipo B: Para reiniciar Mobile Assistant para comandos adicionales, presione el interruptor en el volante.
  - Mobile Assistant solamente puede reiniciarse después de que el sistema responda a un comando de voz.
  - Después de pronunciar un comando, la función de Mobile Assistant finalizará automáticamente para completar la acción solicitada.

- El volumen de Mobile Assistant puede ajustarse utilizando la perilla **"PWR·VOL"** o los interruptores de control de volumen en el volante. Los volúmenes de Mobile Assistant y de las llamadas telefónicas están sincronizados.

INFORMACIÓN

- Las características y funciones disponibles pueden diferir en función de la versión iOS/Android instalada en el dispositivo conectado.
- Mientras una llamada telefónica está activa, Mobile Assistant no puede utilizarse.
- Si se utiliza función de navegación en el teléfono celular, asegúrese de que la fuente de audio activa es audio Bluetooth® o iPod con el fin de escuchar avisos detallados de dirección.
- Espere a que suenen pitidos antes de utilizar Mobile Assistant.
- Mobile Assistant puede no reconocer comandos en las siguientes situaciones:
  - Son pronunciados muy rápidamente.
  - Son pronunciados con un volumen muy fuerte o demasiado bajo.
  - El techo o las ventanillas están abiertos.
  - Hay pasajeros hablando mientras se utiliza Mobile Assistant.
  - La velocidad establecida para el ventilador del sistema de aire acondicionado es alta.
  - Las salidas del aire acondicionado apuntan hacia el micrófono.

5

INFORMACIÓN

1 INFORMACIÓN ÚTIL

1. PANTALLA DE INFORMACIÓN 154

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN..... 154

2. RECEPCIÓN DE INFORMACIÓN CLIMÁTICA 155

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE CLIMA 155

SERVICIO DE GUÍA METEOROLÓGICA..... 157

3. CONFIGURACIÓN DE SERVICIOS DE DATOS..... 158

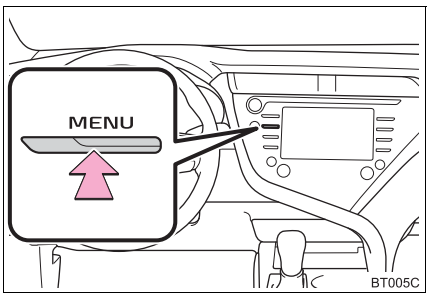
CONFIGURACIÓN DE MÉTODOS DE DESCARGA 158

1. PANTALLA DE INFORMACIÓN*1

La pantalla de información proporciona información útil, como el consumo de combustible, el clima, etc.

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Información"**.

3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la pantalla de consumo de combustible y monitoreo de energía*2.	"MANUAL DEL PROPIETARIO"
2 *3, 4	Seleccione para visualizar la información de tráfico.	276
3 *3, 4	Seleccione para visualizar información del clima.	155
4 *4, 5	Seleccione para visualizar el historial de alertas del vehículo.	—

*2: Vehículos con sistema híbrido
*3: Solamente Entune Premium Audio
*4: Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
*5: Vehículos con DCM

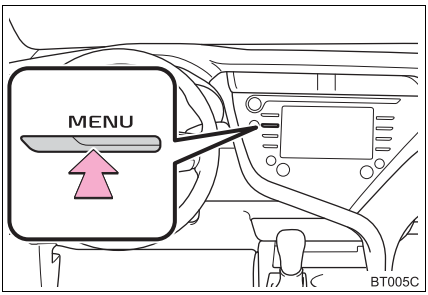
*1: Solamente Entune Audio con DCM/Entune Audio Plus con DCM/Entune Premium Audio

2. RECEPCIÓN DE INFORMACIÓN CLIMÁTICA*

La información climática puede recibirse a través de la transmisión de HD Radio o el DCM (Módulo de Comunicación de Datos).

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE CLIMA

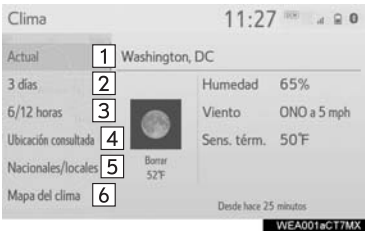
1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Información"**.

3 Seleccione **"Clima"**.

4 Compruebe que se visualiza la pantalla de clima.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la información climática actual. (→P.156)
2	Seleccione para visualizar la previsión climática a 3 días para la ubicación visualizada actualmente. Para ver los detalles de un día concreto, seleccione la fecha.
3	Seleccione para visualizar la información climática para las próximas 6 horas y 12 horas. (Este botón no se visualiza cuando se selecciona una ubicación en la lista "Ciudades nacionales" de **"Nacionales/locales"**.)
4	Seleccione para visualizar el clima de una ubicación deseada en la lista de ubicaciones verificadas recientes.
5	Seleccione para cambiar la ubicación del clima visualizado. Se puede seleccionar una ubicación en dos listas diferentes: una lista de ciudades nacionales y una lista de ciudades locales. (→P.156)
6	Seleccione para visualizar la información climática de radar Doppler en el mapa.

*: Solamente Entune Premium Audio

INFORMACIÓN

- Esta función no está disponible en determinados países o regiones.
- Es posible que el clima de la ubicación actual no muestre la ciudad más cercana la primera vez que se visualice.
- La información climática se actualiza cada 5 a 90 minutos. El tiempo transcurrido desde la última actualización se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Si el clima se ha actualizado hace menos de 5 minutos, se mostrará “Ahora”.

VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN CLIMÁTICA PARA LA UBICACIÓN ACTUAL

1 Visualice la pantalla de clima. (→P.155)

2 Seleccione **“Actual”**.

3 Compruebe la información climática para la ubicación actual.

- Al seleccionar **“3 días”** o **“6/12 horas”**, se mostrarán diferentes tipos de información climática para la ubicación actual.

SELECCIÓN DE UNA UBICACIÓN

1 Visualice la pantalla de clima. (→P.155)

2 Seleccione **“Nacionales/locales”**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la lista de ciudades nacionales. Cuando se visualice la lista, seleccione la zona que desee.
2	Seleccione para visualizar la lista de ciudades locales.

4 Seleccione la ubicación que desee de la lista.

- Después de seleccionar una ubicación, se visualizará la información climática actual. Al seleccionar **“3 días”** o **“6/12 horas”**, se muestran diferentes tipos de información climática para la ubicación seleccionada.

SERVICIO DE GUÍA METEOROLÓGICA

Si hay disponible información meteorológica para las zonas alrededor de la ubicación actual, el destino o a lo largo de la ruta establecida, se emitirá información importante a través de los altavoces y se mostrará un mensaje emergente preguntándole si desea ver información climática completa.

1 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca el mensaje emergente.

2 Compruebe que se visualiza la información climática.

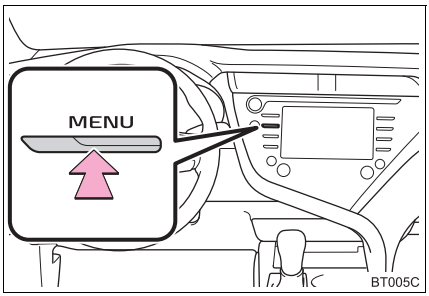
- Se muestra la hora desde la última vez que se actualizó la información.
- Si hay disponible información climática detallada en formato audio, se visualizará un icono en el mapa climático. Seleccione el icono para escuchar la información climática.

3. CONFIGURACIÓN DE SERVICIOS DE DATOS*

CONFIGURACIÓN DE MÉTODOS DE DESCARGA

Se puede recibir información de servicios de datos, que está compuesta de información de tráfico y climática, a través de la transmisión de HD Radio o el DCM (Módulo de Comunicación de Datos). El método de recepción se puede configurar a ambos o solo a través de la transmisión de radio HD.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Servicios de datos"**.

4 Seleccione **"Fuente de descarga de datos"**.

5 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para recibir información de servicios de datos a través de la transmisión de HD Radio y del DCM. Cuando ambos métodos están disponibles, se seleccionará la transmisión de radio HD.
2	Seleccione para recibir datos solamente a través de la transmisión de radio HD.

INFORMACIÓN

- Esta función no está disponible en determinados países o regiones.

*: Solamente Entune Premium Audio

6

SISTEMA DE MONITOR PERIFÉRICO

1 SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR

1. SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR 162

PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN 162

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA 164

2. PRECAUCIONES PARA EL SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR 165

ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA 165

CÁMARA 165

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL 166

AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES 168

3. COSAS QUE DEBERÍA SABER 170

SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA 170

2 MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA

1. MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA 171

PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN 171

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA 173

UTILIZACIÓN DEL SISTEMA 175

2. MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA DE RECORRIDO ESTIMADO 176

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA 176

3. MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA GUÍA DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO 178

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA 178

4. MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA GUÍA DE DISTANCIA 179

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA 179

5. PRECAUCIONES PARA EL MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA 180

ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA 180

CÁMARA 181

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL 182

AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES 183

6. COSAS QUE DEBERÍA SABER 185

SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA 185

6

SISTEMA DE MONITOR PERIFÉRICO

3 SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO

1. SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 187
PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN 187
INTERRUPTOR DE LA CÁMARA 189
VISUALIZACIÓN 189
CÓMO CAMBIAR LA VISUALIZACIÓN 191

2. COMPROBAR ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 193
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA 193

3. COMPROBAR LA PARTE DELANTERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 194
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA 194

4. COMPROBAR LOS LATERALES DEL VEHÍCULO 197
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA 197

5. COMPROBAR LA PARTE TRASERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO 199
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA 199
LÍNEAS GUÍA MOSTRADAS EN LA PANTALLA 202
ESTACIONAMIENTO 205

6. FUNCIÓN DE AUMENTO 207
AUMENTO DE LA VISUALIZACIÓN 207

7. PERSONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 208
CAMBIO DEL COLOR DE LA CARROCERÍA VISUALIZADO EN EL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 208

8. PRECAUCIONES DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO 209
ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA 209
CÁMARA 212
DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL 213
DISTORSIÓN DE LOS OBJETOS TRIDIMENSIONALES EN LA PANTALLA 215
AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES 216
FUNCIÓN DE AUMENTO 218

9. COSAS QUE DEBERÍA SABER 219
SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA 219
LICENCIA DEL PRODUCTO 220

1. SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR*

El sistema de monitoreo retrovisor ayuda al conductor mostrando una imagen de la parte trasera del vehículo con líneas guía fijas en la pantalla al dar marcha atrás, por ejemplo, al estacionar.

INFORMACIÓN

- Las ilustraciones de las pantallas que se han usado en este texto son ejemplos y pueden diferir de la imagen que se visualiza realmente en la pantalla.

PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN

El sistema de monitoreo retrovisor es un dispositivo suplementario diseñado para ayudar al conductor a dar marcha atrás. Al dar marcha atrás, asegúrese de comprobar visualmente los alrededores del vehículo, tanto directamente como a través de los espejos, antes de desplazarse. De no ser así, podría chocar contra otro vehículo e incluso causar un accidente.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones cuando use el sistema de monitoreo retrovisor.

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca confíe exclusivamente en el sistema de monitoreo retrovisor al dar marcha atrás. La imagen y la posición de las líneas guía visualizadas en la pantalla pueden ser diferentes de su estado actual.
  Actúe con precaución, como haría si estuviese dando marcha atrás con cualquier vehículo.
- Asegúrese de dar marcha atrás despacio, pisando el pedal del freno para controlar la velocidad del vehículo.
- Las instrucciones proporcionadas sirven tan solo de orientación. El momento y la amplitud de giro del volante varían en función del estado del tráfico, el estado de la superficie de la carretera, el estado del vehículo, etc., al aparcar. Debe ser totalmente consciente de esto antes de utilizar el sistema de monitoreo retrovisor.
- Cuando estacione, asegúrese de que el espacio de estacionamiento sea suficiente para el tamaño de su vehículo antes de iniciar las maniobras.
- No utilice el sistema de monitoreo retrovisor en los siguientes casos:
  - Cuando en la superficie de la carretera hay hielo, nieve o está resbaladiza
  - Cuando utiliza cadenas para neumáticos o neumáticos de emergencia
  - Cuando el maletero no está completamente cerrado
  - En carreteras que no son llanas o rectas, como en curvas o rampas
- Con temperaturas bajas, la pantalla puede oscurecerse o la imagen puede ser muy tenue. La imagen podría distorsionarse cuando el vehículo se está moviendo, o puede que no vea la imagen de la pantalla. Asegúrese de comprobar visualmente el área que rodea al vehículo, tanto directamente como por los espejos, antes de iniciar la maniobra.

*: Si está equipado

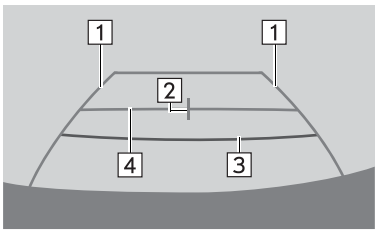
⚠ ADVERTENCIA

- Si se cambia el tamaño de los neumáticos, la ubicación de las líneas guía fijas que se visualizan en la pantalla podría cambiar.
- La cámara funciona con un lente especial. Las distancias entre los objetos y los peatones que aparecen en la imagen que se visualiza en la pantalla serán diferentes a las reales. (→P.166)

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente
La pantalla del sistema de monitoreo retrovisor se visualizará si la palanca de cambios se coloca en la posición “R” con el interruptor del motor en la posición “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente
La pantalla del sistema de monitoreo retrovisor aparecerá si la palanca de cambios se coloca en la posición “R” con el interruptor <de encendido> del motor en modo IGNITION ON <ON>.



BF065C

N.°	Visualización	Función
1	Línea guía indicadora del ancho del vehículo	Visualiza una trayectoria guía cuando el vehículo circula marcha atrás en línea recta. • El ancho que se visualiza es mayor que el ancho real del vehículo.
2	Línea guía del centro del vehículo	Esta línea indica el centro aproximado del vehículo en el suelo.
3	Línea guía de distancia	Muestra la distancia detrás del vehículo. • Visualiza un punto a aproximadamente 0,5 m (1,5 pies) (rojo) del borde de la defensa.
4	Línea guía de distancia	Muestra la distancia detrás del vehículo. • Muestra un punto a aproximadamente 1 m (3 pies) (azul) del borde de la defensa.

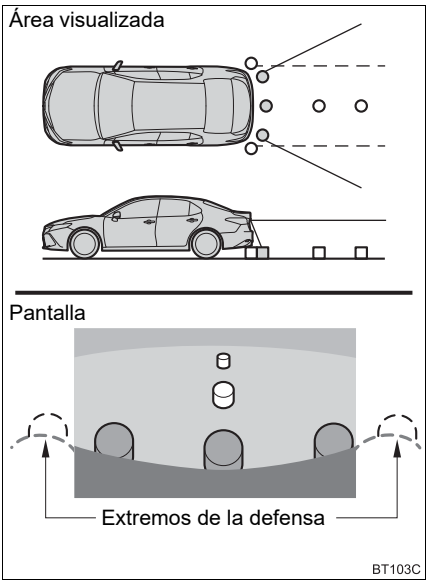
CANCELACIÓN DEL SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR

El sistema de monitoreo retrovisor se cancela cuando la palanca de cambios se coloca en una posición que no sea “R”.

2. PRECAUCIONES PARA EL SISTEMA DE MONITOREO RETROVISOR

ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA

El sistema de monitoreo retrovisor muestra una imagen de la vista del área de la parte trasera del vehículo desde la defensa.



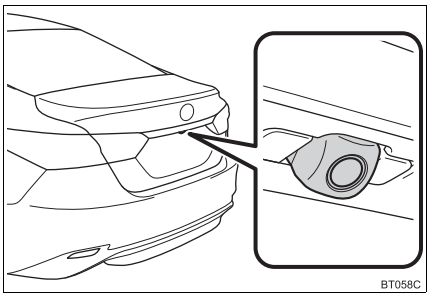
- El procedimiento de ajuste de la imagen del sistema de monitoreo retrovisor es el mismo que el de la pantalla. (→P.41)

INFORMACIÓN

- El área que se visualiza en la pantalla puede variar según las condiciones de orientación del vehículo.
- Los objetos que estén cerca de cualquiera de las esquinas de la defensa o bajo la misma no se visualizan.
- La cámara funciona con un lente especial. La distancia que aparece en la pantalla no coincide con la distancia real.
- Los elementos situados por encima de la cámara podrían no visualizarse en el monitor.

CÁMARA

La cámara del sistema de monitoreo retrovisor está ubicada en el lugar que se indica en la ilustración.



USO DE LA CÁMARA

Si se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara, no puede trasmitir una imagen nítida. En este caso, lávela con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.

AVISO

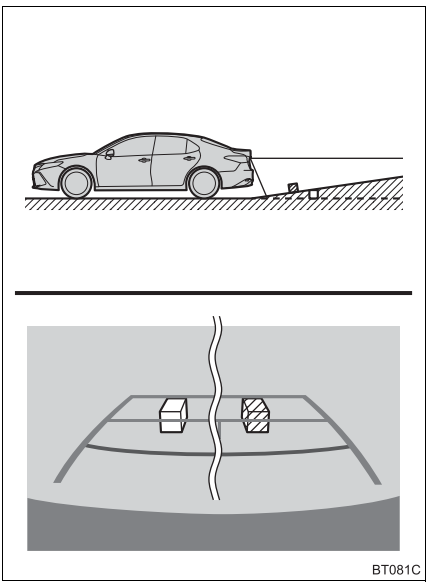
- Es posible que el sistema de monitoreo retrovisor no funcione correctamente en los siguientes casos.
  - Si la parte trasera del vehículo golpea contra algo, es posible que el ángulo de la cámara se vea afectado.
  - La cámara posee un diseño impermeable; por ende, no la extraiga, ni la desarme ni la modifique. Esto puede generar un funcionamiento incorrecto.
  - Al limpiar la lente de la cámara, lave la cámara con gran cantidad de agua y límpiela con un paño suave y húmedo. Frotar con fuerza la lente de la cámara podría rayarla, y ésta podría no ser capaz de transmitir una imagen nítida.
  - Evite que solventes orgánicos, cera para automóviles, limpiadores o cobertores para vidrios se adhieran a la cámara. Si esto sucede, límpielo lo antes posible.
  - Si la temperatura cambia bruscamente, como cuando cae agua caliente sobre el vehículo en bajas temperaturas, es posible que el sistema no funcione correctamente.
  - Al lavar el vehículo, evite lanzar grandes cantidades de agua sobre la cámara o el lente de la cámara. Esto puede dañar la misma y generar un funcionamiento incorrecto.
- No exponga la cámara a impactos fuertes, ya que podría producirse una avería. Si esto sucede, haga inspeccionar su vehículo en su concesionario Toyota lo antes posible.

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL

- Las líneas guía de distancia y las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo podrían no estar paralelas a las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- La distancia entre las líneas guía del ancho del vehículo y las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento a la izquierda y la derecha podría no ser la misma, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- Las líneas guía de distancia proporcionan una guía de la distancia correspondiente a carreteras con superficie plana. En cualquiera de las siguientes situaciones, existe un margen de error entre las líneas guía fijas de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

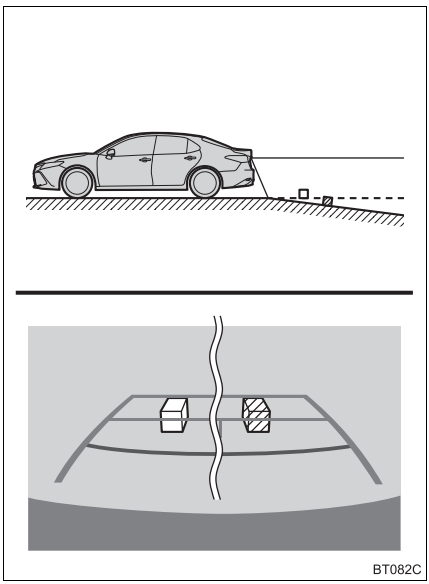
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN ASCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más cerca del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más lejos de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



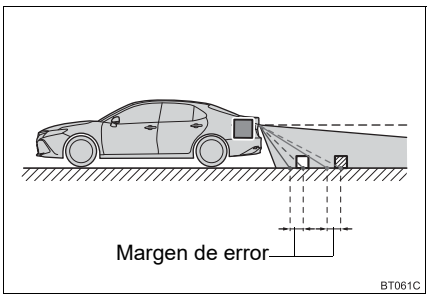
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN DESCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más lejos del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más cerca de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



CUANDO UNA PARTE DEL VEHÍCULO ESTÁ HUNDIDA

Cuando alguna parte del vehículo está más hundida debido al número de pasajeros o a la distribución de la carga, existe un margen de error entre las líneas guía fijas de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

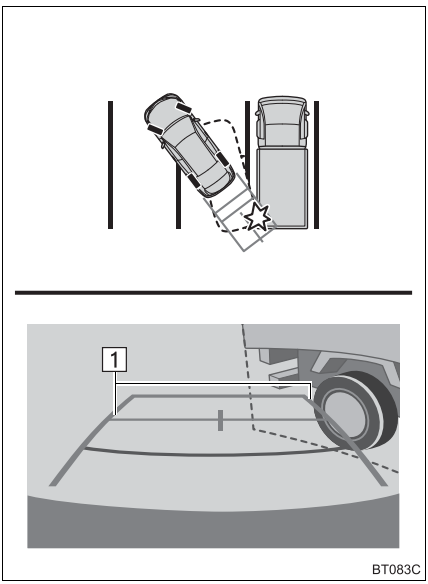


AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES

Las líneas guía de distancia se visualizan según los objetos con superficie plana (como la carretera). No es posible determinar la ubicación de objetos tridimensionales (como vehículos) utilizando las líneas de guía del ancho del vehículo y las líneas de guía de la distancia. Cuando se aproxime a un objeto tridimensional que sobresalga (como la plataforma de un camión), tenga cuidado de lo siguiente.

LÍNEAS DE GUÍA DEL ANCHO DEL VEHÍCULO

Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En el caso que aparece a continuación, el camión aparece fuera de las líneas de guía del ancho del vehículo y no parece que el vehículo vaya a chocar contra el camión. Sin embargo, en la realidad, la parte posterior del camión podría estar dentro de las líneas de guía del ancho del vehículo. En la realidad, si da marcha atrás siguiendo las indicaciones de las líneas de guía del ancho del vehículo, el vehículo podría chocar contra el camión.

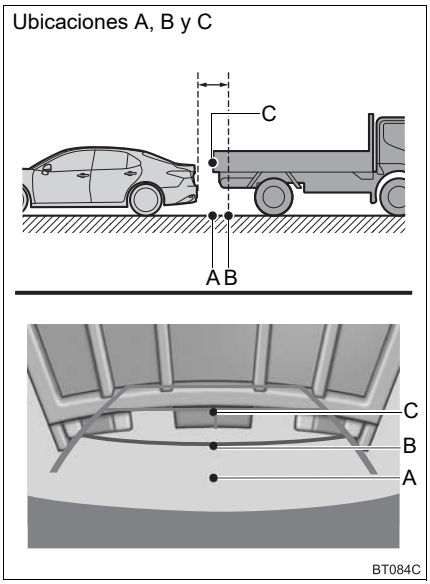


▶ 1 Líneas guía de anchura del vehículo

LÍNEAS GUÍA DE DISTANCIA

Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En la pantalla, parece que el camión está aparcado en el punto B. Sin embargo, en la realidad, si da marcha atrás hasta el punto A, chocará contra el camión. En la pantalla, parece que A es el punto más cercano y C, el más lejano. Sin embargo, en la realidad, la distancia a A y C es la misma, y B está más lejos que A y C.

Ubicaciones A, B y C



3. COSAS QUE DEBERÍA SABER

SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA

Si observa alguno de los siguientes síntomas, consulte su causa probable y su solución y vuelva a comprobarlo.

Si el síntoma no se resuelve con la solución aportada, haga que revisen su vehículo en un concesionario Toyota.

Síntoma	Causa probable	Solución
La imagen se ve con dificultad	• El vehículo está en un área oscura • La temperatura cerca de el lente es alta o baja • La temperatura exterior es baja • Hay gotas de agua en la cámara • Llueve o hay humedad • Se ha adherido un cuerpo extraño (barro, etc.) a la cámara • La luz solar o de unos faros incide directamente sobre la cámara • El vehículo está alumbrado por luces fluorescentes, luces de sodio, de mercurio, etc.	Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo. (Vuelva a utilizar la supervisión cuando las condiciones hayan mejorado.) El procedimiento para ajustar la calidad de la imagen del sistema de monitoreo retrovisor es el mismo que el procedimiento para ajustar la pantalla. (→P.41)
La imagen es borrosa	Se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara.	Lave la cámara con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.
La imagen no está alineada	La cámara o el área que la rodea han recibido un impacto fuerte.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
Las líneas guía fijas están muy desalineadas	La ubicación de la cámara está desalineada.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
	• El vehículo está inclinado (hay una carga pesada en el vehículo, la presión del neumático es baja debido a un pinchazo, etc.) • Se utiliza el vehículo en una inclinación.	Si esto ocurre debido a dichas causas, no significa que exista una avería. Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo.

1. MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA*

El monitor de asistencia de estacionamiento asiste al conductor con la visualización de una imagen de la parte de atrás del vehículo al retroceder, como por ejemplo, cuando estaciona. Cuando se cambia la visualización al modo de vista trasera amplia, se visualizará una vista lateral más amplia detrás del vehículo.

INFORMACIÓN

- Las ilustraciones de las pantallas que se han usado en este texto son ejemplos y pueden diferir de la imagen que se visualiza realmente en la pantalla.

PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN

El monitor de asistencia de estacionamiento es un dispositivo suplementario diseñado para asistir al conductor al dar marcha atrás. Al dar marcha atrás, asegúrese de comprobar visualmente los alrededores del vehículo, tanto directamente como a través de los espejos, antes de desplazarse. De no ser así, podría chocar contra otro vehículo e incluso causar un accidente.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones cuando use el monitor de asistencia de estacionamiento.

⚠ ADVERTENCIA

- Nunca confíe exclusivamente en el monitor de asistencia de estacionamiento al dar marcha atrás. La imagen y la posición de las líneas guía visualizadas en la pantalla pueden ser diferentes de su estado actual.
  Actúe con precaución, como haría si estuviese dando marcha atrás con cualquier vehículo.
- Asegúrese de dar marcha atrás despacio, pisando el pedal del freno para controlar la velocidad del vehículo.
- Si parece probable que vaya a golpear vehículos cercanos, obstáculos o personas, o que vaya a subirse a la banqueta, pise el pedal del freno para detener el vehículo.
- Las instrucciones proporcionadas sirven tan solo de orientación. El momento y la amplitud de giro del volante varían en función del estado del tráfico, el estado de la superficie de la carretera, el estado del vehículo, etc., al aparcar. Debe ser totalmente consciente de esto antes de utilizar el sistema de asistencia de estacionamiento.
- Cuando estacione, asegúrese de que el espacio de estacionamiento sea suficiente para el tamaño de su vehículo antes de iniciar las maniobras.
- No utilice el monitor de asistencia de estacionamiento en los siguientes casos:
  - Cuando en la superficie de la carretera hay hielo, nieve o está resbaladiza
  - Cuando utiliza cadenas para neumáticos o neumáticos de emergencia
  - Cuando el maletero no está completamente cerrado
  - En carreteras que no son llanas o rectas, como en curvas o rampas
  - Si se ha modificado la suspensión o se han instalado neumáticos de un tamaño distinto al especificado

*: Si está equipado

⚠ ADVERTENCIA

- Con temperaturas bajas, la pantalla puede oscurecerse o la imagen puede ser muy tenue. La imagen podría distorsionarse cuando el vehículo se está moviendo, o puede que no vea la imagen de la pantalla. Asegúrese de comprobar visualmente el área que rodea al vehículo, tanto directamente como por los espejos, antes de iniciar la maniobra.
- Si se cambia el tamaño de los neumáticos, la ubicación de las líneas guía que se visualizan en la pantalla podría cambiar.
- La cámara funciona con un lente especial. Las distancias entre los objetos y los peatones que aparecen en la imagen que se visualiza en la pantalla serán diferentes a las reales. (→P.182)

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

La pantalla del monitor de asistencia de estacionamiento se visualizará si la palanca de cambios se coloca en la posición “R” mientras el interruptor del motor se encuentra en la posición “ON”.

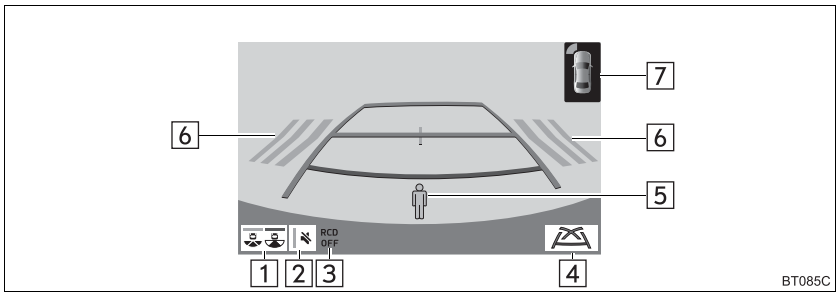
▶Vehículos con sistema de llave inteligente

La pantalla del monitor de asistencia de estacionamiento se visualizará si la palanca de cambios se coloca en la posición “R” y el interruptor <de encendido> del motor está en modo IGNITION ON <ON>.

Cada vez que seleccione el botón de cambio del modo de visualización, el modo cambia de la siguiente manera:

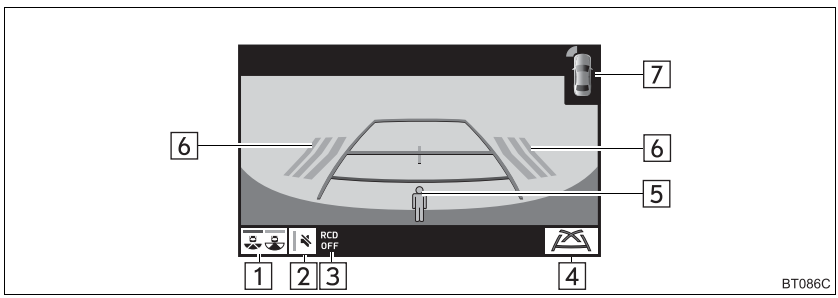
▶ Vista trasera

Muestra la vista trasera del vehículo.



▶ Vista trasera amplia

Muestra una imagen de casi 180° de la cámara retrovisora.



N.°	Visualización	Función
1	Botón de cambio del modo de visualización	Cada vez que seleccione el botón de cambio del modo de visualización, el modo cambia de la siguiente manera: • Del modo de vista trasera al modo de vista trasera amplia • Del modo de vista trasera amplia al modo de vista trasera
2	Interruptor silenciador del indicador acústico de detección de la cámara trasera	Seleccione para silenciar el indicador acústico de detección de la cámara trasera. El indicador acústico se volverá a activar cuando la palanca de cambios se coloque en cualquier posición distinta de R.
3	Indicador de desactivación de la función de detección de la cámara trasera	Se visualiza o parpadea cuando la función de detección de la cámara trasera está desactivada, por ejemplo en caso de falla.
4	Botón de cambio de línea guía	Seleccione para cambiar el modo de línea guía. (→P.175)
5	Detección de la cámara trasera	Se visualiza automáticamente cuando se detecta un peatón.
6	Alerta de tráfico en cruce trasero	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección del obstáculo se muestra en la pantalla y suena el indicador sonoro.
7	Asistencia de estacionamiento intuitivo	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección y la distancia aproximada del obstáculo se muestran en la pantalla y se enciende el indicador sonoro.

INFORMACIÓN

- Para obtener detalles sobre la función de alerta de tráfico de cruce en la parte trasera, la función de detección de la cámara trasera y la asistencia de estacionamiento intuitivo, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

⚠ ADVERTENCIA

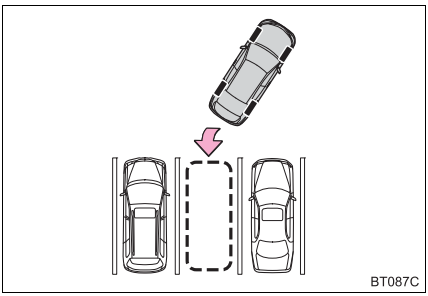
- Dado que la visualización de la alerta de tráfico en cruce trasero se muestra sobre la vista de la cámara, puede ser difícil ver la visualización de la alerta de tráfico en cruce trasero dependiendo del color e intensidad de la iluminación del área circundante.

CANCELACIÓN DEL MONITOR DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO DE TOYOTA

El monitor de asistencia de estacionamiento se cancela cuando la palanca de cambios se coloca en una posición que no es “R”.

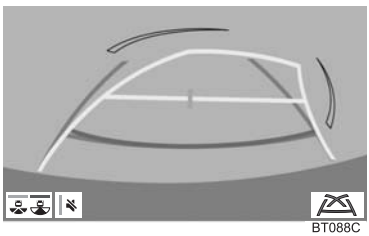
UTILIZACIÓN DEL SISTEMA

Utilice cualquiera de los modos siguientes.



▶Modo de visualización de línea de recorrido estimado (→P.176)

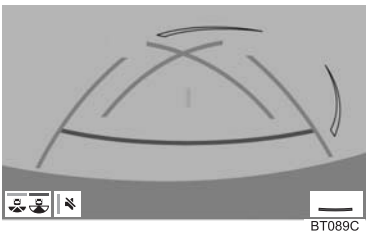
Se visualizan las líneas de recorrido estimado que se mueven de acuerdo con la operación del volante.



▶Modo de visualización de línea guía de asistencia de estacionamiento (→P.178)

Se visualizan los puntos de retorno del volante (líneas guía de asistencia de estacionamiento).

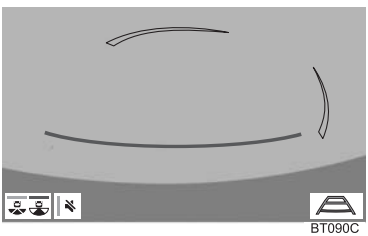
Se recomienda este modo para conductores que se sientan cómodos estacionando el vehículo sin ayuda de las líneas de recorrido estimado.



▶Modo de visualización de línea guía de distancia (→P.179)

Solo se visualizan líneas guía de distancia.

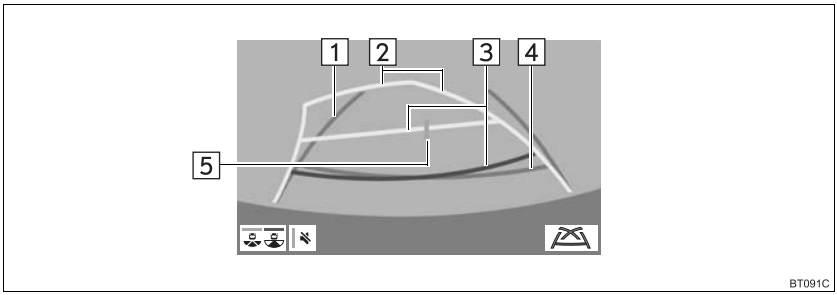
Se recomienda este modo para conductores que se sientan cómodos estacionando el vehículo sin ayuda de las líneas guía.



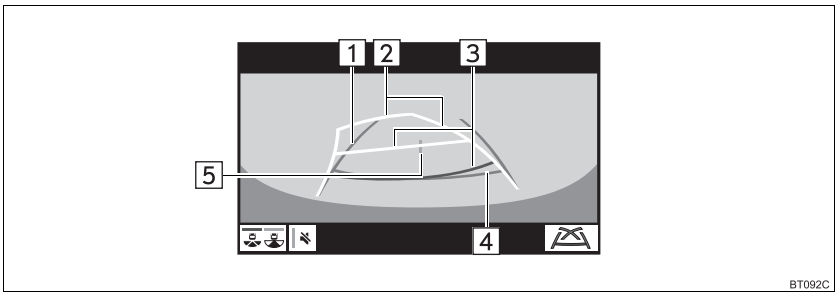
2. MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA DE RECORRIDO ESTIMADO

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

▶Vista trasera



▶Vista trasera amplia



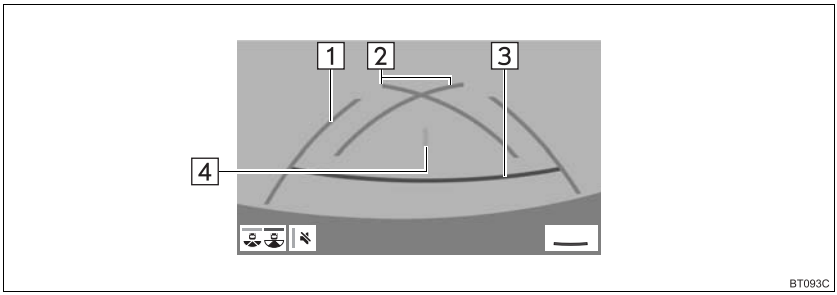
N.°	Visualización	Función
1	Línea guía indicadora del ancho del vehículo	Visualiza una trayectoria guía cuando el vehículo circula marcha atrás en línea recta.
2	Líneas de recorrido estimado	Muestran un recorrido estimado cuando se gira el volante.
3	Líneas guía de distancia	Muestran la distancia detrás del vehículo cuando se gira el volante. • Las líneas guía se mueven junto con las líneas de recorrido estimado. • Las líneas guía muestran puntos a aproximadamente 0,5m (1,5 pies) (rojo) y a aproximadamente 1m (3 pies) (amarillo) del centro del borde de la defensa.
4	Línea guía de distancia	Muestra la distancia detrás del vehículo. • Muestra un punto a aproximadamente 0,5m (1,5 pies) (azul) del borde de la defensa.
5	Línea guía del centro del vehículo	Esta línea indica el centro aproximado del vehículo en el suelo.

ADVERTENCIA

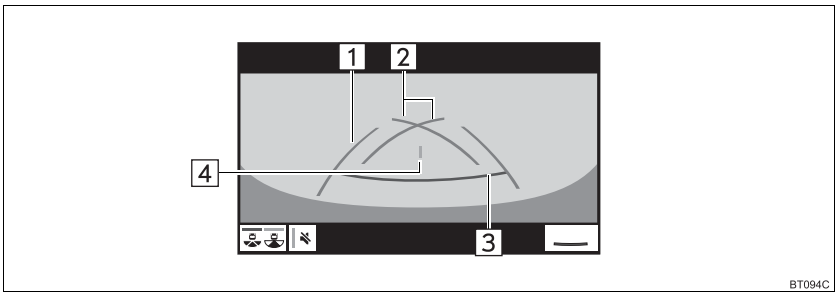
- Si cuando el volante está recto y las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo y las líneas de recorrido estimado no se alinean, haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

▶Vista trasera



▶Vista trasera amplia

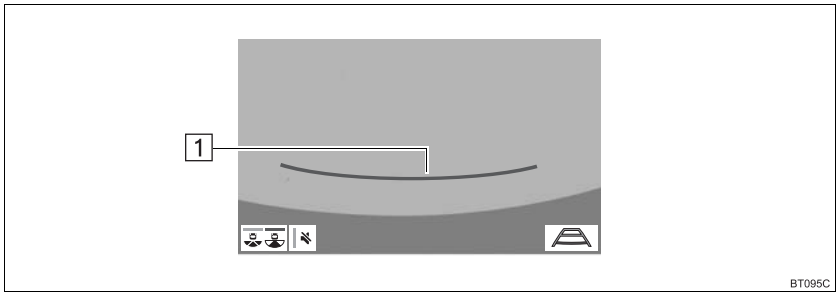


N.°	Visualización	Función
1	Línea guía indicadora del ancho del vehículo	Visualiza una trayectoria guía cuando el vehículo circula marcha atrás en línea recta. • El ancho que se visualiza es mayor que el ancho real del vehículo.
2	Líneas guía de asistencia de estacionamiento	Muestran la trayectoria del giro más pequeño posible detrás del vehículo.
3	Líneas guía de distancia	Muestran la distancia detrás del vehículo. • Muestran puntos a aproximadamente 0,5m (1,5 pies) (rojo) del borde de la defensa.
4	Línea guía del centro del vehículo	Esta línea indica el centro aproximado del vehículo en el suelo.

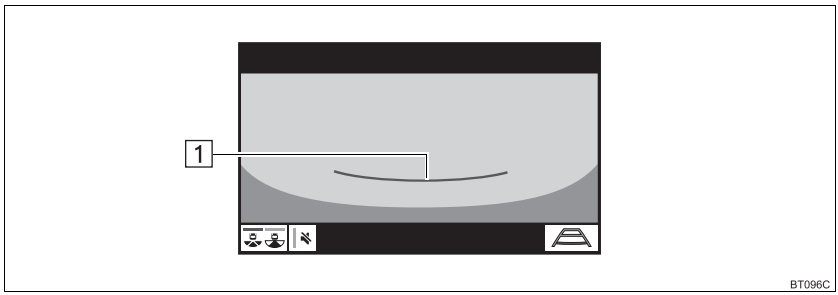
4. MODO DE VISUALIZACIÓN DE LÍNEA GUÍA DE DISTANCIA

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

▶Vista trasera



▶Vista trasera amplia

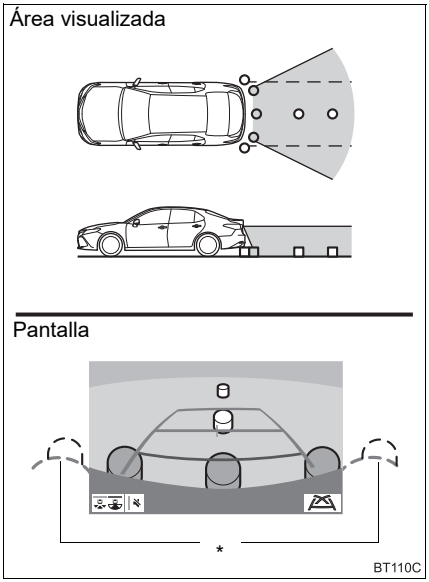


N.°	Visualización	Función
1	Líneas guía de distancia	Muestran la distancia detrás del vehículo. • Muestran puntos a aproximadamente 0,5m (1,5 pies) (rojo) del borde de la defensa.

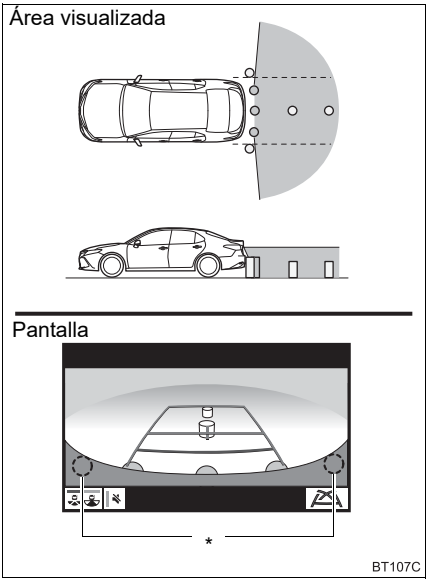
ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA

El monitor de asistencia de estacionamiento muestra una imagen de la vista del área de la parte trasera del vehículo desde la defensa.

▶Vista trasera



▶Vista trasera amplia



*: El área alrededor de ambas esquinas de la defensa no se visualizará.

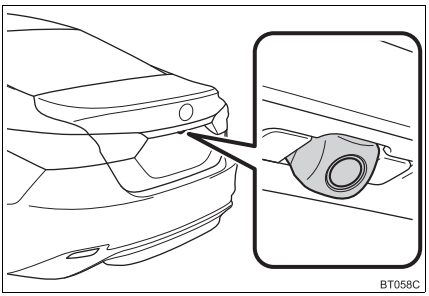
- El procedimiento de ajuste de la imagen de la pantalla del monitor de asistencia de estacionamiento es el mismo que el procedimiento de ajuste de la pantalla. (→P.41)

INFORMACIÓN

- El área que se visualiza en la pantalla puede variar según las condiciones de orientación del vehículo.
- Los objetos que estén cerca de cualquiera de las esquinas de la defensa o bajo la misma no se visualizan.
- La cámara funciona con un lente especial. La distancia que aparece en la pantalla no coincide con la distancia real.
- Los elementos situados por encima de la cámara podrían no visualizarse en el monitor.

CÁMARA

La cámara del monitor de asistencia de estacionamiento está ubicada en el lugar que se indica en la ilustración.



USO DE LA CÁMARA

Si se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara, no puede trasmitir una imagen nítida. En este caso, lávela con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.

AVISO

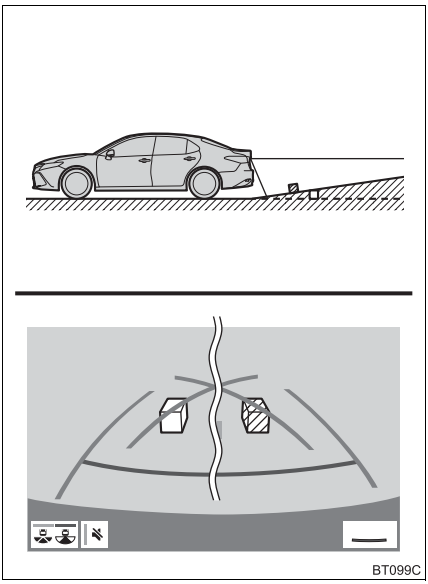
- Es posible que el monitor de asistencia de estacionamiento no funcione correctamente en los siguientes casos.
  - Si la parte trasera del vehículo golpea contra algo, es posible que el ángulo de la cámara se vea afectado.
  - La cámara posee un diseño impermeable, por ende, no la extraiga, ni la desarme ni la modifique. Esto puede generar un funcionamiento incorrecto.
  - Al limpiar la lente de la cámara, lave la cámara con gran cantidad de agua y límpiela con un paño suave y húmedo. Frotar con fuerza la lente de la cámara podría rayarla, y ésta podría no ser capaz de transmitir una imagen nítida.
  - Evite que solventes orgánicos, cera para automóviles, limpiadores o cobertores para vidrios se adhieran a la cámara. Si esto sucede, límpielo lo antes posible.
  - Si la temperatura cambia bruscamente, como cuando cae agua caliente sobre el vehículo en bajas temperaturas, es posible que el sistema no funcione correctamente.
  - Al lavar el vehículo, evite lanzar grandes cantidades de agua sobre la cámara o el lente de la cámara. Esto puede dañar la misma y generar un funcionamiento incorrecto.
- No exponga la cámara a impactos fuertes, ya que podría producirse una avería. Si esto sucede, haga inspeccionar su vehículo en su concesionario Toyota lo antes posible.

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL

- Las líneas guía de distancia y las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo podrían no estar paralelas a las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- La distancia entre las líneas guía del ancho del vehículo y las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento a la izquierda y la derecha podría no ser la misma, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- Las líneas guía de distancia proporcionan una guía de la distancia correspondiente a carreteras con superficie plana. En cualquiera de las siguientes situaciones, existe un margen de error entre las líneas guía de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

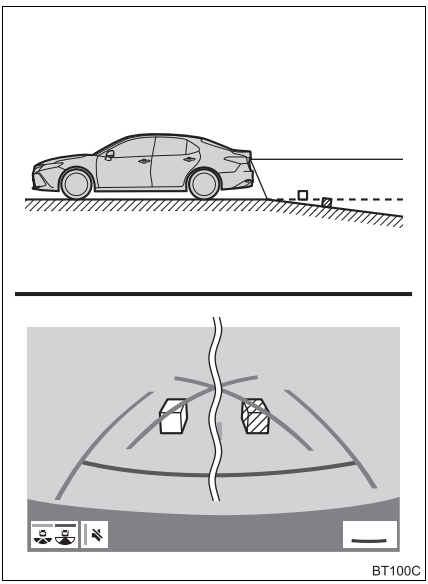
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN ASCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más cerca del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más lejos de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



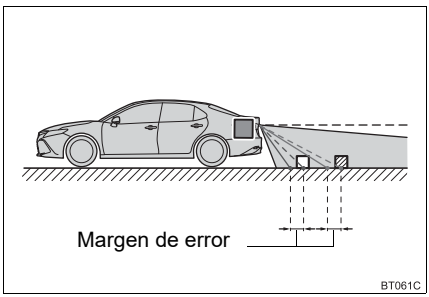
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN DESCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más lejos del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más cerca de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



CUANDO UNA PARTE DEL VEHÍCULO ESTÁ HUNDIDA

Cuando alguna parte del vehículo está más hundida debido al número de pasajeros o a la distribución de la carga, existe un margen de error entre las líneas guía de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

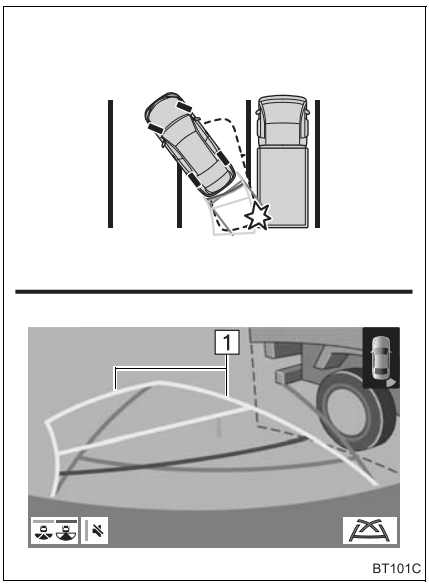


AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES

El objetivo de las líneas de recorrido estimado son objetos de superficie plana (como la carretera). No es posible determinar la ubicación de objetos tridimensionales (como vehículos) utilizando las líneas de recorrido estimado y las líneas guía de distancia. Cuando se aproxime a un objeto tridimensional que sobresalga (como la plataforma de un camión), tenga cuidado de lo siguiente.

LÍNEAS DE RECORRIDO ESTIMADO

Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En el caso que aparece a continuación, el camión aparece fuera de las líneas de recorrido estimado y no parece que el vehículo vaya a chocar contra el camión. Sin embargo, en realidad, la parte posterior del camión podría cruzar las líneas de recorrido estimado. En realidad, si da marcha atrás siguiendo las indicaciones de las líneas de recorrido estimado, el vehículo podría chocar contra el camión.

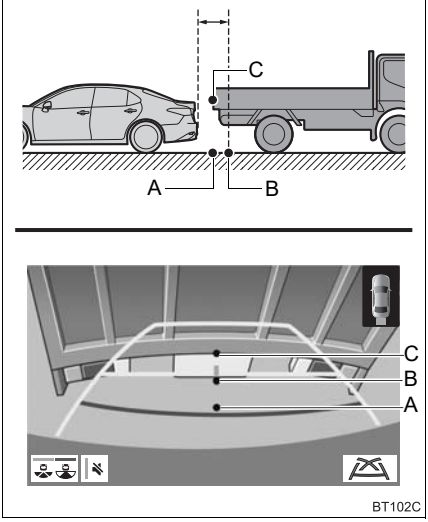


▶ 1 Líneas de recorrido estimado

LÍNEAS GUÍA DE DISTANCIA

Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En la pantalla, parece que el camión está aparcado en el punto B. Sin embargo, en la realidad, si da marcha atrás hasta el punto A, chocará contra el camión. En la pantalla, parece que A es el punto más cercano y C, el más lejano. Sin embargo, en la realidad, la distancia a A y C es la misma, y B está más lejos que A y C.

Ubicaciones A, B y C



6. COSAS QUE DEBERÍA SABER

SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA

Si observa alguno de los siguientes síntomas, consulte su causa probable y su solución y vuelva a comprobarlo.

Si el síntoma no se resuelve con la solución aportada, haga que revisen su vehículo en un concesionario Toyota.

Síntoma	Causa probable	Solución
La imagen se ve con dificultad	• El vehículo está en un área oscura • La temperatura cerca de el lente es alta o baja • La temperatura exterior es baja • Hay gotas de agua en la cámara • Llueve o hay humedad • Se ha adherido un cuerpo extraño (barro, etc.) a la cámara • La luz solar o de unos faros incide directamente sobre la cámara • El vehículo está alumbrado por luces fluorescentes, luces de sodio, de mercurio, etc.	Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo. (Vuelva a utilizar la supervisión cuando las condiciones hayan mejorado.) El procedimiento para ajustar la calidad de la imagen del monitor de asistencia de estacionamiento es el mismo que el procedimiento para ajustar la pantalla. (→P.41)
La imagen es borrosa	Se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara.	Lave la cámara con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.
La imagen no está alineada	La cámara o el área que la rodea han recibido un impacto fuerte.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
Las líneas guía están muy desalineadas	La ubicación de la cámara está desalineada.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
	• El vehículo está inclinado. (La carga del vehículo es muy pesada, la presión del neumático es baja debido a un pinchazo, etc.) • Se utiliza el vehículo en una inclinación.	Si esto ocurre debido a dichas causas, no significa que exista una avería. Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo.
Las líneas de recorrido estimado se mueven aunque el volante esté recto	Hay una avería en la generación de señales del sensor del volante.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.

Síntoma	Causa probable	Solución
Las líneas guía no se visualizan	La cajuela está abierta.	Cierre la cajuela. Si con esto no se resuelve el problema, haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
se visualiza	• La batería de 12 voltios se ha vuelto a instalar. • El volante se ha movido mientras se estaba volviendo a instalar la batería de 12 voltios. • La carga de la batería de 12 voltios es baja. • El sensor del volante se ha vuelto a instalar. • Hay una avería en la generación de señales del sensor del volante.	Detenga el vehículo y gire el volante lo máximo posible hacia la izquierda y hacia la derecha. Si con esto no se resuelve el problema, haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.

1. SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO*

El sistema de monitoreo panorámico ayuda al conductor a ver sus alrededores, cuando se desplaza a baja velocidad, mediante la combinación de las cámaras delantera, laterales y trasera y mostrando una imagen superior completa del vehículo en la pantalla.

▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

Al presionar el interruptor de la cámara o cambiar la palanca de cambios a la posición “R” cuando el interruptor del motor está en la posición “ON”, el sistema de monitoreo panorámico

funciona.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

El sistema de monitoreo panorámico funciona al presionar el interruptor de la cámara o cambiar la palanca de cambios a la posición “R” con el interruptor <de encendido> del motor en modo IGNITION ON <ON>.

El monitor muestra diversas vistas de la posición y los alrededores del vehículo.

INFORMACIÓN

- Las ilustraciones de las pantallas que se han usado en este texto son ejemplos y pueden diferir de la imagen que se visualiza realmente en la pantalla.

PRECAUCIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN

El sistema de monitoreo panorámico es un dispositivo suplementario diseñado para asistir al conductor al comprobar alrededor del vehículo. Cuando lo use, asegúrese de comprobar visualmente el área que rodea al vehículo, tanto directamente como en los espejos, antes de iniciar la maniobra. De no ser así, podría chocar contra otro vehículo o incluso causar un accidente.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones cuando use el sistema de monitoreo panorámico.

⚠ ADVERTENCIA

- No dependa exclusivamente del sistema de monitoreo panorámico. La imagen y la posición de las líneas guía visualizadas en la pantalla pueden ser diferentes de su estado actual. Actúe con precaución, como haría si estuviese conduciendo cualquier otro vehículo.
- Asegúrese siempre de comprobar alrededor del vehículo con sus propios ojos antes de conducir.
- No conduzca mientras mira únicamente la pantalla, ya que la imagen de la pantalla difiere de la situación real. Si usted conduce y mira únicamente la pantalla, es posible que golpee a una persona o un objeto, provocando un accidente. Cuando conduzca, asegúrese de comprobar los alrededores del vehículo con sus propios ojos y los espejos del vehículo.

*: Si está equipado

⚠ ADVERTENCIA

- Dependiendo de las circunstancias del vehículo (número de pasajeros, cantidad de equipaje, etc.), la ubicación de las líneas guía que se visualizan en la pantalla podría cambiar. Asegúrese de comprobar visualmente alrededor del vehículo antes de continuar.
- No utilice el sistema de monitoreo panorámico en los siguientes casos:
  - Cuando en la superficie de la carretera hay hielo, nieve o está resbaladiza
  - Cuando utiliza cadenas para neumáticos o neumáticos de emergencia
  - Cuando el maletero no está completamente cerrado
  - En carreteras que no son llanas o rectas, como en curvas o rampas
  - Si se ha modificado la suspensión o se han instalado neumáticos de un tamaño distinto al especificado
- Con temperaturas bajas, la pantalla puede oscurecerse o la imagen puede ser muy tenue. La imagen podría distorsionarse cuando el vehículo se está moviendo, o puede que no vea la imagen de la pantalla. Asegúrese de comprobar visualmente el área que rodea al vehículo, tanto directamente como por los espejos, antes de iniciar la maniobra.
- Si se cambia el tamaño de los neumáticos, la ubicación de las líneas guía que se visualizan en la pantalla podría cambiar.
- La cámara funciona con un lente especial. Las distancias entre los objetos y los peatones que aparecen en la imagen que se visualiza en la pantalla serán diferentes a las reales. (→P.213)

⚠ AVISO

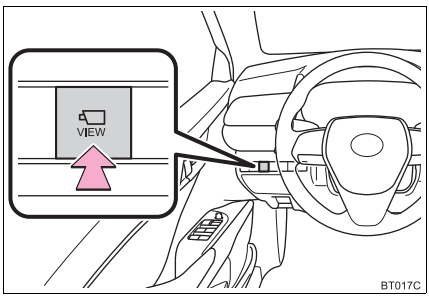
- En la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente, el sistema combina en una única imagen las imágenes tomadas por las cámaras delantera, trasera, lateral izquierda y lateral derecha. Existen límites en cuanto al alcance y contenidos que pueden mostrarse. Familiarícese con las características del sistema de monitoreo panorámico antes de utilizarlo.
- La claridad de la imagen puede reducirse en las cuatro esquinas de la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente. No obstante, no se trata de una avería, ya que son las regiones a lo largo del borde de la imagen de cada cámara donde se combinan las imágenes.
- Dependiendo de las condiciones de iluminación cerca de cada una de las cámaras, podrán aparecer manchas brillantes y oscuras en la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente.
- La visualización de la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente no se extiende más arriba de la posición de instalación y el alcance de captura de imagen de cada cámara.
- Alrededor del vehículo hay puntos ciegos. Por consiguiente, hay regiones que no se muestran en la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente.
- Los objetos tridimensionales mostrados en la vista delantera amplia o la vista trasera puede que no se muestren en la vista panorámica/vista en movimiento/vista transparente.

AVISO

- Las personas y otros obstáculos tridimensionales pueden parecer diferentes cuando se muestran en el sistema de monitoreo panorámico. (Estas diferencias incluyen, entre otras, los casos en los que los objetos mostrados parecen haberse caído, desaparecer cerca de las zonas de procesamiento de la imagen, aparecer desde las zonas de procesamiento de la imagen, o en los que la distancia real a un objeto difiere de la posición mostrada.)
- Cuando se abre la cajuela, que está equipada con una cámara trasera, o las puertas delanteras, que están equipadas con espejos en los que se integran cámaras laterales, las imágenes no se mostrarán de forma adecuada en el sistema de monitoreo panorámico.
- El icono del vehículo mostrado en la vista panorámica/vista en movimiento/ vista transparente es una imagen generada por ordenador. Por consiguiente, las propiedades, como el color, la forma y el tamaño, serán distintas de las del vehículo real. Por este motivo, es posible que los objetos tridimensionales cercanos parezca que están en contacto con el vehículo, y las distancias reales a los objetos tridimensionales pueden variar de las mostradas.

INTERRUPTOR DE LA CÁMARA

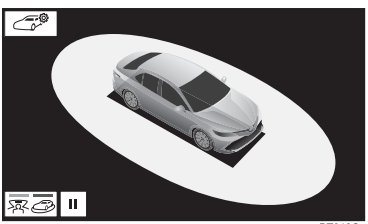
El interruptor de la cámara se ubica tal y como se indica en la figura.



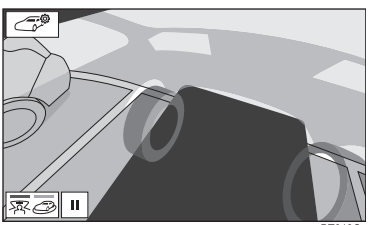
VISUALIZACIÓN

COMPROBAR ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

▶Vista en movimiento

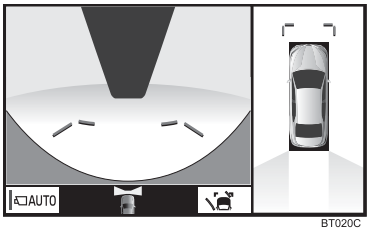


▶Vista transparente



COMPROBAR LA PARTE DELANTERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

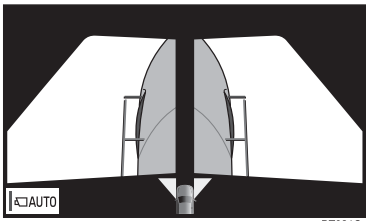
▶Vista delantera amplia y vista panorámica



BT020C

COMPROBAR LOS LATERALES DEL VEHÍCULO

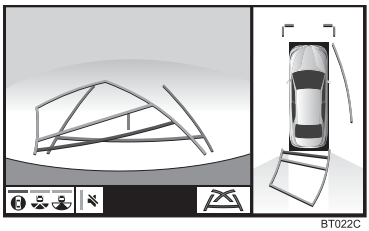
▶Vistas laterales



BT021C

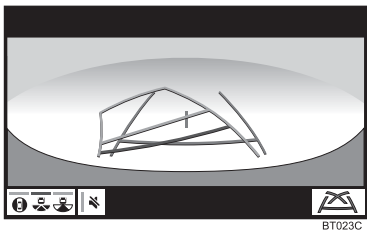
COMPROBAR LA PARTE TRASERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

▶Vista trasera y panorámica



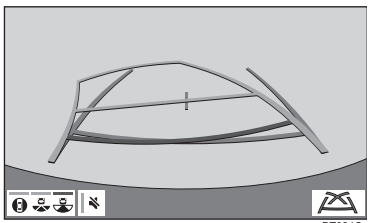
BT022C

▶Vista trasera amplia



BT023C

▶Vista trasera



BT024C

CÓMO CAMBIAR LA VISUALIZACIÓN

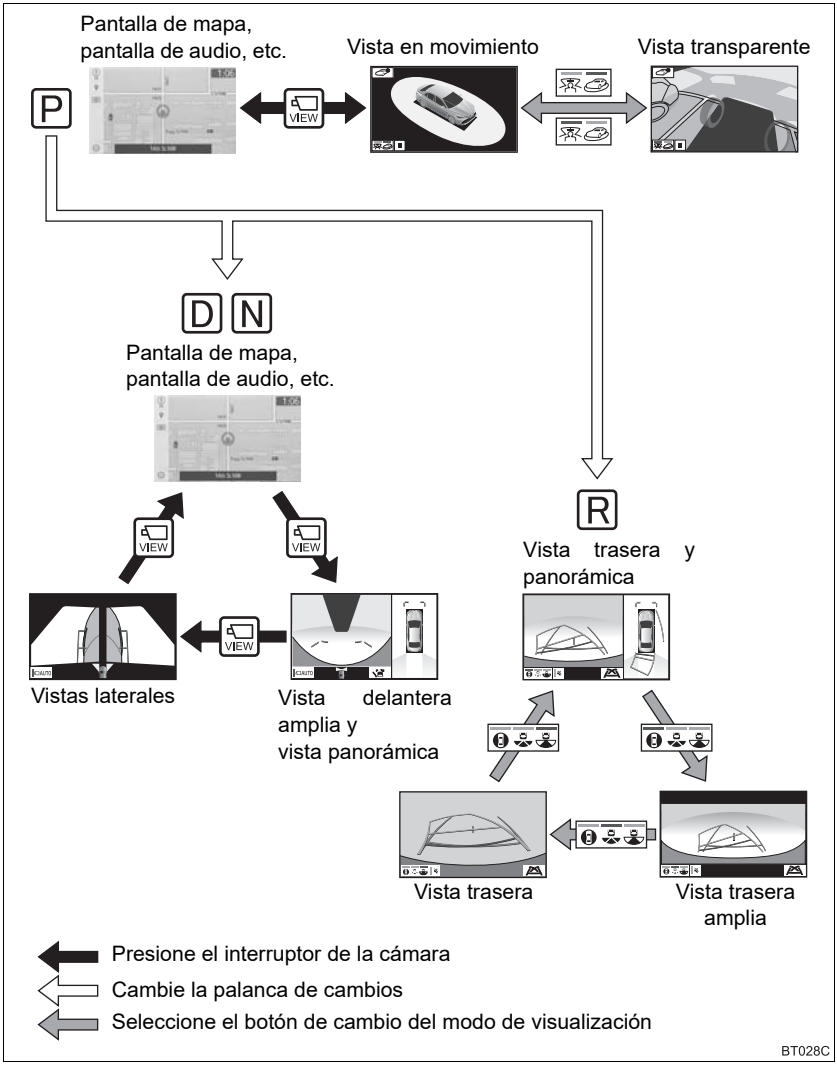
▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

El sistema de monitoreo panorámico funciona al pulsar el interruptor de la cámara o cambiar la palanca de cambios a la posición “R” con el interruptor del motor en posición “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

El sistema de monitoreo panorámico funciona al presionar el interruptor de la cámara o cambiar la palanca de cambios a la posición “R” con el interruptor <de encendido> del motor en modo IGNITION ON <ON>.

El monitor muestra diversas vistas de la posición del vehículo. (La siguiente es un ejemplo)


Pantalla de mapa, pantalla de audio, etc.
Vista en movimiento
Vista transparente
P
VIEW
D N
Pantalla de mapa, pantalla de audio, etc.
R
Vista trasera y panorámica
VIEW
VIEW
VIEW
Vistas laterales
Vista delantera amplia y vista panorámica
Vista trasera
Vista trasera amplia
Presione el interruptor de la cámara
Cambie la palanca de cambios
Seleccione el botón de cambio del modo de visualización
BT028C

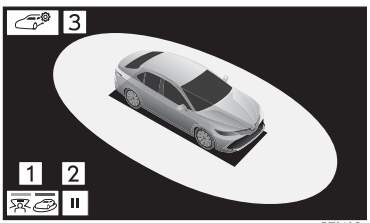
2. COMPROBAR ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

La pantalla de la vista en movimiento y la pantalla de la vista transparente facilitan la comprobación de las zonas alrededor del vehículo mientras se estaciona. Estas pantallas muestran una imagen combinada de los alrededores del vehículo a partir de las 4 cámaras. La pantalla mostrará una vista de 360° alrededor del vehículo bien desde el interior del vehículo o desde una vista aérea en ángulo.

Para visualizar la pantalla de vista en movimiento/vista transparente, presione el interruptor de cámara cuando la palanca de cambios esté en la posición “P” y la asistencia de estacionamiento intuitivo esté activada.

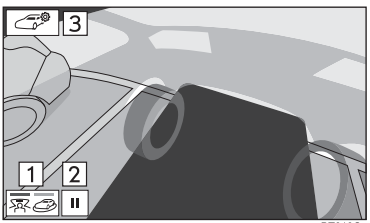
VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

▶Vista en movimiento



BT018C

▶Vista transparente



BT019C

N.°	Visualización	Función
1	Botón de cambio del modo de visualización	Seleccione para cambiar el modo de visualización entre la vista en movimiento y la vista transparente.
2	Interruptor de pausa de rotación	Seleccione para pausar la rotación de la pantalla. Para reanudar la rotación, seleccione ►.
3	Interruptor de ajuste del color de la carrocería	Seleccione para visualizar la pantalla de ajuste del color de la carrocería y cambiar el color del vehículo visualizado en el sistema de monitoreo panorámico. (→P.208)

INFORMACIÓN

- Pulse de nuevo el interruptor de la cámara para volver a la pantalla visualizada antes, como la pantalla de navegación.
- Al seleccionar la pantalla de vista en movimiento/pantalla de vista transparente, la rotación de la pantalla se pausará/reanudará.

3. COMPROBAR LA PARTE DELANTERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

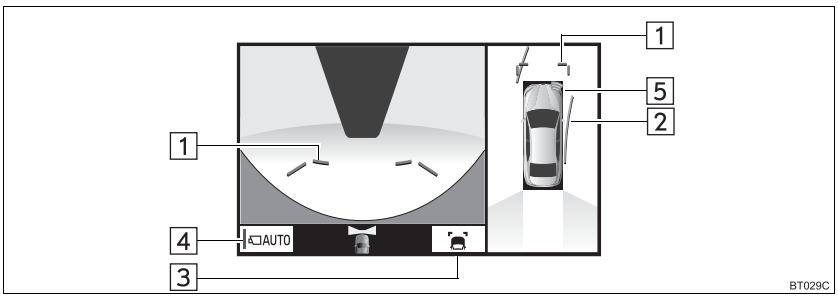
La pantalla de vista delantera amplia y vista panorámica facilitan la comprobación de las zonas delante y alrededor del vehículo al salir en intersecciones en T u otras intersecciones con mala visibilidad.

Para visualizar la pantalla, pulse el interruptor de la cámara con la palanca de cambios en la posición “N” o “D” con el vehículo moviéndose aproximadamente a 12 km/h (7 mph) o menos.

Esta pantalla se visualizará si la asistencia de estacionamiento intuitivo detecta un objeto delante del vehículo cuando el vehículo se mueve aproximadamente 10 km/h (6 mph) o menos (visualización emparejada con la asistencia de estacionamiento intuitivo).

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

▶Vista delantera amplia y vista panorámica



N.°	Visualización	Función
1	Líneas guía de distancia	Muestra la distancia delante del vehículo. • Muestran puntos a aproximadamente 1 m (3 pies) del borde de la defensa.
2	Líneas de recorrido estimado	Muestra un recorrido estimado cuando se gira el volante. • Esta línea se mostrará cuando se gira el volante de dirección más de 90° del centro.
3	Botón de cambio de línea guía	Seleccione para cambiar el modo de línea guía entre el modo de línea guía de distancia y el modo de línea guía de recorrido estimado. (→P.196)
4	Botón de visualización automática	Seleccione para encender/apagar el modo de visualización automática. El indicador del botón se enciende durante el modo de visualización automática. (→P.196)
5	Asistencia de estacionamiento intuitivo	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección y la distancia aproximada del obstáculo se muestran en la pantalla y se enciende el indicador sonoro.

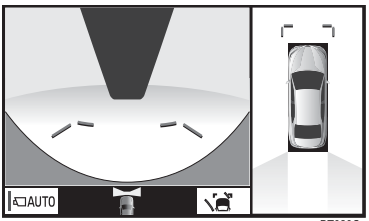
INFORMACIÓN

- Pulse el interruptor de la cámara para cambiar la pantalla a la pantalla de vistas laterales o a la pantalla visualizada antes, como la pantalla de navegación.
- La visualización emparejada con la asistencia de estacionamiento intuitivo desaparecerá si el vehículo se detiene o si la asistencia de estacionamiento intuitivo deja de detectar el objeto.

CAMBIO DEL MODO DE LÍNEA GUÍA

Cada vez que seleccione el botón de cambio de línea guía, el modo cambia de la siguiente manera:

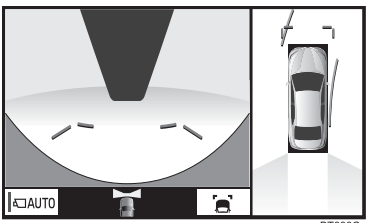
▶Línea guía de distancia



BT020C

- Solo se visualizan las líneas guía de distancia.

▶Línea de recorrido estimado



BT030C

- Se agregan las líneas de recorrido estimado a las líneas guía de distancia.

MODO DE VISUALIZACIÓN AUTOMÁTICA

Además del cambio de pantalla accionando el interruptor de la cámara, está disponible el modo de visualización automática. En este modo, la pantalla cambia automáticamente en respuesta a la velocidad del vehículo.

En el modo automático, el monitor muestra automáticamente imágenes en las siguientes situaciones:

- Cuando la palanca de cambios está en posición “N” o “D”.
- Cuando la velocidad del vehículo se reduce a aproximadamente 10 km/h (6 mph) o menos.

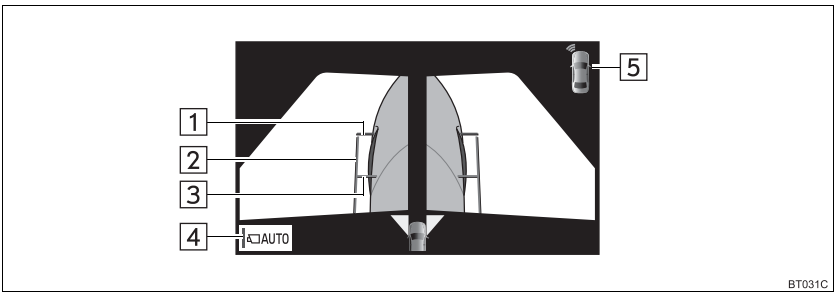
4. COMPROBAR LOS LATERALES DEL VEHÍCULO

La pantalla de vistas laterales muestra imágenes de las cámaras instaladas en cada espejo retrovisor exterior. Esta pantalla está diseñada para ayudar al conductor a conducir con seguridad en situaciones como al circular por carreteras estrechas, permitiéndole comprobar las zonas alrededor de los laterales del vehículo.

Para visualizar la pantalla, pulse el interruptor de la cámara con la palanca de cambios en la posición “N” o “D” con el vehículo moviéndose aproximadamente a 12 km/h (7 mph) o menos.

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

▶Vistas laterales



N.°	Visualización	Función
1	Líneas guía de distancia	Muestran la distancia delante del vehículo. • Muestran puntos a aproximadamente 0,5 m (1,5 pies) del borde de la defensa.
2	Líneas guía indicadoras del ancho del vehículo	Muestra las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo, incluidos los espejos retrovisores exteriores.
3	Líneas guía del neumático delantero	Muestra las líneas guía de dónde toca el suelo el neumático delantero.
4	Botón de visualización automática	Seleccione para encender/apagar el modo de visualización automática. El indicador del botón se enciende durante el modo de visualización automática. (→P.198)
5	Asistencia de estacionamiento intuitivo	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección y la distancia aproximada del obstáculo se muestran en la pantalla y se enciende el indicador sonoro.

INFORMACIÓN

● Pulse el interruptor de la cámara para cambiar la pantalla a la pantalla de vista delantera amplia y vista panorámica o a la pantalla visualizada antes, como la pantalla de navegación.

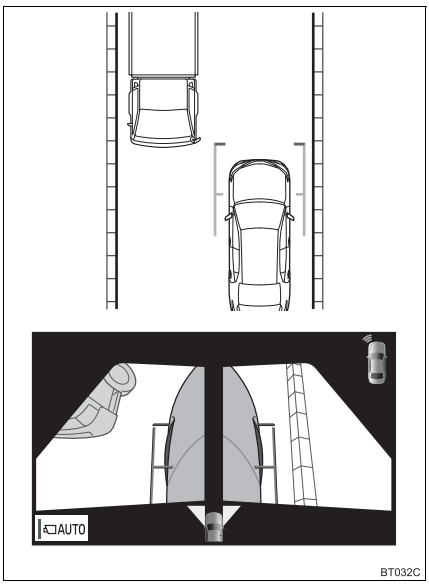
MODO DE VISUALIZACIÓN AUTOMÁTICA

Además del cambio de pantalla accionando el interruptor de la cámara, está disponible el modo de visualización automática. En este modo, la pantalla cambia automáticamente en respuesta a la velocidad del vehículo.

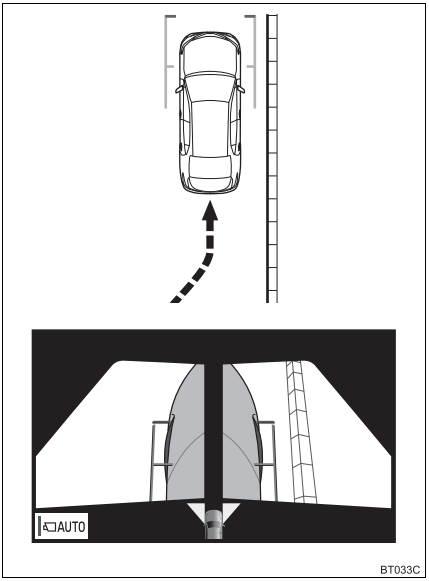
En el modo automático, el monitor muestra automáticamente imágenes en las siguientes situaciones:

- Cuando la palanca de cambios está en posición “N” o “D”.
- Cuando la velocidad del vehículo se reduce a aproximadamente 10 km/h (6 mph) o menos.

USO DE LA LÍNEA GUÍA DEL ANCHO DEL VEHÍCULO



- Compruebe las posiciones y distancia entre la línea guía del ancho del vehículo y el objeto objetivo, como el obstáculo o el cordón de la carretera.



- Acérquese al cordón como se indica en la ilustración anterior, teniendo cuidado de que la línea guía del ancho del vehículo no se superponga sobre el objeto objetivo.
- Asegurarse de que la línea del ancho del vehículo sea paralela al objeto objetivo permite estacionar a lo largo del objeto objetivo.

5. COMPROBAR LA PARTE TRASERA Y ALREDEDOR DEL VEHÍCULO

La pantalla de la vista trasera y vista panorámica, la pantalla de la vista trasera amplia y la pantalla de la vista trasera facilitan la comprobación de las zonas detrás y alrededor del vehículo al dar marcha atrás, por ejemplo, durante el estacionamiento.

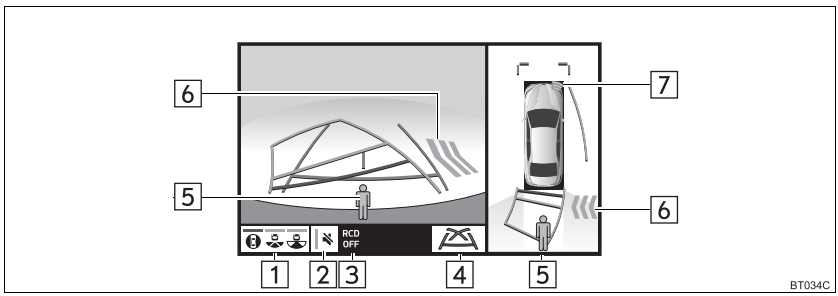
Las pantallas se mostrarán con la palanca de cambios en la posición “R”.

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

Cada vez que seleccione el botón de cambio del modo de visualización, el modo cambia de la siguiente manera:

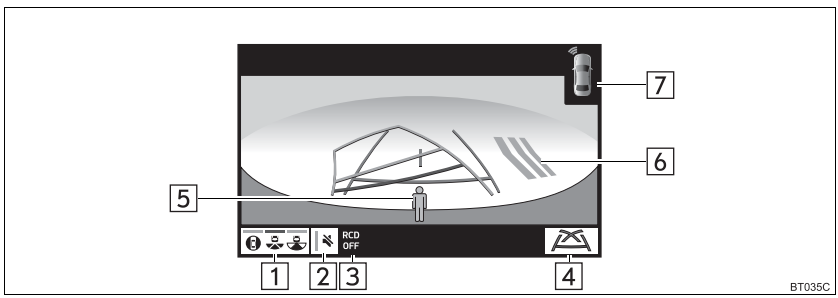
▶ Vista trasera y panorámica

Muestra la vista trasera y la vista superior del vehículo al mismo tiempo.



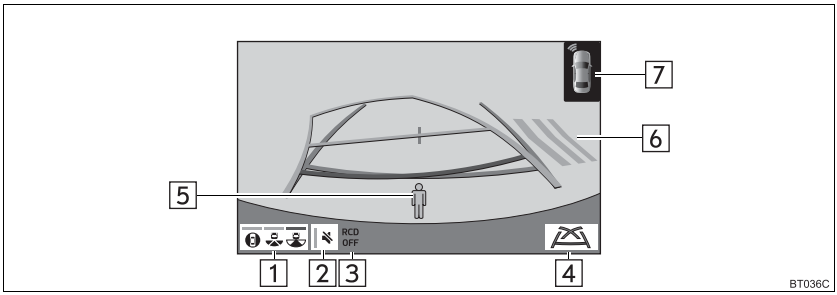
▶ Vista trasera amplia

Muestra una imagen de casi 180° de la cámara retrovisora.



▶ Vista trasera

Muestra la vista trasera del vehículo.



N.°	Visualización	Función
1	Botón de cambio del modo de visualización	Cada vez que seleccione el botón de cambio del modo de visualización, el modo cambia de la siguiente manera: • Del modo de vista trasera y vista panorámica al modo de vista trasera amplia • Del modo de vista trasera amplia al modo de vista trasera • Del modo de vista trasera al modo de vista trasera y vista panorámica
2	Interruptor silenciador del indicador acústico de detección de la cámara trasera	Seleccione para silenciar el indicador acústico de detección de la cámara trasera. El indicador acústico se volverá a activar cuando la palanca de cambios se coloque en cualquier posición distinta de R.
3	Indicador de desactivación de la función de detección de la cámara trasera	Se visualiza o parpadea cuando la función de detección de la cámara trasera está desactivada, por ejemplo en caso de falla.
4	Botón de cambio de línea guía	Seleccione para cambiar el modo de línea guía. (→P.202)
5	Detección de la cámara trasera	Se visualiza automáticamente cuando se detecta un peatón.
6	Alerta de tráfico en cruce trasero	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección del obstáculo se muestra en la pantalla y suena el indicador sonoro.
7	Asistencia de estacionamiento intuitivo	Cuando un sensor detecta un obstáculo, la dirección y la distancia aproximada del obstáculo se muestran en la pantalla y se enciende el indicador sonoro.

INFORMACIÓN

- El monitor se cancela cuando la palanca de cambios se coloca en una posición que no es “R”.
- Para obtener detalles sobre la función de alerta de tráfico de cruce en la parte trasera, la función de detección de la cámara trasera y la asistencia de estacionamiento intuitivo, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

ADVERTENCIA

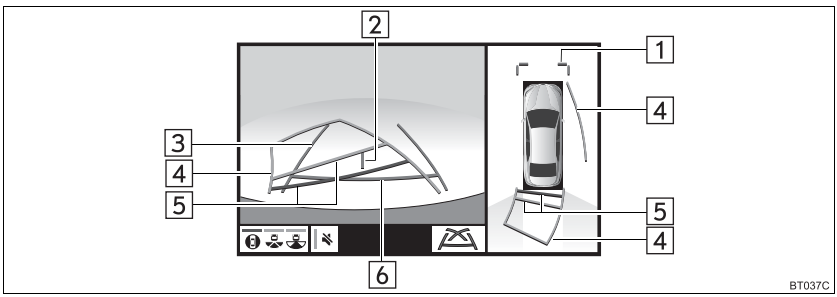
- Dado que la visualización de la alerta de tráfico en cruce trasero se muestra sobre la vista de la cámara, puede ser difícil ver la visualización de la alerta de tráfico en cruce trasero dependiendo del color e intensidad de la iluminación del área circundante.

LÍNEAS GUÍA MOSTRADAS EN LA PANTALLA

Cada vez que seleccione el botón de cambio de línea guía, el modo cambia de la siguiente manera:

▶ Línea de recorrido estimado

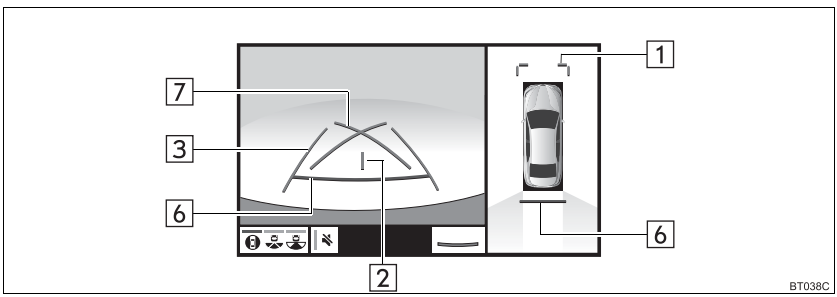
Se visualizan las líneas de recorrido estimado que se mueven de acuerdo con la operación del volante.



▶ Línea guía de asistencia de estacionamiento

Se visualizan los puntos de retorno del volante (líneas guía de asistencia de estacionamiento).

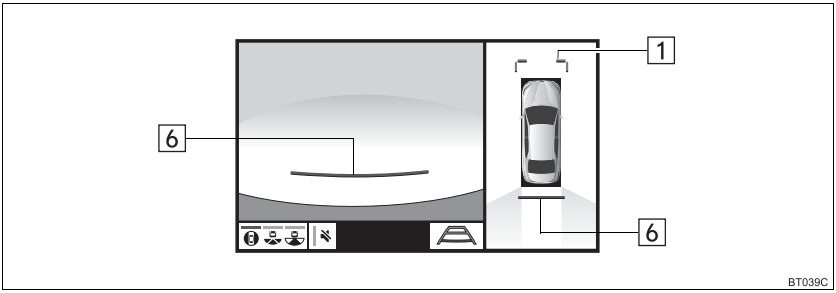
Se recomienda este modo para conductores que se sientan cómodos estacionando el vehículo sin ayuda de las líneas de recorrido estimado.



▶ Línea guía de distancia

Solo se muestra la línea guía de distancia.

Se recomienda este modo para conductores que se sientan cómodos estacionando el vehículo sin ayuda de las líneas guía.



N.°	Visualización	Función
1	Líneas guía de distancia	Muestra la distancia delante del vehículo. • Muestran puntos a aproximadamente 1 m (3 pies) del borde de la defensa.
2	Línea guía del centro del vehículo	Esta línea indica el centro aproximado del vehículo en el suelo.
3	Líneas guía indicadoras del ancho del vehículo	Visualiza una trayectoria guía cuando el vehículo circula marcha atrás en línea recta.
4	Líneas de recorrido estimado	Muestra un recorrido estimado cuando se gira el volante.
5	Líneas guía de distancia	Muestra la distancia detrás del vehículo cuando se gira el volante. • Las líneas guía se mueven junto con las líneas de recorrido estimado. • Las líneas guía visualizan puntos a aproximadamente 0,5 m (1,5 pies) (rojo) y 1 m (3 pies) (amarillo) del centro del borde de la defensa.
6	Línea guía de distancia	Muestra la distancia detrás del vehículo. • Visualiza un punto a aproximadamente 0,5 m (1,5 pies) (rojo*) del borde de la defensa. *: En el modo de línea de recorrido estimado, la línea será azul.
7	Líneas guía de asistencia de estacionamiento	Muestra la trayectoria del giro más pequeño posible detrás del vehículo.

ADVERTENCIA

- Dependiendo de las circunstancias del vehículo (número de pasajeros, cantidad de equipaje, etc.), la ubicación de las líneas guía que se visualizan en la pantalla podría cambiar. Asegúrese de comprobar visualmente alrededor del vehículo antes de continuar.
- Si cuando el volante está recto y las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo y las líneas de recorrido estimado no se alinean, haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
- No use el sistema si la visualización es incorrecta debido a una carretera desnivelada (con colinas) o no recta (con curvas).

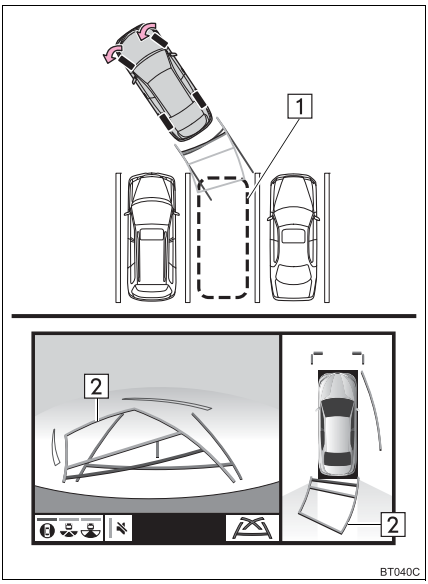
ESTACIONAMIENTO

USO DE LA LÍNEA DE RECORRIDO ESTIMADO

Al estacionar en un espacio que se encuentra en dirección inversa al espacio descrito en el procedimiento siguiente, las direcciones del volante se invertirán.

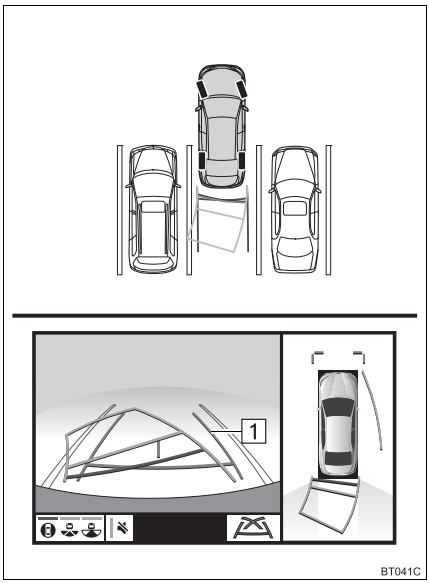
1 Mueva la palanca de cambios a la posición “R”.

2 Gire el volante de modo que las líneas de recorrido estimado se encuentren dentro de la plaza de estacionamiento, y dé marcha atrás lentamente.



1 Plaza de estacionamiento
2 Líneas de recorrido estimado

3 Cuando la parte trasera del vehículo haya entrado en la plaza de estacionamiento, gire el volante de modo que las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo se encuentren dentro de las líneas izquierda y derecha que delimitan la plaza de estacionamiento.



1 Línea guía de anchura del vehículo

4 Cuando las líneas guías indicadoras del ancho del vehículo y las líneas de la plaza de estacionamiento estén paralelas, enderece el volante y dé marcha atrás lentamente hasta que el vehículo haya entrado totalmente en la plaza de estacionamiento.

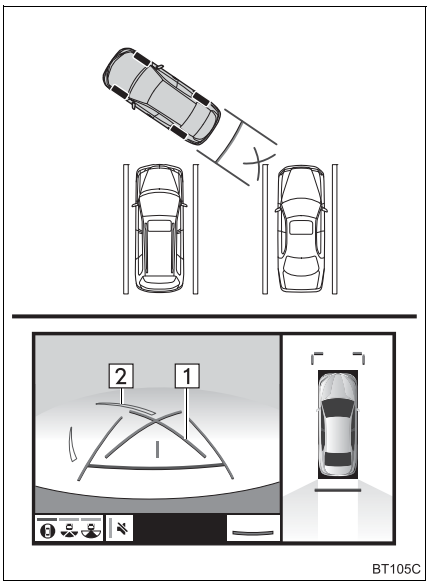
5 Detenga el vehículo en un lugar apropiado y finalice el estacionamiento.

USO DE LA LÍNEA GUÍA DE ASISTENCIA DE ESTACIONAMIENTO

Al estacionar en un espacio que se encuentra en dirección inversa al espacio descrito en el procedimiento siguiente, las direcciones del volante se invertirán.

1 Mueva la palanca de cambios a la posición “R”.

2 Dé marcha atrás hasta que la línea guía de asistencia de estacionamiento alcance el borde de la línea que delimita la plaza de estacionamiento.



1 Línea guía de asistencia de estacionamiento

2 Línea que delimita la plaza de estacionamiento

3 Gire el volante totalmente a la izquierda y dé marcha atrás lentamente.

4 Cuando el vehículo esté paralelo a la plaza de estacionamiento, enderece el volante y dé marcha atrás lentamente hasta que el vehículo haya entrado totalmente en la plaza de estacionamiento.

5 Detenga el vehículo en un lugar apropiado y finalice el estacionamiento.

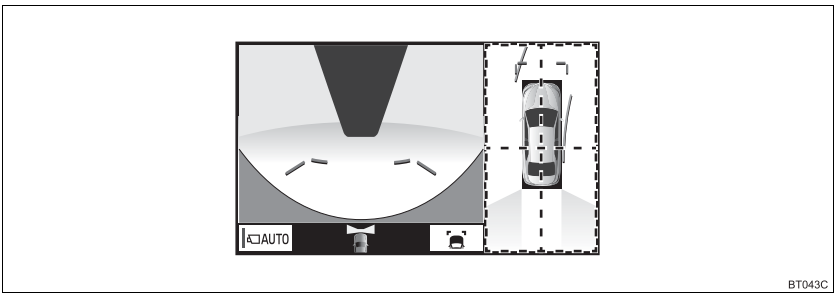
6. FUNCIÓN DE AUMENTO

Si los objetos mostrados son demasiado pequeños para verlos con claridad cuando se muestra la vista delantera amplia y vista panorámica o la vista trasera y vista panorámica, se puede aumentar la zona alrededor de cualquiera de las 4 esquinas del vehículo.

AUMENTO DE LA VISUALIZACIÓN

1 Active la asistencia de estacionamiento intuitivo.

2 Toque la zona de la visualización de pantalla panorámica que desee aumentar.



- Al tocar una de las 4 zonas encerradas en líneas de puntos se aumenta esa zona. (Las líneas de puntos no se muestran en la visualización real.)
- Para volver a la visualización normal, toque de nuevo la visualización de la vista panorámica.

INFORMACIÓN

- La función de aumento está habilitada cuando se cumplen todas las condiciones siguientes:
  - Se muestra la vista delantera amplia y vista panorámica o la vista trasera y vista panorámica.
  - La velocidad del vehículo es inferior a aproximadamente 12 km/h (7 mph).
  - La asistencia de estacionamiento intuitivo está activada.
- En las siguientes situaciones, la visualización aumentada puede cancelarse automáticamente:
  - La velocidad del vehículo es aproximadamente 12 km/h (7 mph) o superior.
  - La asistencia de estacionamiento intuitivo está desactivada.
- Cuando se aumenta la visualización, no se mostrarán las líneas guía.

7. PERSONALIZACIÓN DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO

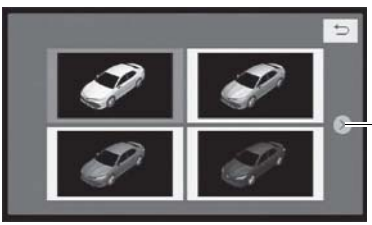
Se puede cambiar el color del vehículo visualizado en el sistema de monitoreo panorámico.

CAMBIO DEL COLOR DE LA CARROCERÍA VISUALIZADO EN EL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO

1 Visualice la pantalla de vista en movimiento/vista transparente. (→P.193)

2 Seleccione .

3 Seleccione el color que desee.



8. PRECAUCIONES DEL SISTEMA DE MONITOREO PANORÁMICO

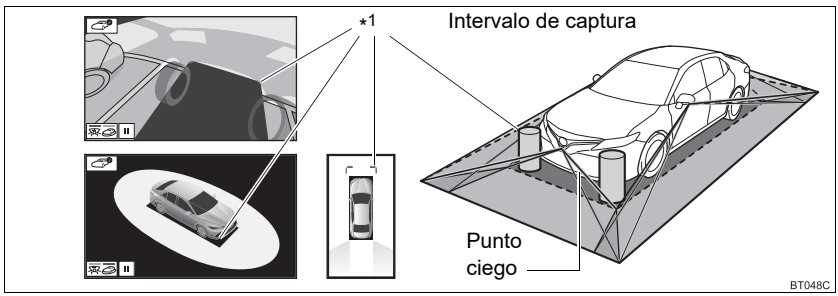
ÁREA VISUALIZADA EN LA PANTALLA

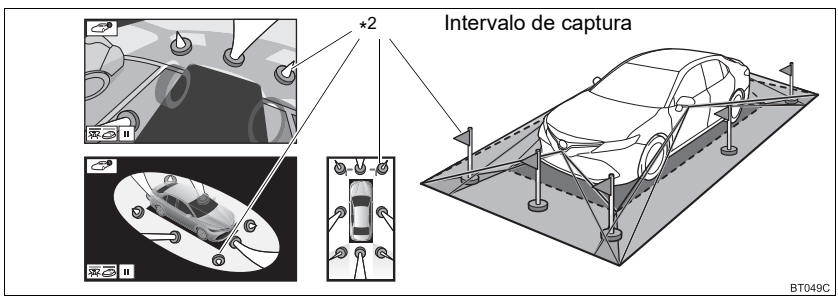
ÁREA DE LA IMAGEN DE LA VISTA PANORÁMICA

El sistema de monitoreo panorámico muestra una imagen de la vista alrededor del vehículo.

Como la vista panorámica procesa y muestra las imágenes basándose en superficies de carretera plana, no puede ilustrar la posición de objetos tridimensionales (como defensas, etc.) cuya posición sea superior a la superficie de la carretera. Aunque haya espacio entre las defensas de los vehículos y parece que no sea probable que choquen en la imagen, en realidad, ambos vehículos se encuentran en una trayectoria de colisión.

Comprobar la seguridad de los alrededores directamente.

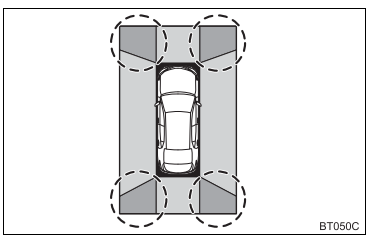




*1: Los objetos ubicados en las zonas sombreadas no se mostrarán en la pantalla.
*2: Partes de los objetos que superan una determinada altura no se mostrarán en la pantalla.

INFORMACIÓN

- Como las imágenes obtenidas con las cuatro cámaras se procesan y muestran sobre una superficie de carretera plana; la vista panorámica/vista en movimiento/ vista transparente puede visualizarse de la siguiente forma.
  - Los objetos pueden parecer plegados; más delgados o más grandes de lo habitual.
  - Un objeto con una posición más elevada que la superficie de la carretera puede parecer que se encuentra más lejos de lo que realmente está o puede que no aparezca en absoluto.
  - Los objetos altos pueden aparecer sobresaliendo de las áreas no mostradas en la imagen.
- Puede haber variaciones de la intensidad de la luz en la imagen de cada cámara.
- La imagen mostrada puede cambiar por la inclinación de la carrocería del vehículo, cambio en la altura del vehículo, etc., dependiendo del número de pasajeros, la cantidad de equipaje, la cantidad de combustible, etc.
- Si las puertas delanteras o la cajuela no están completamente cerradas; no se muestran ni la imagen ni las líneas guía.
- Las relaciones de posición del icono del vehículo y la superficie de la carretera u obstáculo pueden ser diferentes de las posiciones reales.
- Las zonas en negro de los alrededores del icono del vehículo son zonas que no capta la cámara.
- Las imágenes como la siguiente con imágenes combinadas por lo que algunas zonas son difíciles de ver.

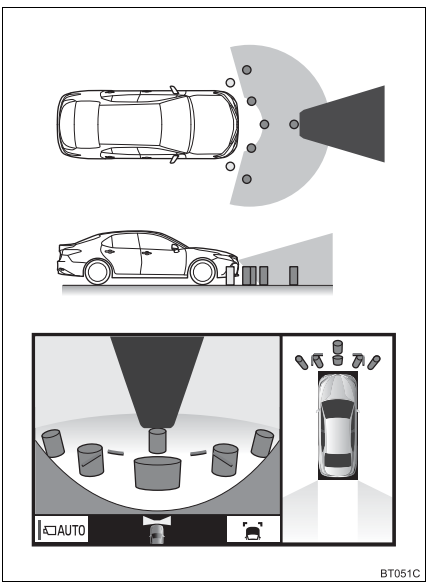


⚠ ADVERTENCIA

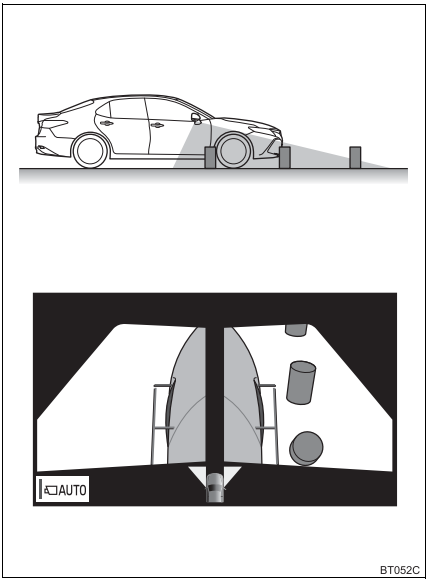
- Si se ilumina en rojo un indicador del sensor de la visualización de la asistencia de estacionamiento intuitivo o suena continuamente un indicador acústico, asegúrese de comprobar la zona alrededor del vehículo inmediatamente y no continúe hasta haber garantizado la seguridad; de lo contrario, puede producirse un accidente inesperado.

ÁREA DE LA IMAGEN CAPTADA POR LA CÁMARA

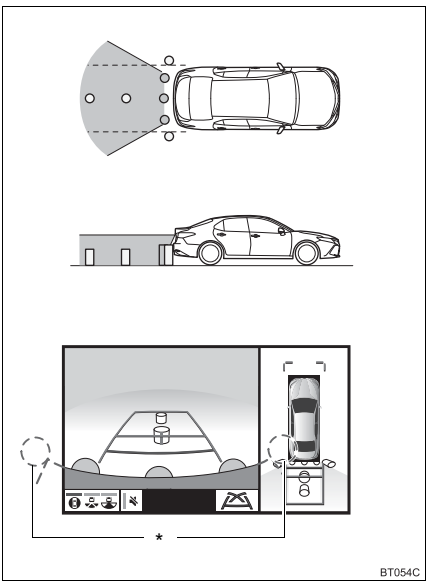
▶Vista delantera amplia



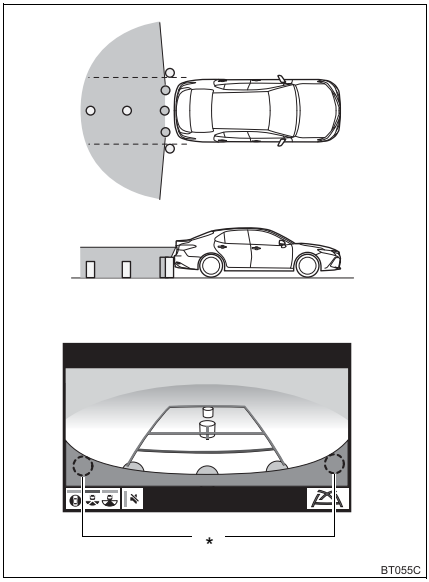
▶Vistas laterales



▶Vista trasera



▶Vista trasera amplia



*: El área alrededor de ambas esquinas de la defensa no se visualizará.

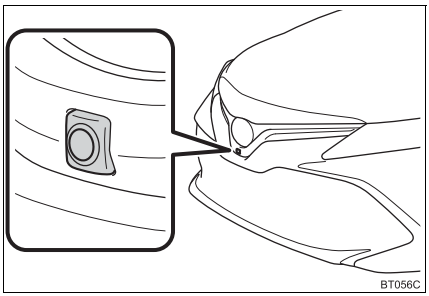
INFORMACIÓN

- El enmascaramiento en negro se efectúa para las diferencias de detección de distancia a la parte delantera del vehículo.
- El área que abarca la cámara es limitada. Los objetos que estén cerca de cualquiera de las esquinas de la defensa o bajo la misma no se pueden ver en la pantalla.
- El área que aparece en la pantalla puede variar dependiendo de la orientación del vehículo y el estado de la carretera.
- La cámara funciona con un lente especial. La distancia que aparece en la imagen de la pantalla será diferente de la distancia real.

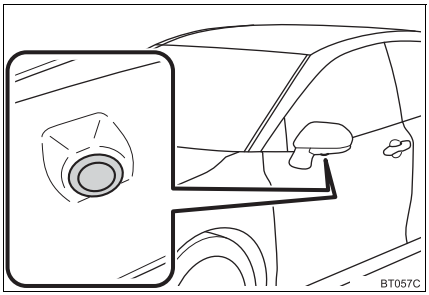
CÁMARA

Las cámaras del sistema de monitoreo panorámico están ubicadas en los lugares que se indican en la ilustración.

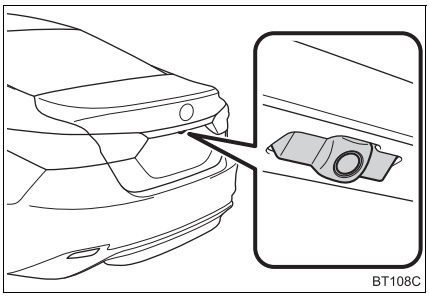
▶Cámara delantera



▶Cámara laterales



▶Cámara trasera



USO DE LA CÁMARA

Si se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara, no puede trasmitir una imagen nítida. En este caso, lávela con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.

AVISO

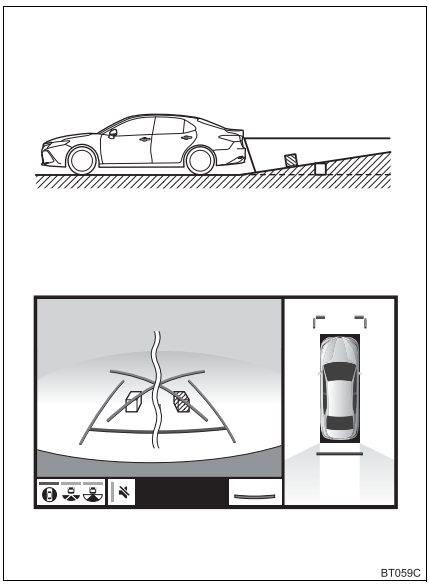
- Es posible que el sistema de monitoreo panorámico no funcione correctamente en los siguientes casos.
  - Si la cámara golpea contra algo, es posible que la posición y el ángulo de montaje de la cámara se vean afectados.
  - La cámara posee un diseño impermeable, por ende, no la extraiga, ni la desarme ni la modifique. Esto puede generar un funcionamiento incorrecto.
  - Al limpiar la lente de la cámara, lave la cámara con gran cantidad de agua y límpiela con un paño suave y húmedo. Frotar con fuerza la lente de la cámara podría rayarla, y ésta podría no ser capaz de transmitir una imagen nítida.
  - Evite que solventes orgánicos, cera para automóviles, limpiadores o cobertores para vidrios se adhieran a la cámara. Si esto sucede, límpielo lo antes posible.
  - Si la temperatura cambia bruscamente, como cuando cae agua caliente sobre el vehículo en bajas temperaturas, es posible que el sistema no funcione correctamente.
  - Al lavar el vehículo, evite lanzar grandes cantidades de agua sobre la cámara o el lente de la cámara. Esto puede dañar la misma y generar un funcionamiento incorrecto.
- No exponga la cámara a impactos fuertes, ya que podría producirse una avería. Si esto sucede, haga inspeccionar su vehículo en su concesionario Toyota lo antes posible.

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CARRETERA REAL

- Las líneas guía de distancia y las líneas guía indicadoras del ancho del vehículo podrían no estar paralelas a las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- La distancia entre las líneas guía del ancho del vehículo y las líneas que delimitan la plaza de aparcamiento a la izquierda y la derecha podría no ser la misma, incluso aunque parezca que sí. Asegúrese de comprobarlo visualmente.
- Las líneas guía de distancia proporcionan una guía de la distancia correspondiente a carreteras con superficie plana. En cualquiera de las siguientes situaciones, existe un margen de error entre las líneas guía de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

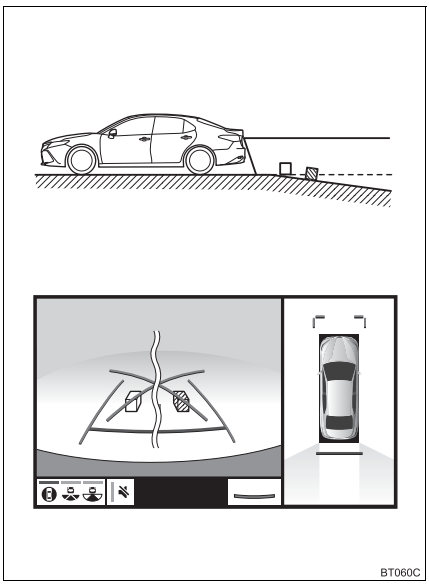
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN ASCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más cerca del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más lejos de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



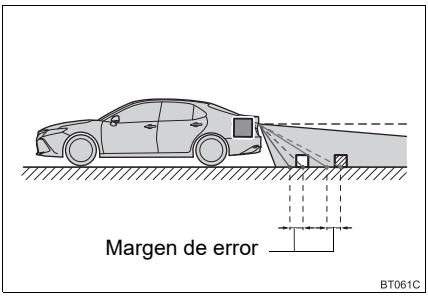
CUANDO EL TERRENO DE DETRÁS DEL VEHÍCULO PRESENTA UNA INCLINACIÓN DESCENDENTE PRONUNCIADA

Las líneas guía de distancia aparecerán mucho más lejos del vehículo de lo que en realidad están. Por este motivo, los objetos aparecerán mucho más cerca de lo que en realidad están. De la misma forma, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la carretera.



CUANDO UNA PARTE DEL VEHÍCULO ESTÁ HUNDIDA

Cuando alguna parte del vehículo está más hundida debido al número de pasajeros o a la distribución de la carga, existe un margen de error entre las líneas guía de la pantalla y la distancia/recorrido real en la carretera.

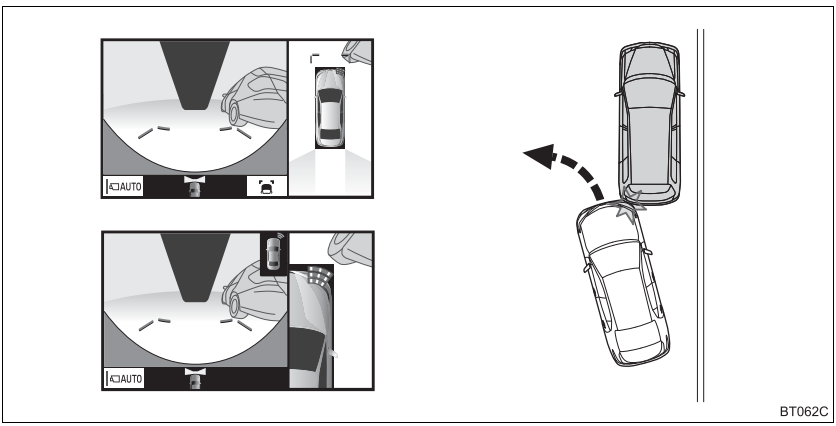


DISTORSIÓN DE LOS OBJETOS TRIDIMENSIONALES EN LA PANTALLA

Cuando haya objetos tridimensionales (como defensas de vehículos, etc.) en las cercanías, en posiciones más elevadas que la superficie de la carretera, tenga cuidado adicional al usar la función.

VISUALIZACIÓN DE VISTA PANORÁMICA (INCLUIDA VISUALIZACIÓN DE AUMENTO)

Como la vista panorámica procesa y muestra las imágenes basándose en superficies de carretera plana, no puede ilustrar la posición de objetos tridimensionales (como defensas, etc.) cuya posición sea superior a la superficie de la carretera. Por ejemplo, aunque parezca que hay espacio entre las defensas de los dos vehículos en la siguiente ilustración y no parece probable que vayan a chocar, en realidad está a punto de producirse una colisión.



⚠ ADVERTENCIA

- Si se ilumina en rojo un indicador del sensor de la visualización de la asistencia de estacionamiento intuitivo o suena continuamente un indicador acústico, asegúrese de comprobar la zona alrededor del vehículo inmediatamente y no continúe hasta haber garantizado la seguridad; de lo contrario, puede producirse un accidente inesperado.

AL APROXIMARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES

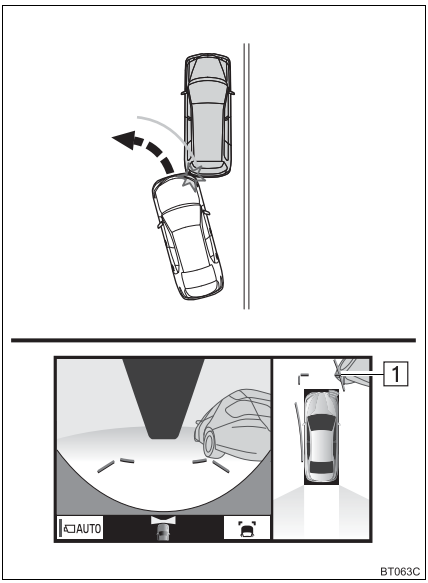
El objetivo de las líneas de recorrido estimado son objetos de superficie plana (como la carretera). No es posible determinar la ubicación de objetos tridimensionales (como vehículos) utilizando las líneas de recorrido estimado y las líneas guía de distancia. Cuando se aproxime a un objeto tridimensional que sobresalga (como la plataforma de un camión), tenga cuidado de lo siguiente.

⚠ ADVERTENCIA

- Si se ilumina en rojo un indicador del sensor de la visualización de la asistencia de estacionamiento intuitivo o suena continuamente un indicador acústico, asegúrese de comprobar la zona alrededor del vehículo inmediatamente y no continúe hasta haber garantizado la seguridad; de lo contrario, puede producirse un accidente inesperado.

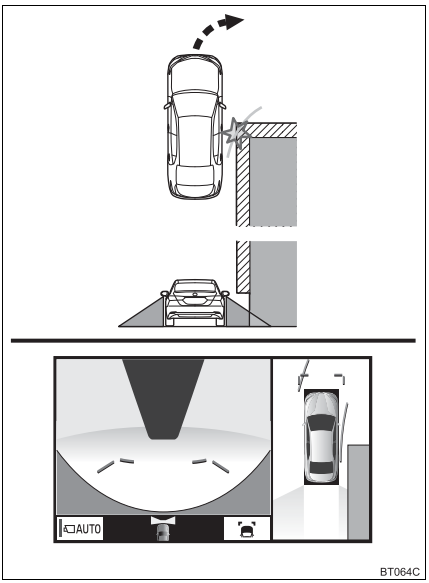
LÍNEAS DE RECORRIDO ESTIMADO

Como la línea de recorrido estimado se muestra para una superficie de carretera plana, no puede ilustrar la posición de objetos tridimensionales (como defensas, etc.) cuya posición sea superior a la superficie de la carretera. Aunque las defensas de los vehículos se encuentren fuera de la línea de recorrido estimado en la imagen, en realidad, ambos vehículos se encuentran en una trayectoria de colisión.

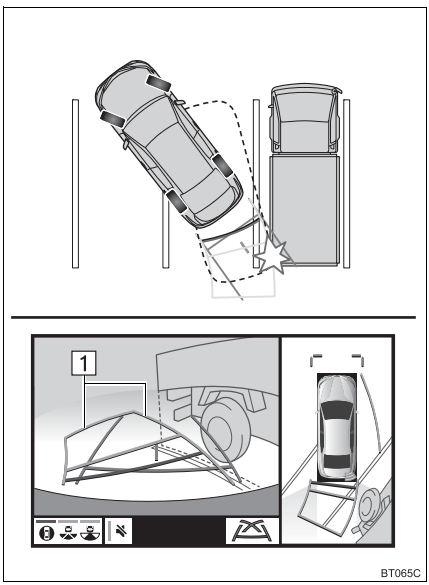


1 Línea de recorrido estimado

Es posible que no se proyecten en la pantalla los objetos tridimensionales (como un saliente de una pared o una plataforma de carga de un camión) en posiciones elevadas. Comprobar la seguridad de los alrededores directamente.



Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En el caso que aparece a continuación, el camión aparece fuera de las líneas de recorrido estimado y no parece que el vehículo vaya a chocar contra el camión. Sin embargo, en realidad, la parte posterior del camión podría cruzar las líneas de recorrido estimado. En realidad, si da marcha atrás siguiendo las indicaciones de las líneas de recorrido estimado, el vehículo podría chocar contra el camión.

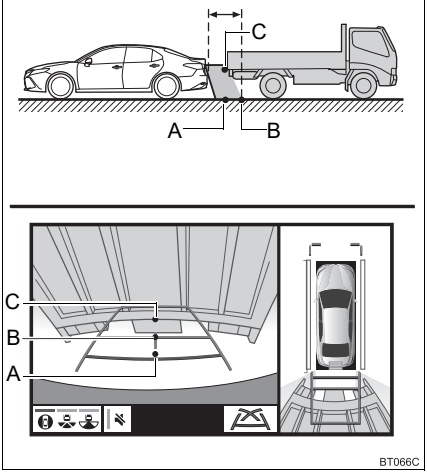


1 Líneas de recorrido estimado

LÍNEAS GUÍA DE DISTANCIA

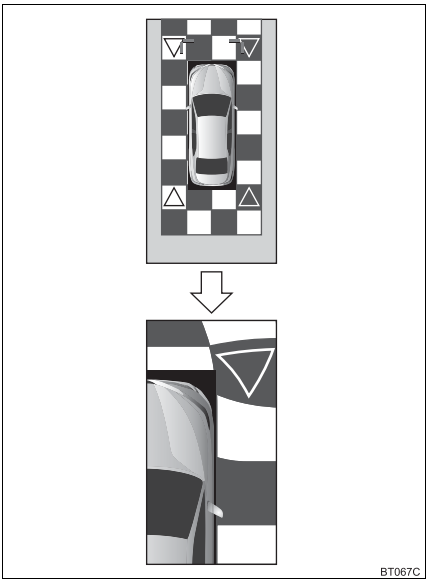
Compruebe visualmente los alrededores y la parte posterior del vehículo. En la pantalla, parece que el camión está aparcado en el punto B. Sin embargo, en la realidad, si da marcha atrás hasta el punto A, chocará contra el camión. En la pantalla, parece que A es el punto más cercano y C, el más lejano. Sin embargo, en la realidad, la distancia a A y C es la misma, y B está más lejos que A y C.

Ubicaciones A, B y C



FUNCIÓN DE AUMENTO

Cuando se aumenta la vista panorámica, los muros y líneas de la carretera en la visualización aumentada de la vista panorámica pueden parecer más distorsionadas que en la vista panorámica normal.



INFORMACIÓN

- Cuando se aumenta la vista panorámica, no se mostrarán las líneas guía.

9. COSAS QUE DEBERÍA SABER

SI OBSERVA ALGÚN SÍNTOMA

Si observa alguno de los siguientes síntomas, consulte su causa probable y su solución y vuelva a comprobarlo.

Si el síntoma no se resuelve con la solución aportada, haga que revisen su vehículo en un concesionario Toyota.

Síntoma	Causa probable	Solución
La imagen se ve con dificultad	• El vehículo está en un área oscura • La temperatura cerca de el lente es alta o baja • La temperatura exterior es baja • Hay gotas de agua en la cámara • Llueve o hay humedad • Se ha adherido un cuerpo extraño (barro, etc.) a la cámara • La luz solar o de unos faros incide directamente sobre la cámara • El vehículo está alumbrado por luces fluorescentes, luces de sodio, de mercurio, etc.	Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo. (Vuelva a utilizar la supervisión cuando las condiciones hayan mejorado.) El procedimiento para ajustar la calidad de la imagen del sistema de monitoreo panorámico es el mismo que el procedimiento para ajustar la pantalla. (→P.41)
La imagen es borrosa	Se ha adherido suciedad o un cuerpo extraño (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara.	Lave la cámara con gran cantidad de agua y limpie la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.
La imagen no está alineada	La cámara o el área que la rodea han recibido un impacto fuerte.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
Las líneas guía están muy desalineadas	La ubicación de la cámara está desalineada.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
	• El vehículo está inclinado. (La carga del vehículo es muy pesada, la presión del neumático es baja debido a un pinchazo, etc.) • Se utiliza el vehículo en una inclinación.	Si esto ocurre debido a dichas causas, no significa que exista una avería. Dé marcha atrás comprobando visualmente los alrededores del vehículo.
Las líneas de recorrido estimado se mueven aunque el volante esté recto	Hay una avería en la generación de señales del sensor del volante.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.

Síntoma	Causa probable	Solución
Las líneas guía no se visualizan	La cajuela está abierta.	Cierre la cajuela. Si con esto no se resuelve el problema, haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
se visualiza	• La batería de 12 voltios se ha vuelto a instalar. • El volante se ha movido mientras se estaba volviendo a instalar la batería de 12 voltios. • La carga de la batería de 12 voltios es baja. • El sensor del volante se ha vuelto a instalar. • Hay una avería en la generación de señales del sensor del volante.	Haga inspeccionar el vehículo en su concesionario Toyota.
No se puede aumentar la vista panorámica	Es posible que el asistente de estacionamiento intuitivo esté averiado o sucio.	Siga los procedimientos de corrección para averías del sistema de asistencia de estacionamiento intuitivo. (Consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”)
No se puede mostrar la vista transparente/vista en movimiento		

LICENCIA DEL PRODUCTO

This product contains eT-Kernel Multi-Core Edition™ real-time OS of eSOL Co.,Ltd.
Copyright (c) 2018 eSOL Co.,Ltd.
eT-Kernel Multi-Core Edition™ is a trademark of eSOL Co.,Ltd in Japan.

T-Kernel
This Product uses the Source Code of T-Kernel under T-License granted by the T-Engine Forum (www.t-engine.org).

7

TELÉFONO

1 OPERACIÓN TELÉFONO (SISTEMA DE MANOS LIBRES PARA TELÉFONOS CELULARES)

1. REFERENCIA RÁPIDA 224

2. INFORMACIÓN BÁSICA..... 225

REGISTRO/CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth® 226

USO DEL INTERRUPTOR/ MICRÓFONO DE TELÉFONO 227

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ 227

ACERCA DE LOS CONTACTOS DE LA LISTA DE CONTACTOS 228

AL VENDER O DESHACERSE DEL VEHÍCULO 228

3. REALIZACIÓN DE UNA LLAMADA UTILIZANDO EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 229

POR MEDIO DEL HISTORIAL DE LLAMADAS..... 229

UTILIZANDO LA LISTA DE FAVORITOS 230

UTILIZANDO LA LISTA DE CONTACTOS 230

UTILIZANDO EL TECLADO..... 232

POR LA PANTALLA DE INICIO..... 232

7

TELÉFONO

4. RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA UTILIZANDO EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 233

LLAMADAS ENTRANTES 233

5. CONVERSACIÓN CON EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® 234

LLAMADA ENTRANTE EN ESPERA 236

6. FUNCIÓN DE MENSAJES DEL TELÉFONO Bluetooth® 237

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE MENSAJES 237

RECEPCIÓN DE UN MENSAJE 237

CÓMO REVISAR LOS MENSAJES RECIBIDOS 238

RESPUESTA A UN MENSAJE (RESPUESTA MEDIANTE DICTADO) 239

RESPUESTA A UN MENSAJE (RESPUESTA RÁPIDA) 240

LLAMADA AL REMITENTE DEL MENSAJE 241

2 CONFIGURACIÓN

1. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO 242

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO 242

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL SONIDO 242

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES 243

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE CONTACTOS/HISTORIAL DE LLAMADAS 245

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE MENSAJES 253

3 QUÉ HACER SI...

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 255

1. REFERENCIA RÁPIDA

La pantalla superior del teléfono está disponible mediante los siguientes métodos:

▶Con el botón **“PHONE”**

Presione el botón **“PHONE”**.

▶Con el botón **“MENU”**

Presione el botón **“MENU”** y, a continuación, seleccione **“Teléfono”**.

Función		Página
Funcionamiento del sistema de manos libres Bluetooth®	Registro/conexión de un teléfono Bluetooth®	44
	Realización de una llamada utilizando el sistema de manos libres Bluetooth®	229
	Recepción de una llamada utilizando el sistema de manos libres Bluetooth®	233
	Conversación con el sistema de manos libres Bluetooth®	234
Función de mensajes	Utilización de la función de mensajes del teléfono Bluetooth®	237
Configurar un teléfono	Configuración del teléfono	242
	Configuración de Bluetooth®	50

2. INFORMACIÓN BÁSICA

El sistema telefónico a manos libres le permite realizar y recibir llamadas sin quitar las manos del volante.

Este sistema trabaja con Bluetooth®. Bluetooth® es un sistema inalámbrico de datos que permite usar teléfonos celulares sin necesidad de una conexión por medio de un cable o colocarlo en un soporte.

A continuación se explica el funcionamiento del teléfono.

Cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, Apple CarPlay llevará a cabo las funciones del teléfono en vez del sistema de manos libres.

ADVERTENCIA

- No opere el teléfono celular mientras conduce.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Bluetooth®. Las personas con marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben mantenerse a una distancia prudencial de las antenas Bluetooth®. Las ondas de radio podrían afectar al funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar dispositivos Bluetooth®, los usuarios de dispositivos médicos eléctricos que no sean marcapasos cardíacos, marcapasos terapéuticos de resincronización cardíaca o desfibriladores cardioversores implantables deben consultar al fabricante de dichos dispositivos para obtener información sobre su funcionamiento bajo la acción de las ondas de radio. Las ondas de radio pueden tener efectos inesperados en el funcionamiento de dichos dispositivos médicos.

AVISO

- No deje su teléfono celular dentro del vehículo. La temperatura interior puede alcanzar niveles que pueden dañar el teléfono.

INFORMACIÓN

- No se garantiza que este sistema funcione con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Si el teléfono celular no es compatible con Bluetooth®, este sistema no funcionará.
- En las siguientes condiciones, es posible que el sistema no funcione:
  - El teléfono celular está apagado.
  - La ubicación actual del vehículo está fuera del área de cobertura.
  - El teléfono celular no está conectado.
  - El teléfono celular tiene poca carga de batería.
- Al utilizar las funciones del sistema de manos libres o audio Bluetooth® y Wi-Fi® Hotspot al mismo tiempo, los siguientes problemas pueden ocurrir:
  - Es posible que la conexión Bluetooth® se corte.
  - Es posible que se escuchen ruidos en la reproducción de audio Bluetooth®.
  - Puede oírse un ruido durante las llamadas telefónicas.
- Bluetooth® utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz. Si tanto la conexión Wi-Fi® como la conexión Bluetooth® se utilizan simultáneamente, ambas podrían resultar afectadas.

INFORMACIÓN

- Si un dispositivo Bluetooth® está tratando de conectarse al vehículo mientras que hay otro dispositivo conectado como dispositivo de audio Bluetooth® o conectado utilizando el sistema de manos libres o la función de punto de acceso Wi-Fi®, es posible que la velocidad de comunicación disminuya o que se produzcan errores, como la distorsión de la imagen o saltos en el audio. Si un dispositivo Bluetooth® está conectado al sistema, las interferencias que podría causar se reducirán. Al portar un dispositivo con la conexión Bluetooth® activa, asegúrese de que lo registra en el sistema y lo conecta o desactive su función Bluetooth®.
- Cuando se conecta un dispositivo a través de Bluetooth®, el icono de Bluetooth® de la barra de estado se visualizará en azul. (→P.20)

REGISTRO/CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth®

Para utilizar el sistema de manos libres para teléfonos celulares, es necesario registrar un teléfono celular en el sistema. (→P.44)

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO Bluetooth®

▶Registro de un dispositivo adicional

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Selec disposit"**.

3 Seleccione **"Añadir dispositivo"**.

- Si hay otro dispositivo Bluetooth® conectado, se visualiza una ventana de confirmación. Para desconectar el dispositivo Bluetooth®, seleccione **"Sí"**.

4 Siga los pasos de "REGISTRO DE UN TELÉFONO Bluetooth® POR PRIMERA VEZ" desde el "PASO 5". (→P.44)

▶Selección de un dispositivo registrado

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Selec disposit"**.

3 Seleccione el dispositivo que desee conectar.

4 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la conexión se haya completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

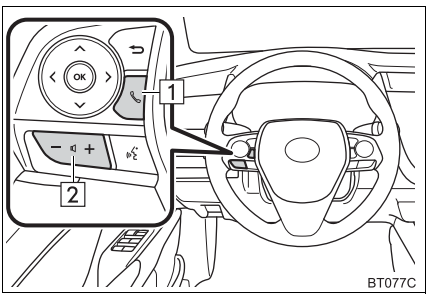
VISUALIZACIÓN DEL ESTADO DEL TELÉFONO Bluetooth®

El estado del teléfono Bluetooth® aparece en el lado superior derecho de la pantalla. (→P.20)

USO DEL INTERRUPTOR/ MICRÓFONO DE TELÉFONO

INTERRUPTOR DEL VOLANTE

Al presionar el interruptor de teléfono, se puede recibir o colgar una llamada sin quitar las manos del volante.



1 Interruptor del teléfono

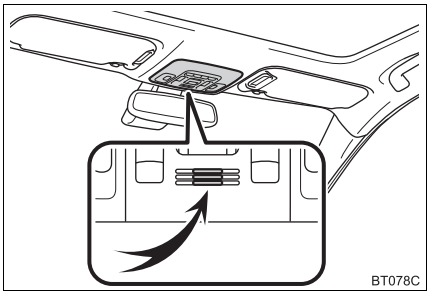
- Si se presiona el interruptor durante una llamada, se finalizará la llamada.
- Si se presiona el interruptor cuando se está recibiendo una llamada entrante, se responderá a la llamada.
- Si se presiona el interruptor cuando se está recibiendo una llamada en espera, se responderá a la llamada en espera.
- Si se pulsa el interruptor cuando se establezca una conexión con Apple CarPlay, las aplicaciones del teléfono de Apple CarPlay se visualizará en la pantalla del sistema.

2 Interruptor de control de volumen

- Presione el lado **"+"** para subir el volumen.
- Presione el lado **"-"** para bajar el volumen.

MICRÓFONO

El micrófono se utiliza al hablar por teléfono.

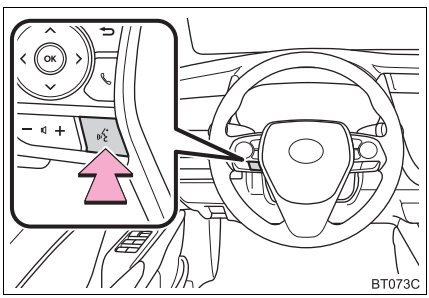


AVISO

- No toque ni coloque un objeto punzante en el micrófono. Podría causar una falla.

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

Presione este interruptor para operar el sistema de comando de voz.



- Se puede usar el sistema de comando de voz y su lista de comandos. (→P.140)

INFORMACIÓN

- La voz de la otra persona se oye por los parlantes delanteros. Se pone en silencio el sistema audio/visual durante las llamadas telefónicas o cuando se utilizan los comandos vocales a manos libres.
- Hable con la otra persona de forma alternada. Si habla al mismo tiempo que el otro interlocutor, es posible que este no escuche lo que está diciendo. (Esto no es un fallo del sistema.)
- Mantenga bajo el volumen de la llamada. De otra forma, la voz de la otra persona se escuchará fuera del vehículo y el eco de voz puede aumentar. Al hablar por teléfono, diríjase al micrófono de forma clara.
- Es posible que el otro interlocutor no le escuche claramente si:
  - Al conducir en una carretera no pavimentada. (Demasiado ruido de tráfico.)
  - Conduce a velocidades altas.
  - El techo o las ventanillas están abiertos.
  - Los difusores del aire acondicionado apuntan hacia el micrófono.
  - El sonido del ventilador del aire acondicionado es alto.
  - Hay un efecto negativo sobre la calidad de sonido debido al uso del teléfono y/o la red.

ACERCA DE LOS CONTACTOS DE LA LISTA DE CONTACTOS

- Usted puede almacenar los siguientes datos para cada teléfono registrado. Si hay otro teléfono conectado, no es posible acceder a los siguientes datos registrados:
  - Datos de los contactos
  - Historial de llamadas
  - Datos de los favoritos
  - Datos de las imágenes
  - Todas las configuraciones del teléfono
  - Configuración de mensajes

INFORMACIÓN

- Cuando se elimina el registro de un teléfono, los datos mencionados también se eliminan.

AL VENDER O DESHACERSE DEL VEHÍCULO

El sistema de manos libres utiliza y registra bastante información personal. Al vender o deshacerse del vehículo, inicialice los datos. (→P.72)

- Puede formatear los siguientes datos del sistema:
  - Datos de los contactos
  - Historial de llamadas
  - Datos de los favoritos
  - Datos de las imágenes
  - Todas las configuraciones del teléfono
  - Configuración de mensajes

INFORMACIÓN

- Una vez formateados, los datos y las configuraciones se eliminan del sistema. Preste mucha atención al formatear los datos.

Tras registrar un teléfono Bluetooth®, puede realizarse una llamada utilizando el sistema de manos libres. Hay varios métodos para realizar una llamada, como se describe a continuación.

Cómo crear una lista de llamadas	Página
Por medio del historial de llamadas	229
Utilizando la lista de favoritos	230
Utilizando la lista de contactos	230
Utilizando el teclado*1	232
Por la pantalla de inicio	232
Utilizando correo electrónico/ SMS/MMS	241
Llamada a partir de un PDI*2	271
Utilizando el sistema de comandos de voz	140

*1: La operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.
*2: Solamente Entune Premium Audio

POR MEDIO DEL HISTORIAL DE LLAMADAS

Se pueden seleccionar hasta 30 de los últimos elementos del historial de llamadas (perdidas, entrantes y salientes).

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Historial"** y seleccione el contacto que desee.

- Cuando se visualice la pantalla de contacto desconocido, seleccione el número.
- Se visualizan los iconos de cada tipo de llamada.

: Llamada perdida

: Llamada entrante

: Llamada saliente

3 Compruebe que se visualiza la pantalla "Marcando...".

INFORMACIÓN

- Si realizan varias llamadas seguidas al mismo número, solo aparece la llamada más reciente en el historial de llamadas.
- Cuando se recibe una llamada de un número registrado en la lista de contactos, se visualiza el nombre.
- Las llamadas con número oculto también se memorizan en el sistema.
- Puede que no se realicen las llamadas internacionales dependiendo del tipo de celular que tenga.
- La lista debería agrupar las entradas seguidas con el mismo número de teléfono y el mismo tipo de llamada. Por ejemplo, dos llamadas del teléfono celular de Kay Rowles deberían aparecer así: Kay Rowles (2)

UTILIZANDO LA LISTA DE FAVORITOS

Se pueden realizar llamadas utilizando los contactos registrados, que se pueden seleccionar desde una lista de contactos. (→P.250)

1. Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)
2. Seleccione **"Favoritos"** y seleccione el contacto que desee.
3. Seleccione el número que desee.
4. Compruebe que se visualiza la pantalla "Marcando...".

UTILIZANDO LA LISTA DE CONTACTOS

Se pueden realizar llamadas utilizando los datos de los contactos transferidos desde el teléfono celular registrado. (→P.231)

Se pueden registrar hasta 5000 contactos (4 números, direcciones de correo electrónico y direcciones como máximo por contacto) en la lista de contactos.

1. Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)
2. Seleccione **"Contactos"** y seleccione el contacto que desee.
3. Seleccione el número que desee.

"Añadir favorito"/"Quitar favorito": Seleccione para registrar/eliminar el contacto de la lista de favoritos. (→P.251)

"Dirección de correo electrónico": Seleccione para visualizar todas las direcciones de correo electrónico registradas para el contacto.

"Direcciones": Seleccione para visualizar todas las direcciones registradas para el contacto.

4. Compruebe que se visualiza la pantalla "Marcando...".

CUANDO LA LISTA DE CONTACTOS ESTÁ VACÍA

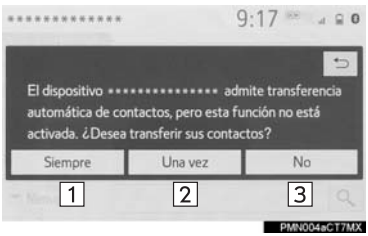
PARA TELÉFONOS Bluetooth® COMPATIBLES CON PBAP

▶Cuando “Transferencia automática” está activado (→P.245)

- Los contactos se transfieren de forma automática.

▶Cuando “Transferencia automática” está desactivado (→P.245)

1 Seleccione el elemento que desee.

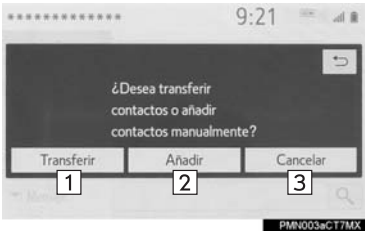


N.°	Función
1	Seleccione para transferir contactos nuevos desde un teléfono celular, seleccione **“Siempre”** y, a continuación, habilite “Transferencia automática”.
2	Seleccione para transferir solo una vez todos los contactos desde un teléfono celular conectado.
3	Seleccione para cancelar la transferencia.

2 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

PARA TELÉFONOS Bluetooth® INCOMPATIBLES CON PBAP PERO COMPATIBLES CON OPP

1 Seleccione el elemento que desee.



N.°	Función
1	Seleccione para transferir los contactos desde el teléfono celular conectado. Transfiera los datos de los contactos al sistema utilizando un teléfono Bluetooth®.
2	Seleccione para añadir un contacto nuevo de forma manual. Siga los pasos en la sección “REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO EN LA LISTA DE CONTACTOS” desde el “PASO 2”. (→P.249)
3	Seleccione para cancelar la transferencia.

INFORMACIÓN

- Si su teléfono celular no es compatible con PBAP ni con OPP, no se pueden transferir los contactos usando Bluetooth®. No obstante, los contactos se pueden transferir desde un dispositivo USB. (→P.248)
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®:
  - Puede que necesite realizar pasos adicionales en el teléfono cuando transfiere datos de contactos.
  - Es posible que no se pueda transferir la imagen registrada en la lista de contactos dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® conectado.

UTILIZANDO EL TECLADO

1. Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)
2. Seleccione **"Teclado numérico"** e ingrese el número de teléfono.
3. Seleccione o presione el interruptor en el volante de dirección.
4. Compruebe que se visualiza la pantalla "Marcando...".

INFORMACIÓN

- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que se conecte, puede que sea necesario llevar a cabo pasos adicionales en el teléfono.

POR LA PANTALLA DE INICIO

1. Visualice la pantalla de inicio. (→P.36)
2. Seleccione el contacto que desee.
3. Compruebe que se visualiza la pantalla "Marcando...".

REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO

1. Mantenga seleccionado el botón de pantalla para agregar un contacto.
2. Seleccione el contacto que desee.
3. Seleccione el número que desee.

INFORMACIÓN

- Si no hay contactos en la lista de contactos, los contactos no pueden registrarse en la pantalla de inicio.
- El contacto no puede registrarse en la pantalla de inicio durante la conducción.

LLAMADAS ENTRANTES

Al recibir una llamada, aparece la siguiente pantalla y suena una alarma de aviso.

1 Seleccione **"Atender"** o presione el interruptor en el volante para hablar por teléfono.

"Declinar": Seleccione para rechazar la llamada.

Para ajustar el volumen de una llamada entrante: Gire la perilla **"PWR·VOL"** o use el interruptor de control de volumen en el volante.

INFORMACIÓN

- La imagen del contacto solamente puede visualizarse cuando el vehículo no está en movimiento.
- Durante el curso de una llamada internacional, puede que el nombre o número de la otra persona no aparezca correctamente, dependiendo del teléfono celular que usted tenga.
- Se puede configurar el modo de pantalla de llamada entrante. (→P.243)
- El tono de llamada que se configuró en la pantalla de configuración de sonido suena cuando hay una llamada entrante. Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, puede que tanto el sistema como el teléfono Bluetooth® suenen simultáneamente cuando se recibe una llamada entrante. (→P.242)

5. CONVERSACIÓN CON EL SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth®

Esta es la pantalla que aparece mientras usted habla por teléfono. Usted puede ejecutar las siguientes funciones en esta pantalla.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar el teclado para enviar tonos.	235
2	Seleccione para enviar tonos. Este botón solo aparece cuando se llama a un número que contiene un (w) en el modo de manos libres.	235
3	Seleccione para ajustar el volumen de su voz con el fin de que el otro interlocutor pueda oírle a través del altavoz.	235
4	Seleccione para desactivar el sonido de su voz con el fin de que el otro interlocutor no pueda escucharle.	—
5*	Seleccione para desactivar el sonido de las instrucciones de ruta de la navegación durante una llamada telefónica.	—
6	Seleccione para cambiar los modos de auricular entre manos libres y teléfono celular.	—
7	Seleccione para poner una llamada en espera. Para cancelar esta función, seleccione **"Activar"**.	—
8	Seleccione para colgar el teléfono.	—

*: Solamente Entune Premium Audio

INFORMACIÓN

- Cambiar de llamada manos libres a llamada con teléfono celular no es posible mientras conduce.
- Al transferir una llamada del teléfono celular al modo manos libres, se visualizará la pantalla de manos libres y podrá accionar sus funciones en la pantalla.
- Puede transferir la llamada entre el teléfono celular y el modo manos libres directamente desde el teléfono celular.
- Los métodos y el funcionamiento de la transferencia de llamadas variarán dependiendo del tipo de teléfono celular que usted tenga.
- Para más información sobre el funcionamiento del teléfono celular, consulte el manual que se proporciona con él.

ENVÍO DE TONOS

UTILIZANDO EL TECLADO

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

1 Seleccione **"0 - 9"**.

2 Introduzca el número que desee.

SELECCIONANDO "Emisión por tonos"

"Emisión por tonos" aparece cuando se registra en la lista de contactos una señal o señales de tono continuo que contengan una (w).

Esta operación puede llevarse a cabo durante la conducción.

1 Seleccione **"Emisión por tonos"**.

INFORMACIÓN

- Una señal de tono continuo es una cadena de caracteres que consta de números y los caracteres "p" o "w". (p. ej., 056133w0123p#1∗)
- Cuando se usa el tono de pausa "p", se enviarán automáticamente los datos de tono hasta el siguiente tono de pausa después de 2 segundos. Cuando se usa el tono de pausa "w", se enviarán automáticamente los datos de tono hasta el siguiente tono de pausa después de que realice una operación.
- Los tonos de liberación se pueden usar cuando desea realizar una operación automática de un servicio telefónico con una máquina contestadora o un servicio telefónico de banco. Se puede registrar un número de teléfono con señales de tono continuas en la lista de contactos.
- Los datos de tono después de un tono de pausa "w" pueden realizarse mediante comandos de voz durante una llamada.

CONFIGURACIÓN DEL VOLUMEN DE TRANSMISIÓN

1 Seleccione **"Vol. de transmisión"**.

2 Seleccione el nivel del volumen de transmisión que desee.

3 Seleccione para visualizar la pantalla anterior.

INFORMACIÓN

- La calidad de sonido de la voz que se escucha de la otra persona puede reducirse bastante.
- "Vol. de transmisión" se atenúa cuando se activa el silencio.

CAMBIO DE LLAMADAS MIENTRAS HAY UNA LLAMADA EN PROGRESO

- Cuando no hay llamadas en espera durante una llamada: Se visualiza **"En espera"**. Cuando se selecciona, la llamada actual se pone en espera.
- Cuando no hay una llamada actual, pero hay una llamada en espera: Se visualiza **"Activer"**. Cuando se selecciona, el sistema cambia a la llamada que estaba en espera.
- Cuando hay otra llamada en espera durante una llamada: Se visualiza **"Camb. llam."**. Cuando se selecciona, la llamada actual se pone en espera, y el sistema cambia a la llamada que estaba en espera.

INFORMACIÓN

- Esta función puede no estar disponible dependiendo del tipo de teléfono celular.

LLAMADA ENTRANTE EN ESPERA

Si está hablando y recibe una llamada de un tercer interlocutor, se visualiza la pantalla de llamada entrante.

1 Seleccione **"Atender"** o presione el interruptor del volante para empezar a hablar con el otro interlocutor.

"Declinar": Seleccione para rechazar la llamada.

CÓMO PASAR A LA OTRA LLAMADA

1 Seleccione **"Camb. llam."**.

- Cada vez que se selecciona **"Camb. llam."** durante una llamada en espera, se pasará al interlocutor que está en espera.

INFORMACIÓN

- Esta función puede no estar disponible dependiendo del tipo de teléfono celular.

6. FUNCIÓN DE MENSAJES DEL TELÉFONO Bluetooth®

Por medio del sistema, usted puede revisar, reenviar y responder mensajes recibidos desde el teléfono Bluetooth® conectado.

Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® conectado, es posible que los mensajes recibidos no se puedan transferir al sistema.

Si el teléfono no es compatible con la función de mensajes, no se podrá utilizar esta función.

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE MENSAJES

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Mensaje"**.

- Aparece un mensaje de confirmación cuando la función "Transferencia automática de mensajes" está desactivada (→P.253); seleccione **"Sí"**.

3 Compruebe que se visualiza la pantalla de mensajes.

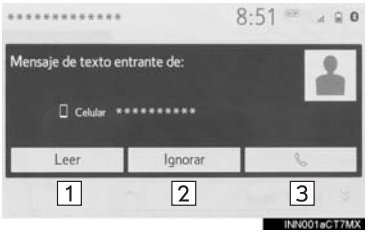
"Teléfono": Seleccione para cambiar al modo de teléfono.

- Se visualiza el nombre de la cuenta a la izquierda de la pantalla.
- Los nombres de la cuenta son los nombres de las cuentas existentes en el teléfono conectado en ese momento.

Función	Página
Recepción de un mensaje	237
Revisión de los mensajes	238
Respuesta a un mensaje	239
Llamada al remitente del mensaje	241
Configuración de mensajes	253

RECEPCIÓN DE UN MENSAJE

Cuando se recibe un correo electrónico/ SMS/MMS, la pantalla de mensaje entrante aparece acompañada de un sonido y se pueden llevar a cabo acciones directamente en la pantalla.



N.°	Función
1	Seleccione para revisar el mensaje.
2	Seleccione para no abrir el mensaje.
3	Seleccione para llamar al remitente del mensaje.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del teléfono móvil utilizado para recibir mensajes o del estado de registro en el sistema, es posible que parte de la información no se visualice.
- La pantalla emergente está disponible por separado para los correos electrónicos y mensajes SMS/MMS entrantes en las siguientes condiciones:

Correo electrónico:

- "Pantalla de correo electrónico entrante" está en "Pant. comp.". (→P.243)
- "Notificación emergente de E-mail" está activado. (→P.243)

SMS/MMS:

- "Pantalla de SMS/MMS entrante" está en "Pant. comp.". (→P.243)
- "Notificación emergente de SMS/MMS" está activado. (→P.243)

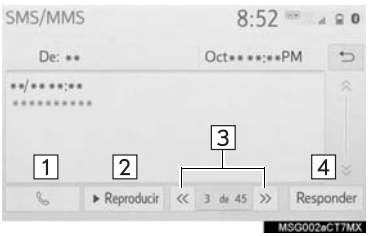
CÓMO REVISAR LOS MENSAJES RECIBIDOS

1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.237)

2 Seleccione el nombre de la cuenta que desee.

3 Seleccione el mensaje que desee de la lista.

4 Compruebe que el mensaje se visualiza.



N.°	Función
1	Seleccione para llamar al remitente del mensaje.
2	Seleccione para leer los mensajes. Para cancelar esta función, seleccione **"Detener"**. Cuando "Lectura automática de mensajes" está activado, se leerán automáticamente los mensajes. (→P.253)
3	Seleccione para visualizar el mensaje anterior o siguiente.
4	Seleccione para responder al mensaje. (→P.239) En esta función se puede elegir el método para responder a los mensajes con "Dictado" o "Mensaje rápido".

INFORMACIÓN

- La lectura de un mensaje de texto no está disponible durante la conducción.
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que se conecte, puede que sea necesario llevar a cabo pasos adicionales en el teléfono.
- Los mensajes se visualizan en la carpeta de direcciones de correo registrada del teléfono Bluetooth® conectado. Seleccione la carpeta que desee visualizar.
- Solo se pueden visualizar los mensajes recibidos en el teléfono Bluetooth® conectado.
- El texto del mensaje no aparece mientras conduce.
- Gire la perilla **"PWR·VOL"** o use el interruptor de control de volumen en el volante para ajustar el volumen de lectura del mensaje.
- Solo correo electrónico: Seleccione **"Marcar como no leído"** o **"Marcar como leído"** para marcar los correos como no leídos o leídos en la pantalla de mensajes.
  Esta función está disponible cuando "Actualizar estado de lectura de mensajes en el tel" está activado. (→P.253)

RESPUESTA A UN MENSAJE (RESPUESTA MEDIANTE DICTADO)*

1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.237)

2 Seleccione el mensaje que desee de la lista.

3 Seleccione **"Responder"**.

4 Seleccione **"Dictado"**.

5 Cuando se visualice la pantalla "Diga su mensaje", diga el mensaje que desea enviar.

6 Seleccione **"Enviar"** para enviar el mensaje.

"Cancelar": Seleccione para cancelar el envío del mensaje.

"Reintentar": Seleccione para intentar decir el mensaje que desea enviar nuevamente.

- Mientras se envía el mensaje, se visualiza una pantalla de envío de mensajes.

7 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

*: Si está equipado

RESPUESTA A UN MENSAJE (RESPUESTA RÁPIDA)

Ya hay 15 mensajes guardados.

1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.237)

2 Seleccione el mensaje que desee de la lista.

3 Seleccione **"Responder"**.

4 Seleccione **"Mensaje rápido"**.

5 Seleccione el mensaje que desee.

: Seleccione para editar el mensaje. (→P.240)

6 Seleccione **"Enviar"**.

"Cancelar": Seleccione para cancelar el envío del mensaje.

- Mientras se envía el mensaje, se visualiza una pantalla de envío de mensajes.

7 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

- Si se visualiza un mensaje de error, siga las instrucciones que se indican en la pantalla para volver a intentarlo.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®, la función de respuesta no está disponible.

EDICIÓN DE MENSAJES DE RESPUESTA RÁPIDA

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

1 Seleccione para el mensaje correspondiente que desee editar.

2 Seleccione **"OK"** cuando haya acabado la edición.

INFORMACIÓN

- Para restablecer los mensajes de respuesta rápida editados, seleccione **"Predeterminado"**.
- Mensaje rápido 1 **("Estoy conduciendo y llegaré en aprox [ETA] minutos.")***:
  Este mensaje no se puede editar y el apartado [ETA] se rellenará de forma automática con la hora estimada de llegada calculada por el sistema de navegación en la pantalla de confirmación de mensajes.
  Si se han configurado puntos intermedios, se mostrará [ETA] al próximo punto intermedio.
  Si no se ha configurado una ruta en el sistema de navegación, no se puede seleccionar el mensaje rápido 1.

*: Solamente Entune Premium Audio

LLAMADA AL REMITENTE DEL MENSAJE

Usted puede llamar al número de teléfono que le envió un correo electrónico/SMS/MMS.

Esta operación puede llevarse a cabo durante la conducción.

LLAMADA DESDE LA PANTALLA DE CORREO ELECTRÓNICO/SMS/MMS

1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.237)

2 Seleccione el mensaje que desee.

3 Seleccione o presione el interruptor en el volante.

- Si hay 2 o más números telefónicos, seleccione el número que desea.

4 Compruebe que se visualiza la pantalla “Marcando...”.

LLAMADA A UN NÚMERO INCLUIDO EN UN MENSAJE

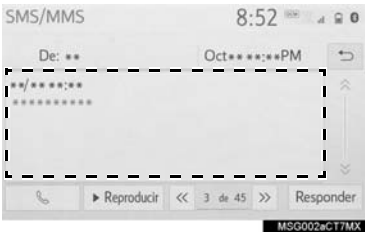
Se pueden realizar llamadas a un número identificado en el área de texto del mensaje.

Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

1 Visualice la pantalla de mensajes. (→P.237)

2 Seleccione el mensaje que desee.

3 Seleccione el área de texto.



- Se visualizan en azul los números de teléfono identificados que aparecen en el mensaje.

4 Seleccione el número que desee.

5 Compruebe que se visualiza la pantalla “Marcando...”.

INFORMACIÓN

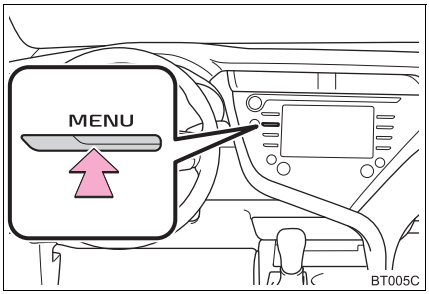
- Se puede reconocer una serie de números como número de teléfono. Además, puede que no se reconozcan ciertos números de teléfono, como los pertenecientes a otros países.

LLAMADA DESDE LA PANTALLA DE MENSAJE ENTRANTE

→P.237

1. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Teléfono"**.

4 Seleccione el elemento que desee configurar.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

N.°	Información	Página
1	Conexión de un dispositivo Bluetooth® y edición de la información del dispositivo Bluetooth®	51, 54
2*	Configuración del sonido	242
3*	Configuración de notificaciones	243
4*	Configuración de contactos/historial de llamadas	245
5*	Configuración de mensajes	253

*: Esta operación no puede llevarse a cabo durante la conducción.

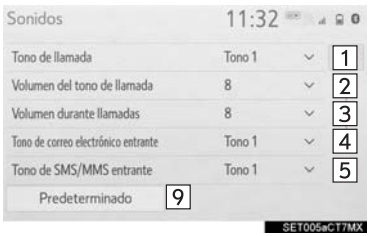
PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DEL SONIDO

Se puede ajustar el volumen de la llamada y del tono de llamada. Se puede seleccionar un tono de llamada.

1 Visualice la pantalla de configuración del teléfono. (→P.242)

2 Seleccione **"Sonidos"**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para configurar el tono de llamadas que desee.
2	Seleccione **"-"** o **"+"** para ajustar el volumen del tono de llamadas.
3	Seleccione **"-"** o **"+"** para ajustar el volumen predeterminado de la voz del otro interlocutor.
4	Seleccione para configurar el tono de correo electrónico entrante que desee.
5	Seleccione para configurar el tono de SMS/MMS entrante que desee.
6	Seleccione **"-"** o **"+"** para ajustar el volumen del tono de SMS/MMS entrante.
7	Seleccione **"-"** o **"+"** para ajustar el volumen del tono de correo electrónico entrante.
8	Seleccione **"-"** o **"+"** para ajustar el volumen de lectura de los mensajes.
9	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

INFORMACIÓN

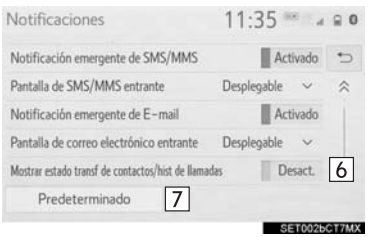
- Dependiendo del tipo de teléfono, es posible que ciertas funciones no estén disponibles.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES

1 Visualice la pantalla de configuración del teléfono. (→P.242)

2 Seleccione **"Notificaciones"**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para cambiar la visualización de las llamadas entrantes. **“Pant. comp.”**: Cuando se recibe una llamada, se visualiza la pantalla de llamadas entrantes y se pueden llevar a cabo acciones directamente en la pantalla. **“Desplegable”**: Se visualiza un mensaje en la parte superior de la pantalla.
2	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la notificación emergente de SMS/MMS.
3	Seleccione para cambiar la pantalla de SMS/MMS entrante. **“Pant. comp.”**: Cuando se recibe un mensaje SMS/MMS, se visualiza la pantalla de SMS/MMS entrante y se pueden llevar a cabo acciones directamente en la pantalla. **“Desplegable”**: Cuando se recibe un mensaje SMS/MMS, se visualiza un mensaje en la parte superior de la pantalla.
4	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la notificación emergente de correo electrónico.
5	Seleccione para cambiar la visualización de los correos electrónicos entrantes. **“Pant. comp.”**: Cuando se recibe un correo electrónico, se visualiza la pantalla de correo electrónico entrante y se pueden llevar a cabo acciones directamente en la pantalla. **“Desplegable”**: Cuando se recibe un correo electrónico, se visualiza un mensaje en la parte superior de la pantalla.
6	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la visualización del mensaje de finalización de la transferencia de contactos/historial.
7	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del teléfono, estas funciones podrían no estar disponibles.

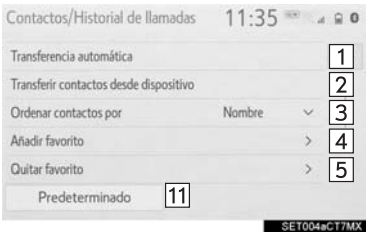
PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE CONTACTOS/HISTORIAL DE LLAMADAS

Se pueden transferir contactos de un teléfono Bluetooth® a este sistema. También se pueden agregar, editar y eliminar contactos y favoritos. El historial de llamadas también se puede eliminar.

1 Visualice la pantalla de configuración del teléfono. (→P.242)

2 Seleccione **"Contactos/Historial de llamadas"**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP: Seleccione para cambiar la configuración de transferencia de contactos/historial.	246
2	Seleccione para actualizar los contactos desde el teléfono conectado o una memoria USB.	247
3	Seleccione para ordenar los contactos por nombre o por apellido.	—
4	Seleccione para añadir contactos a la lista de favoritos.	250
5	Seleccione para eliminar los contactos de la lista de favoritos.	251
6*	Seleccione para eliminar el historial de llamadas.	—
7*	Seleccione para añadir nuevos contactos a la lista de contactos.	249
8*	Seleccione para editar los contactos de la lista de contactos.	249
9*	Seleccione para eliminar los contactos de la lista de contactos.	250
10	Seleccione para configurar las etiquetas de voz.	252
11	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.	—

*: Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando "Transferencia automática" está desactivado. (→P.245)

INFORMACIÓN

- Dependiendo del tipo de teléfono, es posible que ciertas funciones no estén disponibles.
- Los datos de contacto se gestionan de forma independiente para cada teléfono registrado. Al conectar un teléfono, no se pueden leer los datos registrados de otro teléfono.

CONFIGURACIÓN DE LA TRANSFERENCIA AUTOMÁTICA DE CONTACTOS/HISTORIAL

La función automática de contactos/historial solo está disponible para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP.

1 Seleccione **"Transferencia automática"**.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para activar/desactivar la transferencia automática de contactos/historial. Cuando se activa, se transfieren automáticamente los datos de contactos y el historial del teléfono.
2	Seleccione para actualizar los contactos desde el teléfono conectado. (→P.247)
3	Seleccione para activar/desactivar la visualización de la imagen de los contactos transferidos.
4	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

ACTUALIZACIÓN DE CONTACTOS DESDE EL TELÉFONO

1 Seleccione **"Actualizar ahora"**.

- Los contactos se transfieren de forma automática.

2 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

- Esta operación puede no ser necesaria, dependiendo del tipo de teléfono celular.
- Si hay otro dispositivo Bluetooth® conectado al transferir datos de contactos, dependiendo del teléfono, puede que se necesite desconectar el dispositivo Bluetooth® conectado.
- Dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth® que se conecte, puede que sea necesario llevar a cabo pasos adicionales en el teléfono.

OTRA FORMA DE ACTUALIZACIÓN DE LOS CONTACTOS (DESDE LA PANTALLA DEL HISTORIAL DE LLAMADAS)*1

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Historial"** y seleccione un contacto que aún no esté registrado en la lista de contactos.

3 Seleccione **"Actualizar contacto"**.

4 Seleccione el contacto que desee.

5 Seleccione un tipo de teléfono para el número de teléfono.

*1: Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando "Transferencia automática" está desactivado. (→P.246)

TRANSFERENCIA DE CONTACTOS DESDE UN DISPOSITIVO

DESDE EL TELÉFONO (SOLO TELÉFONOS Bluetooth® COMPATIBLES CON OPP)

1 Seleccione **"Transferir contactos desde dispositivo"**.

2 Seleccione **"Desde el telefono (Bluetooth*2)"**.

▶Cuando el contacto no está registrado

3 Transfiera los datos de los contactos al sistema utilizando un teléfono Bluetooth®.

- Esta operación puede no ser necesaria, dependiendo del tipo de teléfono celular.
- Para cancelar esta función, seleccione **"Cancelar"**.

4 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

▶Cuando el contacto está registrado

3 Seleccione **"Remplazar contactos"** o **"Añadir contacto"**.

"Remplazar contactos": Seleccione para transferir el contacto desde el teléfono móvil conectado y sustituirlo por el actual.

"Añadir contacto": Seleccione para transferir los datos del contacto que desee desde el teléfono móvil conectado para añadirlos al actual.

*2: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

4 Transfiera los datos de los contactos al sistema utilizando un teléfono Bluetooth®.

- Esta operación puede no ser necesaria, dependiendo del tipo de teléfono celular.
- Para cancelar esta función, seleccione **"Cancelar"**.

5 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

DESDE UN DISPOSITIVO USB

Es posible transferir datos de los contactos con copia de seguridad (con formato "vCard") desde un dispositivo USB o un teléfono Bluetooth® conectado mediante USB a este sistema.

1 Conecte un dispositivo USB. (→P.88)

2 Seleccione **"Transferir contactos desde dispositivo"**.

3 Seleccione **"Desde el USB"**.

4 Seleccione **"USB 1"** o **"USB 2"** si hay varios dispositivos USB conectados.

- Si hay un dispositivo USB conectado, omita este procedimiento.

▶Cuando el contacto no está registrado

5 Seleccione el archivo que desee de la lista de archivos vCard.

6 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

▶Cuando el contacto está registrado

5 Seleccione **"Remplazar contactos"** o **"Añadir contacto"**.

"Remplazar contactos": Seleccione para transferir el contacto desde el dispositivo USB o teléfono Bluetooth® conectados y sustituir el actual.

"Añadir contacto": Seleccione para transferir los datos del contacto que desee desde el dispositivo USB o teléfono Bluetooth® conectados y añadirlo al actual.

6 Seleccione el archivo que desee de la lista de archivos vCard.

7 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del tipo de teléfono utilizado y del número de archivos, puede tomar algo de tiempo visualizar la lista de archivos vCard y descargar los contactos.
- Puede que la descarga no se complete correctamente en los siguientes casos:
  - Cuando el interruptor <de encendido> del motor está desactivado durante la descarga.
  - Si se extrae el dispositivo USB o teléfono Bluetooth® antes de que se complete la descarga.

REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO EN LA LISTA DE CONTACTOS

Se pueden registrar datos de un nuevo contacto.

Es posible registrar hasta 4 números por persona. Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando "Transferencia automática" está desactivado. (→P.245)

1 Seleccione **"Nuevo contacto"**.

2 Introduzca el nombre y seleccione **"OK"**.

3 Introduzca el número de teléfono y seleccione **"OK"**.

4 Seleccione el tipo de teléfono para el número de teléfono.

5 Para añadir otro número a este contacto, seleccione **"Sí"**.

OTRA FORMA DE REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO (DESDE LA PANTALLA DEL HISTORIAL DE LLAMADAS)

1 Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)

2 Seleccione **"Historial"** y seleccione un contacto que aún no esté registrado en la lista de contactos.

3 Seleccione **"Añadir a contactos"**.

4 Siga los pasos en la sección "REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO EN LA LISTA DE CONTACTOS" desde el "PASO 2". (→P.249)

EDICIÓN DE DATOS DE LOS CONTACTOS

Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando "Transferencia automática" está desactivado. (→P.245)

1 Seleccione **"Editar contacto"**.

2 Seleccione el contacto que desee.

3 Seleccione correspondiente al nombre o número que desee.

▶Para editar el nombre

4 Siga los pasos en la sección "REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO EN LA LISTA DE CONTACTOS" desde el "PASO 2". (→P.249)

▶Para editar el número

4 Siga los pasos en la sección "REGISTRO DE UN NUEVO CONTACTO EN LA LISTA DE CONTACTOS" desde el "PASO 3". (→P.249)

ELIMINACIÓN DE DATOS DE LOS CONTACTOS

Para teléfonos Bluetooth® compatibles con PBAP, esta función está disponible cuando “Transferencia automática” está desactivado. (→P.245)

1 Seleccione **“Eliminar contactos”**.

2 Seleccione el contacto que desee y seleccione **“Eliminar”**.

3 Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

INFORMACIÓN

- Se pueden seleccionar varios datos y eliminarlos a la vez.

CONFIGURACIÓN DE LA LISTA DE FAVORITOS

Se pueden registrar hasta 15 contactos (4 números como máximo por contacto) en la lista de favoritos.

REGISTRO DE LOS CONTACTOS EN LA LISTA DE FAVORITOS

1 Seleccione **“Añadir favorito”**.

2 Seleccione el contacto que desee añadir a la lista de favoritos.

- Los contactos atenuados ya están guardados como favoritos.
- Cuando ya se han registrado 15 contactos en la lista de favoritos, es necesario sustituir un contacto registrado.
  Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación y seleccione el contacto que va a sustituir.

3 Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

OTRA FORMA DE REGISTRO DE LOS CONTACTOS EN LA LISTA DE FAVORITOS (DESDE LA PANTALLA DE DATOS DEL CONTACTO)

1. Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)
2. Seleccione **“Contactos”** y seleccione el contacto que desee.
3. Seleccione **“Añadir favorito”**.
4. Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

ELIMINACIÓN DE LOS CONTACTOS DE LA LISTA DE FAVORITOS

1. Seleccione **“Quitar favorito”**.
2. Seleccione los contactos que desee y seleccione **“Quitar”**.
3. Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.
4. Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

OTRA FORMA DE ELIMINACIÓN DE CONTACTOS EN LA LISTA DE FAVORITOS (DESDE LA PANTALLA DE DATOS DEL CONTACTO)

1. Visualice la pantalla superior del teléfono. (→P.224)
2. Seleccione **“Favoritos”** o **“Contactos”** y seleccione el contacto que desee eliminar.
3. Seleccione **“Quitar favorito”**.
4. Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.
5. Compruebe que se visualiza la pantalla de confirmación cuando la operación se haya completado.

CONFIGURACIÓN DE ETIQUETAS DE VOZ

Es posible realizar llamadas diciendo la etiqueta de voz de un contacto registrado en la lista de contactos. (→P.140)

1 Seleccione **“Administrar las etiquetas de voz”**.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar una nueva etiqueta de voz.	252
2	Seleccione para editar una etiqueta de voz.	252
3	Seleccione para eliminar una etiqueta de voz.	253

REGISTRO DE UNA ETIQUETA DE VOZ

Se pueden registrar hasta 50 etiquetas de voz.

1 Seleccione **“Nuevo”**.

2 Seleccione el contacto para el que desea registrar una etiqueta de voz.

3 Seleccione **“• Grabar”** y grabe una etiqueta de voz.

- Grabe las etiquetas de voz en una zona tranquila.

“▶ Reproducir”: Seleccione para reproducir la etiqueta de voz.

4 Seleccione **“OK”** cuando haya acabado el registro de etiquetas de voz.

EDICIÓN DE UNA ETIQUETA DE VOZ

1 Seleccione **“Editar”**.

2 Seleccione el contacto que desee editar.

3 Siga los pasos en la sección “REGISTRO DE UNA ETIQUETA DE VOZ” desde el “PASO 3”. (→P.252)

ELIMINACIÓN DE UNA ETIQUETA DE VOZ

1 Seleccione **"Eliminar"**.

2 Seleccione el contacto que desee y seleccione **"Eliminar"**.

3 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

INFORMACIÓN

- Se pueden seleccionar varios datos y eliminarlos a la vez.
- Las etiquetas de voz se eliminan al cambiar el idioma seleccionado para el sistema. (→P.68)

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE MENSAJES

1 Visualice la pantalla de configuración del teléfono. (→P.242)

2 Seleccione **"Servicio de mensajes"**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la transferencia automática de mensajes.
2	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la lectura automática de mensajes.
3	Seleccione para activar/desactivar la actualización del estado de lectura de mensajes en el teléfono.
4	Seleccione para activar/desactivar la visualización de los nombres de la cuenta de mensajes en la pantalla de mensajes. Cuando esté activado, se visualizarán los nombres de la cuenta de mensajes utilizados en el teléfono celular.
5	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la firma del vehículo para los mensajes salientes. La firma del vehículo se puede modificar. (→P.254)
6	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

INFORMACIÓN

- Dependiendo del teléfono, estas funciones podrían no estar disponibles.

ESTABLECER LA FIRMA DEL VEHÍCULO

1 Seleccione **“Firma del vehículo”**.

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función
1	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la firma del vehículo para los mensajes salientes.
2	Seleccione para modificar la firma del vehículo. (→P.254)
3	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

MODIFICAR LA FIRMA DEL VEHÍCULO

1 Seleccione **“Editar la firma del vehículo”**.

2 Ingrese la firma que desee y seleccione **“OK”**.

3 Seleccione **“OK”** en la pantalla de vista previa.
“Editar de nuevo”: Seleccione para modificar de nuevo la firma.

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si existe un problema con el sistema de manos libres o con un dispositivo Bluetooth®, compruebe primero la siguiente tabla.

▶Al usar el sistema de manos libres con un dispositivo Bluetooth®

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
El sistema de manos libres o el dispositivo Bluetooth® no funcionan.	Es posible que el dispositivo conectado no sea un teléfono celular Bluetooth® compatible.	Para obtener una lista de dispositivos específicos cuya operación se ha confirmado para este sistema, consulte a su concesionario Toyota o el siguiente sitio web: http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico	*	—
	Es posible que la versión Bluetooth® del teléfono celular conectado sea anterior a la versión especificada.	Utilice un teléfono celular con la versión Bluetooth® 2.0 o superior (recomendada: Ver. 4.1 +EDR).	*	48

▶Al registrar/conectar un teléfono celular

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
No se puede registrar un teléfono celular.	Se ha introducido un código de acceso incorrecto en el teléfono celular.	Introduzca el código de acceso correcto en el teléfono celular.	*	—
	La operación de registro no se ha completado en el lado del teléfono celular.	Complete la operación de registro en el teléfono celular (apruebe el registro en el teléfono).	*	—
	La información de registro anterior permanece en este sistema o en el teléfono celular.	Elimine la información de registro existente tanto de este sistema como del teléfono celular y, a continuación, registre el teléfono celular que desea conectar a este sistema.	*	53

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
Es posible que no se pueda establecer la conexión Bluetooth®.	Ya hay otro dispositivo Bluetooth® conectado.	Conecte el teléfono celular que desee de forma manual a este sistema.	—	51
	La función Bluetooth® no está habilitada en el teléfono celular.	Habilite la función Bluetooth® en el teléfono celular.	*	—
	La conexión Bluetooth® automática de este sistema está desactivada.	Encienda la conexión Bluetooth® automática de este sistema cuando el interruptor <de encendido> del motor se encuentre en las siguientes posiciones o modos. ▶Vehículos sin sistema de llave inteligente El interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”. ▶Vehículos con sistema de llave inteligente El interruptor <de encendido> del motor está en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.	—	56
	La función de configuración del dispositivo preferido en este sistema está activada.	Desactive la función de configuración del dispositivo preferido en este sistema.	—	57
		Establezca la prioridad de conexión automática más elevada para el teléfono celular deseado.	—	57

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
El teléfono celular no se puede conectar.	La función Bluetooth® no está habilitada en el teléfono celular.	Habilite la función Bluetooth® en el teléfono celular.	*	—
	La información de registro anterior permanece en este sistema o en el teléfono celular.	Elimine la información de registro existente tanto de este sistema como del teléfono celular y, a continuación, registre el teléfono celular que desea conectar a este sistema.	*	53

▶Al realizar/recibir una llamada

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
No se puede realizar/ recibir una llamada.	Su vehículo está fuera del área de cobertura.	Muévase a algún lugar donde no aparezca en la pantalla.	—	20

▶Al utilizar la agenda telefónica

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
La agenda telefónica no puede transferirse de forma manual/ automática.	Es posible que la versión del perfil del teléfono celular conectado no sea compatible con la transferencia de datos de la agenda telefónica.	Para obtener una lista de dispositivos específicos cuya operación se ha confirmado para este sistema, consulte a su concesionario Toyota o el siguiente sitio web: http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico	*	—
	La función de transferencia automática de contacto a este sistema está desactivada.	Active la función de transferencia automática de contacto a este sistema.	—	245
	No se ha introducido el código de acceso en el teléfono celular.	Introduzca el código de acceso en el teléfono celular si se le solicita (código de acceso predeterminado: 1234).	*	—
	La operación de transferencia en el teléfono celular no se ha completado.	Complete la operación de transferencia en el teléfono celular (apruebe la operación de transferencia en el teléfono).	*	—
Los datos de la agenda telefónica pueden editarse.	La función de transferencia automática de contacto a este sistema está activada.	Desactive la función de transferencia automática de contacto a este sistema.	—	245

▶Al usar la función de mensajes Bluetooth®

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
No se pueden ver los mensajes.	La transferencia de mensajes no está habilitada en el teléfono celular.	Habilite la transferencia de mensajes en el teléfono celular (apruebe la transferencia de mensajes en el teléfono).	*	—
	La función de transferencia automática a este sistema está desactivada.	Active la función de transferencia automática a este sistema.	—	253
Las notificaciones de nuevos mensajes no se visualizan.	La notificación de recepción de SMS/MMS/correos electrónicos en este sistema está desactivada.	Active la notificación de recepción de SMS/MMS/correos electrónicos en este sistema.	*	243
	La función de transferencia automática de mensajes no está habilitada en el teléfono celular.	Habilite la función de transferencia automática en el teléfono celular.	*	—

▶En otras situaciones

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
El estado de conexión Bluetooth® se muestra en la parte superior de la pantalla cada vez que el interruptor <de encendido> del motor se encuentre en las siguientes posiciones o modos. ▶Vehículos sin sistema de llave inteligente El interruptor del motor está en la posición “ACC” u “ON”. ▶Vehículos con sistema de llave inteligente El interruptor <de encendido> del motor está en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.	La pantalla de confirmación de conexión en este sistema está activada.	Para apagar la pantalla, desactive la pantalla de confirmación de conexión en este sistema.	—	56

Síntoma	Causa probable	Solución	Página	
			Teléfono celular	Este sistema
Incluso después de haber llevado a cabo todas las medidas posibles, el estado del síntoma no cambia.	El teléfono celular no está lo suficientemente cerca de este sistema.	Acerque el teléfono celular a este sistema.	—	—
	Ha ocurrido una interferencia de radio.	Apague los dispositivos Wi-Fi® u otros dispositivos que puedan emitir ondas de radio.	—	—
	El teléfono celular es el causante más probable del síntoma.	Apague el teléfono celular, extraiga la batería y vuelva a montarla y, a continuación, vuelva a encender el teléfono celular.	*	—
		Habilite la conexión Bluetooth® del teléfono celular.	*	—
		Desactive la conexión Wi-Fi® del teléfono celular.	*	—
		Detenga el software de seguridad del teléfono celular y cierre todas las aplicaciones.	*	—
		Antes de utilizar una aplicación instalada en el teléfono celular, compruebe con cuidado su fuente y cómo su funcionamiento puede afectar al sistema.	*	—

*: Para obtener más detalles, consulte el manual del propietario que venía con su teléfono celular.

8

SISTEMA DE NAVEGACIÓN*1

1 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1. REFERENCIA RÁPIDA..... 266
PANTALLA DE MAPA 266

2. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE MAPA..... 268
VISUALIZACIÓN DE LA UBICACIÓN ACTUAL 268
ESCALA DEL MAPA..... 268
ORIENTACIÓN DEL MAPA..... 269
FUNCIONAMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO POR EL MAPA 270
AJUSTE DE LA UBICACIÓN EN INCREMENTOS PEQUEÑOS 270
VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL ICONO SOBRE EL QUE ESTÁ EL CURSOR..... 271
ICONOS DE MAPA ESTÁNDAR..... 271

3. FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DEL MAPA..... 272
CAMBIO DEL MODO DE MAPA 272
SELECCIÓN DE LOS ICONOS PDI*2 274
TRAZADO DE LA RUTA..... 275

4. INFORMACIÓN DE TRÁFICO 276
VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DE TRÁFICO EN EL MAPA..... 279

2 BÚSQUEDA DE UN DESTINO

1. OPERACIÓN DE BÚSQUEDA DE DESTINO..... 280
SELECCIÓN DEL ÁREA DE BÚSQUEDA..... 282
CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO COMO DESTINO..... 282
BÚSQUEDA POR PALABRA CLAVE 282
BÚSQUEDA MEDIANTE LA LISTA DE FAVORITOS 283
BÚSQUEDA MEDIANTE Destination Assist Connect..... 283
BÚSQUEDA POR DESTINOS RECIENTES 284
BÚSQUEDA POR EMERGENCIA 284
BÚSQUEDA POR CONTACTO 284
BÚSQUEDA POR DIRECCIÓN 285
BÚSQUEDA POR PUNTO DE INTERÉS 286
ESTABLECIMIENTO DEL DOMICILIO/FAVORITO COMO DESTINO CON UN TOQUE..... 289

2. INICIO DE LAS INSTRUCCIONES DE RUTA..... 290
PANTALLA DE CONFIRMACIÓN DE DESTINO..... 291
PANTALLA DE VISTA GENERAL DE LA RUTA..... 291
RUTA DESDE EL CENTRO DE Toyota Entune 294

8

SISTEMA DE NAVEGACIÓN*1

3 INSTRUCCIONES DE RUTA

1. PANTALLA DE INSTRUCCIONES DE RUTA..... 295
PANTALLA DE LA GUÍA DE RUTA 295
AL CONDUCIR POR LA AUTOPISTA..... 297
AL APROXIMARSE A UN CRUCE 299
PANTALLA DE LISTA DE GIROS..... 299
PANTALLA DE FLECHAS GIRO TRAS GIRO 300

2. MENSAJES HABITUALES DE LAS INSTRUCCIONES DE VOZ..... 301

3. FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DE LA RUTA..... 302
REORDENACIÓN DE DESTINOS..... 302
CONFIGURACIÓN DE LAS PREFERENCIAS DE RUTA 303
SELECCIÓN DEL TIPO DE RUTA..... 303
CONFIGURACIÓN DE DESVÍOS 303
CARRETERA ADYACENTE 304

4 PUNTOS MEMORIZADOS

1. CONFIGURACIÓN DE PUNTOS MEMORIZADOS 305
CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO 306
CONFIGURACIÓN DE LA LISTA DE FAVORITOS 307
CONFIGURACIÓN DE LAS ÁREAS A EVITAR..... 309

*1: Solamente Entune Premium Audio
*2: Punto de interés

5 CONFIGURACIÓN

1. CONFIGURACIÓN DETALLADA DE NAVEGACIÓN 311
PANTALLAS PARA CONFIGURACIÓN DE LA NAVEGACIÓN 311

2. CONFIGURACIÓN DE TRÁFICO..... 315
PANTALLA PARA CONFIGURACIÓN DE TRÁFICO 315
EVASIÓN DEL TRÁFICO 316
MIS RUTAS DE TRÁFICO..... 317

3. USO DE INFORMACIÓN ALMACENADA EN EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN 321

6 INDICACIONES PARA EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

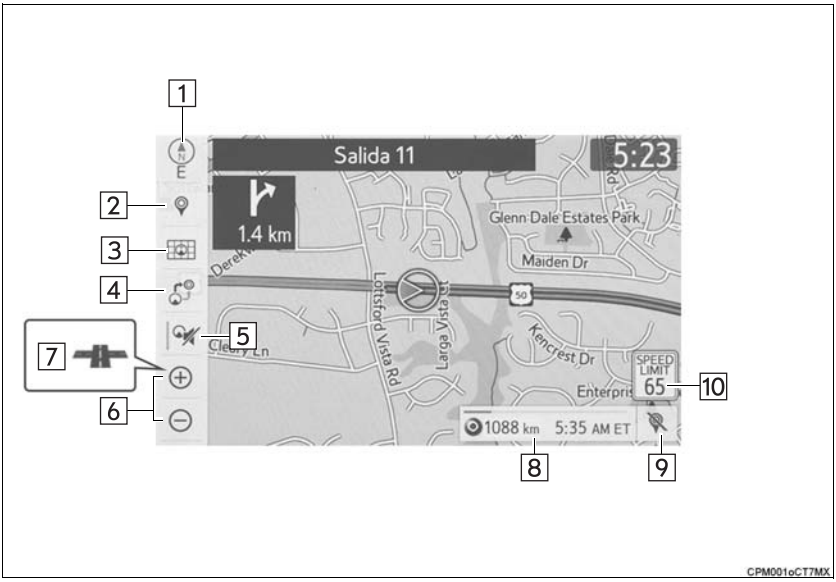
1. GPS (SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL) 322
LIMITACIONES DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN..... 322

2. VERSIÓN DE LA BASE DE DATOS DE MAPAS Y ÁREA DE COBERTURA..... 325
INFORMACIÓN DE MAPAS..... 325
ACTUALIZACIONES TEMPORALES DEL MAPA 325

1. REFERENCIA RÁPIDA

PANTALLA DE MAPA

Para visualizar esta pantalla, presione el botón **"MAP"**.



N.°	Nombre	Función	Página
1	Símbolo de 2D hacia el norte, 2D en el sentido de la marcha o 3D en el sentido de la marcha	Indica si la orientación del mapa está configurada hacia el norte o en el sentido de la marcha. Las letras bajo este símbolo indican la dirección hacia la que se dirige el vehículo (por ejemplo, N para norte). En el mapa en 3D, solo está disponible la vista en el sentido de la marcha.	269
2	Botón de destino	Seleccione para visualizar la pantalla de destino.	280
3	Botón de opciones de mapa	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de mapa.	272
4	Botón de opciones de la ruta	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de la ruta.	302
5	Botón de silencio	Seleccione para desactivar el sonido de las instrucciones de voz. Cuando esté activado, el indicador se encenderá.	—

N.°	Nombre	Función	Página
6	Botón de acercamiento/ alejamiento	Seleccione para aumentar o reducir la escala del mapa. Cuando se seleccione algún botón, la barra del indicador de la escala del mapa aparece en la parte inferior de la pantalla.	268
7	Botón de mapa de microciudad	Seleccione para visualizar la pantalla del mapa de microciudad.	269
8	Barra de la información de ruta	Muestra la distancia con el tiempo de viaje/hora de llegada al destino estimados. La barra de la información de ruta se llena de izquierda a derecha a medida que el vehículo progresa por la ruta.	296
9	Botón de eliminación de destinos	Seleccione para eliminar destinos.	—
10	Icono de límite de velocidad	Indica el límite de velocidad en la carretera actual. Se puede activar/desactivar la visualización del icono del límite de velocidad.	272

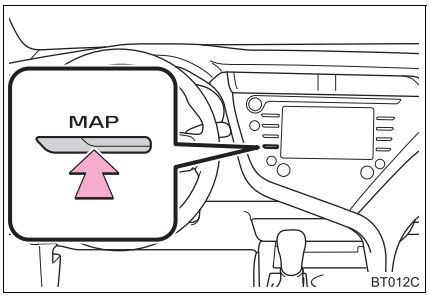
INFORMACIÓN

- Cuando el vehículo no está recibiendo señales del GPS, como al conducir por un túnel, se visualiza GPS en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

2. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE MAPA

VISUALIZACIÓN DE LA UBICACIÓN ACTUAL

1 Presione el botón **"MAP"**.



2 Compruebe que se visualiza el mapa de la ubicación actual.

- Para corregir la ubicación actual manualmente: →P.313

INFORMACIÓN

- Durante la conducción, la marca de la ubicación actual permanece fija en la pantalla y el mapa se mueve.
- La ubicación actual se configura automáticamente a medida que el vehículo recibe señales del GPS (sistema de posicionamiento global). Si la ubicación actual no es correcta, se corrige automáticamente en cuanto el vehículo recibe las señales del GPS.
- La ubicación actual puede no ser correcta luego de la desconexión de la batería de 12 voltios o en el caso de un vehículo nuevo. En cuanto el sistema de navegación recibe las señales del GPS, se visualiza la ubicación actual correcta.

ESCALA DEL MAPA

1 Seleccione ⊕ o ⊖ para cambiar la escala de la pantalla de mapa.

- La barra indicadora de la escala aparece en la parte inferior de la pantalla.
- Mantenga seleccionado el botón ⊕ o ⊖ para seguir cambiando la escala de la pantalla de mapa.
- También se puede cambiar la escala de la pantalla de mapa al seleccionar directamente la barra de escala. Esta función no está disponible durante la conducción.
- Pellizque la pantalla hacia fuera para acercar y pellizque hacia dentro para alejar.
- En las zonas en las que esté disponible un mapa de microciudad, ⊕ cambiará a cuando la pantalla de mapa esté ajustada a la escala más pequeña.

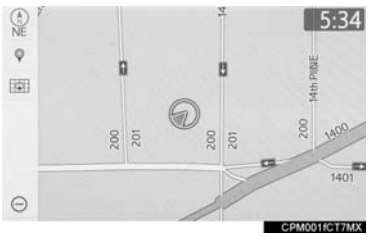
MAPA DE MICROCIUDAD

Se puede seleccionar un mapa de microciudad con una escala de 25 m (75 pies) para las áreas que cubre el mapa de microciudad (algunas ciudades grandes).

Cuando se baja la escala del mapa a 50 m (150 pies), ⊕ cambia a y puede seleccionarse para mostrar el mapa de microciudad.

1 Seleccione en la pantalla de mapa.

2 Compruebe que se visualiza el mapa de microciudad.



- Para volver a la visualización normal del mapa, seleccione ⊖.
- Si el mapa o la ubicación actual se trasladan al área que no cubre el mapa de microciudad, la escala cambia automáticamente a 50 m (150 pies).
- En el mapa de microciudad, se visualizan las calles de un solo sentido con .
- No se puede desplazar por el mapa de microciudad mientras conduce.

Las construcciones de las microciudades de la base de datos fueron creadas y proporcionadas por HERE.

ORIENTACIÓN DEL MAPA

La orientación del mapa puede establecerse como 2D hacia el norte, 2D en el sentido de la marcha y 3D en el sentido de la marcha seleccionando el símbolo de orientación visualizado en la parte superior izquierda de la pantalla.

 : Símbolo que indica el norte

Independientemente de la dirección de viaje del vehículo, el norte siempre queda hacia arriba.

 : Símbolo que indica hacia arriba

La dirección de viaje del vehículo se muestra siempre hacia arriba.

 : Símbolo que indica hacia arriba en 3D

La dirección de viaje del vehículo se muestra siempre hacia arriba.

- Las letras bajo este símbolo indican la dirección hacia la que se dirige el vehículo (por ejemplo, N para norte).

FUNCIONAMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO POR EL MAPA

Se puede desplazar el mapa para ver ubicaciones diferentes de la ubicación actual.

N.°	Información/Función
1	Marca del cursor
2	Distancia desde la posición actual a la marca del cursor.
3	Seleccione para registrar como punto memorizado. Para cambiar el icono, el nombre, etc.: →P.307
4	Seleccione para establecer como destino. (→P.290)

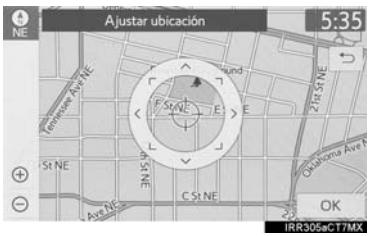
- La pantalla de mapa se puede desplazar tocándola, arrastrándola o moviéndola rápidamente. (→P.33)
- Presione el botón **"MAP"** para volver a la ubicación actual.

AJUSTE DE LA UBICACIÓN EN INCREMENTOS PEQUEÑOS

La ubicación del cursor puede ajustarse de a poco. Pueden aparecer 8 flechas direccionales en los siguientes casos.

- Al seleccionar **"Ajustar ubicación"** en la pantalla de mapa
- Al cambiar la ubicación de los puntos memorizados en la pantalla de edición (→P.308, 310)
- Al ajustar la marca de ubicación actual manualmente en la pantalla de calibración (→P.314)

1 Seleccione una de las 8 flechas direccionales para mover el cursor al punto que desee y, a continuación, seleccione **"OK"**.



VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL ICONO SOBRE EL QUE ESTÁ EL CURSOR

Cuando se coloca el cursor sobre un icono en la pantalla de mapa, se visualiza el nombre en la parte superior de la pantalla. Si se muestra **"Información"** a la derecha del nombre, se puede visualizar información detallada.

1 Coloque el cursor sobre un icono.

2 Seleccione **"Información"**.

- Se visualizará la pantalla de información.
  "Guardar": Seleccione para registrar como punto memorizado. Para cambiar el icono, el nombre, etc. (→P.307)
  "Ir"/"Ingresar": Seleccione para configurar como destino.
  : Seleccione para llamar al número registrado.
  "Eliminar": Seleccione para eliminar el destino o punto de memoria.
  "Editar": Seleccione para visualizar la pantalla de edición de punto de memoria.

ICONOS DE MAPA ESTÁNDAR

Icono	Nombre
	Parque
	Edificios empresariales
	Aeropuerto
	Fuerzas armadas
	Universidad
	Hospital
	Estadio
	Centro comercial
	Golf

3. FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DEL MAPA

Se puede visualizar información como los iconos PDI, el trazado de la ruta, el límite de velocidad, etc., en la pantalla de mapa.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione los elementos que desee visualizar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar el modo de mapa que desee.	272
2	Seleccione para seleccionar o cambiar los iconos de PDI.	274
3	Seleccione para visualizar el icono del límite de velocidad.	—
4*	Seleccione para visualizar la información de tráfico.	279
5	Seleccione para visualizar el trazado de la ruta.	275
6	Seleccione para visualizar la versión del mapa y el área de cobertura.	325

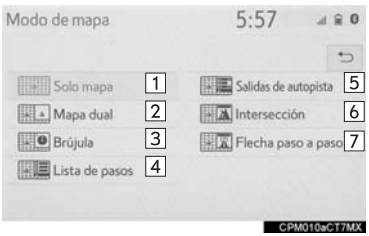
*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

CAMBIO DEL MODO DE MAPA

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Modo de mapa"**.

3 Seleccione el botón de la configuración que desee.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la pantalla con un único mapa.	—
2	Seleccione para visualizar la pantalla con un mapa doble.	273
3	Seleccione para visualizar la pantalla en el modo de brújula.	274
4	Seleccione para visualizar la pantalla de lista de giros.	299
5	Seleccione para visualizar la pantalla de la lista de salidas de la autopista.	297
6	Seleccione para visualizar la pantalla de guía en intersecciones o la pantalla de guía en autopistas.	299

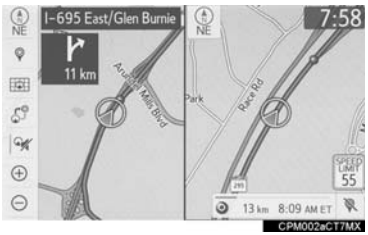
N.°	Función	Página
7	Seleccione para visualizar la pantalla de la lista de flechas giro tras giro.	300

- Dependiendo de las condiciones, no se pueden seleccionar ciertos botones de configuración de la pantalla.

MAPA DOBLE

El mapa de la izquierda es el mapa principal. El mapa de la derecha se puede editar.

1 Seleccione cualquier punto en el mapa de la derecha.



2 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar la orientación del mapa.	269
2	Seleccione para visualizar los iconos de PDI.	274
3*	Seleccione para mostrar la información de tráfico.	276
4	Seleccione para cambiar la escala del mapa.	268

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

3 Seleccione **"OK"**.

BRÚJULA

En la pantalla se visualiza información sobre el destino, la ubicación actual y una brújula.

INFORMACIÓN

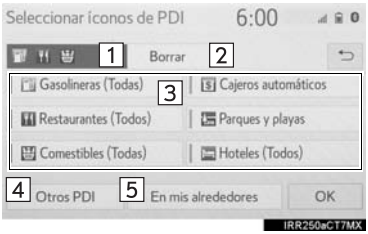
- La marca del destino se visualiza en la dirección en la que se encuentra el destino. Cuando conduzca, consulte las coordenadas de longitud y latitud y la brújula para asegurarse de que el vehículo se dirige hacia la dirección en la que se encuentra el destino.
- Cuando el vehículo sale del área de cobertura, la pantalla de la guía cambia a la pantalla completa en el modo de brújula.

SELECCIÓN DE LOS ICONOS PDI

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Íconos de PDI"**.

3 Seleccione la categoría de PDI que desee y seleccione **"OK"**.



N.°	Información/Función	Página
1	Se visualizan hasta un máximo de 5 iconos de PDI seleccionados en la pantalla de mapa	–
2	Seleccione para cancelar los iconos de PDI seleccionados.	–
3	Se visualizan hasta un máximo de 6 iconos de PDI como categoría de PDI favoritos. Si se selecciona una categoría de PDI para visualizar en el mapa, su icono se visualizará en la parte superior.	313
4	Seleccione para visualizar las demás categorías de PDI si los PDI que desea no aparecen en la pantalla.	275
5	Seleccione para buscar los PDI más cercanos.	275

SELECCIÓN DE OTROS ICONOS DE PDI QUE SE VAN A VISUALIZAR

1 Seleccione **"Otros PDI"**.

2 Seleccione las categorías de PDI que desee y seleccione **"OK"**.

"Listar todas las categorías": Seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

VISUALIZACIÓN DE LA LISTA DE PDI LOCALES

Se mostrarán los PDI de las categorías seleccionadas que estén a 32 km (20 millas) o menos de la ubicación actual.

1 Seleccione **"En mis alrededores"**.

2 Seleccione el PDI que desee.

"Ordenar/Buscar área": Seleccione para ordenar (distancia, nombre, categoría) los PDI o el área de búsqueda.

- Seleccione **"Cerca de aquí"** para buscar los PDI cerca de la ubicación actual.
- Seleccione **"Dentro de mi ruta"** para buscar los PDI a lo largo de la ruta.

3 Compruebe que se visualiza el PDI seleccionado en la pantalla de mapa.

TRAZADO DE LA RUTA

La ruta utilizada puede almacenarse y trazarse nuevamente en la pantalla de mapa. Esta función está disponible cuando la escala del mapa es de 50 km (30 millas) o menos.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Trazado de la ruta"**.

- Se inicia el trazado de la ruta.

3 Compruebe que se visualiza la línea recorrida.

DETENCIÓN DEL REGISTRO DEL TRAZADO DE LA RUTA

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Trazado de la ruta"** nuevamente.

3 Se visualizará una pantalla de confirmación.
"Sí": Seleccione para guardar el trazado de la ruta registrado.
"No": Seleccione para eliminar el trazado de la ruta registrado.

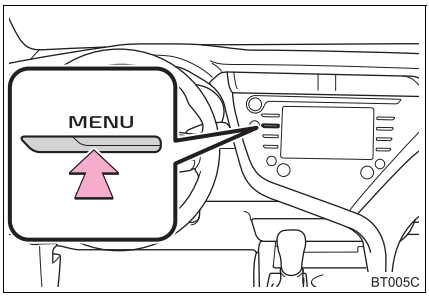
INFORMACIÓN

- Se puede almacenar una ruta hasta 1000 km (621 millas).

4. INFORMACIÓN DE TRÁFICO*

Los datos del tráfico pueden recibirse a través de la transmisión de HD Radio o DCM (Módulo de Comunicación de Datos) para visualizar información del tráfico en la pantalla de mapa.

1 Presione el botón **"MENU"**.

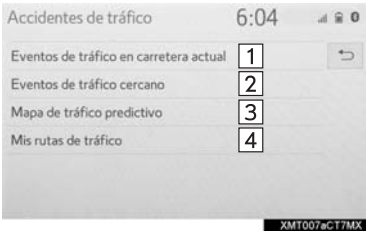


2 Seleccione **"Información"**.

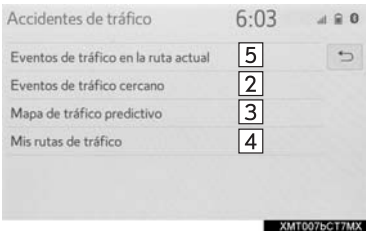
3 Seleccione **"Accident trafic"**.

4 Seleccione el elemento que desee.

▶Cuando no se ha establecido la ruta



▶Cuando se ha establecido la ruta



N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la información de tráfico de la carretera actual.	277
2	Seleccione para visualizar información de tráfico cercano.	277
3	Seleccione para visualizar un mapa con datos de predicción de tráfico.	278
4	Seleccione para visualizar el tráfico de las rutas guardadas.	278
5	Seleccione para visualizar la información de tráfico de la ruta establecida.	277

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

INFORMACIÓN

- Si se está recibiendo gran cantidad de información, la información puede demorar más de lo común en visualizarse en la pantalla.
- Si no puede recibir la información de tráfico debido a que el vehículo está fuera de la zona de cobertura de HD Radio, es posible que pueda seguir recibiéndola utilizando el DCM. (→P.158)

VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DE TRÁFICO

Se puede visualizar una lista de la información del tráfico actual junto con información sobre la ubicación de cada accidente.

1 Visualice la pantalla de accidentes de tránsito. (→P.276)

2 Seleccione **"Eventos de tráfico en carretera actual"**, **"Eventos de tráfico en la ruta actual"** o **"Eventos de tráfico cercano"**.

3 Seleccione la información de tráfico deseada.

▶Cuando se selecciona **"Eventos de tráfico cercano"**, dependiendo de si la información de flujo de tráfico está habilitada/deshabilitada, se visualizará lo siguiente:

Si se ha habilitado: Información de eventos del tráfico y congestión

Si se ha deshabilitado: Solo información de eventos del tráfico

4 Compruebe que se visualiza la información de tráfico.

"Detalle": Seleccione para visualizar información de tráfico detallada.

INFORMACIÓN PREDICTIVA SOBRE EL TRÁFICO

Se puede visualizar un mapa con datos predictivos del tráfico.

1 Visualice la pantalla de accidentes de tránsito. (→P.276)

2 Seleccione **"Mapa de tráfico predictivo"**.

3 Desplace el mapa al punto deseado y configure el tiempo de la información predictiva de tráfico.

- Se puede cambiar el tiempo de la información predictiva de tráfico en intervalos de 15 minutos hasta más de 45 minutos.

"<": Adelanta el tiempo 15 minutos.

">": Atrasa el tiempo 15 minutos.

MIS RUTAS DE TRÁFICO

Se puede visualizar la información de tráfico en las rutas guardadas. Para utilizar esta función, la ruta debe estar registrada. (→P.318)

1 Visualice la pantalla de accidentes de tránsito. (→P.276)

2 Seleccione **"Mis rutas de tráfico"**.

- Si se actualizan los datos del mapa, se visualizará una pantalla de confirmación. Seleccione **"OK"** o **"No volver a recordarme"**.

3 Seleccione la ruta que desee.

"Opciones": Seleccione para agregar, editar o eliminar rutas de tráfico personales. (→P.317)

- Si aún no se registraron rutas, se visualizará una pantalla de confirmación. Seleccione **"Sí"** para registrar la ruta.

4 Seleccione la información de tráfico deseada.

5 Compruebe que se visualiza la información de tráfico.

"Detalle": Seleccione para visualizar información de tráfico detallada.

VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DE TRÁFICO EN EL MAPA

1 Seleccione en la pantalla de mapa.

2 Seleccione **"Información del tráfico"**.

3 Compruebe que se visualiza la información de tráfico.

INFORMACIÓN

- Los iconos indican incidentes de tránsito, como construcciones, accidentes, etc. Seleccione un icono para oír más datos por voz.
- Las flechas indican el flujo de tráfico. El color cambia según la velocidad.

1. OPERACIÓN DE BÚSQUEDA DE DESTINO

La pantalla de destino permite buscar un destino. La pantalla de destino está disponible mediante los siguientes métodos:

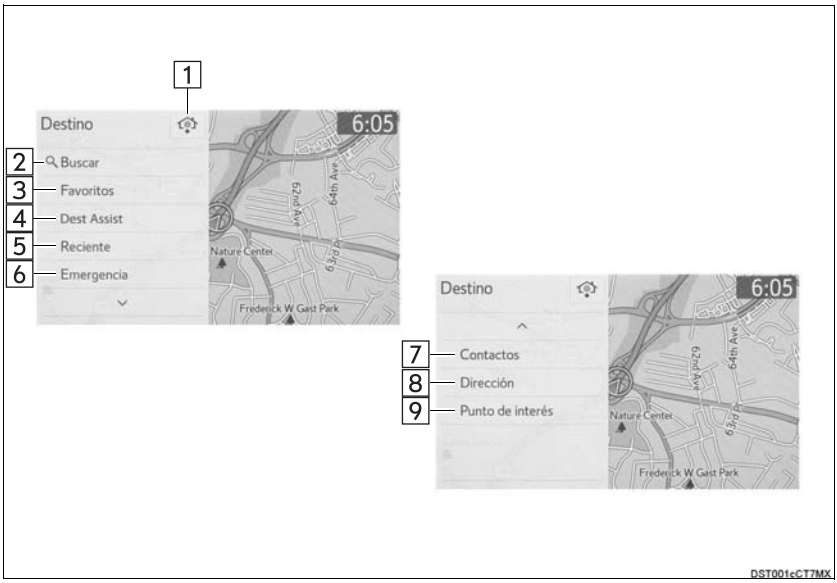
▶Con el botón **"MENU"**

Presione el botón **"MENU"** y, a continuación, seleccione **"Destino"**.

▶Con el botón **"MAP"**

Presione el botón **"MAP"** y, a continuación, seleccione .

Para ocultar la pantalla de destino, toque cualquier parte de la pantalla de mapa.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para configurar un destino por domicilio.	282
2	Seleccione para buscar un destino mediante el ingreso de palabras clave.	282
3	Seleccione para buscar un destino por una entrada registrada en “Favoritos”.	283
4*	Seleccione para buscar un destino a través del centro de Toyota Entune.	283
5	Seleccione para buscar un destino por destinos establecidos recientemente.	284
6	Seleccione para buscar un destino por puntos de servicio de emergencia.	284
7	Seleccione para buscar un destino por datos de contactos transferidos al sistema de navegación desde un teléfono Bluetooth® registrado.	284
8	Seleccione para buscar un destino por dirección.	285
9	Seleccione para buscar un destino por punto de interés.	286

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

SELECCIÓN DEL ÁREA DE BÚSQUEDA

Se puede cambiar el estado (provincia) seleccionado para establecer un destino de un estado (provincia) diferente utilizando **"Dirección"** o **"Punto de interés"**.

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Dirección"** o **"Punto de interés"**.

3 Seleccione **"Seleccione estado/ provincia"** o **"Cambiar estado/ provincia"**.

- Si aún no se ha seleccionado un estado (provincia), se visualiza **"Seleccione estado/provincia"**.

4 Seleccione el estado (provincia) deseado.

- Para cambiar de país, seleccione **"Estados Unidos"**, **"Canadá"** o **"México"**.

CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO COMO DESTINO

Para utilizar esta función, es necesario registrar la ubicación de un domicilio. (→P.306)

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione .

- El sistema de navegación realiza una búsqueda de la ruta y se visualiza la vista general de la ruta. (→P.291)

BÚSQUEDA POR PALABRA CLAVE

Se puede buscar el destino ingresando distintas palabras clave.

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Buscar"**.

3 Ingrese los caracteres en el teclado.

4 Seleccione **"Buscar"**.

▶Cuando hay más de 1 resultado

5 Seleccione el elemento que desee de la lista.

ⓘ: Seleccione para visualizar información actualizada sobre la entrada seleccionada. (vehículos con DCM)

INFORMACIÓN

- Para buscar el nombre de una instalación usando varias palabras de búsqueda, coloque un espacio entre cada palabra.
- Los resultados de la búsqueda pueden variar dependiendo del estado de la suscripción a Toyota Entune y el estado de la comunicación.

BÚSQUEDA MEDIANTE LA LISTA DE FAVORITOS

Para utilizar esta función, es necesario registrar un punto como una entrada en la lista de favoritos. (→P.307)

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Favoritos"**.

3 Seleccione la entrada de la lista de favoritos que desee.

BÚSQUEDA MEDIANTE Destination Assist Connect*

Un operador de Destination Assist Connect puede buscar un destino. Puede solicitar una empresa o dirección concretas, o pedir ayuda para localizar el destino deseado. (→P.335)

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Dest Assist"**.

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

BÚSQUEDA POR DESTINOS RECIENTES

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Reciente"**.

3 Seleccione el destino que desee.

"Ordenar/Eliminar": Seleccione para ordenar (fecha, nombre) o eliminar destinos.

INFORMACIÓN

- En la pantalla se visualizan hasta 100 destinos establecidos anteriormente.

ELIMINACIÓN DE DESTINOS RECIENTES

1 Seleccione **"Ordenar/Eliminar"**.

2 Seleccione **"Eliminar destinos recientes"**.

3 Seleccione los destinos recientes que desea eliminar.

4 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

"Ordenar/Eliminar todo": Seleccione para ordenar (fecha, nombre) destinos o eliminarlos todos.

BÚSQUEDA POR EMERGENCIA

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Emergencia"**.

3 Seleccione la categoría de emergencia que desee.

4 Seleccione el destino que desee.

INFORMACIÓN

- El sistema de navegación no lo guiará en áreas donde la guía de ruta no esté disponible. (→P.323)

BÚSQUEDA POR CONTACTO

Para utilizar esta función, es necesario disponer de datos de contactos transferidos al sistema de navegación desde un teléfono Bluetooth® registrado. (→P.230)

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **"Contactos"**.

3 Seleccione el contacto que desee.

4 Seleccione **"Direcciones"**.

5 Seleccione la dirección que desee.

6 Siga los pasos en la sección "BÚSQUEDA POR PALABRA CLAVE" desde el "PASO 4". (→P.282)

INFORMACIÓN

- Esta función puede no estar disponible dependiendo del tipo de teléfono Bluetooth®.

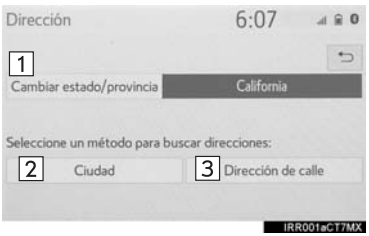
BÚSQUEDA POR DIRECCIÓN

Existen 2 métodos para buscar un destino por dirección.

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **“Dirección”**.

3 Seleccione el método de búsqueda que desea.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar el área de búsqueda.	282
2	Seleccione para buscar por ciudad.	285
3	Seleccione para buscar por dirección.	285

BÚSQUEDA POR CIUDAD

1 Seleccione **“Ciudad”**.

2 Ingrese un nombre de ciudad y seleccione **“Buscar”**.

“Últimas 5 ciudades”: Seleccione el nombre de la ciudad que desee de la lista de las últimas 5 ciudades.

3 Seleccione el nombre de la ciudad que desee.

4 Ingrese un nombre de calle y seleccione **“Buscar”**.

5 Seleccione el nombre de la calle que desee.

6 Ingrese un número de domicilio y seleccione **“Buscar”**.

- Si existen varias ubicaciones con la misma dirección, se visualizará la pantalla de la lista de direcciones. Seleccione la dirección que desee.

BÚSQUEDA POR DIRECCIÓN DE CALLE

1 Seleccione **“Dirección de calle”**.

2 Ingrese un número de domicilio y seleccione **“Buscar”**.

3 Ingrese un nombre de calle y seleccione **“Buscar”**.

4 Seleccione el nombre de la calle que desee.

5 Ingrese un nombre de ciudad y seleccione **“Buscar”**.

6 Seleccione el nombre de la ciudad que desee.

- Si existen varias ubicaciones con la misma dirección, se visualizará la pantalla de la lista de direcciones. Seleccione la dirección que desee.

INFORMACIÓN

- Se puede buscar un nombre de calle usando solo la parte del cuerpo de su nombre.
  Por ejemplo: S WESTERN AVE
  - Se puede realizar la búsqueda ingresando “S WESTERN AVE”, “WESTERN AVE” o “WESTERN”.

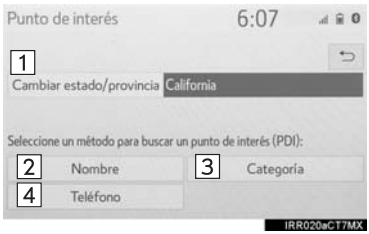
BÚSQUEDA POR PUNTO DE INTERÉS

Existen 3 métodos para buscar un destino por punto de interés.

1 Visualice la pantalla de destino. (→P.280)

2 Seleccione **“Punto de interés”**.

3 Seleccione el método de búsqueda que desea.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar el área de búsqueda.	282
2	Seleccione para buscar por nombre.	286
3	Seleccione para buscar por categoría.	287
4	Seleccione para buscar por número de teléfono.	288

BÚSQUEDA POR NOMBRE

1 Seleccione **“Nombre”**.

2 Ingrese un nombre de PDI y seleccione **“Buscar”**.

3 Seleccione el PDI que desee.

“Ordenar/Categoría/Ciudad”:
Seleccione para ordenar (nombre, distancia) las entradas visualizadas, cambiar la categoría de PDI o ingresar un nombre de ciudad.

- Cuando ingresa el nombre de un PDI específico, y hay al menos 2 sitios con el mismo nombre, se visualizará la pantalla de lista. Seleccione el PDI que desee.

INFORMACIÓN

- Para buscar el nombre de una instalación usando varias palabras de búsqueda, coloque un espacio entre cada palabra.

SELECCIÓN DE UNA CIUDAD PARA BUSCAR

1 Seleccione **"Ordenar/Categoría/Ciudad"**.

2 Seleccione **"Ingrese el nombre de una ciudad"**.

3 Ingrese un nombre de ciudad y seleccione **"Buscar"**.

"Cualquier ciudad": Seleccione para cancelar la configuración de la ciudad.

4 Seleccione el nombre de la ciudad que desee.

5 Seleccione el PDI que desee.

SELECCIÓN ENTRE LAS CATEGORÍAS

1 Seleccione **"Ordenar/Categoría/Ciudad"**.

2 Seleccione **"Cambiar categoría de PDI"**.

3 Seleccione la categoría que desee.

- Si hay más de 1 elemento detallado en la categoría seleccionada, se visualizará la lista detallada.

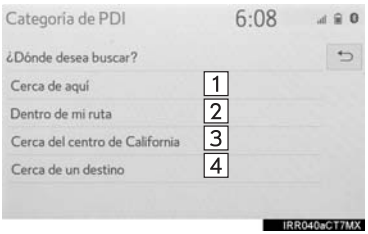
"Listar todas las categorías": Seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

4 Seleccione el PDI que desee.

BÚSQUEDA POR CATEGORÍA

1 Seleccione **"Categoría"**.

2 Seleccione el punto de búsqueda que desea.



N.°	Función
1	Seleccione para buscar los PDI cerca de su ubicación actual.
2	Seleccione para buscar los PDI a lo largo de la ruta establecida.
3	Seleccione para buscar los PDI cerca del centro de una ciudad determinada. (→P.288)
4	Seleccione para buscar los PDI cerca de un destino. Cuando se ha establecido más de 1 destino, se visualizará una lista en la pantalla. Seleccione el destino que desee.

3 Seleccione la categoría de PDI que desee.

- Si hay más de 1 resultado para la categoría seleccionada, se visualizará una lista detallada.

"Listar todas las categorías": Seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

"Categorías de PDI favoritas": Seleccione para usar los 6 PDI que se hayan configurado previamente. (→P.313)

4 Seleccione el PDI que desee.

INFORMACIÓN

- Se pueden visualizar los nombres de los PDI localizados dentro de aproximadamente 320 km (200 millas) desde el punto de búsqueda seleccionados.

AL SELECCIONAR "Cerca al centro de [XX]*"

1. Seleccione **"Cerca al centro de [XX]"**.
2. Ingrese un nombre de ciudad y seleccione **"Buscar"**.

"Últimas 5 ciudades": Seleccione el nombre de la ciudad que desee de la lista de las últimas 5 ciudades.

3. Seleccione el nombre de la ciudad que desee.
4. Seleccione **"OK"** cuando se visualice la pantalla de mapa en el centro de la ciudad.
5. Siga los pasos en la sección "BÚSQUEDA POR CATEGORÍA" desde el "PASO 3". (→P.287)

*: XX representa el nombre del área de búsqueda seleccionada.

INFORMACIÓN

- Si el sistema de navegación nunca se ha utilizado, no se podrá seleccionar el nombre de la ciudad desde **"Últimas 5 ciudades"**.

BÚSQUEDA POR NÚMERO DE TELÉFONO

1. Seleccione **"Teléfono"**.
2. Introduzca un número de teléfono y seleccione **"OK"**.

- Si existen varias ubicaciones con el mismo número de teléfono, se visualizará la pantalla de lista.

INFORMACIÓN

- Si no hay coincidencias para el número de teléfono ingresado, se visualizará una lista de números idénticos con diferentes códigos de área.

ESTABLECIMIENTO DEL DOMICILIO/FAVORITO COMO DESTINO CON UN TOQUE

Para utilizar esta función, es necesario registrar la ubicación de un domicilio y/o favorito. Se pueden registrar hasta 2 favoritos como destinos predeterminados. (→P.306,307)

Para establecer el domicilio o un destino predeterminado como destino, seleccione el botón correspondiente.

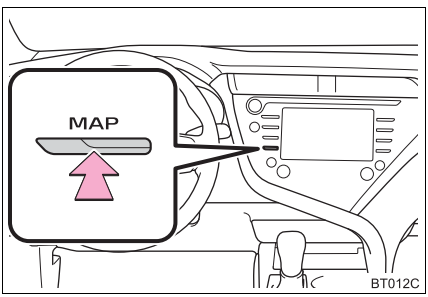
▶Vehículos sin sistema de llave inteligente

1 Coloque el interruptor del motor en la posición “ACC” u “ON”.

▶Vehículos con sistema de llave inteligente

1 Coloque el interruptor <de encendido> del motor en modo ACCESSORY o IGNITION ON <ON>.

2 Presione el botón **“MAP”**.



3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función
1	Seleccione para establecer el domicilio registrado como destino.
2	Seleccione para establecer un favorito registrado como destino. (Se pueden registrar hasta 2 favoritos como destinos predeterminados.)

- Se visualizará el tiempo estimado de llegada al domicilio registrado y destinos predeterminados desde la ubicación actual.
- Si no se ha registrado el domicilio o un destino predeterminado, se visualizará “Guardar casa” o “Guardar favorito”, respectivamente. Para registrar un domicilio o destino predeterminado, seleccione el botón correspondiente.

INFORMACIÓN

- Cuando el destino está muy cerca de la ubicación actual, se visualizará “cercano”.
- Los botones de un toque para el domicilio y favoritos desaparecerán tras conducir el vehículo durante un tiempo.
- El color del indicador de hora estimada de llegada puede cambiar dependiendo de la información de tráfico recibida.
- Esta función está disponible cuando **“Información automática de la lista de destinos”** está activado. (→P.311)

2. INICIO DE LAS INSTRUCCIONES DE RUTA

Una vez establecido el destino, se visualizará la pantalla de confirmación de destino.

1 Seleccione **"Ir"** en la pantalla de confirmación de destino.

- Para más detalles sobre esta pantalla: →P.291

2 Seleccione **"OK"** en la pantalla de vista general de la ruta.

- Para más detalles sobre esta pantalla: →P.291

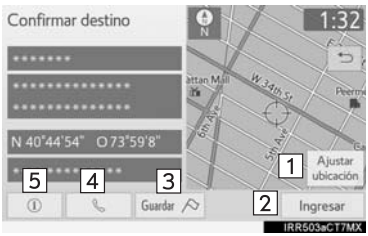
⚠ ADVERTENCIA

- Respete las normas de tráfico y preste atención al estado de la carretera durante la conducción. Si alguna señal de tráfico ha cambiado, es posible que las instrucciones de ruta no indiquen la modificación de la información.

INFORMACIÓN

- Es posible que la ruta de vuelta no sea la misma que la de ida.
- La guía de ruta al destino puede no ser la más corta o tener tráfico congestionado.
- Las instrucciones de ruta pueden no estar disponibles si no hay datos para las carreteras de la ubicación especificada.
- Al establecer el destino en un mapa con una escala mayor a 800 m (0,5 millas), la escala del mapa cambia automáticamente a 800 m (0,5 millas). Si esto sucede, vuelva a configurar el destino.
- Si se configura un destino que no está ubicado en una carretera, se guiará al vehículo hasta el punto en una carretera más cercano al destino. La carretera más cercana al punto seleccionado se configura como destino.

PANTALLA DE CONFIRMACIÓN DE DESTINO



N.°	Función
1	Seleccione para ajustar la posición en aumentos pequeños. (→P.270)
2	Seleccione para buscar la ruta. (→P.290) Si ya se ha establecido un destino, se visualizarán **"Ir directamente"** y **"Añadir a la ruta"**. **"Ir directamente"**: Seleccione para eliminar el destino o los destinos existentes y configurar uno nuevo. **"Añadir a la ruta"**: Seleccione para agregar un destino a la ruta actual.
3	Seleccione para registrar como punto memorizado.
4	Seleccione para llamar al número registrado.
5*	Seleccione para actualizar la información sobre la entrada seleccionada.

*: Esta función se visualiza únicamente cuando hay información del centro de Toyota Entune. (→P.282)

PANTALLA DE VISTA GENERAL DE LA RUTA

N.°	Información/Función	Página
1	Ubicación actual	—
2	Punto de destino	—
3	Seleccione para visualizar una lista de los giros requeridos para llegar al destino.	293
4	Seleccione la ruta que desee, de entre las 3 rutas posibles.	292
5	Seleccione para cambiar la ruta.	293
6	Tipo de ruta y su distancia	—
7	Distancia de la ruta completa	—
8	• Seleccione para iniciar las instrucciones. • Mantenga seleccionado para iniciar el modo de demostración. (→P.292)	—
9	Se muestra cuando la ruta visualizada procede del centro de Toyota Entune.	294

INICIO DEL MODO DE DEMOSTRACIÓN

Antes de iniciar las instrucciones de ruta, se puede visualizar una demostración de las instrucciones de ruta.

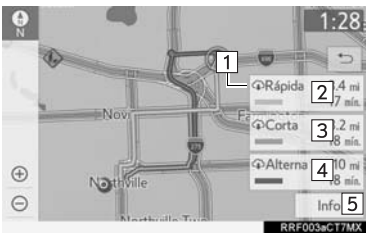
1 Mantenga seleccionado **"OK"** en la pantalla de vista general de la ruta hasta que suene un pitido.

- Presione el botón **"HOME"** o **"MAP"** para finalizar el modo de demostración.

SELECCIÓN DE 3 RUTAS

1 Seleccione **"3 rutas"**.

2 Seleccione la ruta que desee.



N.°	Información/Función
1	Se muestra cuando la ruta visualizada está disponible en el centro de Toyota Entune. ( )
2	Seleccione este botón para mostrar la ruta más rápida.
3	Seleccione para visualizar la ruta que esté a menor distancia del destino.
4	Seleccione este botón para mostrar una ruta alternativa.
5	Seleccione para visualizar información sobre las 3 rutas. (→P.292)

VISUALIZACIÓN DE INFORMACIÓN DE 3 RUTAS

1 Seleccione **"Información"**.

2 Compruebe que se visualiza la pantalla de información de 3 rutas.

N.°	Información
1	Tiempo necesario para realizar todo el trayecto
2	Distancia de todo el trayecto
3	Distancia en carretera con peaje
4	Distancia a la autopista
5	Distancia del trayecto en ferry

VISUALIZACIÓN DE LA LISTA DE GIROS

Se puede visualizar una lista de información de giros desde la posición actual hasta el destino.

1 Seleccione **"Lista de pasos"**.

2 Compruebe que se visualiza la lista de giros.

N.°	Información
1	Ubicación actual
2	Distancia hasta el próximo giro
3	Dirección de giro en el cruce
4	Seleccione para visualizar el mapa del punto seleccionado.

INFORMACIÓN

- Puede que no todos los nombres de carreteras en la ruta aparezcan en la lista. Si una carretera cambia su nombre sin giro (como una calle que atraviesa 2 o más ciudades), el cambio del nombre no aparecerá en la lista. Los nombres de las calles se visualizarán en orden a partir del punto de partida, junto con la distancia hasta el siguiente giro o hasta el destino.

EDICIÓN DE LA RUTA

Los destinos pueden agregarse, reordenarse o eliminarse, y se pueden cambiar las condiciones de la ruta hacia el destino.

1 Seleccione **"Editar ruta"**.

2 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para añadir destinos.	294
2	Seleccione para eliminar destinos.	294
3	Seleccione para reordenar los destinos.	302
4	Seleccione para establecer preferencias de ruta.	303

■ADICIÓN DE DESTINOS

1 Seleccione **“Añadir”**.

2 Busque un destino adicional de la misma manera que una búsqueda de destino. (→P.280)

- Se pueden establecer hasta 5 destinos.

▶Cuando el vehículo está detenido

3 Seleccione **“Añadir destino aquí”** en la posición de la ruta donde desea agregar el destino.

▶Durante la conducción

3 Seleccione **“Inicio”** o **“Final”**.

■ELIMINACIÓN DE DESTINOS

1 Seleccione **“Eliminar”**.

2 Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

- Si se ha establecido más de un destino, seleccione los destinos que desea eliminar. (El sistema de navegación recalculará la ruta a los demás destinos establecidos.)

RUTA DESDE EL CENTRO DE Toyota Entune* (VEHÍCULOS CON DCM)

Al iniciar las instrucciones de ruta o recalcular la ruta, el centro de Toyota Entune puede proporcionar una ruta automáticamente. Esta función está disponible cuando el establecimiento dinámico de ruta está habilitado. (→P.311)

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

1. PANTALLA DE INSTRUCCIONES DE RUTA

Durante las instrucciones de ruta se pueden visualizar distintos tipos de pantallas de instrucciones en función de las condiciones.

PANTALLA DE LA GUÍA DE RUTA

N.°	Información/Función
1	Distancia hasta el próximo giro con una flecha que indica la dirección del giro
2	Ruta indicada
3	Ubicación actual
4	Seleccione para desactivar el sonido de las instrucciones de voz.
5	Información de ruta (→P.296)
6	Seleccione para eliminar destinos. Si hay más de 1, se visualizará la lista de destinos.

INFORMACIÓN

- Si el vehículo se sale de la ruta de las instrucciones, la ruta se calculará nuevamente.
- Para algunas regiones, las carreteras no se han digitalizado completamente en nuestra base de datos. Por este motivo, puede que las instrucciones de ruta seleccionen una carretera por la que no sea conveniente circular.
- Al llegar al destino, se visualizará el nombre del destino en la parte superior de la pantalla.
- Cuando la función de zoom automático está habilitada, el mapa cambiará automáticamente a un mapa detallado cuando el vehículo se acerque a un punto de las instrucciones. (→P.311)
- Vehículo con visualización en el sentido de la marcha: Cuando se activa la visualización en el sentido de la marcha, se visualizarán flechas de instrucciones giro tras giro en el limpiaparabrisas.

DISTANCIA Y TIEMPO PARA LLEGAR AL DESTINO

Cuando el vehículo está en la ruta de las instrucciones, se visualiza la distancia en la barra de información de ruta con el tiempo de viaje/hora de llegada al destino estimados.

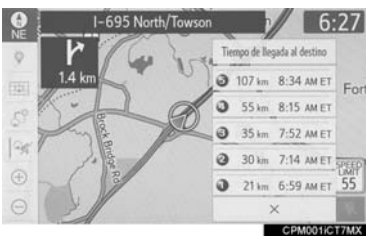
▶Cuando se ha establecido 1 destino

1 Seleccione la barra de información de la ruta para cambiar la visualización de la barra de la información de ruta entre el tiempo estimado de viaje y la hora estimada de llegada.

▶Cuando se ha establecido más de 1 destino

1 Seleccione la barra de información de la ruta.

2 Compruebe que se visualiza la lista de distancia y tiempo.



"Hora de llegada": Seleccione para visualizar la hora estimada de llegada.

"Tiempo de llegada al destino": Seleccione para visualizar el tiempo estimado de viaje.

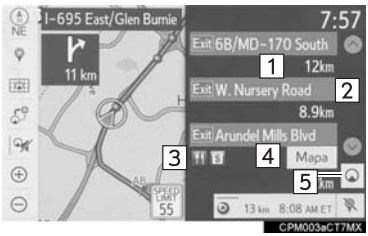
- Seleccionando uno de los botones de números, se visualiza la información de la ruta deseada.

INFORMACIÓN

- Cuando el vehículo circula por la ruta indicada, se visualiza la distancia medida a lo largo de la ruta. El tiempo de viaje y la hora de llegada se calculan basándose en la velocidad promedio del límite de velocidad especificado y la información de tráfico actual.
- Cuando el vehículo sale de la ruta en la guía, se visualiza una flecha que apunta al destino en lugar del tiempo estimado de viaje/llegada.
- La barra de información de la ruta se llena de izquierda a derecha a medida que el vehículo progresa por la ruta.

AL CONDUCIR POR LA AUTOPISTA

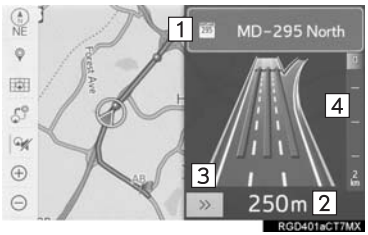
Al conducir por la autopista, se visualizará la pantalla de información de salida de la autopista.



N.°/ Icono	Información/Función
1	Distancia desde la ubicación actual hasta la salida de autopista/ área de descanso
2	Nombre de la salida de autopista/ área de descanso
3	Los PDI que estén cerca a la salida de la autopista
4	Seleccione para visualizar el mapa seleccionado cerca de la salida.
5	Seleccione para visualizar las salidas de autopista/áreas de descanso más cercanas desde la ubicación actual.
	Seleccione para desplazarse a salidas de autopista/áreas de descanso más lejanas.
	Seleccione para desplazarse a salidas de autopista/áreas de descanso más cercanas.

AL ACERCARSE A LA SALIDA O CRUCE DE AUTOPISTA

Cuando el vehículo se aproxima a una salida o cruce, se visualiza la pantalla de guía de autopistas.



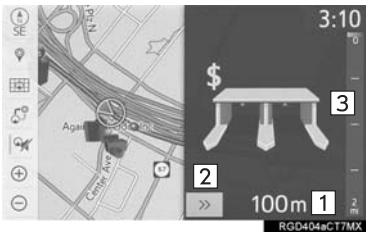
N.°	Información/Función
1	Nombre de la siguiente salida
2	Distancia desde la ubicación actual hasta la salida
3	Seleccione para ocultar la pantalla de guía de autopistas. Para regresar a la pantalla de guía de autopistas, presione el botón **"MAP"**.
4	Barra de distancia restante hasta el punto de las instrucciones

INFORMACIÓN

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.311)

AL APROXIMARSE A UN PEAJE

Cuando el vehículo se aproxima a un peaje, se visualizará la pantalla de guía de peajes.



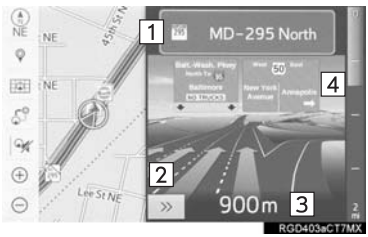
N.°	Información/Función
1	Distancia desde la posición actual al peaje
2	Seleccione para ocultar la pantalla de guía de peajes. Para regresar a la pantalla de guía de peajes, presione el botón **"MAP"**.
3	Barra de distancia restante hasta el punto de las instrucciones

INFORMACIÓN

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.311)

AL APROXIMARSE A UN CRUCE

Cuando el vehículo se aproxima a un cruce, se visualizará la pantalla de guía de cruces de autopista reales con señalización.



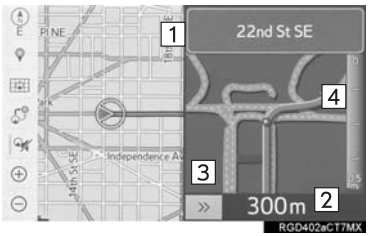
N.°	Información/Función
1	Nombre del siguiente cruce o calle
2	Seleccione para ocultar la pantalla de guía de cruces de autopistas reales. Para regresar a la pantalla de guía de cruces de autopistas reales, presione el botón **"MAP"**.
3	Distancia desde la ubicación actual hasta el siguiente cruce
4	Barra de distancia restante hasta el punto de las instrucciones

INFORMACIÓN

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.311)

AL APROXIMARSE A UN CRUCE

Cuando el vehículo se aproxima a un cruce donde es necesario girar, se visualizará la pantalla de guía de cruces.



N.°	Información/Función
1	Nombre de la siguiente calle
2	Distancia hasta el cruce
3	Seleccione para ocultar la pantalla de guía de cruces. Para regresar a la pantalla de guía cruces, presione el botón **"MAP"**.
4	Barra de distancia restante hasta el punto de las instrucciones

INFORMACIÓN

- Esta función está disponible cuando "Mapa con acercamiento a intersecciones" está activado. (→P.311)

PANTALLA DE LISTA DE GIROS

1 Seleccione **"Lista de pasos"** en la pantalla de modo de mapa. (→P.272)

2 Compruebe que se visualiza la pantalla de lista de giros.

N.°	Información/Función
1	Dirección de giro
2	Distancia entre giros
3	Nombre de la calle o del destino siguiente

PANTALLA DE FLECHAS GIRO TRAS GIRO

En esta pantalla, se puede visualizar información sobre el siguiente giro en la ruta de la guía.

1 Seleccione **"Flecha paso a paso"** en la pantalla de modo de mapa. (→P.272)

2 Compruebe que se visualiza la pantalla de flechas de giro tras giro.

N.°	Información/Función
1	Número de la salida o nombre de la calle
2	Dirección de giro
3	Distancia hasta el próximo giro

2. MENSAJES HABITUALES DE LAS INSTRUCCIONES DE VOZ

Cuando el vehículo se aproxime a un cruce o a un punto en el que sea necesario realizar alguna maniobra con el vehículo, las instrucciones de voz del sistema de navegación proporcionarán distintos mensajes.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de respetar las normas de tráfico y preste atención al estado de la carretera, en especial cuando conduzca en carreteras IPD. Es posible que las instrucciones de ruta no cuenten con información actualizada, como la dirección de una calle de sentido único.

INFORMACIÓN

- Si no se puede escuchar el comando de las instrucciones de voz, presione el botón **"MAP"** para volver a escucharlo.
- Para ajustar el volumen de las instrucciones de voz: →P.74
- Para desactivar el sonido de las instrucciones de voz: →P.295
- Es posible que las instrucciones de voz se adelanten o se retrasen.
- Si el sistema de navegación no puede determinar correctamente la ubicación actual, es posible que no se escuchen las instrucciones de voz o que no se vea el cruce ampliado en la pantalla.

3. FUNCIONAMIENTO DE LAS OPCIONES DE LA RUTA

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione el elemento que desee configurar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la descripción general de la ruta completa.	291
2	Seleccione para reordenar los destinos.	302
3	Seleccione para cambiar el tipo de ruta.	303
4	Seleccione para establecer preferencias de ruta.	303
5	Seleccione para configurar los desvíos.	303
6	Seleccione para iniciar desde una carretera adyacente.	304

- Para ocultar la pantalla de opciones de ruta, toque cualquier parte de la pantalla de mapa.

3 Compruebe que se visualiza la vista general de la ruta. (→P.291)

REORDENACIÓN DE DESTINOS

Si se configura más de 1 destino, se puede modificar el orden de llegada a cada uno de los destinos.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Reordenar"**.

3 Seleccione el destino deseado y seleccione **"Subir"** o **"Bajar"** para cambiar el orden de llegada. A continuación, seleccione **"OK"**.

CONFIGURACIÓN DE LAS PREFERENCIAS DE RUTA

Se pueden seleccionar las condiciones para determinar la ruta de entre varias elecciones como autopistas, rutas con peajes, ferry, etc.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Preferencia"**.

3 Seleccione las preferencias de ruta que desee y seleccione **"OK"**.

INFORMACIÓN

- Aunque la preferencia de ruta "Autopistas" esté desactivada, puede que la ruta no pueda evitar las autopistas en algunos casos.
- Si la ruta calculada incluye un trayecto en ferry, las instrucciones de ruta muestran una ruta por mar. Después del trayecto en ferry, es posible que la ubicación actual no sea la correcta. Se corregirá automáticamente en cuanto se reciban señales GPS.

SELECCIÓN DEL TIPO DE RUTA

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Tipo de ruta"**.

3 Seleccione el tipo de ruta que desee.

- Se visualiza la ruta completa, desde el punto de partida hasta el destino. (→P.291)
- Al conducir, la guía de ruta inicia después de seleccionar el tipo de ruta deseado.

CONFIGURACIÓN DE DESVÍOS

Durante las instrucciones de ruta, la ruta se puede modificar para realizar un desvío alrededor de un tramo de la ruta donde haya un retraso provocado por obras, un accidente, etc.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Desvío"**.

3 Seleccione la distancia de desvío que desee.

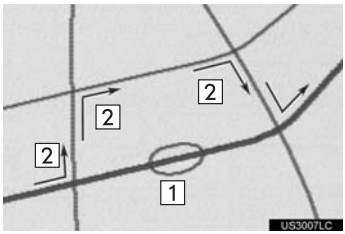
N.°	Función
1	Seleccione para desviarse como máximo 1 milla de la ubicación actual.
2	Seleccione para desviarse como máximo 3 millas de la ubicación actual.
3	Seleccione para desviarse como máximo 5 millas de la ubicación actual.
4	Seleccione para desviarse en la ruta completa.

N.°	Función
5*	Seleccione para que el sistema de navegación busque una ruta basada en la información de congestión del tráfico recibida desde la información de tráfico. (→P.276)

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

INFORMACIÓN

- Esta imagen muestra un ejemplo de cómo el sistema de navegación evitaría un retraso provocado por un atasco.



1 Esta ubicación indica un atasco provocado por obras, un accidente, etc.

2 Esta ruta indica el desvío que sugiere el sistema de navegación.

- Cuando el vehículo está en una autopista, las opciones de distancia al desvío son de 5, 15 y 25 km (o 5, 15 y 25 millas si las unidades están en millas).
- Es posible que el sistema de navegación no pueda calcular una ruta de desvío según la distancia seleccionada y las condiciones de las carreteras de la zona.

CARRETERA ADYACENTE

Cuando una autopista y una carretera corren en paralelo, el sistema de navegación puede mostrar la ruta en la guía como si fuera por la autopista mientras conduce por la carretera o viceversa.

Si esto sucede, puede elegir instantáneamente la carretera adyacente para la guía de ruta.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Carretera adyacente"**.

INFORMACIÓN

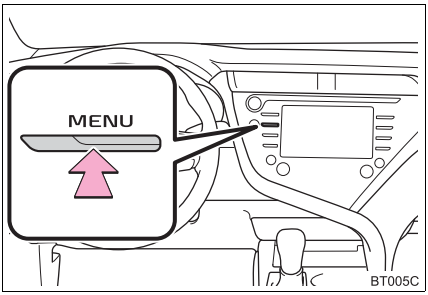
- Cuando no hay carretera adyacente, no se visualizará este botón de pantalla.

1. CONFIGURACIÓN DE PUNTOS MEMORIZADOS

Se pueden establecer el domicilio, los favoritos y las áreas a evitar como puntos memorizados. Los puntos registrados pueden usarse como destinos. (→P.280)

Las áreas registradas que se deben evitar se evitarán cuando el sistema de navegación busque una ruta.

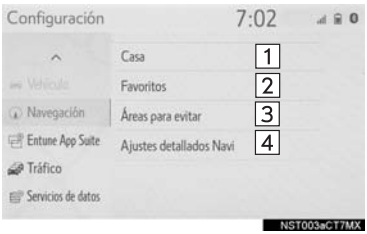
1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Navegación"**.

4 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para configurar el domicilio.	306
2	Seleccione para configurar la lista de favoritos.	307
3	Seleccione para configurar las áreas que se deben evitar.	309
4	Seleccione para configurar los detalles de navegación.	311

INFORMACIÓN

- Cuando se visualiza en pantalla **"Configuración de información de navegación útil"**: →P.321

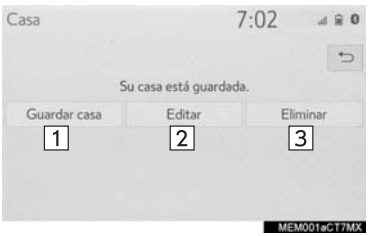
CONFIGURACIÓN DEL DOMICILIO

Si ha registrado el domicilio, se puede volver a esa información seleccionando en la pantalla de destino. (→P.282)

1 Visualice la pantalla de configuración de la navegación. (→P.305)

2 Seleccione **"Casa"**.

3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar el domicilio.	306
2	Seleccione para editar el domicilio.	306
3	Seleccione para eliminar el domicilio.	306

REGISTRO DEL DOMICILIO

1 Seleccione **"Guardar casa"**.

2 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280).

3 Seleccione **"OK"**.

EDICIÓN DEL DOMICILIO

1 Seleccione **"Editar"**.

2 Seleccione el elemento que desee editar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para editar el nombre del domicilio.	308
2	Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre del domicilio.	—
3	Seleccione para editar la información de la ubicación.	308
4	Seleccione para cambiar el icono que se mostrará en la pantalla de mapa.	308

3 Seleccione **"OK"**.

ELIMINACIÓN DEL DOMICILIO

1 Seleccione **"Eliminar"**.

2 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

CONFIGURACIÓN DE LA LISTA DE FAVORITOS

Es posible registrar puntos en el mapa.

1 Visualice la pantalla de configuración de la navegación. (→P.305)

2 Seleccione **"Favoritos"**.

3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar la entrada de la lista de favoritos.	307
2	Seleccione para editar la entrada de la lista de favoritos.	307
3	Seleccione para eliminar la entrada de la lista de favoritos.	308

REGISTRO DE ENTRADAS DE LA LISTA DE FAVORITOS

1 Seleccione **"Nuevo"**.

2 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280)

3 Seleccione **"OK"** cuando aparezca la pantalla de edición de entradas de favoritos. (→P.307)

INFORMACIÓN

- Se pueden registrar hasta 100 entradas de la listas de favoritos.

EDICIÓN DE ENTRADAS DE LA LISTA DE FAVORITOS

Se puede editar el icono, nombre, ubicación y/o número de teléfono de una entrada registrada en la lista de favoritos.

1 Seleccione **"Editar"**.

2 Seleccione la entrada de la lista de favoritos que desee.

- Cada vez que se selecciona el icono de estrella, este cambia de color. Los iconos de estrellas de colores indican que el favorito se ha registrado en el botón de destino predeterminado correspondiente. Se pueden registrar hasta 2 entradas como destinos favoritos rápidos. (→P.289)

3 Seleccione el elemento que desee editar.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para editar el nombre de la entrada de la lista de favoritos.	308
2	Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre de la entrada de la lista de favoritos.	—

N.°	Función	Página
3	Seleccione para editar la información de la ubicación.	308
4	Seleccione para editar el número de teléfono.	308
5	Seleccione para cambiar el icono que se mostrará en la pantalla de mapa.	308

4 Seleccione **"OK"**.

CAMBIO DE NOMBRE

1 Seleccione **"Nombre"**.

2 Introduzca un nombre y seleccione **"OK"**.

CAMBIO DE UBICACIÓN

1 Seleccione **"Ubicación"**.

2 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **"OK"**.

CAMBIO DEL NÚMERO TELEFÓNICO

1 Seleccione **"Teléfono"**.

2 Introduzca el número de teléfono y seleccione **"OK"**.

CAMBIO DE ICONO

1 Seleccione **"Ícono"**.

2 Seleccione el icono que desee.

"Página 1"/"Página 2": Seleccione para cambiar de página.

"Con sonido": Seleccione los iconos para los desee activar el sonido

▶Cuando se selecciona **"Con sonido"**

Se puede configurar un sonido para algunas entradas de la lista de favoritos. Cuando el vehículo se aproxima a la ubicación de la entrada de la lista de favoritos, se escuchará el sonido seleccionado.

1 Seleccione **"Con sonido"**.

2 Seleccione el icono de sonido que desee.

: Seleccione para reproducir el sonido.

INFORMACIÓN

- Al seleccionar **"Campana (con dirección)"**, seleccione una flecha para ajustar la dirección y seleccione **"OK"**.
- La campana suena solo cuando el vehículo se aproxima a este punto en la dirección que se ha configurado.

ELIMINACIÓN DE ENTRADAS DE LA LISTA DE FAVORITOS

1 Seleccione **"Eliminar"**.

2 Seleccione el elemento que desee eliminar.

"Ordenar/Eliminar todo": Seleccione para ordenar (fecha, nombre, icono) o eliminar todas las entradas de la lista de favoritos.

3 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

CONFIGURACIÓN DE LAS ÁREAS A EVITAR

Las áreas que se deben evitar debido a embotellamientos de tráfico, construcciones u otras razones pueden registrarse como “Áreas para evitar”.

1 Visualice la pantalla de configuración de la navegación. (→P.305)

2 Seleccione **“Áreas para evitar”**.

3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar áreas que se deben evitar.	309
2	Seleccione para editar áreas que se deben evitar.	310
3	Seleccione para eliminar áreas que se deben evitar.	310

REGISTRO DE ÁREAS A EVITAR

1 Seleccione **“Nuevo”**.

2 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280)

3 Seleccione ^ o v para cambiar el tamaño del área que se debe evitar y seleccione **“OK”**.

4 Seleccione **“OK”** cuando aparezca la pantalla de áreas a evitar.

INFORMACIÓN

- Si se introduce un destino en el área que se debe evitar o no se puede calcular la ruta sin pasar por dicha área que se debe evitar, es posible que se muestre una ruta que pase por el área que se debe evitar.
- Se pueden registrar hasta 10 ubicaciones como áreas/puntos que se deben evitar.

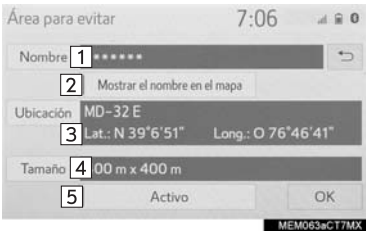
EDICIÓN DE ÁREAS A EVITAR

Se puede editar el nombre, la ubicación y/o el tamaño del área registrada.

1 Seleccione **"Editar"**.

2 Seleccione el área que desee.

3 Seleccione el elemento que desee editar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para editar el nombre del área que se debe evitar.	310
2	Seleccione para activar/desactivar la visualización del nombre del área a evitar.	—
3	Seleccione para editar la ubicación del área.	310
4	Seleccione para editar el tamaño del área.	310
5	Seleccione para activar/desactivar la función del área a evitar.	—

4 Seleccione **"OK"**.

CAMBIO DE NOMBRE

1 Seleccione **"Nombre"**.

2 Introduzca un nombre y seleccione **"OK"**.

CAMBIO DE UBICACIÓN

1 Seleccione **"Ubicación"**.

2 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **"OK"**.

CAMBIO DEL TAMAÑO DEL ÁREA

1 Seleccione **"Tamaño"**.

2 Seleccione ^ o v para cambiar el tamaño del área que se debe evitar y seleccione **"OK"**.

ELIMINACIÓN DE LAS ÁREAS A EVITAR

1 Seleccione **"Eliminar"**.

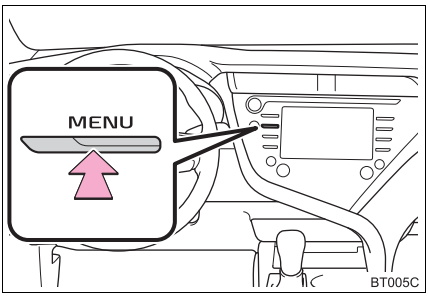
2 Seleccione el área que desee eliminar.

3 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

1. CONFIGURACIÓN DETALLADA DE NAVEGACIÓN

Se puede configurar la información de ventanas emergentes, categorías de PDI favoritas, advertencia de poco combustible, etc.

1 Presione el botón **"MENU"**.



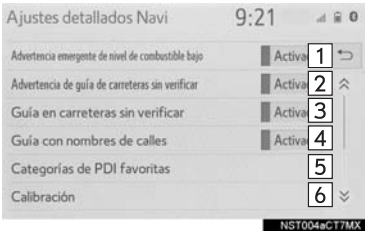
2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Navegación"**.

4 Seleccione **"Ajustes detallados Navi"**.

5 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLAS PARA CONFIGURACIÓN DE LA NAVEGACIÓN



N.°	Función	Página
1	Seleccione para activar/desactivar la visualización de la advertencia de poco combustible.	314
2	Seleccione para activar/desactivar la advertencia de la guía de carreteras no comprobadas.	—
3	Seleccione para activar/desactivar la guía de carreteras IPD (carreteras que no se han digitalizado completamente en nuestra base de datos).	—
4	Seleccione para activar/desactivar las instrucciones de voz para el nombre de la calle siguiente.	—
5	Seleccione para establecer las categorías PDI favoritas que se usan para la seleccione de PDI a visualizar en la pantalla de mapa.	313
6	Seleccione para ajustar la marca de posición actual manualmente o para ajustar la falla en el cálculo de la distancia causado por el cambio de neumáticos.	313
7	Seleccione para activar/desactivar la ruta adaptada. Cuando está encendido, el sistema de navegación proporcionará rutas usadas con frecuencia.	—
8	Seleccione para borrar los datos de la ruta adaptada.	—
9	Seleccione para activar/desactivar la información de lista de destinos automática. Cuando se activa, se visualizará el tiempo estimado de llegada al domicilio registrado y destinos predeterminados desde la ubicación actual.	—
10	Seleccione para activar/desactivar la visualización de la pantalla de guía.	—
11	Seleccione para activar/desactivar la función de zoom automático. Cuando se activa, el mapa cambiará automáticamente a un mapa detallado cuando el vehículo se acerque a un punto de las instrucciones.	—
12	Seleccione para configurar la activación/desactivación de la guía de frontera.	—
13	Seleccione para configurar el color de la visualización del mapa.	—
14	Seleccione para activar/desactivar las animaciones del mapa.	—
15*	Seleccione para habilitar/deshabilitar las rutas obtenidas del centro de Toyota Entune.	294

N.°	Función	Página
16	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.	—

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

CATEGORÍAS DE PDI FAVORITAS (SELECCIONE LOS ICONOS DE PDI)

Se pueden seleccionar como favoritos hasta un máximo de 6 iconos de PDI, que se utilizan para seleccionar PDI en la pantalla de mapa.

1 Visualice la pantalla de configuración detallada de navegación. (→P.311)

2 Seleccione **"Categorías de PDI favoritas"**.

3 Seleccione la categoría que desee cambiar.

"Predeterminado": Seleccione para configurar las categorías predeterminadas.

4 Seleccione la categoría de PDI que desee.

"Listar todas las categorías": Seleccione para visualizar todas las categorías de PDI.

5 Seleccione el icono de PDI que desee.

6 Seleccione **"OK"**.

CALIBRACIÓN DEL CAMBIO DE NEUMÁTICOS/UBICACIÓN ACTUAL

1 Visualice la pantalla de configuración detallada de navegación. (→P.311)

2 Seleccione **"Calibración"**.

3 Seleccione el elemento que desee.

"Posición/Dirección": →P.314

"Cambio de llantas": →P.314

- Para más información sobre la precisión de la ubicación actual: →P.322

■CALIBRACIÓN DE LA POSICIÓN/ DIRECCIÓN

Durante la conducción, la marca de la ubicación actual se corregirá de forma automática con las señales del GPS. Si la recepción del GPS es mala debido a la ubicación, la marca de la ubicación actual se puede ajustar manualmente.

1 Seleccione **"Posición/Dirección"**.

2 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **"OK"**.

3 Seleccione una flecha para ajustar la dirección de la ubicación actual y seleccione **"OK"**.

■CALIBRACIÓN DEL CAMBIO DE NEUMÁTICOS

Se usará la función de calibración del cambio de neumáticos al reemplazar los neumáticos. Esta función ajustará la falla de cálculo que causa la diferencia de la circunferencia entre los neumáticos viejos y nuevos.

1 Seleccione **"Cambio de llantas"**.

- Aparece el mensaje y se inicia automáticamente la calibración rápida de distancia.

INFORMACIÓN

- Si este procedimiento no se realiza cuando se están reemplazando los neumáticos, se puede visualizar una marca de posición actual incorrecta.

ADVERTENCIA DE BAJO COMBUSTIBLE

Cuando el nivel de combustible está bajo, aparecerá una ventana emergente con un mensaje de advertencia en la pantalla.

1 Visualice la pantalla de configuración detallada de navegación. (→P.311)

2 Seleccione **"Advertencia emergente de nivel de combustible bajo"**.

3 Seleccione **"Activado"** u **"Desact."**.

■BÚSQUEDA DE ESTACIONES DE SERVICIO CON LA ADVERTENCIA DE BAJO COMBUSTIBLE

Se puede seleccionar una estación de servicio cercana como destino cuando el nivel de combustible está bajo.

1 Seleccione **"Sí"** cuando aparezca la advertencia de bajo combustible.

2 Seleccione la estación de servicio cercana que desee.

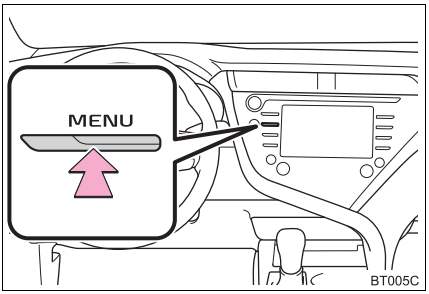
3 Seleccione **"Ingresar"** para establecer como destino.

"Información": Seleccione para visualizar información de la estación de servicio. (→P.271)

2. CONFIGURACIÓN DE TRÁFICO*

Puede ver la información de tráfico tal como la congestión de tráfico o la advertencia de accidentes de tránsito.

1 Presione el botón **"MENU"**.

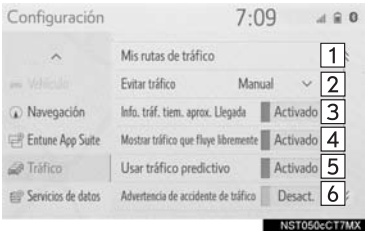


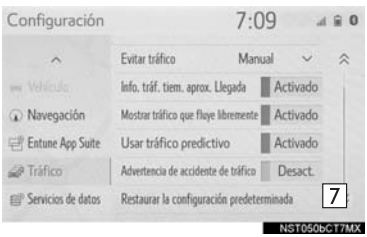
2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Tráfico"**.

4 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLA PARA CONFIGURACIÓN DE TRÁFICO





N.°	Función
1	Seleccione para establecer rutas específicas (como rutas de uso frecuente) sobre las cuales desea recibir información de tráfico. (→P.317)
2	Seleccione para configurar la función para evitar el tráfico en automática/manual. (→P.316)
3	Seleccione para activar/desactivar el uso de información de tráfico para obtener el tiempo estimado de llegada.
4	Seleccione para activar/desactivar la visualización de una flecha de tráfico fluido.
5	Seleccione para activar/desactivar si se considera la información predictiva de tráfico (→P.278) con la hora estimada de llegada y la búsqueda de rutas de desvío.

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

N.°	Función
6	Seleccione para activar/desactivar la advertencia por voz de accidentes de tránsito.
7	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

EVASIÓN DEL TRÁFICO

1 Visualice la pantalla de configuración de tráfico. (→P.315)

2 Seleccione **"Evitar tráfico"**.

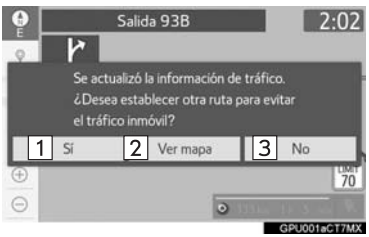
3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función
1	Seleccione para cambiar automáticamente las rutas cuando se ha recibido información de congestión de la ruta de la guía.
2	Seleccione para cambiar manualmente si desea cambiar o no las rutas cuando se ha recibido información de congestión de la ruta de la guía. De este modo, aparecerá una pantalla para preguntarle si desea recalcular la ruta.
3	Seleccione para no cambiar de ruta cuando se ha recibido información de congestión de la ruta de la guía.

CAMBIO DE RUTA MANUAL

Cuando el sistema de navegación calcula una ruta nueva, se visualizará la siguiente pantalla.

1 Seleccione el elemento que desee.



N.°	Función
1	Seleccione para iniciar las instrucciones de ruta utilizando la ruta nueva.
2	Seleccione para confirmar la nueva ruta y la ruta actual en el mapa.
3	Seleccione para continuar con las instrucciones de la ruta actual.

MIS RUTAS DE TRÁFICO

Se pueden registrar las rutas específicas (como las rutas de uso frecuente) sobre las cuales desea recibir información de tráfico como “Mis rutas de tráfico”. Una ruta se configura al definir un punto de inicio y de final, y se la puede ajustar al configurar hasta 2 rutas preferidas.

1 Visualice la pantalla de configuración de tráfico. (→P.315)

2 Seleccione **“Mis rutas de tráfico”**.

3 Seleccione el elemento que desee.

N.°	Función	Página
1	Seleccione para registrar las rutas de tráfico personales.	318
2	Seleccione para editar las rutas de tráfico personales.	318
3	Seleccione para eliminar las rutas de tráfico personales.	319

REGISTRO DE RUTAS DE TRÁFICO PERSONALES

1 Seleccione **“Nuevo”**.

2 Seleccione **“Nombre”**.

3 Introduzca el nombre y seleccione **“OK”**.

4 Seleccione **“Iniciar”**.

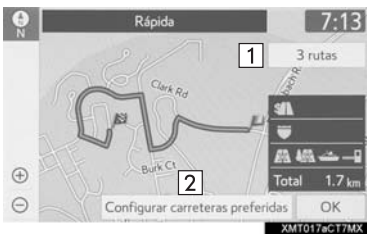
5 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280)

6 Seleccione **“Final”**.

7 Seleccione el elemento que desee para buscar la ubicación. (→P.280)

8 Seleccione **“OK”**.

9 Confirme que se visualiza la vista general de la ruta.



N.°	Función	Página
1	Seleccione la ruta que desee, de entre las 3 rutas posibles.	292
2	Seleccione para modificar la ruta. Las rutas se pueden ajustar al configurar las rutas preferidas.	319

10 Seleccione **“OK”**.

INFORMACIÓN

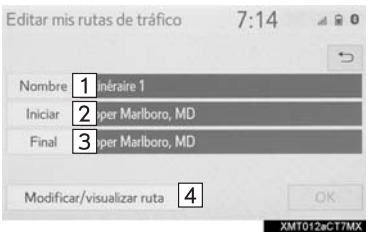
● Es posible registrar hasta 5 rutas.

EDICIÓN DE RUTAS TRÁFICO PERSONALES

1 Seleccione **“Editar”**.

2 Seleccione la ruta de tráfico que desee.

3 Seleccione el elemento que desee editar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para editar el nombre de la ruta de tráfico personal.	318
2	Seleccione para editar la ubicación inicial.	
3	Seleccione para editar la ubicación final.	
4	Seleccione para ver y modificar la ruta completa.	319

4 Seleccione **“OK”**.

5 Siga los pasos en la sección “REGISTRO DE RUTAS DE TRÁFICO PERSONALES” desde el “PASO 9”. (→P.318)

ELIMINACIÓN DE RUTAS DE TRÁFICO PERSONALES

1 Seleccione **“Eliminar”**.

2 Seleccione la ruta de tráfico que desea eliminar y seleccione **“Eliminar”**.

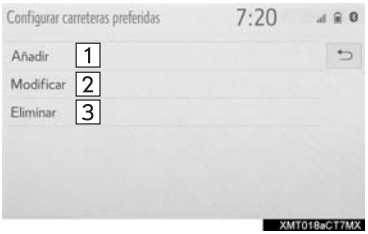
3 Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

CONFIGURACIÓN DE LAS RUTAS PREFERIDAS

Se pueden ajustar “Mis rutas de tráfico” al configurar hasta 2 rutas preferidas.

1 Seleccione **“Configurar carreteras preferidas”**.

2 Seleccione el elemento que desee.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para agregar las rutas preferidas.	320
2	Seleccione para modificar las rutas preferidas.	320
3	Seleccione para eliminar las rutas preferidas.	320

AGREGAR LAS RUTAS PREFERIDAS

1 Seleccione **“Añadir”**.

2 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **“OK”**.

3 Seleccione **“OK”** para usar esta ruta.

“Siguiente”: Seleccione para cambiar de ruta.

▶Disponible solo cuando se ha establecido 1 ruta preferida

4 Seleccione **“Añadir aquí”** para la ubicación deseada.

- Si ya se estableció una ruta preferida, se puede agregar una segunda ruta preferida en cualquier lugar entre el punto inicial, el punto final y la ruta preferida existente.

MODIFICACIÓN DE LAS RUTAS PREFERIDAS

1 Seleccione **“Modificar”**.

2 Seleccione la ruta preferida que desea modificar si se han establecido 2 rutas preferidas.

3 Desplácese por el mapa hasta el punto que desee (→P.270) y seleccione **“OK”**.

4 Seleccione **“OK”** para usar esta ruta.

“Siguiente”: Seleccione para cambiar de ruta.

ELIMINACIÓN DE LAS RUTAS PREFERIDAS

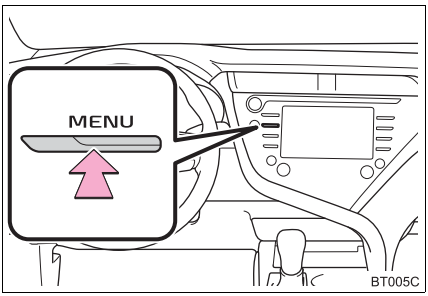
1 Seleccione **“Eliminar”**.

2 Seleccione la ruta preferida que desea eliminar si se han establecido 2 rutas preferidas.

3 Seleccione **“Sí”** cuando aparezca la pantalla de confirmación.

Cuando se habilita, la información recogida por el sistema de navegación se analizará para ofrecer asesoramiento para una conducción segura.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Navegación"**.

4 Seleccione **"Configuración de información de navegación útil"**.

5 Seleccione los elementos que desee configurar.

*: Esta función puede no estar disponible inmediatamente después de la compra del vehículo.

1. GPS (SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL)

LIMITACIONES DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

El sistema de navegación calcula la ubicación actual por medio de señales satelitales, distintas señales procedentes del vehículo, datos de mapas, etc. No obstante, puede que no se muestre la ubicación exacta, dependiendo del estado de los satélites, la configuración de la carretera, el estado del vehículo u otras circunstancias.

El sistema de posicionamiento global (GPS), desarrollado y gestionado por el Departamento de Defensa de los EE.UU., proporciona la ubicación exacta actual, generalmente por medio de 4 o más satélites, y en algunos casos, 3 satélites. El sistema GPS posee un cierto margen de inexactitud. Si bien el sistema de navegación compensa esta falta de exactitud en la mayoría de los casos, es posible y esperable que haya errores ocasionales de hasta 100 m (300 pies) en el posicionamiento del vehículo. Por lo general, los errores de ubicación se corregirán en pocos segundos.

La señal del GPS puede estar obstruida físicamente, lo que daría como resultado una ubicación incorrecta del vehículo en la pantalla de mapa. Los túneles, los grandes edificios, los camiones o incluso la presencia de objetos en el panel de instrumentos pueden obstruir las señales del GPS.

Es posible que los satélites del GPS no transmitan señales si están sometidos a trabajos de reparación o mejoras.

Incluso cuando el sistema de navegación recibe señales claras del GPS, es posible que no se visualice la ubicación exacta del vehículo o que se proporcionen instrucciones de ruta incorrectas en algunos casos.

AVISO

- La instalación de cristales polarizados puede obstruir las señales del GPS. La mayoría de los cristales polarizados incluyen un contenido metálico que interfiere con la recepción de señal del GPS en la antena del panel de instrumentos. Se recomienda no utilizar cristales polarizados en vehículos equipados con sistemas de navegación.

- La ubicación exacta del vehículo puede no visualizarse en los siguientes casos:
  - Al circular por una carretera en forma de Y con un ángulo pequeño de bifurcación.
  - Al circular por una carretera sinuosa.
  - Al circular por una carretera resbaladiza, p. ej. sobre arena, gravilla, nieve, etc.
  - Al circular por una carretera extensa y recta.
  - Cuando la autopista corre paralela a una o varias calles.
  - Después de haber realizado un trayecto en un ferry o un transportador de vehículos.
  - Al buscar una ruta larga mientras se circula a velocidad alta.
  - Al circular sin haber calibrado correctamente la ubicación actual.
  - Después de repetir un cambio de dirección yendo hacia delante y hacia atrás, o al girar en una plataforma giratoria en un aparcamiento.
  - Al salir de un aparcamiento o garaje cubiertos.
  - Si tiene instalado un portaequipajes en el techo.
  - Si tiene instaladas cadenas para llantas.
  - Si las llantas están gastadas.
  - Luego de sustituir una o más llantas.
  - Si utiliza llantas más pequeñas o más grandes que las especificadas de fábrica.
  - Si la presión de alguna de las 4 llantas no es correcta.

- Si el vehículo no recibe señales del GPS, la ubicación actual puede ajustarse de forma manual. Para obtener información sobre la configuración de la calibración de la posición actual: →P.313

- Las instrucciones de ruta pueden ser incorrectas en los siguientes casos:
  - Al girar en un cruce incorrecto y salirse de la ruta designada.
  - Si se establece más de 1 destino pero se ignora alguno de ellos, visualizándose en el recálculo automático una ruta de vuelta al destino que se ignoró.
  - Al girar en un cruce para el cual no hay instrucciones de ruta.
  - Al pasar un cruce para el cual no hay instrucciones de ruta.
  - Durante el recálculo automático de la ruta, es posible que no haya instrucciones de ruta disponibles para el próximo giro a la derecha o izquierda.
  - Mientras se circula a velocidad alta, el recálculo automático de ruta puede tardar bastante tiempo en efectuarse. En el recálculo automático de la ruta, puede mostrarse una ruta de desvío.
  - Tras el recálculo automático de la ruta, es posible que la ruta no cambie.
  - Si el sistema muestra o anuncia un cambio de sentido innecesario.
  - Si una ubicación tiene varios nombres y el sistema anuncia 1 o varios de ellos.
  - Cuando no se puede buscar una ruta.
  - Si la ruta hasta el destino incluye carreteras o callejones no pavimentados o con gravilla, es posible que no se muestren las instrucciones de ruta.
  - Es posible que el punto de destino se muestre en la parte opuesta de la calle.
  - Si una sección de la ruta tiene regulaciones que prohíben la entrada del vehículo, y estas regulaciones varían según el tiempo, la temporada u otras razones.
  - Es posible que los datos de mapas y carreteras guardados en el sistema de navegación no estén completos o no estén actualizados.

- Después de reemplazar un neumático: →P.314

INFORMACIÓN

- Este sistema de navegación utiliza datos provenientes del giro de las llantas y ha sido diseñado para funcionar con llantas específicamente fabricadas para el vehículo. La instalación de llantas que no respeten el diámetro original especificado puede dar como resultado un posicionamiento incorrecto. La presión de las llantas también afecta el diámetro de las mismas, asegúrese de que la presión de las 4 llantas sea la correcta.

2. VERSIÓN DE LA BASE DE DATOS DE MAPAS Y ÁREA DE COBERTURA

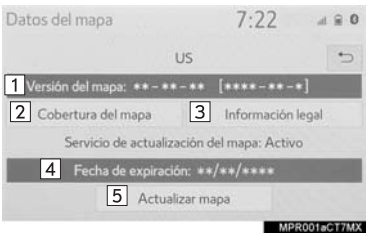
INFORMACIÓN DE MAPAS

Se puede visualizar información legal y sobre el área de cobertura y, además, se pueden actualizar los datos de mapas.

1 Seleccione en la pantalla de mapa. (→P.266)

2 Seleccione **"Datos del mapa"**.

3 Compruebe que se visualiza la pantalla de mapa de datos.



N.°	Información/Función
1	Versión del mapa
2	Seleccione para visualizar las áreas de cobertura del mapa.
3	Seleccione para visualizar la información legal.
4	Fecha de caducidad de las actualizaciones temporales del mapa y ruta del centro de Toyota Entune. Cuando se visualiza "***" para la fecha de caducidad, el periodo de validez no se ha establecido aún para el servicio. El periodo de validez se establecerá automáticamente. Las actualizaciones de mapas están disponibles incluso antes de establecer el periodo.
5	Seleccione para actualizar el mapa.

INFORMACIÓN

- Para las actualizaciones de los datos de mapas, contacte a su concesionario Toyota.

ACTUALIZACIONES TEMPORALES DEL MAPA* (VEHÍCULOS CON DCM)

Si se han obtenido datos de mapas del centro de Toyota Entune para cualquiera de las siguientes zonas y los datos de mapas del sistema de navegación son más antiguos que los que se han obtenido, el mapa visualizado se actualizará temporalmente:

- Zonas alrededor de la zona visualizada en la pantalla de mapa (por ejemplo: zonas alrededor de la ubicación actual)
- Zonas alrededor de los destinos
- Zonas a lo largo de la ruta establecida

INFORMACIÓN

- Los datos actualizados se guardarán temporalmente en el sistema de navegación.
- Si los datos de la actualización temporal exceden la capacidad de la memoria disponible en la caché temporal de mapas, se eliminarán los datos más antiguos.
- Los datos de mapas temporales desaparecerán al alcanzar la fecha de caducidad.

*: Esta función no está disponible en determinados países y regiones.

9

Toyota Entune

1 Toyota Entune - DESCRIPCIÓN GENERAL

1. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES 328

2. TIPO A: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DE UN TELÉFONO INTELIGENTE O DCM 330

ANTES DE USAR LA FUNCIÓN 332

PREPARACIÓN ANTES DE USAR Toyota Entune App Suite Connect 333

3. TIPO B: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y EL SISTEMA 334

ANTES DE USAR LA FUNCIÓN 335

Destination Assist Connect 335

4. TIPO C: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM 337

Safety Connect 337

5. TIPO D: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y UN TELÉFONO INTELIGENTE 339

Toyota Entune Remote Connect 339

Toyota Entune Service Connect 340

2 FUNCIONAMIENTO DEL Toyota Entune

1. Toyota Entune App Suite Connect 341

USO DE Toyota Entune App Suite Connect 341

OPERACIÓN DE INGRESO DE LA PALABRA CLAVE 345

3 CONFIGURACIÓN

1. CONFIGURACIÓN DE Toyota Entune App Suite Connect 346

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE Toyota Entune App Suite Connect 346

1. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES

Toyota Entune es un servicio que incluye Toyota Entune App Suite Connect, Destination Assist Connect, Toyota Entune Service Connect, Dynamic Navigation, Wi-Fi® Hotspot, Safety Connect, y Toyota Entune Remote Connect.

- Las funciones incluidas en Toyota Entune se dividen en los siguientes tipos.

Tipo A: Función realizada a través de un teléfono inteligente o un dispositivo celular integrado en el vehículo (DCM: Módulo de Comunicación de Datos)

Tipo B: Función realizada a través del DCM y el sistema

Tipo C: Función realizada a través del DCM

Tipo D: Función realizada a través del DCM y un teléfono inteligente

Tipo	Función	Página
Tipo A	Toyota Entune App Suite Connect	341
Tipo B	Destination Assist Connect	335
	Dynamic Navigation	282, 294, 325
	Wi-Fi® Hotspot	59
Tipo C	Safety Connect	337
Tipo D	Toyota Entune Remote Connect	339
	Toyota Entune Service Connect	340

INFORMACIÓN

- Cada función está disponible en las siguientes zonas:
  - Toyota Entune App Suite Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Alaska, Hawái, Puerto Rico y Canadá.
  - Toyota Entune App Suite Connect no está disponible en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - Destination Assist Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Puerto Rico, Hawái, Canadá y en zonas limitadas de Alaska en los vehículos que contengan los datos de mapas adecuados.
  - Destination Assist Connect no está disponible en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - Dynamic Navigation está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
  - Dynamic Navigation no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - La función de punto de acceso Wi-Fi® está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Alaska y Hawái.
  - La función de punto de acceso Wi-Fi® no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - Las funciones Safety Connect incluyen:
    Automatic Collision Notification, Emergency Assistance, S.O.S, Stolen Vehicle Location (disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Hawái, Alaska, Puerto Rico y Canadá) y Enhanced Roadside Assistance (disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Alaska, Puerto Rico y Canadá).
  - Safety Connect no está disponible en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - Toyota Entune Remote Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
  - Toyota Entune Remote Connect no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
  - Toyota Entune Service Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
  - Toyota Entune Service Connect no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
- La disponibilidad de las funciones de Toyota Entune depende del nivel de recepción de red.

2. TIPO A: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DE UN TELÉFONO INTELIGENTE O DCM

Entre las funciones que incluye Toyota Entune, Toyota Entune App Suite Connect requiere el uso de un teléfono inteligente o DCM.

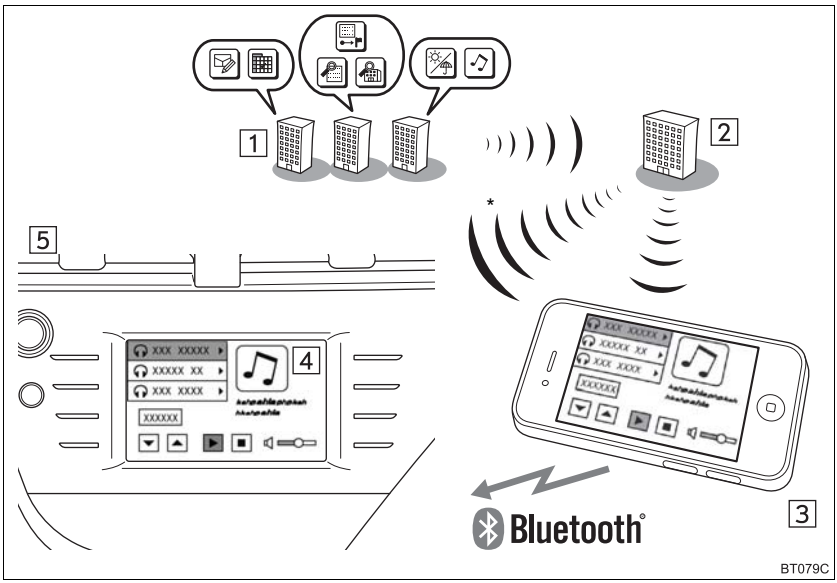
▶Uso de un teléfono inteligente

- Toyota Entune App Suite Connect permite visualizar las aplicaciones correspondientes instaladas en un teléfono inteligente y operarlas en la pantalla a través de Bluetooth®.

▶A través del DCM

- Toyota Entune App Suite Connect permite visualizar las aplicaciones correspondientes instaladas en el sistema y operarlas en la pantalla.

Es necesario establecer ciertas configuraciones antes de poder usar Toyota Entune App Suite Connect. (→P.333)



*: a través del DCM

N.°	Nombre	Función
1	Proveedor de contenidos	Suministra contenidos al servidor de la aplicación.
2	Servidor de la aplicación	Suministra aplicaciones al sistema o teléfono inteligente.
3	Teléfono inteligente*	Toyota Entune App Suite Connect permite la comunicación entre el sistema, el servidor de la aplicación y el proveedor de contenidos. No se puede usar el teléfono inteligente mientras se comunica.
4	Aplicaciones	Muestran los contenidos utilizables de los proveedores de contenidos en la pantalla a través de la conexión de datos del teléfono inteligente conectado o DCM.
5	Sistema	Los contenidos recibidos de los servidores de proveedores de contenidos por medio de un teléfono inteligente o DCM aparecen en la pantalla. El sistema viene equipado con un reproductor de aplicaciones para ejecutar aplicaciones.

*: Para conocer los teléfonos compatibles, visite la página http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.

ANTES DE USAR LA FUNCIÓN

En esta sección explicaremos las operaciones necesarias para activar las aplicaciones, conectar un teléfono inteligente al sistema y registrar Toyota Entune App Suite Connect.

SUSCRIPCIÓN

- Para utilizar la función Toyota Entune App Suite Connect, es necesario realizar el registro como usuario. (→P.333)
- Toyota Entune App Suite Connect no requiere ninguna tarifa de activación ni tarifas mensuales recurrentes.
- También pueden utilizarse servicios que requieren un contrato aparte.*

*: Para obtener más información, ingrese a http://www.toyota.com/Entune/ o llame al 1-800-331-4331 en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune o llame al 1-888-869-6828 en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune o llame al 1-877-855-8377 en Puerto Rico.

DISPONIBILIDAD DE LA FUNCIÓN

- Toyota Entune App Suite Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Alaska, Hawái, Puerto Rico y Canadá.
- Toyota Entune App Suite Connect no está disponible en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

INFORMACIÓN

- Es posible que tenga que pagar alguna tarifa por el uso de datos al utilizar la función Toyota Entune App Suite Connect. Corrobore dichas tarifas antes de utilizar esta función.
- Para obtener información detallada sobre el funcionamiento de Toyota Entune App Suite Connect y las aplicaciones, visite la página http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.
- Estas funciones no están disponibles en determinados países o regiones. La disponibilidad de las funciones del servicio Toyota Entune App Suite Connect depende del nivel de recepción de red.

INICIALIZACIÓN DE DATOS PERSONALES

Es posible restablecer los datos personales utilizados en las aplicaciones. (→P.72)

- Usted puede eliminar los siguientes datos personales y regresarlos a sus valores predeterminados:
  - Contenidos descargados
  - Estaciones de radio que fueron escuchadas

INFORMACIÓN

- Una vez formateados, los datos y las configuraciones se eliminan del sistema. Preste mucha atención al formatear los datos.

PREPARACIÓN ANTES DE USAR Toyota Entune App Suite Connect

CONFIGURACIÓN REQUERIDA PARA UTILIZAR Toyota Entune App Suite Connect

Lleve a cabo los ajustes en el siguiente orden.

1 Registro como usuario

↓

2 Descargue la aplicación Toyota Entune App Suite Connect a su teléfono inteligente o al sistema.

↓

3 Registre el teléfono inteligente en el sistema.

Para usar Toyota Entune App Suite Connect, primero es necesario realizar lo siguiente:

- Registro como usuario del servicio (→P.333)
- Descargue la aplicación Toyota Entune App Suite Connect a su teléfono inteligente o al sistema, e inicie sesión en la aplicación. (→P.333)
- Registre el teléfono inteligente en el que se ha instalado la aplicación Toyota Entune App Suite Connect en el sistema. (→P.333)
- Registre un teléfono Bluetooth® en el sistema de manos libres. (→P.44)

REGISTRO COMO USUARIO

- Lleve a cabo el registro de usuario en http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico o realice el registro dentro de la aplicación App Suite Connect tras haberla descargado a su teléfono inteligente.

REGISTRO DE LA APLICACIÓN Toyota Entune App Suite Connect

1 Descargue la aplicación Toyota Entune App Suite Connect a su teléfono inteligente o al sistema.

2 Ejecute la aplicación Toyota Entune App Suite Connect en su teléfono inteligente o en el sistema.

3 Ingrese la información necesaria en la aplicación Toyota Entune App Suite Connect. Inicie sesión en la aplicación.

INFORMACIÓN

- Las aplicaciones solo pueden utilizarse si la aplicación Toyota Entune App Suite Connect ha sido descargada a su teléfono inteligente o al sistema y se encuentra en ejecución.
- Los procedimientos operativos de Toyota Entune App Suite Connect también están disponibles en la página http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.
- Si se utiliza una aplicación de Toyota Entune App Suite Connect al mismo tiempo que se reproduce el audio/video del iPod, es posible que el funcionamiento del sistema se vuelva inestable.

3. TIPO B: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y EL SISTEMA*1

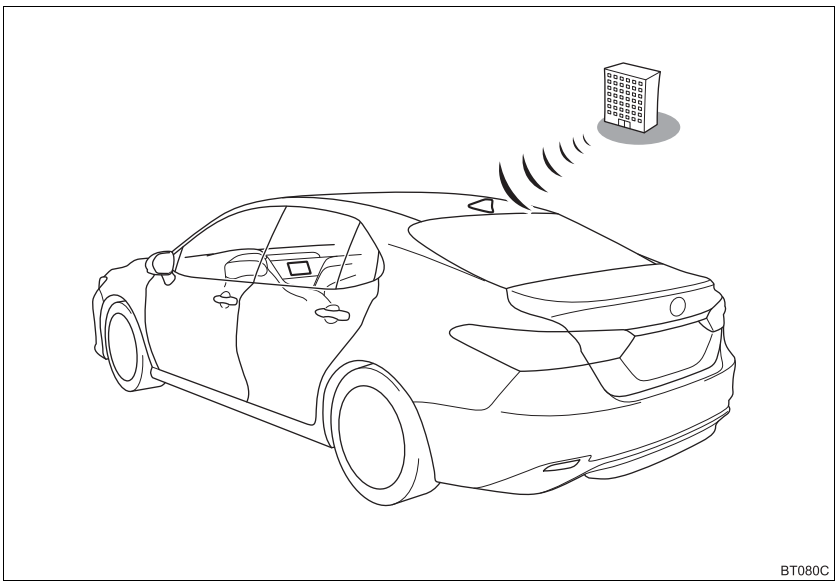
El funcionamiento de Destination Assist Connect, Dynamic Navigation y de la función de punto de acceso Wi-Fi® es posible gracias a la acción conjunta del DCM y del sistema.

Destination Assist Connect y Dynamic Navigation son servicios telemáticos por suscripción que utilizan datos del sistema de posicionamiento global (GPS) y tecnología celular integrada para proporcionar seguridad y protección, así como funciones útiles.

Estos servicios están disponibles por suscripción en determinados vehículos con equipamiento telemático, y cuentan con la asistencia del centro de Toyota Entune 24 horas al día, 7 días a la semana.

Para obtener detalles sobre:

- Dynamic Navigation →P.282, 294, 325
- Wi-Fi® Hotspot →P.59



*: Vehículos con DCM

ANTES DE USAR LA FUNCIÓN

SUSCRIPCIÓN

- Una vez que haya firmado el acuerdo del servicio de suscripción telemático y se haya inscrito, puede comenzar a recibir servicios. Existen diferentes periodos de suscripción. Comuníquese con su concesionario Toyota o llame al 1-800-331-4331 en Estados Unidos, 1-888-869-6828 en Canadá y 1-877-855-8377 en Puerto Rico para obtener más detalles sobre la suscripción. (→P.332)

DISPONIBILIDAD DE LAS FUNCIONES

- Destination Assist Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Puerto Rico, Hawái, Canadá y en zonas limitadas de Alaska en los vehículos que contengan los datos de mapas adecuados.
- Destination Assist Connect no está disponible en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
- Dynamic Navigation está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
- Dynamic Navigation no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.
- La función de punto de acceso Wi-Fi® está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C., Alaska y Hawái.
- La función de punto de acceso Wi-Fi® no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

Destination Assist Connect*

Destination Assist Connect proporciona asistencia en tiempo real para buscar destinos a través del centro de Toyota Entune. Puede solicitar una empresa o dirección concretas, o pedir ayuda para localizar el destino que desee por categoría, como restaurantes, estaciones de servicio, centros comerciales u otros puntos de interés (PDI).

Tras informar a la gente del destino elegido, sus coordenadas se envían de forma inalámbrica al sistema de navegación del vehículo.

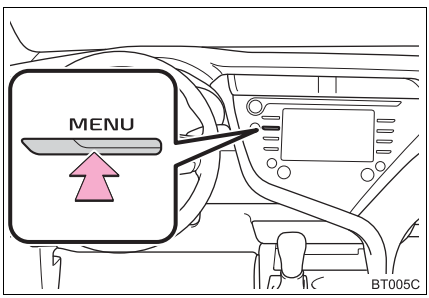
INFORMACIÓN

- El sistema de manos libres no puede utilizarse a la vez que Destination Assist Connect.

LLAMADA CON Destination Assist Connect

▶Con el botón **"MENU"**

1 Presione el botón **"MENU"**.

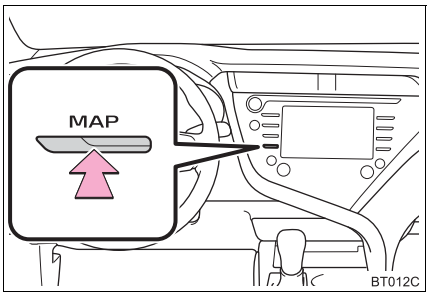


2 Seleccione **"Destino"**.

*: Solamente Entune Premium Audio

▶Con el botón **“MAP”**

1 Presione el botón **“MAP”**.



2 Seleccione .

3 Seleccione **“Dest Assist”**.

4 Cuando la gente le atienda, indíquele la dirección, nombre de la empresa o tipo de PDI o servicio.

- Para ajustar el volumen, seleccione **“-”** o **“+”**, o use el interruptor de volumen en el volante durante la llamada.
- Para colgar el teléfono, seleccione **“Final”** o presione el interruptor en el volante.

5 Una vez que el agente le ayude a localizar la ubicación que desea, seleccione el botón de pantalla de la acción correspondiente.

“Guardar”: Seleccione para registrar como punto memorizado.

“Ir”: Seleccione para configurar como destino.

: Seleccione para llamar al número registrado.

4. TIPO C: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM*

Safety Connect

El funcionamiento de Safety Connect es posible mediante el uso de un DCM.
Para más detalles, consulte el “MANUAL DEL PROPIETARIO”.

INFORMACIÓN

- Información sobre el software libre y de código abierto
  Este producto contiene software libre y de código abierto (FOSS).
  La información de licencia y/o el código de fuente de dicho FOSS pueden encontrarse en la siguiente URL. https://www.denso.com/global/en/opensource/dcm/toyota/
- Exposición a señales de radiofrecuencia:
  El sistema de Toyota Entune instalado en su vehículo incluye un transmisor y receptor de radio de baja potencia. El sistema recibe y envía señales de radiofrecuencia (RF).
- En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) adoptó unas directrices de exposición a la RF con niveles de seguridad para teléfonos móviles. Dichas directrices concuerdan con las normas de seguridad establecidas previamente por organismos de normalización estadounidenses e internacionales.
  - ANSI (Instituto Nacional Estadounidense de Normalización) C95.1 [1992]
  - NCRP (Consejo Nacional para la Protección y Medición de la Radiación), informe 86 [1986]
  - ICNIRP (Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante) [1996]
- Estas normas se basan en evaluaciones integrales y periódicas de la bibliografía científica pertinente. Más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, de agencias gubernamentales de salud y del sector estudiaron todas las investigaciones a su disposición para elaborar la norma ANSI (C95.1).
- El diseño del sistema de Toyota Entune cumple con las directrices de la FCC y con dichas normas.
- El contacto con el centro de Toyota Entune depende de que el dispositivo telemático esté operativo, de la disponibilidad de la conexión celular y los datos de mapas de navegación, y de la recepción de señales de los satélites del GPS, lo que puede limitar la capacidad de comunicarse con el centro de Toyota Entune o recibir asistencia. Es necesario inscribirse y firmar el acuerdo del servicio de suscripción telemático. Existen diferentes periodos de suscripción; los costos varían en función del periodo de suscripción seleccionado.
- El centro de Toyota Entune ofrece asistencia en varios idiomas.
- Algunos vehículos con suscripción a Safety Connect pueden transmitir información del vehículo. Consulte los términos y condiciones para obtener más detalles.
  Los propietarios que no deseen que su vehículo transmita esta información pueden solicitar la exclusión en el momento de la inscripción o llamando al 1-800-331-4331 en Estados Unidos, 1-888-869-6828 en Canadá y 1-877-855-8377 en Puerto Rico y siguiendo las indicaciones de Safety Connect.
- Para obtener más información sobre el servicio, contacte a su concesionario Toyota.
- Las funciones de Toyota Entune no están sujetas al artículo 255 de la Ley de Telecomunicaciones, y el sistema no es compatible con TTY.

*: Vehículos con DCM

ACTIVACIÓN DE LAS FUNCIONES

- Para activar todas las funciones, es necesario inscribirse en Safety Connect (a través de su concesionario).

FCC ID: JOYJ79
IC: 574B-J79

FCC/IC WARNING:
Changes or modifications not expressly approved by the manufacture could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment.
The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of least 20cm from all persons.

FCC/IC AVERTISSEMENT:
L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non express ément approuvés par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
Ce appareil est compatible avec la Partie 15 du règlement FCC et de la Licence de l'industrie canadienne et des normes exemptes de RSS. Opé ration soumise aux deux conditions suivantes :
(1) ce appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepté toutes les interférences, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet appareil est compatible aux limites d'exposition aux radiation IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé.
Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées à une distance d'au moins 20 cm de toutes les personnes.

5. TIPO D: FUNCIÓN REALIZADA A TRAVÉS DEL DCM Y UN TELÉFONO INTELIGENTE*

El funcionamiento de Toyota Entune Remote Connect y Toyota Entune Service Connect es posible gracias a un DCM y un teléfono inteligente.
Para obtener información detallada sobre los servicios, visite la página http://www.toyota.com/Entune/.

Toyota Entune Remote Connect

Toyota Entune Remote Connect es una aplicación para teléfonos inteligentes que permite ver y controlar remotamente ciertos aspectos de su vehículo.

SUSCRIPCIÓN

- Después de firmar el acuerdo del servicio de suscripción telemático (consulte la sección Safety Connect del “MANUAL DEL PROPIETARIO”), descargar la aplicación Toyota Entune Remote Connect desde la tienda de aplicaciones de su teléfono inteligente y registrarse en la aplicación (o inscribirse y completar el registro en el concesionario), puede comenzar a utilizar estos servicios.
- Existen diferentes periodos de suscripción. Comuníquese con su concesionario Toyota o llame al 1-800-331-4331 para obtener más detalles sobre la suscripción.

DISPONIBILIDAD DE LA FUNCIÓN

- Toyota Entune Remote Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
- Toyota Entune Remote Connect no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

INFORMACIÓN

- La disponibilidad de las funciones del servicio Toyota Entune Remote Connect depende del nivel de recepción de red.
- Solo los usuarios autorizados deben acceder a Toyota Entune Remote Connect.
- Las leyes de algunas regiones pueden requerir que el vehículo esté a la vista del usuario al operar Toyota Entune Remote Connect.
  En algunos estados, el uso de Toyota Entune Remote Connect podría infringir la legislación estatal o local. Antes de utilizar Toyota Entune Remote Connect, infórmese de la legislación estatal o local que le corresponda.
- Cualquier falla del vehículo debe ser reparada por su concesionario Toyota.
- Toyota Entune Remote Connect está diseñado para funcionar a temperaturas por encima de aproximadamente -30 °C (-22 °F). Aunque esta es la especificación correspondiente al funcionamiento de Toyota Entune Remote Connect, depende del rango de temperatura de funcionamiento del vehículo, el cual puede ser diferente.
- Los contenidos pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.
- Para más información, visite la página http://www.toyota.com/Entune/.

*: Vehículos con DCM

Toyota Entune Service Connect

Toyota Entune Service Connect utiliza el DCM para recoger y transmitir datos que permiten a Toyota proporcionar:

- Informe del funcionamiento del vehículo (VHR)
  (retirada del mercado por motivos de seguridad, campañas de servicio, alertas actuales del vehículo, mantenimiento necesario y estado del vehículo)
- Notificaciones de mantenimiento
- Notificaciones de alertas del vehículo

Para obtener detalles sobre el servicio y el procedimiento de registro, visite la página http://www.toyota.com/Entune/.

DISPONIBILIDAD DE LA FUNCIÓN

- Toyota Entune Service Connect está disponible en los estados contiguos de Estados Unidos, Washington D.C. y Alaska.
- Toyota Entune Service Connect no está disponible en Puerto Rico, Canadá ni en las Islas Vírgenes de Estados Unidos.

INFORMACIÓN

- La disponibilidad de las funciones de Toyota Entune Service Connect depende del nivel de recepción de red.

1. Toyota Entune App Suite Connect

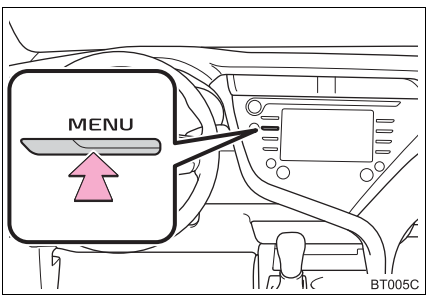
USO DE Toyota Entune App Suite Connect

App Suite es una función que permite visualizar determinadas aplicaciones instaladas un teléfono inteligente o en el sistema y operarlas en la pantalla del sistema. Antes de que pueda usar Toyota Entune App Suite Connect, se deben establecer ciertas configuraciones. (→P.333)

Para obtener información detallada sobre las funciones y servicios que ofrece cada aplicación, visite la página http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.

▶Con el botón **"MENU"**

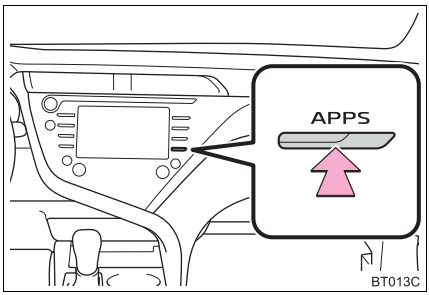
1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Aplicaciones"**.

▶Con el botón **"APPS"**

1 Presione el botón **"APPS"**.



2 Seleccione **"Aplicaciones"**.

- Si se visualiza la pantalla de una aplicación específica, vuelva a seleccionar **"Aplicaciones"**.

3 Seleccione el botón de la pantalla de la aplicación que desee.

APP1: Seleccione para activar una aplicación.

"Actualizar": Seleccione para actualizar las aplicaciones. (→P.342)

"Catg. de aplis.": Seleccione para cambiar el orden de las aplicaciones. (→P.342)

2: Visualiza el número de notificaciones nuevas de la aplicación

ACTUALIZACIÓN DE UNA APLICACIÓN

Cuando App Suite está activado, es posible que sea necesario actualizar una aplicación. Para actualizar una aplicación, es necesario descargar los datos de la actualización e instalarlos.

DESCARGA DE ACTUALIZACIONES

Si hay una descarga disponible, se puede seleccionar **"Actualizar"**.

1 Seleccione **"Actualizar"** en la pantalla de aplicaciones. (→P.341)

2 Verifique que se inicie la descarga.

"Descargar en segundo plano": Seleccione para operar otras funciones mientras descarga.

"Cancelar": Seleccione para cancelar la actualización.

3 Verifique que se complete la descarga.

"Más tarde": Seleccione para instalar más tarde. Cuando se seleccione el botón de esta pantalla, la pantalla regresará a la última pantalla visualizada. Para instalar los datos de la actualización: →P.342

"Ver detalles": Seleccione para visualizar la información detallada sobre los datos de la actualización.

"Instalar": Seleccione para instalar los datos de la actualización. Siga los pasos en la sección "INSTALACIÓN DE LOS DATOS DE LA ACTUALIZACIÓN" desde el "PASO 2". (→P.342)

INSTALACIÓN DE LOS DATOS DE LA ACTUALIZACIÓN

Después de completar la descarga, **"Actualizar"** cambiará a **"Instalar"**.

1 Seleccione **"Instalar"** en la pantalla de aplicaciones. (→P.341)

2 Seleccione **"Continuar"**.

"Más tarde": Seleccione para posponer la instalación de los datos de la actualización y regresar a la pantalla anterior.

3 Verifique que se inicie la instalación.

"Instalar en segundo plano": Seleccione para operar otras funciones mientras instala.

4 Seleccione **"OK"** después de completar la instalación.

INFORMACIÓN

- La función Toyota Entune App Suite Connect se desactiva cuando se está instalando.

REORDENAR LAS APLICACIONES

Se puede cambiar el orden de las aplicaciones.

1 Visualice la pantalla de aplicaciones. (→P.341)

2 Seleccione **"Catg. de aplis."**.

3 Seleccione la aplicación que desee mover.

4 Seleccione **"<<"** o **">>"** para mover la aplicación, y, a continuación, seleccione el botón de finalización.

SI APARECE UN MENSAJE EN LA PANTALLA

Si surge algún problema al iniciar el reproductor de aplicaciones, aparecerá un mensaje en la pantalla. Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la acción correctiva sugerida.

Mensaje	Estado de la pantalla	Acción correctiva
“Esta función no está disponible durante una llamada de emergencia.”	Se está implementando una conexión segura.	Una vez finalizada la llamada de Safety Connect, repita la operación.
“Esta función no está disponible mientras se transfieren contactos.”	Los contactos están siendo transferidos manualmente desde el directorio telefónico.	Una vez finalizada la transferencia de contactos, repita la operación.
“No es posible conectarse a un teléfono Bluetooth*. Para obtener ayuda en la resolución de problemas, visite el sitio web Toyota o consulte a su concesionario.”	El teléfono inteligente no se puede conectar.	Consulte http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico para corroborar que el teléfono es compatible o no.
“Esta función no está disponible durante una llamada con manos libres.”	Hay una llamada a manos libres en progreso.	Una vez finalizada la llamada a manos libres, repita la operación.

Mensaje	Estado de la pantalla	Acción correctiva
“Cuando sea seguro y legal hacerlo, asegúrese de que la aplicación Entune App Suite está ejecutándose y de que ha iniciado sesión en su teléfono” “Para utilizar los servicios, es necesario que la aplicación Entune APP Suite Connect esté ejecutándose en su teléfono. Para obtener más información, visite la página toyota.com o llame al 1-800-331-4331 desde Estados Unidos, 1-888-869-6828 desde Canadá, y 1-877-855-8377 desde Puerto Rico.”	La aplicación Toyota Entune App Suite Connect no puede conectarse al Bluetooth® SPP.	Consulte http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico para corroborar que el teléfono es compatible o no con Bluetooth® SPP y, a continuación, active la aplicación Toyota Entune App Suite Connect.
“Error de comunicación. Inténtelo de nuevo.”	La comunicación se desconectó.	Espere unos momentos y vuelva a intentarlo.

*: La marca y el logo Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

OPERACIÓN DE INGRESO DE LA PALABRA CLAVE

Se puede ingresar una palabra clave en un aplicación mediante el teclado del software o la función de reconocimiento de voz. Para obtener información detallada sobre las funciones y servicios que ofrece cada aplicación, visite la página http://www.toyota.com/Entune/ en Estados Unidos, http://www.toyota.ca/entune en Canadá y http://www.toyotapr.com/entune en Puerto Rico.

- Se puede cambiar la disposición del teclado. (→ P.68)

INGRESO DE UNA PALABRA CLAVE USANDO EL TECLADO DEL SOFTWARE

1. Visualice la pantalla de aplicaciones. (→P.341)
2. Seleccione el botón de la pantalla de la aplicación que desee.
3. Seleccione el espacio de ingreso de caracteres.
4. Introduzca un término de búsqueda y, a continuación, seleccione **"OK"**.
5. El ingreso de caracteres se reflejará en el espacio de ingreso de caracteres.

- Para obtener más detallas sobre el funcionamiento del teclado: →P.37

INGRESO DE UNA PALABRA CLAVE USANDO LA FUNCIÓN DE RECONOCIMIENTO DE VOZ

1. Visualice la pantalla de aplicaciones. (→P.341)
2. Seleccione el botón de la pantalla de la aplicación que desee.
3. Presione el interruptor de voz. (→P.140)
4. Diga la palabra clave deseada.

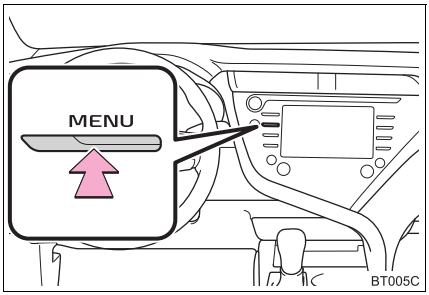
- Se detectará automáticamente cuando termine la palabra clave.

5. Se visualizarán los resultados de búsqueda en la pantalla.

1. CONFIGURACIÓN DE Toyota Entune App Suite Connect

Se puede cambiar la configuración de Toyota Entune App Suite Connect.

1 Presione el botón **"MENU"**.



2 Seleccione **"Configuración"**.

3 Seleccione **"Entune App Suite"**.

4 Seleccione los elementos que desee configurar.

PANTALLA DE CONFIGURACIÓN DE Toyota Entune App Suite Connect

N.°	Función
1	Seleccione para configurar el recordatorio en ventana emergente del uso de datos del teléfono inteligente. (→P.347)
2	Seleccione para activar/desactivar la detección automática de la aplicación para iPhone.
3	Seleccione para activar/desactivar el modo mejorado al conectar un dispositivo USB. • Cuando se conecta un iPhone mientras la configuración está en **"Activado"**, la comunicación con los dispositivos conectados a otros puertos USB puede no ser posible. Además, dependiendo del dispositivo, la carga puede no ser posible. (Cuando se utiliza un concentrador de USB)
4	Seleccione para configurar la disposición del menú de aplicaciones (p. ej. orden de las aplicaciones, qué aplicaciones activar, etc.). Esto actualiza un archivo de configuración almacenado en el centro de Toyota Entune. dicho archivo de configuración también se puede actualizar desde el sistema de navegación, la aplicación del teléfono inteligente y el portal web.

N.°	Función
5	Seleccione para instalar las aplicaciones a través de una memoria USB. Para obtener más información, comuníquese con su concesionario Toyota.
6	Seleccione para restablecer todos los elementos de configuración.

CONFIGURACIÓN DE VENTANA EMERGENTE DE NOTIFICACIÓN DE USO DE DATOS

Se puede habilitar/deshabilitar la ventana emergente de notificación de uso de datos, que indica que el sistema usará una conexión a Internet.

1 Visualice la pantalla de configuración de Toyota Entune App Suite Connect. (→P.346)

2 Seleccione **“Msj. uso datos”.**

3 Cambie la configuración como desee.

APÉNDICE/ÍNDICE

APÉNDICE 350

ÍNDICE ALFABÉTICO 368

Información y actualizaciones para la base de datos de mapas

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

TÉRMINOS PARA EL USUARIO FINAL

El contenido provisto por HERE ("Datos") se suministra bajo licencia, no se vende. Al abrir este paquete o instalar, copiar o utilizar los Datos de cualquier otra manera, usted acepta estar obligado por los términos de este acuerdo.

Los Datos se suministran únicamente para su uso personal interno y no se pueden revender. Están protegidos por derechos de autor y sujetos a los siguientes términos (este "Acuerdo de Licencia de Usuario Final") y condiciones que usted acepta, por una parte, y HERE y sus licenciantes (incluidos los licenciantes y proveedores de estos últimos) por la otra. A los fines de estos términos "HERE" significa (a) HERE North America, LLC con respecto a los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico y (b) HERE Europe B.V. con respecto a los Datos para Europa, Medio Oriente y/o África.

Los Datos incluyen cierta información y contenido relacionado suministrados por terceros a HERE bajo licencia, que están sujetos a los términos y avisos de derechos de autor del proveedor aplicables establecidos en la siguiente URL: http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Limitaciones de la licencia para el uso: Usted acepta que su licencia para utilizar estos Datos está limitada y condicionada para el uso para fines personales no comerciales únicamente, y no para oficinas de servicio, tiempo compartido u otros propósitos similares. Salvo indicación en contrario en el presente documento, usted acepta no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar o efectuar ingeniería inversa de ninguna parte de estos Datos, y que no puede transferirlos ni distribuirlos de ninguna manera, con ninguna finalidad, excepto hasta donde lo permitan las leyes vigentes.

Limitaciones de la licencia para la transferencia: Su licencia limitada no permite la transferencia o reventa de los Datos, excepto que usted puede transferir los Datos y todos los materiales acompañantes en forma permanente si cumple las siguientes condiciones: (a) usted no retiene copias de los Datos; (b) el receptor acepta los términos de este Acuerdo de Licencia de Usuario Final y (c) usted transfiere los Datos exactamente en la misma forma en que los adquirió, transfiriendo físicamente el soporte original (por ejemplo, el CD-ROM o DVD que usted adquirió) y todos los embalajes originales, manuales y demás documentación. Específicamente, los juegos de multidiscos (Multidisc) solo pueden transferirse o venderse como juego completo tal como les fueron provistos a usted y no como un subensamble de los mismos.

Limitaciones adicionales de la licencia: Excepto en los casos en que HERE le ha otorgado licencia específicamente para hacerlo en un acuerdo por escrito por separado, y sin limitar el párrafo precedente, su licencia está condicionada para el uso de los Datos como se prescribe en este acuerdo y usted no puede (a) utilizar estos Datos con ningún producto, sistema o aplicación instalados, conectados de otra manera o en comunicación con vehículos con capacidad de navegación, posicionamiento, despacho, guía en ruta en tiempo real, administración de flotas o aplicaciones similares ni (b) con o en comunicación con, incluidos sin limitaciones, teléfonos celulares, minicomputadoras (palmtop) y portátiles, localizadores y asistentes personales digitales (PDA).

Advertencia: Estos Datos pueden contener información inexacta o incompleta debido al paso del tiempo y los cambios de las circunstancias, las fuentes utilizadas y la naturaleza de la recopilación de datos geográficos completos, cada uno de los cuales puede conducir a resultados incorrectos.

Ausencia de garantía: Estos Datos se le suministran "como están" y usted acepta utilizarlos a su propio riesgo. HERE y sus licenciantes (y los licenciantes y proveedores de los estos últimos) no otorgan garantías o representaciones de ninguna clase, ni expresas ni explícitas, de origen legal o de otra clase, incluidos, sin estar limitados a ellos, el contenido, la calidad, la exactitud, la integridad, la eficacia, la confiabilidad, la aptitud para un fin particular, la utilización o los resultados a obtener de estos Datos, ni tampoco de que los Datos o el servidor no tengan interrupciones o estén libres de errores.

Exclusión de garantía: HERE Y SUS LICENCIANTES (INCLUIDOS LOS LICENCIANTES Y PROVEEDORES DE ESTOS ÚLTIMOS) DECLINAN TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE CALIDAD, FUNCIONAMIENTO, COMERCIABILIDAD, APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR O NO INFRACCIÓN. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de garantía, de modo que la exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso.

Exclusión de responsabilidad legal: HERE AND Y SUS LICENCIANTES (INCLUIDOS LOS LICENCIANTES Y PROVEEDORES DE ESTOS ÚLTIMOS) NO ASUMEN NINGUNA RESPONSABILIDAD ANTE USTED CON RESPECTO A NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN EN LA QUE SE ALEGAN PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS Y PERJUICIOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, QUE PUEDAN RESULTAR DEL USO O LA POSESIÓN DE ESTOS DATOS, NI POR NINGÚN LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, NI POR OTROS DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DE SU USO O INCAPACIDAD DE USO DE ESTOS DATOS, NINGÚN DEFECTO DE ESTOS DATOS NI EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA EN ACCIÓN CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL O BASADA EN UNA GARANTÍA, INCLUSO SI HERE O SUS LICENCIANTES HUBIERAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad legal o limitaciones de daños y perjuicios, de modo que la exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso.

Control de exportaciones: Usted acepta no exportar desde ningún lugar ninguna parte de los Datos o ningún producto de los mismos excepto en cumplimiento y con todas las licencias y aprobaciones requeridas según las leyes, reglamentos y regulaciones de exportación vigentes, incluidas, sin estar limitadas a ellas, las leyes, reglamentos y regulaciones administradas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros del Departamento de Comercio de EE.UU. y la Oficina de Industria y Seguridad del Departamento de Comercio de EE.UU. Hasta donde cualquiera de estas leyes, reglamentos o regulaciones prohíban a HERE cumplir alguna de sus obligaciones incluidas en el presente documento de entregar o distribuir los Datos, dicha omisión será excusada y no constituirá un incumplimiento de este Acuerdo.

Integridad del Acuerdo: Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo completo entre HERE (y sus licenciantes, incluidos los licenciantes y proveedores de estos últimos) y usted en relación con el objeto del presente documento y sustituyen en su totalidad todos y cualquiera de los acuerdos escritos u orales previos existentes entre nosotros con respecto a dicho objeto.

Divisibilidad: Usted y HERE acuerdan que si se determina que alguna parte de este acuerdo es ilegal o inexigible, se separará esa parte y el resto del Acuerdo continuará en plena vigencia y efecto.

Derecho aplicable: Los términos y condiciones precedentes se regirán según las leyes del Estado de Illinois (en relación con los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico) o de los Países Bajos (en relación con los Datos para Europa, Medio Oriente y África), sin aplicación de (i) sus cláusulas relativas al conflicto sobre el derecho aplicable o (ii) la Convención de las Naciones Unidas para Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, que se excluye explícitamente. Para todos los pleitos, reclamaciones y acciones que surjan o estén en conexión con los Datos ("Reclamaciones"), usted acepta someterse a la jurisdicción personal de (a) el Estado de Illinois en relación con las Reclamaciones relacionadas con los Datos para las Américas y/o la región de Asia del Pacífico que se le suministran según el presente documento y (b) los Países Bajos en relación con los Datos para Europa, Medio Oriente y/o África que se le suministran según el presente documento.

Usuarios finales gubernamentales: Si los datos son adquiridos por o en nombre del gobierno de los Estados Unidos o cualquier otra entidad que procura o aplica derechos similares a los que sostiene habitualmente el gobierno de los Estados Unidos, estos Datos son un "elemento comercial" según se define ese término en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, se suministran bajo licencia según este Acuerdo de Licencia de Usuario Final y cada ejemplar de los datos entregado o suministrado de otra forma se marcará y embutirá según corresponda con el "Aviso de Uso" siguiente, y se tratará de acuerdo con dicho Aviso:

AVISO DE USO

NOMBRE DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR):

HERE

DIRECCIÓN DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR):

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Estos Datos son un elemento comercial según se define en FAR 2.101 y están sujetos al Acuerdo de Licencia de Usuaorio Final bajo el cual se suministraron estos Datos.

© 1987-2018* HERE. Todos los derechos reservados. *fecha de publicación original

Si el funcionario de contrataciones, agencia del gobierno federal o cualquier funcionario federal se niega a utilizar la leyenda provista en el presente documento, el funcionario de contrataciones, agencia del gobierno federal o funcionario federal debe notificar a HERE antes de procurar derechos adicionales o alternativos sobre estos Datos.

© 1987-2018* HERE. Todos los derechos reservados. *fecha de publicación original

ANEXO A
TÉRMINOS PARA EL USUARIO FINAL

A. Términos generales. Antes de la entrega de Datos a un usuario, el Licenciatario deberá obtener el consentimiento del usuario a los términos y condiciones de uso sustancialmente similares, pero no menos precautorios que los de TCS, sus licenciantes o VISA, a los siguientes términos:

"1. Sólo para uso personal. Usted se compromete a utilizar esta información únicamente para aplicaciones personales y con fines no comerciales, y no para oficinas de servicios, aplicaciones de tiempo compartido ni otros fines similares. Usted no podrá modificar la información ni eliminar de ninguna manera ninguno de los avisos de derechos de autor que aparecen en la información. No podrá descompilar, desasociar, ni aplicar ingeniería inversa en ninguna parte de esta información, y no podrá transferir ni distribuirla de ninguna forma ni con ningún fin. Sin limitarse al párrafo anterior, y con excepción del sistema de navegación del vehículo en el que aparece esta información, usted no podrá utilizar esta información con ningún tipo de productos, sistemas o aplicaciones instaladas o conectadas de cualquier otra forma o en comunicación con los vehículos, capaz de llevar a cabo la navegación de vehículos, posicionamiento, envío, guía de ruta en tiempo real, gestión de flotas o aplicaciones similares.

2. Sin garantía. Esta información se proporcionan "tal cual" y usted se compromete a utilizarla por su propia cuenta y riesgo. AISIN AW Co., Ltd., Inc. y sus licenciantes (y sus licenciantes y proveedores, denominados conjuntamente "AISIN") no dan garantías ni representaciones legales de ningún tipo, expresas o implícitas, que puedan originarse por leyes o de otras formas, incluyendo, pero sin limitarse por ello, y sin ninguna responsabilidad por parte de AISIN en lo relacionado con el contenido, la calidad, la veracidad, la integridad, la eficacia, la fiabilidad, la aptitud para un propósito en particular, la no contravención, la utilidad, el uso o los resultados que puedan obtenerse mediante esta información, o que la información o el servidor puedan funcionar ininterrumpidamente o exentos de errores. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de garantía, por lo que, en esa medida, la exclusión anterior puede no ser aplicable para usted.

3. Renuncia de responsabilidades. AISIN NO SE HARÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN LEGAL, CON INDEPENDENCIA DE SU NATURALEZA, QUE ALEGUE PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES INCLUYENDO LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS, INGRESOS, O CONTRATOS, DERIVADOS DE LA POSESIÓN, USO O INCAPACIDAD DE USO DE ESTA INFORMACIÓN, DE CUALQUIER DEFECTO EN LA INFORMACIÓN, O DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA EN UNA DEMANDA DE CONTRATO O AGRAVIO BASADOS EN UNA GARANTÍA, INCLUSO CUANDO AISIN O SUS LICENCIANTES HAYAN SIDO INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad o limitaciones de daños, por lo que, en esa medida, lo anteriormente mencionado puede no ser aplicable para usted.

4. Indemnización. Usted se compromete a indemnizar, defender y mantener a AISIN y sus licenciantes (incluyendo sus respectivos licenciantes, proveedores, cesionarios, subsidiarias, empresas afiliadas y sus respectivos funcionarios, directores, empleados, accionistas, agentes y representantes de cada uno de ellos) libres y a salvo de y en contra de cualquier responsabilidad, pérdida, lesión (incluyendo lesiones con resultado de muerte), demanda, acción legal, costo, gasto o reclamación de cualquier tipo o naturaleza, incluyendo los honorarios de abogados pero sin limitarse a ello, que surjan de o en relación con el uso o la posesión por su parte de esta información.

B. VISA. Con respecto a los datos de VISA, VISA requiere específicamente lo siguiente:

1. El licenciatario deberá proporcionar la atribución a VISA con relación a los datos de VISA.

2. El licenciatario no podrá permitir la minería de datos ni la descarga de la información, salvo en cantidades estrictamente limitadas (un máximo de nueve (9) lugares por búsqueda del usuario final). Una búsqueda del usuario final es una petición de un usuario final para efectuar una búsqueda de establecimientos en una zona geográfica específica que cumpla ciertos criterios (por ejemplo, el establecimiento más cercano a un punto intermedio o los establecimientos a lo largo de un tramo de ruta). El usuario final podrá seleccionar manualmente cualquier establecimiento individual para guardarlo en una libreta de direcciones electrónica personal u otro tipo de memoria del sistema de navegación. La libreta de direcciones electrónica personal del sistema de navegación puede sincronizarse (no copiarse, reproducirse, republicarse, cargarse, publicarse, transmitirse, almacenarse ni distribuirse) con otros dispositivos controlados por el usuario final.

3. El licenciatario podrá incorporar actualizaciones a los Datos tan pronto como sea comercialmente viable.

4. Además de los términos mínimos generales anteriormente mencionados, el licenciatario se compromete a exigir a los usuarios finales que acepten los términos para el usuario final estándar de VISA como condición para el acceso a los Datos:

i.) Todos los materiales son propiedad intelectual de AISIN y/o de TELECOMMUNICATION SYSTEMS, INC. y sus licenciantes. Ningún material de este sitio puede ser copiado, reproducido, republicado, cargado, publicado, transmitido, almacenado o distribuido de ninguna manera, excepto que el usuario final puede descargar un establecimiento (nombre y dirección de un lugar), de forma individual no automatizada por sesión de visita al sitio o aplicación del Licenciatario, a la libreta de direcciones electrónica personal del usuario final. El usuario final no podrá compartir con otros usuarios finales las libretas de direcciones electrónicas personales ni podrá copiarlas, reproducirlas, republicarlas, cargarlas, publicarlas, transmitirlas, almacenarlas ni distribuirlas de ninguna forma. El uso de la libreta de direcciones electrónica personal debe ser solo para uso personal no comercial del usuario final.

ii.) El usuario final no podrá utilizar ningún material del sitio ni de una aplicación de AISIN con el fin de recopilar, mejorar, verificar, complementar, o modificar de otra manera las bases de datos, las listas o directorios de cualquier tipo de VISA, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las bases de datos de lugares, listas de correo, listas de contactos, listas de marketing, directorios geográficos, ni cualquier otra recopilación o compilación de información que se vende, alquila, publica, distribuye, o se suministra de cualquier manera a terceros.

Certain business data provided by Infogroup © 2018, All Rights Reserved.

Certificación

▶U.S.A. (Entune Audio)

FCC ID: AJDK097
AJDK098
[For 2.4 GHz Radio Transmitters]
This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

FCC ID: AJDK097

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

APÉNDICE

▶U.S.A. (Entune Audio Plus/Entune Premium Audio)

FCC ID:ACJ932AT1602 **FCC ID:ACJ932AT1603**

NOTE:
<§15.19(a)(3)> This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING:
<§15.21> Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION:
<§2.1091> Radio frequency radiation exposure information:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Warning :
Any unauthorized changes or modifications to this equipment would void the user's authority to operate this device.

▶Canadá (Entune Audio)

IC: 775E-K098

[For 2.4 GHz Radio Transmitters]
This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

[Pour 2,4 GHz émetteurs radio]
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioé lectriques
(RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.
This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

▶Canadá (Entune Audio Plus/Entune Premium Audio)

NOTE:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE:
This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie II) a été approuv é par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

CAUTION:
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncé es pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fré quences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

▶México (Entune Audio)

- La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

▶México (Entune Audio Plus/Entune Premium Audio)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

▶Gracenote (Entune Audio)

Gracenote, el logo y el logotipo de Gracenote, "Powered by Gracenote", y Gracenote MusicID son marcas registradas o marcas comerciales de Gracenote, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países.

Gracenote® End User License Agreement

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

▶Gracenote (Entune Audio Plus/Entune Premium Audio)

- Gracenote, el logo y el logotipo de Gracenote, “Powered by Gracenote”, MusicID, Playlist Plus y MediaVOCS son marcas registradas o marcas comerciales de Gracenote, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países

Gracenote® End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California (“Gracenote”). The software from Gracenote (the “Gracenote Software”) enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information (“Gracenote Data”) from online servers or embedded databases (collectively, “Gracenote Servers”) and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote’s providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you “AS IS.” Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

APÉNDICE

▶Para propietarios norteamericanos

Clear Channel Disclaimers

Total Traffic and Weather Network, a division of TTWN Media Networks, LLC ("TTWN"), owns or holds the rights to the traffic, news, sports, weather, stocks and other data (the "TTWN Data") and network through which it is delivered, together the "TTN Service". Use of the TTN Service is subject to the terms of these Device End User Terms.

THE TTWN SERVICE IS INFORMATIONAL ONLY. YOUR USE OF TTWN SERVICE IS AT YOUR SOLE RISK. TTWN DATA IS PROVIDED "AS IS", "WHERE IS", AND "WHERE AVAILABLE". TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH RESPECT TO THE TTWN SERVICE (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THAT THE TTWN DATA WILL BE ERROR-FREE, THAT THE TTWN SERVICE WILL OPERATE WITHOUT INTERRUPTION OR THAT THE TTWN DATA WILL BE ACCURATE), EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THOSE ARISING FROM A COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE.

TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS WILL NOT BE LIABLE TO YOU UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, GOODWILL, USE, DATA OR OTHER INTANGIBLE LOSSES (EVEN IF TTWN, ITS SUPPLIERS OR LICENSORS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), RESULTING FROM OR ARISING OUT OF YOUR USE OF, OR YOUR INABILITY TO USE, THE TTWN SERVICE, THIS AGREEMENT, OR ANY OTHER MATTER RELATING TO THE TTWN SERVICE.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN WARRANTIES OR THE LIMITATION OR EXCLUSTION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ACOORDINGLY, SOME OF THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

ÍNDICE ALFABÉTICO

A

AAC....106, 133
Adición de destinos....294
Advertencia de bajo combustible....314
Ajustes de la pantalla....41
AM....93
Aplicaciones....330, 341
Apple CarPlay....64
Área a evitar....309
Área de búsqueda....282
Audio Bluetooth® 116
  Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth®....120
Audio USB 109
Autopista....297
AUX....121

B

Barra de la información de ruta....295
Base de datos de mapas 325
  Actualizaciones temporales del mapa 325
Botón APPS....14
Botón AUDIO 14
Botón de cambio de pantalla 266
Botón Expulsar....14
Botón HOME....14, 18, 36
Botón MAP....14
Botón MENU 14, 16
Botón PHONE....14
Botón SEEK/TRACK....14
Brújula....272

C

Calibración 313
Carretera adyacente 304
Categoría de PDI 274, 286, 313
CD 106
Clima 155
Comprensión de lenguaje natural 144
Configuración de Bluetooth®....50
  Conexión de un dispositivo Bluetooth®....51
  Configuración del sistema Bluetooth®....56
  Edición de la información del dispositivo Bluetooth® 54
  Eliminación de un dispositivo Bluetooth®....53
  Registro de un dispositivo Bluetooth®....53
Configuración de puntos memorizados 305
  Área a evitar 309
  Domicilio 306
  Lista de favoritos 307
Configuración de servicios de datos 158
Configuración de Toyota Entune App Suite Connect....346
Configuración de tráfico 315
  Evasión del tráfico 316
  Mis rutas de tráfico 317
Configuración de voz 74
Configuración del audio 126
Configuración del reloj 70
Configuración del teléfono 242
  Pantalla de configuración de contactos/historial de llamadas....245
  Pantalla de configuración de mensajes....253

Pantalla de configuración de notificaciones 243
Pantalla de configuración del sonido 242
Pantalla de configuración del teléfono 242
Configuración del vehículo 75
Configuración de la información del concesionario 79
Mantenimiento 76
Modo aparcacoches 78
Configuración detallada de navegación 311
Configuración general 68
Contactos 230, 245, 284
Correo electrónico 237
Cruce 299

D

Datos de tráfico predictivo 278
DCM 330, 334, 337
Descripción general de botones 14
Desplazamiento del mapa 270
Destination Assist Connect 283, 335
Desvío 303
Dirección 285
Domicilio 27

E

Eliminación de destinos 266
Eliminación de destinos recientes 284
Emergencia 284
Escala 268
Evasión del tráfico 316

F

FM 93
Función de emparejamiento de la pantalla de información múltiple y el sistema 43
Función de mensajes 237
Cómo revisar los mensajes recibidos 238
Llamada al remitente del mensaje 241
Recepción de un mensaje 237
Respuesta a un mensaje (respuesta mediante dictado) 239
Respuesta a un mensaje (respuesta rápida) 240
Visualización de la pantalla de mensajes 237
Funcionamiento de la pantalla táctil 34
Funcionamiento de Mobile Assistant 150

G

GPS (sistema de posicionamiento global) 322

H

Hablar por el teléfono Bluetooth® 234
Llamada entrante en espera 236
Hora de llegada 295

ÍNDICE ALFABÉTICO

I

Iconos de mapa 271
Índice de funciones 28
Información de funcionamiento (sistema de audio/visual) 128
- Fuente de sonido de alta resolución 133
- Información de archivo 133
- iPod 131
- Mensajes de error 138
- Radio 128
- Reproductor de CD y disco 129
- Términos 137

Información de iconos 271
Información de tráfico 276
- Visualizar la información del tráfico 279

Ingreso de letras y números/funcionamiento de la pantalla de lista 37
Instrucciones de la ruta 26, 295, 301
Instrucciones de ruta 290
Interruptor de la cámara 189
Interruptores del volante 123
iPod/iPhone 112

L

Lista de comandos 145
Lista de favoritos 283, 307
Lista de giros 272, 293, 299

LI

Llamada con un teléfono Bluetooth® 229
- Por la pantalla de inicio 232
- Por medio del historial de llamadas 229
- Utilizando el teclado 232
- Utilizando la lista de contactos 230
- Utilizando la lista de favoritos 230

M

Mapa doble 272
Mapa sencillo 272
Memoria USB 109
Mensajes de las instrucciones de voz 301
Microciudad 268
Micrófono 227
Mis rutas de tráfico 317
Monitor de asistencia de estacionamiento de Toyota 171
- Cosas que debería saber 185
- Modo de visualización de línea de recorrido estimado 176
- Modo de visualización de línea guía de asistencia de estacionamiento 178
- Modo de visualización de línea guía de distancia 179
- Visualización de la pantalla 173

Movimientos en la pantalla táctil 33
MP3 ..... 106, 133

N

Navegación 266

O

Opciones de la ruta 302
- Carretera adyacente 304
- Desvío 303
- Preferencias de ruta 303
- Reordenación de destinos 302
- Tipo de ruta 303
- Vista general de la ruta 291

Opciones de mapa 272
- Datos de mapas 325
- Iconos de PDI 274
- Información de tráfico 279
- Modo de mapa 272
- Trazado de la ruta 275

Operación de búsqueda de destino..... 280
Área de búsqueda..... 282
Contacto..... 284
Destination Assist Connect..... 283
Destinos recientes..... 284
Dirección..... 285
Domicilio..... 282
Emergencia..... 284
Establecimiento del domicilio/favorito con un toque..... 289
Lista de favoritos..... 283
Palabra clave..... 282
Punto de interés..... 286
Orientación en el sentido de la marcha..... 269
Orientación hacia el norte..... 269

P

Pantalla de configuración..... 22
Pantalla de información..... 154
Pantalla de inicio..... 18
Funcionamiento..... 36
Visualización de estado..... 20
Pantalla de instrucciones de ruta..... 295
Autopista..... 297
Cruce..... 299
Pantalla de flechas..... 300
Pantalla de lista de giros..... 299
Pantalla de lista de giros..... 299
Pantalla de mapa..... 266, 268
Ajuste de la ubicación..... 270
Desplazamiento del mapa..... 270
Escala del mapa..... 268
Iconos de mapa..... 271
Información de iconos..... 271
Orientación..... 269
Ubicación actual..... 268
Pantalla de menú..... 16
Pantalla inicial..... 32
Perilla PWR·VOL..... 14
Perilla TUNE·SCROLL..... 14
Preferencias de ruta..... 293
Puerto AUX..... 88
Puerto USB..... 88
Punto de interés..... 274

R

Radio..... 93
Almacenamiento en caché de un programa de radio..... 96
Cómo suscribirse a SiriusXM® satellite radio services..... 102
Consulte la siguiente tabla para identificar el problema y tome la accion correctiva sugerida..... 104
Guía de resolución de problemas de HD Radio™..... 101
Opciones de radio..... 99
Predeterminación de estaciones..... 96
Selección de una estación desde la lista..... 98
Sistema de datos por radiodifusión..... 99
Tecnología HD Radio™ disponible..... 100
Uso de la tecnología HD Radio™..... 100
Visualización de la ID de la radio..... 103
Radio por Internet..... 105
Recepción de llamadas con un teléfono Bluetooth®..... 233
Llamadas entrantes..... 233
Registro de destinos favoritos..... 25, 283, 289
Registro del domicilio..... 24, 306
Registro/conexión de un dispositivo Bluetooth®..... 44
Perfiles..... 48
Remote Connect..... 339
Reordenación de destinos..... 302
Resolución de problemas (teléfono)..... 255

ÍNDICE ALFABÉTICO

S

SiriusXM (SXM) 93
Sistema de audio 86
- Ajuste de la pantalla de audio 91
- Ajustes de la pantalla 91
- Configuración del sonido 89
- Encendido y apagado del sistema 86
- Puerto USB/AUX 88
- Ranura para discos 87
- Selección de una fuente de audio 87
- Sistema de comandos de voz 92

Sistema de comandos de voz 140
Sistema de monitor periférico 162, 171, 187
Sistema de monitoreo panorámico 187
- Cámara 212
- Comprobar alrededor del vehículo 193
- Comprobar la parte delantera y alrededor del vehículo 194
- Comprobar la parte trasera y alrededor del vehículo 199
- Comprobar los laterales del vehículo 197
- Cosas que debería saber 219
- Función de aumento 207
- Interruptor de la cámara 189
- Líneas guía mostradas en la pantalla 202
- Personalizar 208

Sistema de monitoreo retrovisor 162
- Cámara 165
- Cosas que debería saber 170
- Descripción de la pantalla 164

T

Teléfono 224
Teléfono Bluetooth® 225
- Acerca de los contactos de la lista de contactos 228
- Al vender o deshacerse del vehículo 228
- Registro/conexión de un teléfono Bluetooth® 226
- Sistema de comandos de voz 227
- Uso del interruptor/micrófono de teléfono 227

Tiempo de viaje 295
Tipo de ruta 303
Toyota Entune 328
Toyota Entune App Suite Connect 341
- Ingreso de la palabra clave 345

Toyota Entune Safety Connect 337
Toyota Entune Service Connect 340
Trazado de la ruta 275

U

Ubicación actual 268
Uso de información almacenada en el sistema de navegación 321

V

Video USB 109
Vista general de la ruta 291

W

Wi-Fi® Hotspot 59
WMA 106, 133